



238 posts 19.2k

followers

following

Promote

Edit Profile



Public Figure

التره

باشترین و بهسودترین و پر خوتنمرترین کتتبهکان به خورایی و به شیّوهک PDF داگره

... Ganjyna

لىنكى كتتىمكان 🧠 ئەم لىنكە بكەرەۋە بۇ داگرتنى كتتىمكان drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVslbo_



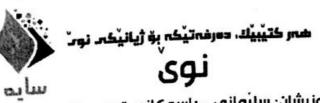


- ناوی کتیب: ئینشتاین
 - نوسەر:مجدى كامل
- وهركيّن: گهرميان محمد احمد
 - چاپخانه:رۆژمهلأت مەولير
 - ♦ ساڵی چاپ: ۲۰۱۲
 - ♦ چاپى دووهم: ٢٠١٣
 - ♦ چاپی سێيهم: ۲۰۱٤
 - ♦ چاپى چوارەم: ٢٠١٥
 - ♦ دیزاین: فازیل کهوڵؤسی
 - ♦ چاپ: چاپی یهکهم
 - ♦ نرخ: ۲۵۰۰ **دینا**ر

سايه

♦ له بهریوبهرایهتی گشتی کتیبخانه گشتییهکان ژمارهی(۱۸۵۱) ی
 سالی(۲۰۱۲) پی دراوه.

ناوەندى بلأوكراوەي ساپى



ناونیشان: سلیْمانی - پاسمکانی توی مملیك -تملاری وشیار قمفتان - نهوْمی ژیْرزممینی بازاری کتیْب- کتیْبخانیی سایه 07706843436

مافی له چاپدانهوهی پارینزراوه بو ناوهندی سایه.

(ئينشتاين..ئەوكەسەى جيھانى گۈرى)

ييرست

| پيشه کی |
|---|
| بدشى يدكدم |
| زانایدکی هزشمدند |
| بهشى دووهم |
| لەدايك بوونى زانايەك جيهانى گۆرى |
| له گرنگترین نوسینه کانی ثانیشتاین : ۳۱ |
| بەشى سێيەم |
| ٹاوەزى ئىنشتاين |
| چۆن کاری دهکرد ؟ |
| ئينشتاين |
| (تباز!! |
| ئينشتاين بعلام |
| لهجلي نوستندا !! |
| بەشى پينجەم |
| ئينشتاين ر چيرزكى لهگهل |
| جوو و عارهب !! |
| بەشى شەشەم |
| الإن من كني الإن الإن الإن الإن الإن الإن الإن الإن |

بەشى حەوتەم

| ينشتاين و تاقيكردنموري فيلادلفايا |
|--|
| بەشى ھەشتەم |
| گوتاره کانی ئینشتاین |
| ناينى گەردوونى |
| دروست کردن و گزرینی رووناکی |
| زچى سۇسياليىشى |
| بەشى نۆيەم |
| لىمىش ھەلوپىت بۆچۈونى خۆم |
| لعبارى: جيهان وثايينهوه |
| لەگورتە بەناربانگەكانى ئىنشتاين: |
| بهشی دهیهم |
| ينشتاين.زانای گالتهچی!! |
| بعشى يازده |
| یوزریدی برنزایی |
| هج يعزكديدك واى لدئينشتاين كرد يع لدريژه يى بكاتدوه؟ |
| همیشکی ئینشتاین چون بعدوزدی ریژه بی بینیوه؟ |
| هباشترین و خوشترین سال ئینشتاینی پیدا تیپهرپووبینت کام سال بووه؟ |
| العمارسه و که که یارمه تی داوه له دوزینه و دی تیوریه که یدا؟ |
| ٩٩٤چى ئىنشتاين ئەرەرگرتنى خەلأتى نۆبلدا دراكەرت؟ |
| ۵کاریگەری پۇشنېيى تيۇريەي پۇۋايى ئىنشتاين چى يە؟ |

| 414 | ەئايا تيزريەكەي ئينشتاين رەھەندى ئايينى ھەيە؟ |
|-----|--|
| *11 | د کاریگدری جوړله که لهسه رئینشتاین چی بووه؟ |
| 419 | «نایا تیزریهی نینشتاین تاره کو نهمرز هینشتاکه رهرگیراوه؟ |
| 419 | ھەرا رِزْرُه كانى ئىنشتاين چۆن بوره؟ |
| 771 | تيۆريەي رِيْژايى |
| 445 | رِوْرُ يان شەر؟ |
| *** | دەركەوتنى بىيدۆزەى رېزوىي تايبەت: |
| 449 | گریماندکانی رِیژایی تایبدت : |
| ۲۳. | شۆرشى رِيْرُايْتى: |
| ۲۳۸ | ئەندازەى كات لەرتىۋەيى تايبەتدا: |
| ۲۳۸ | بددووی ږووناکیدا ده گهړیّم |
| 727 | سىمفۇنىدى نيوەچل" |
| 401 | تاقیکردندوای گونجاوی ریژایی |
| ۲٦. | «دابهشكارى زانستى |
| | «ثەزمواندنى ئيزەرى |
| 415 | |

پێشەكى

زانای ئه آمانی -ئالبیّرت ئینشتاین-که له سالّی ۲۰۰۳ دا گوهٔاری "تایم" ی ئهمهریکی نازناوی "کهسایهتی سهده"ی پیبهخشی -ژیانی خوّی تهرخان کردبوو بوّ تیگهیشتن له یاساکانی گهردوون ، لهم پهوتهی بهردهوام بوو تاوهکو تیوّریهی "پیرژهیی "هیّنایه بوونهوه و پووخسار و ئاراستهی جهانی گوّپی ، ئهمهش وای له ئینشتاین کرد ببیّته بهناوبانگترین زانای چهرخهکه و، بهرزترین پلهی شکوّمهندی و نهمری بهدهست هیّنا.

لهم په پتوکه دا باس له سه رجه م لایه نه کانی ژیانی فیزیازانی ئه نمانی -ئالبیّرت ئینشتاین - ژیرترین و گرنگترین زانای میّژوو ده که ین. لیّره دا هه موو سه رکه و تن و نهیّنیه کانی ده خه ینه ژیر پاقه وه، ئه و لایه نانه ی ژیانیشی باس ده که ین که به ده یان په پتوکیان له سه ر نوسراوه به تایبه ت پاش هه نبرارنی ئینشتاین وه کو که سایه تی چه رخی بیسته م .

لهم کتیبهدا له ژیانی ئینشتاین وه کو مندالیّن و دواتر لیکوّله و میّرد و زانا و سیامه تمهداریّکیش دهدویّین، له گه ل پاقه کردنیّکی زانستیانه ی شه و شیّوازه ی شاوهزی کاری پیّده کرد، وه گه ل چونیّتی پیشخستنی تیوّرییه کانی و کاریگه ربوونی له سه ر ژیانی مروّقه کانی سه ده ی بیسته و ئیستا و مروّقایه تی داها توویش.

نهودهمهی لهسانی ۱۹۲۹ دا تیوریهی "پیدهیی"نینشتاین دیارکهوت، گوفاری "تایم"ی نهمهریکی وتاریکی بهناونیشانی "شوپشیك لهجیهان...تیوریهیهکی نوی بوگهردوون" بلاوکردهوه، دواتر و پاش نهمه نینشتاین بووبه گرنگترین کهسایهتی جهان، زوریک لهپوژنامه و گوفاره گیتییهکان پووپهپیکی گهورهی پوژنامه و گوفاره ی تیوریه نوییهکهی لهسهر نهو

پهرانه بـ خویننـهران شـی و روون بکاتـهوه، لیـّـره بـهدواوه پادشـا و ســهروّك و سهرکردهکانی جهان تامهزروّی بینین و چاوپیکهوتنی ئینشتاین بوون .

ئەم كتێبه پوونكارەوەى گۆپانى ئىنشتاينىشە ئەوەى ببووە ئامانجى سەرجەم ئەو پرژێمە سياسىيانەى كە تەقەلاى بەدەست ھێنانى چەكى ئەتۆميان بوو جا ئەلمانيابێت يان ھەرێمە يەكگرتووەكانى ئەمەرىكا و، زۆرێك ئە دەزگا زانيارى و كوڵگرەكانى جيهان كە بەدووى يەك بەيەكى پێهنگاڤەكانىدابوون-، ئەگەل زانينى پادەى بوونى پەيوەندى نێوان ئىنشتاين و فەرمانپەوايانى نازى ئەلمانيا. دواتر ھەوڵى ئەمەرىكىيەكان بۆبەدەست ھێنانى ئىنشتاين زۆر بەپوونى دياركەوت بەتايبەت پاش ئەوەى تىۆدۆر پۆزفلت داواى ئىكىرد كە بەشىدارى پىرۆژەى دروستكردنى بۆمبى ئەتۆمى بىت، كە دواتىر و پاش بەدەست ھێنانى ئەسەر تەوقى سەرى شارى ھىرۆشىما و ناكازاكى ئەكاتى خۆبەدەستەوەنەدانى يابان لەسەرە وەختى جەنگى دووەمى جىھانىدا خرايەخوارەوەو ژمارەيەكى بىنشومار خەلكى ئەو شارانەى كوشت.

وهك چون ئهم كتیبه بهلایهنه پووناك و سهركهوتووهكانی ژیانی ئینشتاین ئاخنراوه بهههمان شیوهیش له خستنه پووی لایهنه تاریك و ناپوونهكانی ژیانی و پهیوهندییه سوزدارییهكانی بیبهری نهكراوه.

مجدى كامل

بهشی یهکهم زانایهکی هوشمهند.. گهمژهترین مندالی جیهان!!

ئهو منداله لاواز و باریك و كهللهزلهی كه لهیهكیّك له خویندنگهكانی دهوروبهری شاری بهرلیندا دهیخویند، بههرّی تهمبهلّی و تهوهزهلی و حهیوّلییهوه ئاستهنگی بو خویندنگهكهی دروست كردبوو، تهنانه جاریّكیان ماموّستایهكی داوای لهباوكی ئینشتاین كرد كه لهخویّندنگهكهی دهری بكات و بیخاتهبهر خویّندنی پیشهیی؟

چونکه بهمندالیّکی کال فامی زانی بوو کهچی کات و پوژگار کردی بهم بهناهٔ و دهنگترین زانایهی جهان، که پیشتر لهههموو میژووی مروقایهتیدا هیچ وهچهیه کی وها نهخرابوّوه دواتر لیّکوّلینه وه دهروون ناسیه کان نهوهیان سهلماند که کهودهنی نینشتاین لهمندالیدا بههوی بههیّزی توانای بیرکردنه وهو ژیرییه وه بووه، سهرباری نهوهی تهنها بوّماوهی دووسال لهپهیمانگای فیزیادا خویّندی کهچی یه کیّك له گهوره ترین بیردوّزه فیزیاییه کانی خسته پیشدهستی مروّقایه تی و دایهینا که نهویش: تیوّریه ی پیّژه یی بوو…نه و منداله هیچ نهزانه نهم ئینشتاینه دایهی نیستای لیّها ته بهرهه م .

ئەودەمەى باس لە تەمەن و كاتى مندالى ئىنشتاين دەكەين زۆر شتى سەيرمان بەرچاودەكەويت كەبەلاى زۆريك لەئيمەمانانەوە نامۆو نەبينراو و نەبيستراون .

ئالبیّرت ئینشتاین له ۱۶ ی مارسی سائی ۱۸۷۹ له "ئولم" ی ئهنّمانیا لهدایك بوره. سانیّک دواتر خیّزانه که ی بهره و میونخ کوّچ ده که نامرمان"ی باوکی ئینشتاین خاوهنی کارگهیه کی بچووکی که هروّکیمیایی بووه و خوّی و براکانی سهرپهره شتییان ده کرد، به لام دایکی "بوّلین کوخ" شهیدای موّسیك و نوکته بازی بوو، بیّگومان ئهم دوو تایبه تمهندییه شیان بو مندانه که یان به جیّهیّشت.

ئینشتاین مامیکی ههبوو زور لهباوکی زیاتر گرنگی به ووردی کاروباره ئاوهزییهکان دهدا، ئهندازیاریکی بهتوانا و کارامهبوو، ئینشتاین لهو ئاپزیهوهی گرنگی دانی بهبیرکاری یادگرت

ئینشتاینی بچکۆله مندالیّکی ئاسایی نهبوو، زوّر لههاتنهگوّ و قسهکردن دواکهوت، زوّری حهز له بیّدهنگی و بیرکردنهوه و تیّرامان بوو، وهکو هاولانی ئهوینداری یاری و وازی مندالانه نهبوو نهمهش رهنگه بو لاوازی جهستهی بگهریّتهوه ههرلهمندالیهوه حهزی به خهلّوت گرتن و دابراوی و بیرکردنهوهی تهنهایانه و ماوه دریّری قول دهکرد، ناخوشترین و قیّرهوهنترین شت بهلایهوه گهمهکردنی مندالان بوو بهیاری سهرباز و ئامرازی سهربازگهیی، زوّریش رقی لهبینینی خوّنواندنه سهربازییهکان دههاتهوهو دهیگووت: هیوادارم ئهودهمهی گهورهبووم نهبم بهیهکیّك لهم کهسه خراپانه!



ويندى نينشتاني منال

ئینشتاین تاکه خویندکاری جوولهکه بوو لهنیو خویندکاره کاسولیکیهکانی خویندنگهکهیدا، بیرورای ئینشتاین لهودهمهدا لهبهرامبهر فیرگهکانی ئهنمانیا هیچ جیاواز نهبوو به لهروانگهی بو مولگه سهربازییهکان چون فیرخوازهکان لهژیر دهسه لاتیکی تواناشکیندا دهیان خویند و دهگوشران و بواری دهرخستنی تواناکانیان لیدامالرابوو.

لهیادی دهیهمین سال پوژی لهدایك بوونیدا باوکی قببلهنمایه کی بهدیاری پیبه خسشی، نهمهه کاریگهرییه کی گهورهی ههمیو لهسهرده روون و بیرکردنه وه کانی نینشتاین؛ به وهی ده رزییه موگناتیسیه کهی ههمیشه و به پنی شوین و جنگهی ناراسته ی با کور و با شوری ده گورینت، نهمه ش وای له نینشتاینی مندال کرد پاش تیفکرینیکی چر بزانیت که ناسمان قالانییه، بیگومان ده بیت شتیك هه بیت نه و ته نانه بجولینیت و وایان لیبکات به پیره و یکی دیاری کراودا بجولینه و می به بیگوهای دیاری کراودا



ئمودهمهی نهختیك پیگهیشت خووگرتنی به زانسته سرشتیهكانهوه پتر بوو، نفردی حهز له کتیبه زانستیهكان بوو، لهگرنگترینشیان پهپتوكهكانی "هارون برنشتاین" لهبوارهكانی(ئاژهٔلان-پووهك-ئهستیره-گپكان-نهیزهك-زهمین لهرزه-ئاوو ههوا و ... همروهها زوریش ئارهزووی پهپتوكهكانی "برخنر" ی دهكرد، كه زوریک له زانستهكانی سهردهمی خوی كوکردبووه و له چیوهیهی پیشبینی فهلسهفیانهی بووندا پیکی خستبوون خووگرتنی ئینشتاین به بیركارییهوه له مالدابوو نهوهك له خویندنگه، مامی (نهوهك ماموستاكانی) بیركارییهوه له مالدابوو نهوهك له خویندنگه، مامی (نهوهك ماموستاكانی) بیركارییه جار وانهی تهژیی پی ئاشناكرد و پینی گووت: زانستیكه گهزوی تیدایه، ئهودهمهی نهو ئاژهلهی بهدوویداین به چنگمان ناكهویت پیگهچارهی كاتی بو دادهنین و بهمهش بهردهوام دهبین لهشوین كهوتنی تاوهكو پاوكردن و بهرچنگ كهوتنی بهم نمونهیهی فیربوون ئینشتاین چیژی له شیكاركردنی

ئینشتاین بۆیهکهمین جار پوختهیهکی له زانستی ئهندازه پیپراگهیشت؛ ئهودهمهی که به و قوناغهی خویندن گهیشت که پیویست بوو ئهندازهی به پوختی تیدا بخویننیت. دهستی کرد بهخویندنهوهی و تاوهکو تهواوی نهکرد دهستی لیههننهگرت ، زوریش سهرسام بوو به شیوازی خستنه پرووی ئهم زانسته و ناواخنهکهشی .

ئه و دهمهی ئینشتاین تهمهنی به پازده سائی گهیشت باوکی دووچاری چهندین کیشهی دارایی گهوره بوویهوه؛ بزیه ناچاربوو لهمیونخ برواته دهرهوه و بهرهو میلانوی ئیتالیا بهری بکهویت؛ بزکار تیداکردنی، ئینشتاین تاوهکو ئهم کاته نهگهیشتبووه دوا قزناغی تهواوکردنی ئامادهیی و دواتر پهیوهندی کردن به زانکوه بزیه بهناچاری له میونخ بهتهنها مایهوه.



ويّنهي نانيشتاين لهسالي ١٨٩٣ و لهتهمهني ١٤ سالّيدا

ئانیشتاین لهبیرکاریدا زوّر له هاوپوّل و هاولهکانی ژیرتربوو؛ به لاّم لهزمانهکان و
ئهو وانانهی حهزی لیّیان نهبوو دووچاری گران یادگرتنیّکی زوّر دهبوویهوه؛
تاوهکو توانای دهرچوونی لیّیان بهدهست دههیّنا. زوّری پق لهو هاوپیّیانهی
دهبوهوه که بانگیشتی به شداربوونی وهزشیان دهکرد، زوّریش پقی له سیستمی
خویّندنگه و گیانی خویّندن و فیّرگهکان دهبوویهوه و نهمهش وای کردبوو
ماموّستا و خویّندکارهکان پیّکهوه پقیان لیّی بیّتهوه.

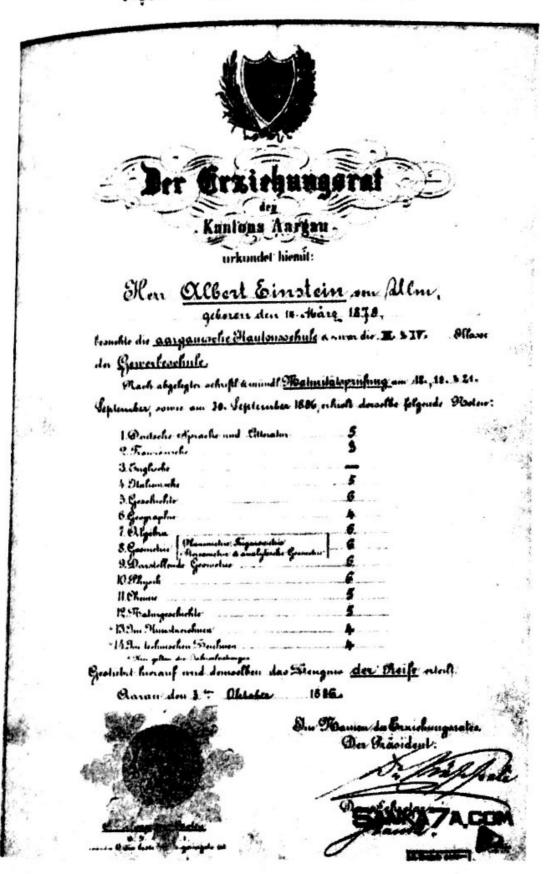


ويندى "نانيشتاين لهگهل ماجاي خوشكيدا"

بینرراوترین شت به لای نانیشتاینه وه باسکردنی شت گهلیّك بوو که لیّی نهگات و
نه پیسایه نه شده به موستای بیرکارییه وه گویّب ستی داننان بوو به توانا
سهرسوپهینه ره کانیدا لهگه ل به ده ست هیّنانی به زترین نصره له و وانهیه
سهرسوپهینه ره کانیدا لهگه ل به ده ست هیّنانی به زترین نصره له و وانهیه
به جوّریّك ده یت وانی به ناسانی په یوه ندی به په یمانگانه وه بکات، به لاّم ناچار بوو
به حه سره ته وه و از له خویّندن بیّنیت به تاییه ت نهوده مه ی یه کیّك له ماموّستا
نافره ته کانی داوای لیّکرد که خویّندنگه که ی به جیّ بهیّلّت! چونکه بوونی نه و له و
خویّندنگه یه دا به بپوای ماموّستا که ی ده بیّته هوّی دا پووخانی پیّزی خویّند کاره کان
له به رامیه ر ماموّستا کانیدا، بوّیه نه نشتاین به خوش حالیه وه نه م نامورّگاریه ی
وه رگرت و پووی کرده میلانو و دیسانه وه به خیّزانه که یه وه په یوه ست بوویه وه .

گرنگی دانی ئینشتاین به فیزیا و بیرکاری و پیّویست بوونی به کاریّکی پیشهیی وبژیّوی بهخش وای لهئینشتاین کرد به سووربوونهوه بیربکاتهوه؛ لمبارودوّخی دارایی خیّزانهکهی و جوّری نهو پیشهیهی که پیّویسته هملّی بژیّریّت بوّ دابین کردنی بـژیّوی خیّزانهکـهی بهتایبـهت پـاش نـهوهی نـهیتوانی بـوو بروانامـهی

ئینشتاین لهسانی ۱۸۹۱دا سهرلهنوی تاقیکردنهوهی بهدهست هینانی قایل مهندی بیز پهیوهندی کردن به پهیمانگای تهکنهلوژیای زیوریغهوهی ئهنجام دایهوه و توانی بهپلهی باشه سهرکهوتوو بیت، دواتریش لهناوه پاستی ههمان ساندا بهفهرمی لهو پهیمانگایهدا وهرگیرا، ئهمهش هاندهری بوو بو خویندنهوهی بهرههمی زانا بهناوبانگ و سهرکهوتووهکانی بواری فیزیا له نمونهی "هلم هونتز" و "کایرچوق" و "بونتزمان"و"هیرتز"



بروانامهى ثامادهيى ثينشتاين

(ئينشتاين..ئەوكەسەى جيھانى گۈرى)

لهسانی ۱۹۰۱ ئینشتاین گهیشته ۲۱ سانی تهمهنی و توانی پهگهزنامهی سویسری بهدهست بینیت. لهیهکیک له پوژنامهکاندا شهوهی خویندهوه که ماموّستایه هشاری (شافهوس) بهدووی مندال لاوینهریکدا دهگهپیّت بوّ دوو فیرخواز له فیرگهیه کی بچکوّلانه دا، ئینشتاین دهست پیشخه ری کرد بو بهدهست مینانی شهم کاره و وهری گرت و بهئه مهکهوه کاره کانی خوّی شهنجام ده دا، به لام لهسه ری بهرده وام نهبوو.

ئینشتاین تاوه کو ئه م ساته سه رباری به ده ست هینانی بروانامه ی په یه انگای ته کنه نفرش و به مهاولاتی بوونی وه کو سویل سرییه که چی به ده ست که مرامه تیبه وه ده ینالاند و هه و نه کانی بوبه دست هینانی کاریک با ده یبرد، به لام المناکاو ده روویه کی لیکرایه وه هاو پیه کی یارمه تی دا بونه وه ی نوسینگه ی توماری پاکی داهینانه کان نه (بینرن) نه لای به پیوه به ره که ی دایبه مه و ن و ماندوو بونینکی نه پساوه ی نه و هاو نی بود .

ئینشتاین تاوهکو تهمهنی ۱۳ سالّی زوّر بهکهمی دهدوا ! لهم تهمهنه کتیبهکانی زانا بیرکاری زانهکانی یوّنانی کوّنی دهخویندهوه که بنچینهکانی ئهندازیاریان دارشتبوو...ئینشتاین ههرلهمندالیهوه حهزی به شیکارکردن و دوّزینهوهی وهلاّمی مهتهلهکانی گهردوون بوو!!

ئینشتاین هیچ گرنگی به قره بژبۆوهکهی نهدهدا و نهوهی بهلایهوه گرنگ بوو زانست و بیرکردنهوهو کارکردن بوو نهوهك پووخسار!! کهسیکی ناکارجوان و بریاردروست بوو...جاریکیان مندالیک نامهیهکی بو نینشتاین نوسی بوو و تیایدا هاتووه: "بهریز نینشتاین من وینهی توّم له پوّژنامهکاندا بینیوهو بروام وایه گهر

نهختیّك پرچت كورت بكهیتهوه جوانتر و پووخسارگهش تـر دهبیت" ئان ج و كون-شهش سالآن.

ئینشتاین همرگیز له خویّندن و خویّندگهیدا کهسیّکی زوّر سهرکهوتوو نهبووه!! وازی لهخویّندن هیّناو پووی لهزیوریغ کرد بهئامانجی خویّندن و لهسالّی ۱۹۰۰ له پهیمانگای تهکنهلوّژیا بروانامهی دبلوّمی خویّندنی بیرکاری بهدهست هیّنا و دواتر لهبهریّوهبهرایهتی پاکی داهیّنانهکاندا کاری دهکرد .

ئینشتاین همر لهمندالیهوه دیپرسی: چی پرودهدات گهر مروّق بهخیّرایی تیشك بجولّیّتهه ؟ دواتر چاودیّری شهپوّلی پروناکی کرد، بهلام وهلامیّکی یهکلاکارهوهی بوّ نهدوّزیهوه، بوّیه ئینشتاین له بیرکردنهوه لهم بارهیهوه نهوهستا ...وهك زانرابوو ئینشتاین توانای بیرکردنهوهی دریّرْخایهنی چهندین سالهی همبووه؛ بوّیهك بابهت .

لهسهرهتاوه پرسیاریکی میْژوویی هاتووه: ئایا ئینشتاین کال فام بووه؟

دهلیّت: ئینشتاین له گوکردنی وشه دواکهوت و بونهمهش باوکی سهردانی پزیشکی تایبهتی شهم بوارهی پیکرد، ههروهها زوّر یاخیش بوو و گویّرایهان بوونی بوّ باوك و دایکی و ماموّستا و فیّرگهکهشی زوّر کهم بوو، نهمهش بووه هنوی وهدهرنانی لهخویّندگه و بهریّوهبهرهکهی پیّی گووت: لهم جیهانهدا تو بهکهانی هیچیّك نایهیت، کهچی شهم بیروبوّچوونه نالوّزانهی شهم منداله شهم بهکهانی هیچیّك نایهیت، کهچی شهم بیروبوّچوونه نالوّزانهی شهم منداله شهم هوشمهند و زانا گهورهیهی نافراندن، بهجوّریّك دواکهوتنی لهقسهکردن ناچاری دابراوی کرد له مندالهکانی تر و خووگرتنی به تیّرامان لهگهردوون و کات و دابراوی کرد له مندالهکانی تر و خووگرتنی به تیّرامان لهگهردوون و کات و زوریش هوّگری فیّربوونی زانست و شته ناموّکان بوو، ههروهك چوّن پیّبهخشینی بوری به قیبلهنمایه هاندر و هوّکاری شهیدابوونی بوو به هیّزی موگناتیس.

(ئينشتاين..نەوكەسەى جيھانى گۇرى)

لهوهلامي نهم پرسيارهشدا : ثايا ثينشتاين له منداليهوه خوگير بووه؟ هاتووهكه:-

همندیک له لیکوّلهران ئیّرِن: ئینشتاین هملگری چهندین تایبهتمهندی نهخوشی خـوّگیری (یـان ئهسـبیرجیر)بـووه. سـیمون بـاروّنی بهریّوهبـمری پـهیمانگای لیکوّلینهوهی نهخوشی خوّگیری لهزانکوّی کامبریدج باسی نهخوشی خوّگیری دهکات و ئیّریّن: ئهم نهخوشییه دهبیّته هوّی دابهزینی توندی ههست گورینهوهو پهیوهندی کـردن بـهوانی دهوروبـهرهوه، ئهوانهشی دووچاری ئـهم نهخوشینه دهبنهوه روّر ئارهزوومهندی ویّنهکیّشان و موّسیك یان بیرکاری دهبن؛ بوّئهوهی بتوانن جیّگهی کهموکورتیهکانی پهیوهندی بهستن لهگهل ئـهوانی دیکهی پیی پریکهنهوه، بهلاّم ئینشتاین بهم جوّره نهبووه بهلکو بهردهوام پر له دهوروبهری بووه لههاوری و کوّبوونهوه گفتوگوکردن بهدریّرایی تهمهنی، ئهوهشی لهمندالیدا لیّی بهسهر هاتبوو بیرگومان هوّکاری تری ههبووه نهوهك نهخوشی خوّگیری.

لمبارهی: ئایا له پورژانی خویندندا ئینشتاین همرگیز له وانهی بیرکاری کهوتووه؟

دهگوتریّت: لهزیاتر لهیه کژیاننامهیدا باسی کهوتنی ئینشتاین دهکری لهوانهی بیرکارید!؛ لهکاتی خویندنی قوتابخانهیدا، سهرجهم شهر لیکوّلینهوانهی کهله سایتی گوّگلدا ههن (که زیاد له نیو ملیوّن لیکوّلینهوهن) پشت پاستی شهم قسهیهت بوّدهکهنهوه. پاسته ژیانی ئینشتاین پرپووه لهبهسهرهاتی لیّك جوودا بهلام شهی ژیانی ناچیّته بوّتهی شهم درهگوتانهوه؛ چونکه ئینشتاین له دیارترین و بههرهدارترین خویندکاری بیرکاری بووهو لهتهمهنی ۱۲ سالیدا دیارترین و بههرهدارترین خویندکاری بیرکاری بووهو لهتهمهنی ۱۲ سالیدا بهتهواوهتی لیّهاتوویی لهم وانه و بابهتهدا دیاررکهوت؛ بهوهی توانی لهم کاتهدا پریّگهیه بو سهلماندن و چهسپاندنی بیردوّزهکهی فیساگورس بدوّزیّتهوه، نودهمهی باوکی بهم زوّر حهزکردنهی ئینشتاینی زانی بهم بواره ههر لهقوّناغی سهرهتاییهوه کتیّبی تهریّ و شهرهارکاری بوکپی؛ بوشهوهی بتوانیّت لهومزی هاویندا بیان خوینیّت موه و زیاتر بههره و تواناکانی بهرمو پییشهوه بهریّت، خوشکهکهی لهبارهوهی دهلیّت: ئینشتاین زوّری ههر له بابهته ئالوّزکاویه خوشکهکهی لهبارهوهی دهلیّت: ئینشتاین زوّری ههر له بابهته ئالوّزکاویه بیرکاریهکان دهکرد و ههولّی وه لام بوّ دوّزینهوهی دهدان؛ بونهمهش کاتیکی زوّدی تورخان دهکرد.

لهبارهی نموهی ثایا ثینشتاین لهبری وشه بز بیرکردنموه وینمی بهکاردهمینا ؟

نوسهری پهرتوکهکه ده لَیْت: به لَی نینشتاین توانی زوّر شت بدوّزیّته و و ناشنای چهندین چتی دیکهش بیّت لهریگهی به کارهیّنانی ویّنه و نهندیّشه له بیرکردنه و لهبری وشه، له وانه ش: نه و ده مه ته سهریشتی گورزه یه که رووناکی که و تووه و له ده و روبه ری خوّی ده پروانی و هه ستی دهکرد جیهان به و شیّوه یه نابیّت که خه لکی دیکه ده یبینن. هه ر له مندالییه و نینشتاین بروای و ابوو که بیرکاری زمانی ده رخستن و ناماژه کردنه به هه موو نینشتاین بروای و ابوو که بیرکاری زمانی ده رخستن و ناماژه کردنه به هه موو بیرکاری نی سه مه ره که بیرکاری زمانی ده رخستن و ناماژه کردنه به هه موو بیرکاری نینشبینی کردنی هه موو نه و یاسا و بیردو زه بیرکاریانه ی ده دا که به سه ریدا تیّپه پبوو و ده بوو، له مه به رده و ام بوو تاوه کو به تیوریه ی پیّژه ی پیّژه ی بی پیّژه ی بی پیّژه ی که یشت که هه موو پیّدراوه کانی میّژووی به ته و اوه ی گوری د تیوریه ی پیّژه ی بی پیّژه ی بی پیّژه ی گه یشت که هه موو پیّدراوه کانی میّژووی به ته و اوه ی گوری د تیوریه ی پیّژه ی بی پیّژه ی گه یشت که هه موو پیّدراوه کانی میّژووی به ته و اوه ی گوری د تیوریه ی پیّژه ی بی بی بی بیرکاریانه ی بی پیژه ی گه یشت که هه موو پیّدراوه کانی میّژووی به ته و اوه ی گوری به ته و او ده به بیرکاری به ته و او ده به به ده و بی بیرکاری به ته و اوه ی گوری به ته و او ده به بیرکاری به ته و او ده بیرکاری به ته و او ده به بیرکاری بی بیرکاری بی که بیرکاری بی بیرکاری بی بیرکاری به ته و بیرکاری بیرکاری بیرکاری بیرکاری بی بیرکاری بیرکارد بیرکاری بیرکاری بیرکاری بیرکاری

بەشى دووەم ئەدايك بوونى زانايەك جيهانى گۆپى

میژووی زانست لهدووتویی پیچی په په کانیدا ژماره یه کی زوّری زانا لهخوده گریّت، لهنیویاندا ژماره یه کی که می زاناکان ده رکه و توون که نیستانه ی تایبه ت و جیاکاری مروّقایه تی بوون، پیگهیان بو مروّق خوشکردووه به ره سه رکه و تن بیر کردنه وه ی زانستیانه و لیکوّلینه و و تویزژینه وه ی پیبازیانه بو به دیهینانی بالایی مروّق و گهیاندنی به دوا پله کانی قادرمه ی شارستانی. لهنیوان نهم برارده زانا و داهینانکارو تایبه تمه ند و دوندانه ی میندژووی مروّقایه تیدا فیزیازانی نه نمانسی نالبیرت نینشتاین به تیوریه که یه وه له لوتکه دا و هستاوه .

سالّی ۱۹۰۰ بهسالّی وهرچهرخانی میّـرژووی مروّقایهتی دادهنریّت ؟ لهم سالّه یهکلاکارهوهدا ئینشتاین بیری له کاروباری داهاتوو دهکردهوه، لهم سالّه ئینشتاین چهند ههنگاویّکی هاویشت که ههرچی دهستهاتی بواری گهردوون ههبوو سهروخوار پیّـچهوانهی کردنهوه. لهم بارهدا بیردوّزه تایبهتیهکهی (تیوّریهی ریّرژهیی) دانا و بهشداربوو له بیردوّزهی چهندیّتی و بیردوّزهی جولّهی براونی که دواتر ههمووی باس و راقه دهکهین. بهرئهنجامی تیوّریهکهی بووه هوّی سهرهنج راکیّشانی سهرجهم پروّفسوّرهکانی بواری فیزیای سویسراو داوایان له ئینشتاین کرد له نوسهرییهوه پیشهکهی بگوّریّت بوّ ماموستای زانکوّ.

لهسائی ۱۹۹۰دا، وهکو سهروکی زانکوی زیوریغ دانرا، دواتر لهسائی ۱۹۱۰دا خوی گواسته وه بو پراگ ی ئه نمانی؛ بوئه وهی لههه مان کار و پوستدا دهست به کاربیّت، به نام لهسائی ۱۹۱۲ دا ناچاربوو به هوی فشاری هاوسه ره که یه ناماده نه بوو زیوریغ به جی بهینیّت به ره و زیوریغ که و ته و پی . تائه و کاته ئینشتاین به ساکارترین پیّگه بیرکاریه کان کیشه کانی پیشی چاره سهر ده کرد، بروای به نافراندنی ئانوزی و فراوانکردن نه بوو؛ له بواری به کارهینانی بیرکاری بالادا، ئه و ده مه پراگ بوو هه ستی کرد بو گشتاندنی تیوریه کهی پیویستی به خه نقه نده کردنی پیبازانه ی که پیویستی به گرتبوویه به ر، بوئه مه ش له گه نیای "پیك"ی هاونیدا له زانکوی پراگ نه مه ی تاوتوی کرد و سه ره نجی به ره و یاساگه ای نویی بیرکاری پاکیش کرد، به تایب مت شه و کرد و سه ره نجی به ره و یاساگه ای نوی بیرکاری پاکیش کرد، به تایب مت شه و

یاسایانهی که بیرکاری زانی ئیتالی "پیچی ولیقی چقیتا" دایپشتبوون نهو دهمهی ئینشتاین هاتهوه بو زیوریغ لهگهل "مارسیل عروسمن"ی هاولیدا کهوتنه توینژینهوهی نهم بابهته. لهسایهی نهم هاوئاوهز بازییهدا ئینشتاین توانی بوردی بنچینهکانی نهخشهکیشانی توریهکهی دروست بکات . نهودهمهی لهسالی ۱۹۱۳ دا تیوریهکهی خستهروو بهدهر نهبوو له کهموو کورتی و خهوشداری بهجوریك تاوهکو کوتایی هاتن و بروانهوهی جهنگی یهکهمی جیهانی و نمایشکردنی تیوریهکهی تهواوهوه هیچ گرنگیهکی نهوتوی پینهدهدرا .

لهگهان هه لایسانی جهنگی یه کهمی جیهانیدا ئینشتاین بهرده وام بوو له ئه نجامدانی کاره زانستیه کانی له به رلین و به زوری تیشکی خستبووه سه فراوانکردنی تیوریهی هیزی کیشکردن. لهسائی ۱۹۱۷ دا توانی بیردوزیکی نوی بو زانست زیده بار بکات نهویش بیردوزه ی کیشکردنی سهربه خو" بوو که به خووه به سترابووه و له پرووی لوژیکیشه وه گونجاوبوو. نهم تیوریه ی ئینشتاینه به تسه واوی وه گها بیردوزه کهی نیوتندا پیچهوانه بوو له وه ی به گشتگیرتر باستیه کانی پاقه و شیده کرده وه و مه و دایه کی به رفرانتری ده گرته وه.



ويندى ئانيشتاين لهسالى ١٩٢٠

دهگهل هه نگیرساندنی جه نگی دووه می جیهانیشدا ئینشتاین له به رلین به رده وام بحو له له به راین به رده وام به و له می کاته شدا زیده تر گرنگی ده دا به به رفراوانکردنی ئه و تیوریه یه ی که له سانی ۱۹۱۷ دا بلاوی کردبووه، که فیزیازانی هاونی "لندنبرگ" له به رلین له باره یه وه و تروی وی دله به رلیندا دووجور فیزیازان هه بوون یه کیکیان ئینشتاین و ئه وی تریشان سه رجه م فیزیازانه کانی دیکه بوو.

زۆرنىك لە پارتە رامياريەكان ھەولى تىنھەلكىش كردنى چالاكيەكانى ئىنشتاينيان دەدا بە راميارىتيىلەرە، بەلام ئەو ھەميىشە دەيگورت: مىن بۆ راميارى بازى نەئافرىنىراوم، بۆئەمەش لايەنگرى دوورەپەرىزى و خۆگىرى دەكرد. چەندىن پلان و داوى بۆ نرابۆوە؛ ئەمەش دىسانەوە ناوبانگى لەجىھاندا پترتر كرد.

زۆرنك له داوهتنامهكان بههزى بهناوبانگ بوونيهوه بوو لهسايهى تيۆريهى پنژهيى يەوه و بۆئەمەش هەميشه خەريكى وتاردان بوو له ئاههنگ و بۆنەكاندا و خهنك گەلنكى زۆريش ئامادهى گوى لى گرتنى بوون، سەربارى ئەومى هيچيان لەبارهى تيۆريەكەوە نەدەزانى و زۆريكيشيان هيچى لى تينەدەگەيشتن

ئەوەى ناوبانگى ئىنشتانى زىدەتر كرد ئەو راپۆرتەبوو كە لە كۆمەللەى گەردوون ناسانى بەرىتايلەو دەرچوو و پىشتراستى قىسەكانى ئىنىشاينى دەكردەوە لله لەخواربوونەوەى رووناكى لەكاتى تىپەربوونى بە ناوەندىكى كىشكاردا

لهسائی ۱۹۲۱ دا ئینشتاین خهلاتی نوبلی بوفیزیا وهرگرت، ئهمهش لهسایهی شیکردنهوه و روونکردنهوهی دیاردهی کههرو رووناکی یهوه بوو، که زانایانی جیهانی سهردهمی خوی توشی تیرامان و دهستهوهستان کردبوو .

ئینشتاین له بهرلین دادهنیشت و تاوهکو سائی ۱۹۲۹ لهههموو شوین و جیگهیه کی جیهانه وه خه لکی زانست خواز و سیاسه ت مهدار سهردانیان دهکرد و گویبیستی قسه کانی دهبوون .

لهو دهمهدا ئینشتاین سهرقالی سی کار بوو: پیشخستنی تیوریهی پیرشهیی تایبهتی و گشتی و دارشتنهوهی له چوارچیوهیهکی لوژیکی پتهودا، دووهم ئیشی

رمخنهگرتن بوو له بیردوزهی چهندینتی به و شیوه یه ی که خویندنگهی کوپنهانگن لهسه ر دهستی "بور" وینه ی کردبوو سییه میش دوزینه وهی شیکاریکی یه کگرتووبوو، به جوریک ئینشتاین زوریک له تهمهنی ته رخان کردبوو بو دوزینه وهی تیورییه کی کوتا و لهگوران نه هاتوو بو گهردوون که تییدا هیزی که هروموگناتیسی و قورسایی یه کدهگرن، له م بواره دا به بی ههست کردن به ماندوو بوون بیسته کانی سهده ی بیسته می به سه ربرد، به لام هه و له کانی به ره و شکست خواردن هه نگاویان ده نا چونکه ناگای له هاتنه کایه ی هیزی نه تومی نه بوو .

لهسانی ۱۹۳۹ دا ئهودهمهی زانرا که زانا جیرمانیهکان ئهو پهپی ههولدهدهن بودوزینهوهی ناوکه کهرتبوون له ئهتوّمدا که یارمهتی دهرو هوّکاره بو دروست کردنی بوّمبی ئهتوّمی، ئینشتاین ههستا به ههناردهکردنی نامهیه کی گرنگ و بهناوبانگ بو "روّزفلت" ی سهروّکی ئهمهریکا و لهئهنجامی ئهمهشدا پروّژهی "مانهاتن " هاتهکایهوه، که یارمهتی ئهمریکیهکانی دا بو خیرا بهدهست هیّنانی بوّمبی ئهتوّمی، پیش لهوهی زانا ئهلمانیهکان بتوانن بهدهستی بیّنن .

ئینشتاین زور یارمهتی ئه و پهنابهرانهی دا که لهسهرجهم ولاتانی کیشوهری ئهوروپاوه کوچیان کردبوو، بهتایبهت پاش ئهوهی جهنگ تهواوی کیشوهرهکهی گرتبوّوه.

له ۱۸ ی ئهپرینی سانی ۱۹۰۵ ئهم زانا مهزنه له شاری ((برنستون))ی ئهمهریکی گیانی بهخوا سپارد، سهرلهنوی خهنکی قسهیان لهبارهیهوه دهکردهوه و زانکوکان کیپرکییان بوو بو بهدهست هینانی موخ یان میشکی نیو کهللهی سهری ئهم زانا خاوهن توانا پیشتر نهبینراوه بهمهش بو دوزینهوهی نهینی و هوکارهکانی پشت نهو ههموو توانا لهبن نههاتوانهی بوو .

ئینشتاین به یاریدهی موسیك دهیتوانی لهم شوّرشه گرکان ئاسایهی نهختیّك هیوربیّتهوه و گهردوون لهروانگهیهوه شانوّیهکه و دانایی لیّوه بهدهست دههینریّت، ئینشتاین روّچووبووه نیّو رهههنده دوور مهوداکانهوه .

بیردوزهی پیششی پیگهیه کی دیاری ههبووه لهنیوان سهرجهم داهینسراوه نوییه کاندا، که لهسایه یدا زاناکان توانیان خویان دابمانن له تیناخنینیان به بیردوزه کلاسیکیه کان و وادانانه کان لهبارهی بنچینهی زانستی مادی و پهیوه ندی قول و پهیوه سته یی نیوان فه لسه فه و زانستی سروشتدا . هه رئه مه وای کردووه که فیزیازانه کان و فیله سووفان جوودایی نه که ن لهنیوان کاره کانی ئینشتایندا .

سروشتناسهکان لهبیردوّزهی پیژهیهتیدا چارهی ئهو ناکوّکی و یهکتردژکارانهیان دوّزیهه که لهنیّوان میکانیکی کوّن و کههروّدینامیکیدا هاتبووه ئاراوه، زوّرجاریش مادهویستهکان "دیالیّکتیهکان" چهندین بهنگهی زانستی سروشتییان لهبارهی تهندروستی بوّچوونهکانی ئینشتاینهوه دهخستهروو؛ لهبارهی ماده و ئهو تایبهتمهندیانهی که بنهماکانی مارکسیهتی لهسهر دانرابوو.

بۆچوونی ئینشتاین بو جیهان پوونبوویهوه دواتر چهندین تاوتوی کاری و گفتوگوی لهسه در ئهنجامدرا و تیدا چهندین بیروپای دژبهریان ئافراند لهبارهی ئهدهبی فهلسهفیهوه . بهجوریک ئینشتاین وهکو (برکیلی-ماخیا-کانتیا و دانراوی-ئهزموونی-ئاوهزگهرا...هتد) دانرا .



ئینشتاین له چهندین بۆنهدا ئهوهی پوون کردبۆوه که ناتوانرینت ههرگیز بهتهواوهتی لهفیزیای نوی بگهین بهبی تیگهیشتنی تهواو له فهلسهفه : (گرانی و کۆسپهکانی ئیستای زانست فیزیازان ناچاردهکات پهیوهستی فهلسهفهبیت به یلهیهکی بالاً؛ بهتایبهت لهنیو نهوهکانی داهاتوودا)

ئینشتاین کار و بهرههمهکانی ههریهکه له "ئهرستۆ-دیمکریتس-لامیتری-سپینوزا-برکلی-هیوم-ماخ-کانت-روسل...هتد" ی خویندهوه

ئین شتاین تیروانین و زانینیکی زوری لهبارهی زانستی سروشتیهوه ههبوو، لیرهوهش تهنها شتیکمان بو دووپات دهبیتهوه ئهویش: پهیوهست بوونی تهواوی ئینشتاینه به فهلسهفهوه .

ئەگرنگارىن نوسىنەكانى ئانىشتاين :

۱-مانای ریژهیی.

٢-جيهان وهك ئهوهي دهيبينم .

۳-رێبازی فیزیای بیردوٚزهیی ۰

٤-پيشكەوتنى فيزيا.

٥-ينكهاته و بنچينهي گهردوون .

سهدهی بیستهم باس ناکریّت؛ بهبی باسکردن لهئینشتاین، ئهوهی له ئینشتاین تیگهیشت سوودیش لهفیزیای هاوچهرخ وهردهگریّت. سهرباری ئهوهی زوّرینه لیّی تینهدهگهیشتن، بهلام ئینشتاین لهوکاتهدا ناوبانگیهکهی لهنیّوان گشتی و تایبهتیدا دهزرهنگایهوه، ئهمهش دووپاتی پیّگه ناوازهکهی دهکاتهوه لهو چهرخهدا.

(ئینشتاین..نهوکهسمی جیهانی گوری)

بهناوودهنگی نینشتاین سهرجهم فیزیازانهکانی دیگهی تیپهراندبوو، نهمهر دهگهرینتهوه بؤ نهو رؤلهی کارهکانی نواندنی لهشیکردنهوهی کاری کارؤ رووناگر و بهشداری کردنی له میکانیکیهتی چهندینتی و شیکردنهوهی جولهی براونی، ک به پیشدهستی بهلگهکانی دهستکهوتنی فیزیای نهتوم دادهنرا و دواتریش لهسائی ۱۹۱۰ تیوریهی رینژهیی تایبهتی دارشت و لهسائی ۱۹۱۷ دا تیوریهی رینژهیم کشتی داسهپاند. نهم تیوریهی رینژهییهی نینشتاین کاریگهریهکی باشی ههبور لهسهر تیگهیشتن لهکات و شوین

ئینشتاین مهنگهرانهوهیه کی تهواوه تی له هزری فیزیادا نه نجامدا نهمه شهووه فر نانهوه و بهرپاکردنی ناکؤکی ناوه پرؤکی و پروکه شی له نیوان فیزیازانه کؤنه کان و ئینسشتایندا . ئینسشتاین ههو آینکی زؤریدا بو پیشفستنی فیزیای ته نه کان به جؤریک بروای وابوو که خیرایی جو لأنه وهی ههندیک ته نبه نزیکی خیرایی پرووناکی ده جو آینسه وه و ، ناتوانرین بخرینه ژیر پکیفی یاسا میکانیکیه کلاسیکیه کانه و ههروه ها یارمه تی ده ربووه له دیار که و تنی زانستی سهره تای دروست بوونی گهردوون و پیشبینی کردنی فراوانبوون و کشانی گهردوون و شیکردنه و و پاقه کاری بو کونه پرهشه کهی گهردوون. کات و ناسمانه کان یه کشانی پیکدینن ، ههروه ها یارمه تی ده ربووه بو ده رکه و تنی بردوزه ی ژی بالاکان .

تــاوهکو ئنِـستاش کارهکـانی ئینـشتاین هــهمان پنِگــه و گرنگــی خویــان ههیـه (بهتایبهت تیوریهی پنِژهیی) لهکاتنکدا تاوهکو ئنِستا زیاتر له ۱۰۰ سال بهسهر خستنه پروویدا تنپه پروه. لهم دهمه شدا چهندین هـهول هـهن کهبهیاریدهی ئامراز و تهکنه لوژیا پنِشکه و تووهکان ئهنجام دهدرین بو چهسپاندن و سهلماندنی پاستی تهواوهتی بنهماکانی ئهم تیوریه یه یان پهتکردنه و هی تهواوهتی .

(ئینشتاین..نهوکهسمی جیهانی گؤری)



تيههرنامهى ئينشتاين

فهیلهسوفی به ناوو دهنگ (برتراند راسل) له کتیبیکیدا له باره که خستنه روو و رافه کردنی ریزییه و دهبی زینت: یه کیک له تایبه تمه ندییه کانی سه رجه مرز و بیرؤکه کانی ئینشتاین بیرؤکه گهلیکی وه رچه رخینه ری نامؤن!! به و مانایه یه مهموو نه و زانسته ی به دریزایی سه ده کانی پیشوو تر به دهستمان هینابو و ههمووی ئاوه ژو و قه نبه و دیم و درچه رخاند...ئینشتاین ده یه ویت له تیوریه ی پیژییدا به هه ندیک بیرؤکه ی سه یری هاوشیوه ی نه مانه قایل بین:

- گەردوون لەشتوەى كەواندايە!
- کورتترین دریژی نیوان دووخال خالیکی ریك نییه!
 - جيهان كۆتايە بەلأم سنورى نييه!
- تیشکی خور لهکاتی تیپه پربوون و ئاراسته بوونیدا کوم یان کهوان ئاسا
 دهبیت!
- کات ریّژییه و ههموو جاریّك ناتوانریّت بهههمان دیقه و وردبینیهوه
 لهههموو کاتیّکدا بییوریّت!
 - پێوانهکانی درێژی تهنی جولاو بهپێی خێرایی جولانی دهگوړێت!

- لههمولیّکی زوّر ساکاردا بوّ تیّگهیاندنی کهسی ئاسایی له تیوّریهی پیرویری الههمولیّکی رووخساری بیری (ئهوروپی)دا هاتووه : ((بیروّکهمان له بهرامبهر پاسن و چهپ یان شهو و پوّژ یان گهوره و بچووك یان کات و شویّن ههموویان چیس گهلیّکی پیرژهیین!! سهرباری ئهوهی ئاوهزی ئاسایی ئهمانه پهت دهکهنهوه!! هنی ئهم پهتکارییهش بپوابوونه به نهریته باوهکانی زال بهسهرماندا، سهرباری نه ئهندییشهیهی لهپشتی ژیانی پوّژانهوهیه...ئیمهش دهلیّین ئاوهزی مادی همرو ئهم بیروّکانه پهت دهکاتهوه و ناتوانیّت بپوایان پیبینییّت ...لهپوونکردنهوی مانای پیرژهییدا بو بیروکهکانی پیشووتر گهر بپرسین: مالی فران کهس لهکوی یه بانووهش لهجیگهیهکدا بوو که لایهکی باخچه و لایهکی تریشی ناعوری بینت خانووهش لهجیگهیهکدا بوو که لایهکی باخچه و لایهکی تریشی ناعوری بهارژین بهارژین بهارژین بهارژین بهارژین بهارژین بهارژین بهارژین بهاروه بهره و بهره و باخچهکهش بپروین ئهوا خانوهکه دهکهویّته لای پهپهوه...واتا چهپ و پاست شتگهلیّکی پیرژهیین و ناتوانین بهبی لهپیش چهپهوه...واتا چهپ و پاست شتگهلیّکی پیرژهیین و ناتوانین بهبی لهپیش چهپهوه...واتا چهپ و پاست شتگهلیّکی پیرژهیین و ناتوانین بهبی لهپیش

لهبارهی کهسایهتی ئینشتاینهوه لهسهرزمانی خوّی لهکتیّبی "جیهان وهك ئهوهی دهیبیتم" ی سالی ۱۹۳۰ دا هاتووه که : (من کهسیکم زوّرم حهز له خووگیرییه...کهسیکم بهتهواوهتی خاوهنی دهولهتیک یان نیشتمانیک یان هاوپیّیه یان خیّزانیّکی تهواوهتی نیم...بهلّکو ههموو ئهم پهیوهستهییانه وای لیّکردووم زیّدهتر ههست به توونا و پهوهند بوون بکهم و هیچ کهس و هوکساریّکیش نسهیانتوانی هیچ کسات ههسته دووره پسهریّزگیرهکانم هوکساریّکیش نسهیانتوانی هیچ کسات ههسته دووره پسهریّزگیرهکانم بپهوریّننهوه...ههستهکانیش لهگهل بهسالاچوونمدا پتر بههیّزتر بوو) .

پیش لهوهی نهم کهسایه تبیه گهوره و بهناوبانگ و هاولاتی جیهانی و نیونه تهوهی و گهوره ترین کهسایه تبی و خاوهنی شکومهندی و کهسیتی خوبه که دان و پیکهنیناوییه کوچی دوایی بکات، بهدهسته کانی خوی نامه یه کی بهجی هیشتووه و ده نیت: ((نه گهر زیاتر دادگهر و ناشتی خوازتر و ژیسر و هرشیارتر نه بن نه وا برون بو ده ژهه)).

پرۆفسۆر دكتۆر هشام غەسىيب دووپرسىيارى گرنگى لەبارەى ژيان نامەى ئەم فەيلەسووفەوە وروژاندووە، ئەويش: ئايا ئەنىشتاين فەيلەسووفە ؟ ئايا بيركارى زان بووە ؟

دکتور هشام بهنهری وه لأمی ههردوو پرسیاره که دهداته وه. بیگومان بیرکاری زانی تهواوه تی نهبووه به لکو بیرکاری به کار هیناوه بو دهربرینی تیوریه ی رینره یی تایبه تی و نهندازه ی باشترزانینی به کارهاورده بو پونیانتانی تیوریه ی رینره یی گشتی. به لام به هاوشیوه ی نیوتن نه یتوانی بیرکاری پیش بخات .

همروهها خاوهنی هیچ جوّره توانایه کی سهرسوپهینه و نهبینراوی ئهوتوی بیرکاریانه نهبووه بهبه لگهی ئهوهی هانای بردووه بو مارسیّل گروسمانی بیرکاری زانی هاولّی له رهوتارکردن و بهکارهیّنانی ئهندزهی باشتر زانین .

ناشتوانین بیدهنگ بین له کاریگهریهکانی بیرکاری زانه هاوچهرخهکانی هاوشیّوهی ئانری بوانکاری فهرهنسی و دایقد هلبرتی ئهنّمانی که بهشدارییهکی تهواویان ههبووه له کایهکانی بیروّدوّرهی ریّرهییدا

ههروهها ئینشتاین وهکو فهیلهسوفیش ناژمیّردریّت؟ چونکه نهیتوانی بوو به هزراندن و تیّفکرینه فهیلهسووفیهکانی به دهرئهنجام گهلیّکی پهرچووئاسای فهلسه فی یان بیرکاری بگات، به لکو له پیّگهی فیزیای کرداره کی هزرییه وه پیّی پاگهیشت.

راسته بهگرتنهبهری ئهم رینچکهیه توانی رهسهنییهکی لهپیشتر نهبینراو بهیننیته بوونهوه بهلام بهراستی ئهمانه ریبازگهلیکی فیزیایی راستهقینه بوون و سودی

زؤریشی ومرگرتبوو له هیندیک گریمانه و وادانانی فهلسه فی بو داگیستر تیفریسه پیرشی بو داخیستر الیستر اندیستر الیستر الیستر به و مینانسه بوونی تیفریسه ی پیرش کست که المه نور کستر و مینانسه بوونی تیفریسه ی پیرش کستی کستی که الهراستیدا نور کسلم نینشتاین فیزیسازانیکی پاسسته قینه بوو، بسه جوریک تسوانی له پیرستیدا نسالبیرت فیزیکیه کانه وه به ده رئه نجامی سهیر و پیشتر نه بینراوی پهرچوو ناسا بگات

ئەنىشتاين بەشىيوەيەكى لىەناكاو لەسسالى ١٩٠٥ دا لەسسەر شسانۇى فيزلسا دياركەوت، لەودەمەدا تەمەنى بىست و شەش سىالان بوو، وەكو پىسپۈرنكى ھونەرى پلە سى لە نوسىنگەى پاكى داھينانەكان لەشارى بىرنى سويسىرى كارى دەكىرد. لەو سالە پېرلە پەرچوەدا ئىنشتاين شەش وتارى جىھان خرۆشىنىدى بلاوكىردەوە: نامەى دكتۆراكەى لە زانكۆى زيورىغ و پينىچ گوتارى دىكەكە لەگۇقارى ((ئەنالىن دىر فىزىك))دا بلاوكىرايەوە .

له ۱۷ ی مایودا تیوریه که که باره ی چهندینتی پووناکییه وه ته واوکرد و ۲۰۰۱ نیساندا نامه که ی له باره ی دیباری کردنیکی نوینوه بو په هه ندی گهردیله کان ته واوکرد و ۱۹۱۱ ی مایودا بیردوزه که ی له باره ی جوله ی براونیه وه ته واوکرد و ۱۳۰۱ یونیوشدا فورمی پیرشه ی تاییسه تی به ناونیسشانی ئیلکترودینامیکای ته نه جولاوه کان و له ۱۹ ی سیته مبه ردا بیرو پرای خوی له سه رگونجاوی بارسته و وزه وه داپرشت و له ۱۹ ی دیسه مبه ریسشدا دو وه مین خالی بیردوزه که ی له باره ی مباره ی جوله ی براونییه و ته واوکرد .

شهم فورم و تیوریانه ی سی شورشی میرژوویی گهوره ی سجیهانی زانستدا بهرپاکرد: شورشی ریژه یی تایبه تی که روانگه ی شورشی ریژه یی گشتی پیکهینا و شورشی کوانتوم و تیوریه ی نهتوم و گهردیله ی نوی .

کارت یان فورمی ۳۰ یونیو لهخوگری ناوه پوکی تیوریه ی پیژه یی تایبه تی یه، کارتیکی پیشتر نهبینراو و دوشدامینه و سهیره. تایبه تمهنده به پیگه یشتوویی زانستی و پوونی بیروکه و گشتگیری و قولی و کهمی هاوتای لهمیژووی زانستدا

که راته لیره دا پرسیاریک دیته بوونه وه له وه ی نهم گهنجه ی که به زانکو نه گهیشتوه و همو نوسیاریک کاری له نوسینگه یه کی داهیناندا ده کرد، چون توانی به م تهمنه که مهوه ی نه م تیوریانه دابنیت ؟ چون زانا فیزیکیه کانی شهو دهمه به به درو خستنه وه ی همه و بیرو پراکانیان قایل بوون ؟ شم لیکو نینه وه یه به و شیوه یه به درو خه شهوه ی سهریک له نه بوون ه مدر که یکی شریت، واتا به پیکیشتوویی له پزدانی ئینشتاینه وه ده رکه و تووه و پیشتریش هیچ کاریکی له و شیوه یه نه بیندراون و بلاونه کراونه ته وه .

کهواته چۆن ئهم تیۆریه نامۆیه له ناواخنی ئاوهزی ئینشتاینهوه هه نقولا ؟

لهسهرووی ههموو ئهمانه شهوه ئینشتاین له خستنه پرووی ئهم کارته یدا هه رگیز

باسسی له گرنگترین ئه زموون و تاقیکردنه وه کانی پیششووی نه کردبوو

که پهیوه سته ییه کی ته واوی به تی فریه ی پیژه یه وه هه بوو که نه وانیش

تاقیکردنه وه ی میکلسون و مورلی به ناوبانگ که له سانی ۱۸۸۷ دا نه نجام درابوون،

که پایه سهره کیه کانی بیردوزه ی پیشره یی تاییه تی پیکده هیننا (پیشره یی کات،

بنه مای پیشره ی تاییه تی، گونجاوی بارسته و وزه، چهمکی گوپانی پیشره یی

کهواته بؤچی ئینشتاین به ته واوه تی له باس کردنی نه مانه دا بیده نگ بوو؟ ته نانه ته له باسکردنی ئیشه کانی لورنتیس یشدا که پیش له ئینشتاین گهیشتبوه نهوه ی پیی ده گوتریت: گورانه کانی لورنتس، زور به که می و لاوه کیه وه ئینشتاین گرنگی به خستنه روی نه م راستیه دابوو، که وایه چون بتوانین نه مه رافه و شیکار بکه ین؟

ئەم پرسىياركاريانە بووە ھۆى ئەوەى زۆركەس گومانى بەدزبوونى ئىنشتاين بكەن للمودى بيرؤكسهى زانايسانى ديكسهى دزيسوه يساخوود كسمس كسمليكى ديكسه لمسم تيۆريانەيان نوسيوەتەومو بە ئينشتاينەوەيان پەيوەست كردووە. ھينديك كەس هەندىك لەم فۆرمانە دەگىرىنەوە بۆ يەكەمىن ھاوسەرى ئىنشتاين(ملىڭيا مىلىچ)ى سربی و همندیکی دیکهش دیگیّرنهوه بـق ئـهنری بوانکاریـهی فرمنـسی، لـهوهی ئەوكاتە ململاننىيەكى زۇر ھەبووە لەننوان زاناكانى ئەلمانيا بەتايبەت ھەردوو بیرکاری زان(دیقد هلبرت و هیرمان منکوفسکی) و بوانکاریه، پاش شهوهی شهم زانا ئەلمانيانە ھەلدەكوتنە سەر بىركردنەوەكانى بوانكاريە و بۆخۆيانى دەدزن و دواتر دای دمرِیْژنهومو شهم تیوْریهی پیْرژهیی تایبهتهی لیّ دیّننه بهرههم، بهلاّم لەترسى ئەوەى دزىيەكەيان ئاشكرا نەبنت بۆيە لەگەل ئينشتايندا رىكدەكەون بمودى بمنيوى شمودوه بسلاوى دهكهنموه و شهكمر سسمركهوت شموا قسازانج بسق ئينشتاين دەبيت و ئەگەرىش خرايە درۆوەو بەرپەرچ درايەوە ئەوا خۆ ئەنىشتاين كەسىكى وەھا ئايناسىت بۆيە زيانىكى ئەر تۆي بەرناكەرىت. ئەمەش وەلأمى سمرجهم پرسهکانی رابردوو دهداتهوه لهوانهی پهیوهست بوون به بونکاریه و تاقیکردنهوهکهی میکلسون و مورلی که زور به توندی پهیوهست بوون به کارهکانی هەريەكە لە لۆرنتس و بوانكاريە. زۆرى دىكەش ھەن ئەم كېشەيە يىتر دەئالۆزېنن لموهى دهنين: جوو و جووگمراكاني جيهان بمو پمړى توانايانموه يارممتي ئەنىشتاينان كىردووە بۆسىەركەوتن لەسسەر ھەسسابى ھىەموو زانسا پيىشىنەومو ھەنووكەييەكان .

بهلاّم ئەم گریمانانە رەنگە راست نەبن بەھۆی ئەم ھۆكارانەوە:

-نهوهی بهوردی له ژیانی ئینشتاین لهپاش ۱۹۰۵ه دیقهت بدات دهبینیّت که، تهنها گرنگی به فرّرمی ریّرژهیی نهداوه لهم ریّرهویدا. همروهها کاریّکی تاك و جودای تهواوی لهکارهکانی پینشووتری ئهنجام نهداوه بهلّکو بهم کارهی خالّی دهرچوون و دهستپیکردنی چهسپاندوه و بهرهو کاریّکی گهورهتر همنگاوی ناوه، که لهسالی ۱۹۱۵دا کارتی ریّرژهیی گشتی لی هاته بهرههم ،لهگهل کارتی زانستی گهردوونی نینشتاین سالی ۱۹۱۷ ، بهواتایهکی دیکه نینشتاین تهنها کاریّکی

(ئینشتاین..نهوکهسمی جیهانی گؤری)

نهنجام نهداوهو بوهستیت به نکو تاوه کو کوتایی ته مه نی و سانی ۱۹۵۵ به ربه موره و المهاوه ی سی سانی لیکو نینه و سانی به بوره و المهاوه ی سی سانی لیکونینه و هدا توانی بوری زور به جوانی و الهرانه و کونینه کونینه کانی له کایه یه کی گشتگیر و یه کگر توودا پیک بخات زور گرانه بتوانریت بروا به وه بکریت که نهم کارانه ی نینشتاین دزراو و به رهه می زانایه کی دیکه بیت و له پیه و توانی بیتی نه م پروژه زانستیه زه به لاحه پیشتر نه بینراو و گشتگیره نه خوام بدات .

راسته تاوهکو پیش سالی ۱۹۰۵ ئینشتاین هیچ شتیکی لهبارهی (ئیلکترودینامیکای تهنه جولاوهکان)ی بلاو نهکردبووه بهلام چهندین بهلگه ههن دهیسهلمینن که لهجهوت سال لهوهو پیشهوه واتا لهسالی ۱۹۸۸هوه سهرقالی کارکردن بووه لهم بوارهدا؛ بهتایبهت لهکاتی بهدهست هینانی بروانامهی بهکالوریوس لهزیوریخدا زور سهقالی نهم بواره بووه، دهسال پیش لهوهی تاکه وشهیه کی لی بدرکینیت یان بلاو بکاتهوه خهریکی لیکولینهوهی بووه، نهمهش بهبهلگهی نهو نامانهی که لهودهمهدا بو ههندیک له هاوپیکانی و هاوسهرهکهی نماردبوو. ههروهها لهیادگاریهکانی پاشینهیدا ههندیک له هاوپیکانی و هاوسهرهکهی دمبریبود. ههروهها لهیادگاریهکانی پاشینهیدا ههندیک ههنگاومان بو پوون بو پوون بینویسته دان بهوهشدا بنریت سهرچاوهیه کی زورکهم ههن باس لهو ماوهیهی پیویسته دان بهوهشدا بنریت سهرچاوهیه کی زورکهم ههن باس لهو ماوهیهی دانانی بیردورهی پیژهیی گشتی لهنیوان سالانی نهنیشتاین دهکهن لهچاو ماوهی دانانی بیردوزهی پیژهیی گشتی لهنیوان سالانی میاه ۱۹۱۰ (۱۹۰۰)

-نهوهی بهوردی و ژیرانهوه له کارتی پیرهٔیی تایبهتی ئینشتاین بروانیت و بهراوردی بکات به کارتهکانی لورنتس و بونکاریه نهوهدهبینیت که کارتهکهی ئینشتاین نه کویی و لهبیرگیراوهی کارتهکانی شهم زانایانهیه نهدزراوی بهرههمهکانیشیانه؛ چونکه کارتهکهی ئینشتاین له پهگهزهکانیدا له کارتهکانی نهم زانایانه دهچیت بهلام لهریکخستنی نهم پهگهزانه و پیکهوهبهستنیان و پوونی بوچونهکانهوه هیچ لهوان ناچیت . نهم پهگهزانه له نیو کارهکانی لورنتس و بوانکاریهدا ههن بهلام پهرت و بلاون و چوارچیوهیهکی کلاسیکییان ههیه ، بهلام لهنیو کارت یان کارهکهی ئینشتایندا لهچوارچیوهیهکی نویدا زور بهجوانی

پیکخراوه ، ئینشتاین پهنا بو بهکارهینانی ئهم پهگهزانه دهبات بهمهبهستی ئافراندنی بوچونیکی تیوری نوی و جیگرهوهی بوچوونی کلاسیکی . بهلام لورنتس و بوانکاریه پهنا بو ئهم پهگهزانه دهبهن بهبی خو وهدوور گرتن له مانا پیچهوانهکانی کلاسیکیهتی ئهم بابهتانه ، ئهمهش وای کردووه کارهکهیان لهروانگهیهکی کلاسیکی شکست خواردوودا بمینینتهوه .

لهبهرامبه رئهمانه شدا، ئینشتاین سیستمیکی نوی وپیچهوانهی سیستمه کونه که کونه که یکی ده خولقینیت . ئهمه ش وای کردووه زور لهوه دووربیت که بهرههمه که کوپی بیت، بهراستی داهینان و نافراندنه له شیوه ی خویدا .

ئەمەش پرسیاریّك دینیّته ئاراوە ئەویش:ئەو سەرچاوانەی كە باس لەكارەكانی ئینشتاین دەكات زۆر كەمن لەبارەی تیۆریەی ریٚژەییەوە ئایا ھیچ ریّگەیەك ھەیە ئەوە بسەلمیّنیّت ؟

بیگومان ، زور لیکولهر ههولی گریمانهکردنی ئهوهیان داوه بهپشت بهستن بهم بنهما فشهله به لام سهره نجامی ههوله کانیان فشهل و بروا پینه کراو دهرچوو. کهواته بوئهوهی لهسهرکهوتنی ئینشتاین بگهین لهبارهی تیوریهی پیژهییهوه پیویسته خومان چربکهینهوه لهئیلکترودینامیکای تهنه جولاوه کان و لهم پوانگهیهوه کاره کهی ئینشتاین بخوینینتهوهو ئاشنای بین

ئینشتاین پیش سائی ۱۹۰۵ له بواری ئهلیکترودینامیکا کاری کردووه به لام بهره و پیششتاین پیش سائی ۱۹۰۵ له بواری ئهلیکترودینامیکا کاری کردووه به لام به ۱۹۰۵ ی پیگهی تاریك و تهماوی برد، به لام دواتر توانی به دهرخستنی کارتی ۱۹۰۵ ی پیگهی خوی زیاتر پوونتربکاتهوه، واتا خوودی بهرههمی سائی ۱۹۰۵ ی ئینشتاین پووناککاری پیپهوی بووه بهره و سهرکهوتنی گهورهتر . کهواته نهم کارته چی ده لیّت و چون پیبازه کهی ئینشتاین لیّوهی سهرچاوهی گرتووه ?

ئینشتاین دهست دهکات به لیکولینه وه نه نهلیکترودینامیکای تهنه جولاوهکان به پیشت بهستن بهئه زمون و تاقیکردنه وهکانی مایکل فرادی لهچلهکانی سهدهی نوزده لهبواری کارهبادا . به لام ئینشتاین توانی بهشیوه و پیگهیه کی نوی و پیشتر نهبینراو شی و پوونی بکاته وه . لیره دا ئه وهمان بو پوون دهبیته وه که نهوهی

به ته اوه تی نینشتاین له فیزیازانه کانی دیکه جوودا ده کاته وه نه وه یه نینشتاین خاوه نی توانایه کی گهوره بووه له تیبینی کردنی تاقیکردنه وهی سوود به خش به تیپوانیکی قول و ، پیگه ی نوی و ناباو له گیرانه وه یدا . سه رواری نهوه ش نینشتاین شوین که و ته یچ جوره گروپ و ده سته یه کی زانستی نوی نه بووه له یچ تاقیکردنه وه یه کیدا .

نهو دهمه ی (فویغت و فتزجیرالد و لارمر و لورنتس و بوانکاریه) گرنگییان به کارهکانی مایکلسون و مورلی دهدا ، ئینشتاین پووی کردبووه زانا لهپیشترهکانی وهکو فیرو فیرنل و لهههمان کاتدا کارهکانی زاناگرنگهکانی وه که مایکلسون و مورلی پشت گوی خست بوو، سهرباری گرنگی دان به کارهکانی فرادی . بهپیه چهوانه ی زاناکانی ترهوه هیچ گرنگی به نویترین داهینانهکانی زانا هاوچهرخه کان نهدهدا، به لکو سهرجهم به جی ماوه زانیاریه کان شایه نی سوود لیوه رکرتن بوون و بروای تهواوه تی به هیچ جوره داهینانیکی نویکار نهبووه خووی پیوه نهگرتووه ، به لکو پتر گرنگی به ئیشه چهسپاوه لهمیزینه کان داوه و شیکردنه وه گیرانه و هیه کی دیکه ی ناباوی بو به کارهیناونه ته وه

بهم شیّوهیه ههموو تاقیکردنهوه سهرکهوتووهکانی نهنجام دا، ههربهم تهرزهش نهزمونی بواری هاوسهنگی بارستهی لیّدهرکردن وبارستهی کیّشکردنی کرد،که بهرهو شیکردنهوهیهکی نویّی ناراستهکرد نهویش بنهمای گونجاوی تیوّریهی گشتی بوو.

گیْرانهوهی باو لهودهمهدا مادهی دابهشی دووجوّر دهکرد: مادهی بهرکهوته و ئەسىير('). بوارى كەھرۆموگناتىسى و پووناكى دوو دىياردەى ئەسىرىن، بەپنى ئەم تىپروانىنە ، موگناتىس كايەيەكى كارەبايى دەئافرىنىت ئەودەمەى لە ئەسىردا دهجوڵێتهوه لهژێرکاریگهری کارلێك کردنی بواری موگناتیسی لهگهڵ ئهسیردا، بهلام ئەودەمسەي جيڭيردەبينت و ھەلقەكسە بەئاراسستەي دەجولينىرينىت ئسەوا ھىپچ بواريكى كارهبايي نابيت، بهلام تهوژمي كارهبايي لهنهنقهكهدا دروست دهبيت بههوی هیزی لورنتسهوه که له جولهی ئەلکتروناتهکانهوه له کایهی موگناتیسیدا دروست دەبيت. ليرەدا دووكردارى فيزيايى پيچەوانەى يەكدى ھەن ، بەلام ھەمان تەورىم بەرھەم دىنن، ئايا ئەمە رىككەوتىكى نامۇنىيە ؟ ھەربۆيە ئىنشتاين ئەم شیکردنهوه باو و کلاسیکیهی رهت کردهوه . لهبری نهوهی له گریمانه نیمیه ميتافيزيكهوه ومكو بوونى ئهسير دمست پيبكات لهخوودي راستينهي ئەزموونكراومكانى روانى و لەوموم دەستى يېكرد كە دەبېژېت :دياردەي وروژانى كهمرؤموگناتيسى يىشت به خيرايى رينژهيى دەبەسىتيت لىەنيوان كەيەنلەر و موكناتيسدا ، نــهوهك لهســهر خيرايــى رههــا بــو ئهســيرى بــالا و، كايــهى كارۆموگناتىسى بەھۆى گۆرانى سەرچاوەى پشت پىبەستراوەوە دەبىت ، نەوەك لهسايهي كارليكي مادهي راستهقينهي نيوان موگناتيس وئهسير.

خانی بنچینهیی لیرهدا نهوهیه که: کایهی کاروّموگناتیسی دهگوریّت، نهگهر لهسهرچاوهیهکهوه بگوازریّتهوه بسوّ سهرچاوهیهکی دیکه. وادیاردهکهویّت کایهیهکی موگناتیسی پرووت بیّت له چاوگی پشت بهستدا کهچی له چاوگیّکی دیکهدا تیکهلهیهك دهبیّت له کایهی موگناتیس و کارهبا، که بههاوتای سهرچاوهی یهکهم دهجولیّتهوه. سهرباری ههموو نهمانه بهلاّم تاقیکردنهوهکهی فرادی لهروانگهی نینشتاینهوه مانای کارلیّکی نیّوان هیّری پاکیّشان و نهسیری بالاً

^{&#}x27;) نهسیر Aether : وشهیه کی لاتینی یه ، تاوه کو نیستا هاوواتای نهم وشهیه به کوردی – وهکو من زانیبیتم – نهزانراوه، به عارهبیش هه ربه (ثیر ده نوسریته وه و اتا نهوانیش وشهیان بوی دانه رشتووه، و سستم وشهی هاوشیوه ی (نهستیرهبه س – کاکیشکه گریسده رسگه ردون ته و اوکار – پرووناکی گهیه نه رستیه په پوداتا شم به لام نازانم سهر که و توومه یان نا، هه ربویه بوخوینه ریکی کوردی زمانزانی به چی دینم (وه رگیر).

(ئینشتاین..نهوکهسمی جیهانی گؤری)

نییه، بهلکو راستیهك دهخاته روو شهویش دیباردهی كاروّموگناتیسی بشهمای ریّرُهیی بهسهردا دهچهسپیّت وهکو ههمان باری دیارده میكانیكیهكان .

بنه مای پنرویی له شیوه گالیلیه په سه نه که یدا نه وه دووپات ده کاته وه که یاسامیکانیکیه کان نساگرین نه گهر له سه رچاوه یه کی پالپیشتی لیکردنه وه بگوازینه وه بر سه رچاوه یه کی دیکه، نه مه شه همان نه و کاره یه وامان لیده کات که هه ست به سوپانه وه ی زه و و جوله ی پیک و پیک نه که ین. له نیوه ی دووه می سه ده ی نزده یه مدن گومان له م باره یه وه ده رکه و تن له وه ی که دیارده ی کارو موگناتیسی و پووناکی ده گه ل نه م بنه مایه دا پیک نین، به لکو ده رخاری جوله ی پیک و پیک نه یک دی در خاری بیک و پیک و پیک نین، به لکو ده رخاری بیک و پیک و پیک نه بین ده که دیارده ی بوله ی پیک و پیکه بین شوینی په هایان نه سیر.

ئەوەتا ئىنىشتاين شىكردنەوەيەكى نوى بۆ تاقىكردنەوەكەى فىرادى دەكات و بەرەو بنەماى پىنىرەيى بنىچىنەى گەردوونى چەسىپاو بەسەر سەرجەم دىياردە سروشتيەكانى دەبات، جا مىكانىكى بىت يان كارۆموگناتىسى يان پرووناكى. ياسا سروشتيەكان لە سەرچاوەيەكى پاگىيى داپن يان كورت ماوردوەوە بۆيەكىكى دىكە ناگۆپىت بە چاوپۆشىن لە پۆلەكەى جا مىكانىكى بىت يان كارۆموگناتىسى يان پرووناكى. ئىنىشتاين توانى بىرۆكەى پىنىرەيدۇمىيى لەتەنھا بىرۆكەيەكى پروتەوە يان لەپىشنىارىكەوە بەرزى بكاتەوە بۆ بىردۆزەيەكى تەواو و تىپورنىيىكى نوى و يىشتر نەبىينراو.

پاش ئـهوهی ئینــشتاین ئــهم تاقیکردنهوهیــهی هه نوهشـاندهوهو ســهرلهنوی ئه زمواندییـهوه پووی لـه تاقیکردنـهوهکانی فرینـل و فیــزو کـرد بــۆ دۆزینـهوهی جونهی تهنهکان لهبهرامبهر ئهسیردا . به لام بهپشت بهستن به ئهسیر و چونینتی کارلیککردنی لهگـهل تهنـه مادیهکانـدا شــیکاری بوناکـات، بـهنکو بـه بهنگـهی گونجاویی وهاوجووتی بنهمای پیروهی لهگهل دیارده پووناکیهکاندا پاقهی بو

لهم پا**قه** و شیکردنهوانهوه چیمان دستهات دهبیّت له بونیـات نـانی تیوّریـهی پیْژهیی ئینشتایندا ؟

یه که من ناجورییه کی بابه تی له پینبازه هزریه کانی نینشتایندا دهبینریت که پیشه به بری ده داته په گهزه نه زموونیه کان و بینین له سه رهه سابی گریمانه نیمچه میتافیزیکی و نا به رجه سته بیه کانی وه کوئه سیر. له م په و تسه وه نینشتاین توانیویه تی دیارده کان به شیوه پاسته قینه که ی خوی ببینیت و گریمانه نادیار و نیمچه میتافیزیکه کانی وه لابنیت . هیزنبرگ یش له سالی ۱۹۲۰ دا هه مان پیبازی گرته به رکه به ره و میکانیکی کونتومی برد .

دووهم: له پینازهکهی ئینشتایندا پهوتیکی ئهفلاتونی تیبینی دهکریت و خوی دهنویننی که پیکهینانی و نوی دهنویننانی وینه که جیهان لهسهر بنهمای گهردوونی ، لهگهل ههندین تاقیکردنه وهی بهرجهستهی بههیزکاری ئهم بنهمایانه .

سی یهم: ئهم پهوته ئهفلاتونیه دیسانهوه خوی دهنوینیت له ئهژمارکردنی ئهم بنسهما بنسچینه یه جیگرانسهی گسهردوون و، هسهژمارکردنی هسهموو ئهوانسهی ده خرینه پوو و ده گوپین . به دیاری کراوی ، ژمارهیه کی لهبن نه هاتووی تیپوانینه هاوتاکان ههن له پووی گونجاوییانه وه و، شت و تایبه تمهندیه کان به گوپرانی ئهم تیپوانینانه ده گوپردرین ، له وانه ش کات و دریزی و کایه کان .

ئهگهر ئهم بۆچوونانه بگۆپدرین ئهوا بنهما گهردوونیهکان ههر جیکیر و چهسپاو و پههای بابهتی دهبن ، بنهما گهردوونیهکان بههاوشیوهی نمونهکانی ئهفلاتون پوون دهکاتهوه، ههروهك چون شتهکانی بههاوشیوهی تاریکی ئهشکهوته ئهفسانهیهکهی ئهفلاتون دهچوینیت

چوارهم:ئهم بنهما گهردوونیانه تهنها ههنسورینهری دیارده گهردوونیهکان نین ، به نکو سروشت دیاری و ههنسورینهری یاساکانی سروشت و وینهکانیشیتی . یاسا نابیته یاسایهکی بابهتی تهواو ئهگهر نه خریته ژیر کاریگهری ئهم بنهما گشتیانهوه .

بیگومان، ئینشتاین بهدوو بنهمای گهردوونی دهست پیدهکات، یهکهمیان بنهمای پیژهییه و پیشتر پوون کرایهوه و دووهمیش بنهمای خیرایی پووناکییه، بهچاوپوشین له سهرچاوهی خیرایی پووناکییهکه . ئینشتاین ئهم بنهمایهی

(نینشتاین..نهوکهسمی جیهانی گؤری)

دوایسی (خیّرایسی پوونساکی) لسه هاوکیّسشه کانی ماکسسویل لسه کاروّموگناتیسسی و ده ده هیّنابوو ، به لاّم گوّری بووی بوّ ده رئه نجام گهلیّکی گهردوونی و دها که ته و او پیّچه و انهی تیوّریه کهی ماکسویل بوو .

ئینشتاین پیش سائی ۱۹۰۵ هموئی سوود وهرگرتنی داوه لهم بنهمایه و هموئی دووباره پیکخستنهوهی پوانگهی ماکسویلی داوه به نام تیدا تمواو سهرکهوتووی نهبووه، بزیه ناچاربووه به شیوهیه کی نویتر و جیاواز لهوهی خوی و بهسوود وهرگرتنی تمواو لینی بیگوپیت بو تیوریهیه کی نویتر، پاش شهوهی بریاری وازهینانی دا لهبیروکهی نهسیر ناماژهی بهوهدا که دوودژبه و پینچهوانه کار لهنیوان شهم دووبنه مایهدا همن، چارهسهریش بهدووباره تیپوانینهوه دهبیت له نهنوان شهم دوبنه مان شیوهی تیپوانین لهبیروکهکانی گالیلو و فراده و فیرو، واته نهم چهمکی کات بهههمان شیوهی تیپوانین لهبیروکهکانی گالیلو و فراده و فیرو، واته نهم چهمکه له ناواخنه تاقیکاریهکهیدا پاقرتکاریک دهنافرینیت که دهبیتههوی گریدانی گریمانه نیمچه میتافیزیکیهکان پیوهی و بهوینهیهکی پوون و ناشکرا پیوهستی نهزموون یان تاقیکردنهوه که نابیت. نهمهش هانی دا بهرهو همنگاونان بهیوهستی نهزموون یان تاقیکردنهوه که نابیت. نهمهش هانی دا بهرهو همنگاونان در بهدیهینان و بهرجهستهکردنی هموردو چهمکی کات و شوینی پیرژهیی و دورخستنی نهوه ی پیی دهگوتریت پهیوهندییه گوپده رهکانی لورنتسی، دواتریش دهرهو کینماتیکای پیژهیی تایبهت و دینامیکیای پیژهیی گشتی.

بهم شیوه یه ئینشتاین تیوریهی پیرهیی تایبهتی پیکهینا، بهم تهرزهش لهنگهری به سهرزهمینی پیکهاتهی بیردوزهی پینرهی گشتی گرت. به لام نهمهی دواییانی چون بهدی هینا ؟ نهمهیان هه لگری چیروکیکی دیکهیه . لیره دا به سده بیت گهر بلین: نینشتاین لیکولینه وه کهی لهبارهی بیردوزهی پیرهی گشتیه وه به کارته کهی لهباره ی بیردوزهی پیرشته و گشتیه وه به کارته کهی لهباره ی بنه مای گونجاوی سالی ۱۹۰۷ هوه ناخنی . به دارشتنه و میکار و پاقه و شیوه گیرانه وه یه که پیشتر تام نه کراو توانی به م بنه مایه بگات، که پیشتر له سهرده می گالیلووه له سی به شبی یه که می سهده ی حه قده دا چه سیابو و نهویش : بارسته ی لیده رکردن که له یاسای دووه می نیوتن دا هه یه له جوله دا تاراده یه کی زور یه کسانه به دیقه ی نه و بارسته کیشکاره ی که له یاسای جوله دا دیاررده که وینت .

ئینشتاین لهم کاری یهکسانییهدا تیامابوو بۆیه شیّوازی نویّی بوّ گرتهبهر که له پیّگهکهی فرادی پیّشکهوتووتره. بهجوّریّك بپوای وابوو که هیّزی کیشکردن و میّزی لیّدهرکردن دهرکهوتهی تاودانگهلیّکن کهسهربهیهك کایهن. لهبری ئهوهی هیّزی لیّدهکردن ئاماژهبیّت بوّ خیّرایی شویّنی پهها کهچی وهکو ئاماژهیهك بوّ گورانی کایهی راکینشانی ئهژمار کردووه، واته گهر له بنهمایهکی پشت پی گورانی کایهی پاکینشانی ئهژمار کردووه، واته گهر له بنهمایهکی پشت پی بهستراوهوه بگوزاینهوه بو ناوهندیّکی دیکه نهوا دووهم لهیهکهم خیّراتر دهبیّت واته کیشکردنی نیوتن و هیزهلیدهرکردهنیهکانی به ناماژهگهلیّکی کهرتهنی بوّیاسای گشتگیری پاکینشانی نهزانراو ئهژمارکردووه . له لیکوّلینهوهکانیدا ئینشتاین گرنگی زوّریشی به بنهمای گونجاوی لهگهل گهردوونی منوفسکی داوه وهگهل نهندازهی باشتر زانینی، نهمهش بووه هوّی نهوهی لهسانی ۱۹۱۵ دا بتوانیّت بگاته نهم یاسا گشتگیره .

٣

بەشى سىيەم

ئاوەزى ئىنشتاين...

چۆن كارى دمكرد ؟

{ئىنشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۆرى}

ئینشتاین وه کو به هیزترین ئاوه زی مروّق به به رزی له لوتکه دا وهستاوه، به جوّریك جیهانی توشی تاسان کرد؛ به هوّی خستنه رووی بیروّکه کانیه وه له رووی گهردوون و کات و ماده وه. ئه م بیردوّزانه ی ئینشتاین چه مکه کانی فیزیای پیّچه وانه کرده وه و کاریگه رییه کی قولیشی به سه ر مروّقایه تیه وه به جی هیشت

ئاوەزى ئىنىشتاين چۆن كارى دەكىرد ؟ چى واى لىكردبوو بەم شىنوەيە ھۆشياربىت؟ ئەو ژياننامەيەى كە والتەرئىزاكسۆن نوسىويەتى ئەوەمان بۆ پوون دەكاتەوە كەچۆن ئاوەزى ئىنشتاين لە سروشتىكى ياخىيەوە ھەلقولاوە و گەواھى بۆقسەكانى خۆى دەھىنىنىتەوە بە پەيوەست كردنى داھىنان و ئازادى .

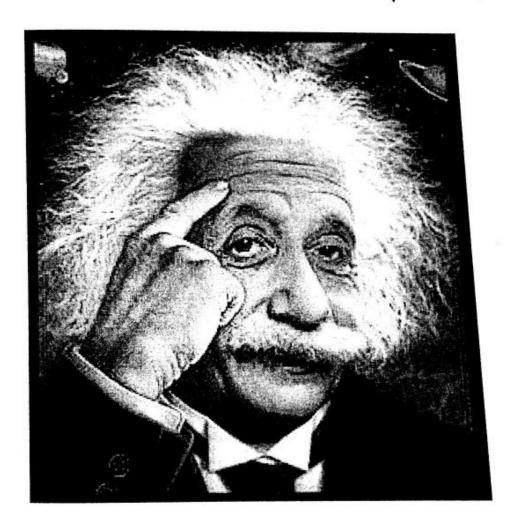
پهرتوکهکه ناواخنهکهی له پهیامه تایبهتیهکانی ئینشتاینهوه وهردهگریّت که پیش وهخت دهرکهوتبوون، لهوهش دهکوّلیّتهوه کهچوّن کارمهندیّکی نوسینگهی پاکیّتی داهیّنانهکان خاوهنی ئهم جوّره ئهندیّشهو بیرکردنهوانهیه بووه-لهسایهی خیّزانه ههژارهکهیهوه سهختی زوّری چهشت و نهیتوانی بوو پیشهیهکی شیاوی بواری خویّندن بهدهست بیّنیّت یان ههولّی بهدهست هیّنانی بروانامهی دکتوّرا بدات – و توانیویهتی نهیّنی داهیّنانکاری گهردوون ههست پیّبکات و ئهو مهتهلانه شیکاربکات که ههمووان بهدهستیهوه دووچاری سهرگهردانی ببوون، ئهمهش بووه هوّی ئهوهی که خوو به فهلسهفهی ئاکاری و سیاسهتیّکهوه بگریّت که لهسهر بنههای ریّزگرتن له ئاوهزی سهربهخوّ و گیانهکان وتاکی ئازاد دامهزرابیّت

والتر ئیزاکسون سهروکی جیبه جیکاری پهیمانگای ئهسبن ه وپیشتر لهپوستی سهروکی توری سی ئین ئهی و سهرنوسهری گوقاری "تایم" بووه . ئیزاکسون پهرتوکی (بنجامین فرانکلین: چیروکی ژیانی ئهمهریکی یه و پهرتوکی (ژیاننامه ی هنری کیسنجر)ی نوسیوه ته وه به شداری بووه له نوسینه وهی کتیبی (داناکان: شهش دانا جیهانیان ئافراند) ، والتر ئیزاکسون له واشهنتونی پایته ختدا له گهل کچ و هاوسه ره که یدا ده ژیت .

(ئینشتاین..نهوکهسهی جیهانی گوْری)

ئيزاكسۆن لەپەرتوكەكەيدا دەبێژێت: لێكۆڵەرى پاكێتى داھێنانەكان وتارێكى بۆ ھاوڕێيەكى نوسيوەو تێيدا ھاتووە:" چوار لێكۆڵينەوەت پێۺ كەش دەكەم".

ئیزاکسون دهنیّت: ئهوهمان بو پوون دهبیّتهوه که ئهم وتارانه گرنگترین ههوالی میرژووی مروّقایهتی لهخودهگریّت ، سهرباری گرنگی سروشتی ئهم لیکوّلینهوانه که ناواخنی نوسینهرهکهی دهدرکیّنیّت. ئینشتاین بههاوپیّکهی گووتوه: ((ئهی نهههنگه بهستووهکه، داوای لیّبوردنت لیّ دهکهم له نوسینی وتاریّکدا که به "فرهویّژییهکی بی مانا "ی دادهنیّم)). وادیاره نوسیار ئهم گوتارانهی بهبی هیچ گرنگی پیّدانیّکهوه لهکاته قالاکانیدا نوسیوه تهوه، تهنها ئهوکاته گرنگی ئهم وتارانه مان بو پوون دهبیّتهوه که بهتهواوهتی ئهم وتارانه دهخویّنینهوه .



ويندى ئينشتاين لمكاتى بيركردنهوهدا

(ئينشتاين..ئەوكەسەى جيھانى گۇرى)

ایکونینه وه ی دووه میش له خوگری "دیاری کردنی قه باره پاسته قینه یه کانی گهرده کان" ه ، سه رباری شهوه ی بوونی خوودی گهرده کان نمونه گه لیك بوو که شیاوی تاوتوی کردنی زوری بووه ، شه لیکونینه و یه هه مموو کونینه کانی دیکه ی پوون تر بووه ، بویه به ته واوه تی پشتی پیبه ستووه ؛ بو ته واو کردنی نامه ی دکتوراکه ی له پاستیدا شم لیکونینه وه یه یازدانیک بوو له فیزیادا ، به لام سه رجه مهونه یه که کانی بو به ده ست هینانی کاریکی شه کادیمی یا خوود ته نانه ته نانه ته به ده ست هینانی کاریکی شه کادیمی یا خوود ته نانه نه شده که یه به رز بکرینه وه ، واته له لیکونه ری پله سی وه بو لیکونه ری پله دوو له نوسینگه ی پاکی داهینانه کان به رز بکرینه وه – به لام همه مه وو هه و له کانی داهینانه کان به رز بکرینه وه – به لام همه مه وو هه و له کانی داهینانه کان به رز بکرینه وه – به لام همه مه و و هه و له کانی داهینانه کان به رز بکرینه وه – به لام همه مه و دو هو له کانی

لیکوّلینهوهی سیّههمیش جولّهی شیّواو و تیّکچوونی تهنه وردهکانی نیّو شله پوون دهکاتهوه به بهکارهیّنانی شیکردنهوهی نامارکاری بو پیّکدادانه ههرهمهکییهکان؛ لهم کاتهدا توانی بوونی گهرد و گهردیله بسهلمیّنیّت.

لیکوّلینه وه ی چواره میش ته نها پهش نوسیّك بووه و باسی له دینامیکای کاره بایی ته نه جولاّوه کان کردووه و ، پشتی به شیّوازی هاوتایی تیوّریه ی شویّن کات به ستووه . بیّگومان هه رگیز ئه مه فره ویّرییه کی بیّبه ها نه بووه ، بریاری دابوو ته نه نه تاقیکردنه و هزریه کان به ستیّت که ته نها له ناوه زیدا تاقی ده کرده و هنرده ی هه ردوو چه مکی کات و شوینی په های نیوتنی په تکرده و هنریه ی پیّره یی ناسرا .

ئەوەى بەھاورىكەى نەگوتبوو ئەوەبوو كە لەھەمان سالدا پىنجەمىن لىكۆلىنەوەى دەخات بەردەست -پىدەچىن لىدەچىن لىدەچىن لىدەخات بەردەست -پىدەچىن لىدىدى نىدورى ئىدورى بەردەست -كىلى بالسىكۆيەكى بىچووكى لىكۆلىندەوەى چوارەم بوو، تىلىدا گرىماندى بوونى پەيوەندى نىدوان وزە و بارستەى خىستبوە روو، ھەر لەمەشدە بەناوبانگترىن ھاوكىلىشەى فىزىدايى دىتەبوونەوە ئەويىش:

ئیستاش پاش ئهوهی به ته واوه تی توماره می ژوویه کانمان کرده وه ده توانین ناشنای چونیتی پهیوه ست بوونی لایه نه که سیتیه کهی نانیشتاین که سایه تیبه سهر کیشه کهی، ناجورییه یاخی ناساکهی ، خوبه گهوره زانینی، سوز و نازادیتی له بیرو پرادا وه گه لایه نه سیاسی و زانستیه کهی بین، به تیگهیشتن له ناواخنی کاره کانیشی ده توانین باشتر ناشنای ئه م که سایه تیبه بین، ئه م پیاوه خاوه نی که سایه تیبی و ئه ندیشه و هو شیکی داهینان کاری پیکه وه به ستراو بوو.

سهرباری ئهوهی ناوبانگی به ئارهزوو کردن لهپهرگیری دهرکردبوو، لهراستیدا خاوهنی سۆزیکی گهوره بووه لهلایهنی کهسیتی و زانستیهوه، لهکاتی خویندنی له زانکودا بهشیتانه کهوتبووه داوی کچیکی بهشهکهی خویهوه فیزیا کیژیکی

میلیفیا کهنیشکیکی زوّر ژیر و زانستخواز بوو، یارمهتی دهریکی باشی ئینشتاین بوو؛ له پیداچوونهوه بهبابهته بیرکاریهکانی لیکوّلینهوهکانی، سهرباری ئهوهی لهکوّتاییدا پهیوهندی نیّوانیان بهرهو ههندیّری پوکانهوه پوّشت. ئینشتاین گریّبهستیّکی خستهپیش بهوهی ئهگهر واژوّی جیابوونهوه بکات ئهوا پاش وهرگرتنی خهلاتی نوّبل بریّکی باش پارهی بو تهرخان دهکات ئهویش بهم گریّبهسته قایل بوو و لهماوهی یهك ههفتهدا جیابوونهوه الهبهرئهوهی تیوّریه شهوّرش ههلایسینهرهکانی حهقده سائی کیّشا بوّیه پاش ئهوه ماوهیهو دوای بهدهست هیّنانی خهلاتی نوّبل وهئدهکهی خوّی بهجیّ هیّناو بره پارهکهی بو کوّنه هاوسهرهکهی نارد.

ژیانی کۆمهلایهتی ئینشتاین درز تیخاری راستینه کۆمهلایهتیهکان و پاداشته ئاکاریهکانی کهشی نویگهری بوو؛ لهسهرهتاکانی سهدهی بیستهمدا، کهشی ئهو سهردهمه به یاخی بوونی داهینانکارییه شهیولی دهدا، داهینهرهکانی هاوشیوه ی بیکاسو، جونیس، فرقید، سترافینسکی و شوینبرگ و هاوشیوهی بیکاسو، جونیس، فرقید، سترافینسکی و شوینبرگ و های کۆتهکانی نهریتیان دهشکاند. ئهمهش کهشیکی وههای بوجیهان ئافراندبوو که ههمووان وابزانن شوین و کات و تایبهتمهندیی تهنهکان دهکهونه ژیر وابینینیکی شنوقی ناجیگیرهوه، لهراستیدا ئینشتاین زور بروای به پیبازی پیژهیی نهبوو، سهرباری ئهوهی زوریک بهم ناوهوه دهیان ناساند. پالنهری سهرهکی پشت همهوو داهینانهکانی ئینشتاین به بدو له همولدان بو داهینانهکانی ئینشتاین به بروای وابوو که راستیهکی پشت پیبهستراو گهیشتن بهراستی رهها، ئینشتاین بروای وابوو که راستیهکی پشت پیبهستراو ههیه بو پیکهینانی بنچینهی یاساکانی گهردوون، نامانجی زانستیش

گهشتی لیکولینهوهکانی لهسالی ۱۸۹۵ هوه و لهتهمهنی شازده سالیهوهی دهستی لیکولینهوهکانی لهسالی ۱۸۹۵ هوه و لهتهمهنی وای بهمیشکدا دههات که: چی پوودهدات گهر کهسیک دهستی پیکرد، نهو دهمهی وای بهمیشکدا دههات که: چی پوودهدات گهر کهسیک به هاوتای خیرایی تیشك بجولیتهوه ، پاش ده سال پهرچو هاته بوونهوه، کهله

وتاریکی پیشوویدا باسی لیوهکردبوو و بهمهش توانی گهورهترین بنچینهی داهینانهکانی فیزیای سهدهی بیست خهلقهندهبکات، ئهوانیش: پیژهیی تایبهتی و تیوریهی چهندیتی بوون

بیست سال پاشتر سالی ۱۹۱۰ له سروشته وه گهورهترین داهینانی خوی دهسته به رکرد که یه کیک بوو له پیشتر نه بینراوترین تیوریه ی زانستی ئهویش تیوریه ی پیشتری گشتی بوو هه پیشتر نه بینراوترین تیوریه ی زانستی ئهویش تیوریه ی پیشتی بوو، ههروه ها له پیشتی تایبه تیشدا بیروکه کانی له پیگهی تاقیکردنه وه هزریه کانه وه وه رگرتبوو، له یه کیکیاندا وای گریمانه ده کرد که سهر ئه سانسیریکی داخراو و بهره و بوشایی ئاسمان که وتووه، ئه و کاریگه ریانه ی ههستی پیده کات ناتوانریت له کاریگه ری هیزی کیشکردنی جوودا به که ینه وه

ئینشتاین وای گریمانه دهکرد که هیّزی کیشکردن خواربوونهوهی کات و شوینه، توانی به هاوکیشهگهایک چونیتی دروست بوونی نهم چهمانهوهیه لهپهیوهندی ئالوگورکراوی نیّوان ماده و جوله وزه له دینامیکاوه بئافریّنیّت، دهتوانین به یاریدهی تاقیکردنهوهیه کی دیکهی هزری باسی لیّوهبکهین، ببینه چوّن توّپی بولینگ ده خزی و گل دهبیّته وه لهسه ر پارچه قوماشیّکی دوورهههندی توندکراو به زهویدا دواتر توّپی بلیاردوّش غل دهبیّته وه، نه و دهمه ی توّپیکی بلیاردوّ بهئاراسته ی توّپیکی بوّلینگدا غلده بیّته وه بههوّی هیّزی کیّشکردنی نادیاری دروست بوو له توّپه بولینگه که وه نییه بهلکو بههوّی چوّنیّتی لاربوونه وه یان چهمانه وه ی پارچه په پوّکه وه یه که توّپه کهی لهسه رده بیّت، ئیستاش به نهندی شهت گریمانه ی پوودانی نه مه بکه؛ له شانه یه کی چوار پههندی کات و شویّن دا، بهلی زوّر ناسانه ههست به پوودانی نه مه بکه بی نه که به کهین، به لام ههرگیز وه کو نینشتاین ناتوانین پیر له سه ره تا و کوّتائه نجامه کهی بکهین، به لام ههرگیز وه کو نینشتاین ناتوانین پیر له سه ره تا و کوّتائه نجامه کهی بکهینه وه .

خانی نیوه راست له ژیانی زانستی ئینشتایندا پاش دهسال هاته ئاراوه، واته سانی ۱۹۲۵، خانی گوران بوو، شورشی چهندیتی بوو که یارمهتی دا بو دهستکردن به دانانی بیردوزه ی گورانی میکانیکا ی نویی پشت بهستوو به گریمانه و گوراوهکان، لهو سالهدا دوایین بهشداربوونی خوی له میکانیکای

چهندیتیدا بهرجهسته کرد، به لام له هه مان کاتیدا خویشی دربه ری ده کرد، سی ده یسه ی دیک تیپ پی که له سالی ۱۹۰۵ و له سه رجینگهی سه ره مه رگدا به ده سته کانی خوی ها و کیشه گه لیکی سه یری دیکه ی نوسیه وه که په خون ی میکانیکای چهندیتی خوی گرتبوو و هه و لیکی زورباشیش بوو بو یه کیماسیه کانی له چوار چیوه ی تیوریه ی کایه ی یه کگرتوودا .

لهسی سائی یهکهمی وه کو کوششکاریک و سی سائی کوتاشی وه کو په خنهگرو و نوپوزسیونیک په فتاری دکرد. ئینشتاین جیگیربوو لهسهر خواسته کانی به هوگری دابراویانه وه، خوشحال و کامه ران بوو که دووچاری په شوکاوی و کیشه کانی پیچکهی کومه نگه نه بوته وه، ئازادی بیرکردنه وهی پائنه ریکی گهوره ی بوو بو بی خهندیشه کردنی تا پاده و سنوری نه زانراو بئینشتاین جوریکی ناوازه ی مروق بوو، شهرکیش و یاخییه که بوو که پیزی نوری له وانی دیکه ده گرت، بروای ته واوی به پهروه رینیک هه بوونه وه که گهردوونی هینانه و ته بوونه وه و هیچ برواشی به له ناکاوی ده رکه و تن و دروست بوونی گهردوون نه بووه و

ههرهسی سهرکیشی له ژیانی ئینشتایندا زوّر پوون و ناشکرابووه تهنانهت له فارهزوهکانیشی بوّسیاسهت خاوهنی ههمان پهوت بووه، سهرباری ئهوهی پشتگیری له هاوبهشکاری-سوّسیالیستی-دهکرد بپواشی به ئازادی تهواوی تاك ههبووه و پهخنهی له گرتنهدهست و قوّرخ کردنی زیاده پوّیی ههموو دهسه لاّتهکان یان دهسه لاّتی ناوهندی گرتووه. ئامنجه دوور مهوداکانی ئهم فهیلهسوفه وهکو زانایه کی گهنج پاژهیه کی باشی کردووه، وای لیّکردبوو زوّر ههستیاربیّت زانایه کی گهنج پاژهیه کی باشی کردووه، وای لیّکردبوو زوّر ههستیاربیّت لهبهرامبهر نهتهوه گهرایی و پشت بهستن به هیّزی سهربازیی، ههموو ئهمانه بهلایه وه بونی ئاوهزی پانهمه پیان لیّده هات، کاره کانی هتله روای لیّکرد دووباره چاو به هاوکیّشه جوگرافیه سیاسیه کاندا بخشیّنیّته وه. ئینشتاین ههمیشه هانده ری به دیهییّنانی ئاشتی تهواوهتی و زگماکی بوو، دژبه ریّکی تهواوی جهنگیش بووه .

مۆرپەنجەى ئىنىشتاين لەسسەر زۆربەى تەكنەلۆژيا نويىيەكان وەدىيارە، خانىەى كارۆپووناكى و لىدزەر و وزەى ئەتۆمى و شانەكانى پووناكى و گەشتكردن بەنيو

ئاسمانهکان و تهنانهت زوریک لهگهیهنهرهکانیش دهگهرینهوه بو تیورهکانی شهم زانایه. ههروهها ئینشتاین لهساتهوهختیکی چارهنوسسسازدا وتساریکی لهبیرنهکراوی بو فرانکلین روزفیلت نوسی؛ لهبارهی شهگهری توانای بهدهست هینانی بومبی ئهتومییهوه، شهو دهمهی گویبیستی تهقینهوهی یهکهمین بومبی شهتومی دهبینین راستهوخو هاوکیشه بهناوبانگهکهی شهم زانایهمان بهبیردا دینههه.

پاش ئەوەى ئىنشتاين توانى لەكاتى خۆرگىرانى سائى ١٩١٩دا مەوداى كارىگەرى ھىنىزى كىنىشكردن لەسسەر لاربوونسەوەى تىسىك گرىمانسەبكات ئەوەنىدە ناوزەنگى لەگىنتىدا بلاوبوويسەو بووبە ئەستىرىيەك لەئاسىمانىكانى زانسىتدا و ھىنمايىك بىز مرۆڭ دۆستى و يەكىك لە بەناوبانگىرىن بوونسەوەرە ھەبووەكانى سىەر ھەسسارەى زەوى. خەلكى بەوپسەرى تواناوە ھەولى خۆياندا بىز تىنگەيىشتى لە بىردۆزەكانى، بەرزىان كىردەوە تائاسىتى نىمبوونى ھۆشمەنىدىكى بەرامبىەر، خۆشەويىستى و بەدلىپوونيان رادەى پىرۆزكىرنى تىنپەراند

ئهگهر خاوهنی ئهو پرچهگفاویه و چاوه تروسکهداره نهبوایه ئایا دهیتوانی ببیته نمونه ی زانست؟ گریمان –وهکو تاقیکردنهوهیه کی هزری –له ماکس بلانك یان نیلزبو بچوایه، ئایا دهیتوانی له گهردوونیاندا جیکهی ئهوان بگریتهوه، پیگهی زاناکان و بهس؟ یاخوود لهگهل ئهوهشدا بهرهو پهرهستگای گهوره زاناکان دهیریشت و جیگهی خوی لهپال ئهرهستو و نیوتن و گالیلودا دهکردهوه ؟

بروام وایه که باری دووهم زیاتر بهسهریدا دهچهسپینت، کارهکانی سروشتیکی کهسیتی پیوه دیاره، بهجوریک وهکو چون کارهکانی بیکاسو هه نگری مورپهنجهی بیکاسون ناوهاش کارهکانی ئینشتاین هه نگری موریه نجه کی خوین .

ئینشتاین توانی به چهندین یاسای زهبه لاح بگات؛ له پیگهی تاقیکردنه وه هزریه کانیه وه، لهبری خویندنه وهی داتا ئه زموون کراوه کان، زورجار تیوریه بهده ست ها تووه کانی ناوازه و ناروون و پیچه وانه ی لوژیك ده بوون، سه رباری

ئهوهی لهخوّگری بیروّکهگهلیّکی وههابوو که بهلای ههموانهوه گرنگ بووه وهکو : ریّژهیی کات و شویّن،

وزه-بارسته ×چوارلای خیرایی پووناکی ، لاربوونهوهی تیشکی پووناکی، خواربوونهوهی گهردون .

ئینشتاین کهتوهنی کهسیّتیه کی ئاسایی بوو، تاوه کو زیاتر لهسروشتی پوانیبا زیده تر بپوای به سهقامگیری دهروونی دهکرد. پهنگه دابپاو بووبیّت لهکهسه نزیکه کانیشی، به لام خاوهنی ههست و سوّزیّکی لهبن نههاتووبوو لهبهرامبهر مروّقایه تی بهگشتی .

سهرباری کهسیّتییه ئاسایی و رووخوشیهکهی ، به لام ئینشتاین توانی ئهوهش تهنداربکات که فیزیای نوی تهنها که سه پسپوّرهکان ده توانن وهری بگرن یا خوود ئهم بواره تایبهت و نزیك دهبیّتهوه له پسپوّران وهك له کهشیشان، وهك لهزمانی هیرشباخ ی پسپوّر لهزانکوّی هارفارد دا هاتبوو، کارهکه ههمیشه بهم شیّوهیه نهبووه گالیلوّو نیوتن دوو بیرمهند و زانای گهورهبوون، سهرباری ئهوهی راقه میکانیکیهکانیان –کهلهسهر بنهمای هوّکار و بهرئهنجام وهستابوو –بوّ جیهان شتیک بوو که زوّرینهی خهلک دهیانتوانی سوودی لیّوهربگرن و لیّی بگهن بهتایبهت نهوانهی ناوهزیان بهکاردیّنن، نهمه باری سهدهی ههردهیش بوو؛ نهو دهمهی بنجامین فرانکلین دیارکهوت، ههروهها سهدهی نوّزدهش که توّماس دهمهی بنجامین فرانکلین دیارکهوت، ههروهها سهدهی نوّزدهش که توّماس خهدیسوّنی تیّدا دهرکهفت، گهر کهسیّک خویّندهوای ههبوایه دهیتوانی خوو بهم جوّره زانستانهوه بگریّت و لیّیان بگات، به لاّم فیزیایی نهینیشتاین پیّچهوانهبووو تهنها کهسانی شارهزای فیزیای نویّ دهیان توانی لیّی بگهن.

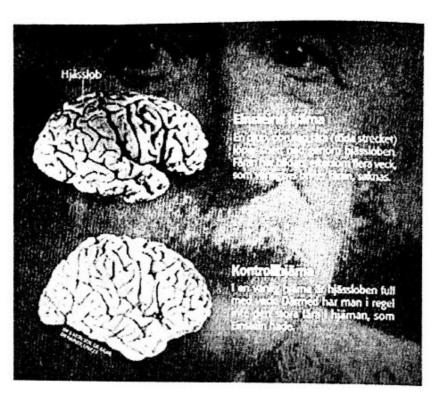
هۆشیاری زانستی لهناوهنده کۆمهلایهتییهکاندا پیویسته گهر توانرا سوود له زانستهکانی پیشتووتریش وهربگریت، ئهمهش مانای ئهوه نییه که ههرکهسیک پسپۆپی بواری ویدژهبیت پیویسته فیزیا بخوینیت یاخوود کهسیک پاریزهره دهبیت فیزیازان بیت نا نهخیر بهلکو مانای ئهوهیه دهبیت پیز لهم زانسته بگریت و وهکو پیبازیکی زانستی لیبی بروانی و ئاگاداری بیت . گرنگترین شت کهله

زانستهوه فیّری دهبین پهیوهندی نیّـوان پاسـتی و تیّپوانینـه گـشتیهکانه، ئـهم پهیوهندییهش بهپوونی لهژیانی ئینشتایندا دهردهکهویّت .

سسهرباری ئسهوهش بسهدلبوونی شسکوههندی و گسهورهیی زانسست کسه بسه تایبه تمهندییه کی کوّمهنگهی سهرکهوتوو دادهنریّت، یارمهتی دهرمان دهبیّت بو پاریّزگاری کردن له توانای خوّشی بینین وهکو مندال ، سهیرهاتن له شته ناسساییهکانی وهکو کسهوتنی سسیّو و سسهرکهوتن بوّسسهرهوه، نهمسهش نسهو تایبه تمهندیانه بوو که نینشتاین و گهوره زاناکانی بواری فیزیا ههنگری بوون.

هۆكارى گرنگى دان به توپۆينەوەكانى ئينشتاين ئەرەيە كە: زانست نەرمكاريكى ئاست بەرزە و هەولدەرە بۆ داواكردن و گەيشتن بە پەياميكى مەزن لەنزيكى دواساتەكانى تەمەنى ئينشتاين لە بەرپوەبەرايەتى فيركردن لە ويلايەتى نيويۆرك لەبارەى ئەوەى پيويستە خويندنگەكان گرنگى بەچى بدەن لييان پرسى و ئەويش لەوەلامدا گووتى: ((لەخويندنى ميرۋودا پيويستە تويزينەوەى ئەو كەسايەتيانە بكريت كە ميرۋوى مروقايەتييان بەشكۆمەندى و سەركەوتنەكانيان گۆرى وە)). ئينشتاين خۆشى سەر بەم پۆلە زانا شكۆمەندەبووە .

لهم کاتهی کهزور بهچپی گرنگی به فیربوونی بیرکاری و زانستهکان دهدهین؛ له پرووبه پرووبوونه وهی کیپرکینی جیهانیدا، پیویسته دیسانه وه گرنگی بهبهشی دووه می وه لامه کهی ئینشتاین بدهین ، نهویش دهبینژینت: ((پیویسته نه و تیبینیه پهختهگرانه یه بهسنگیکی بهرفراوانه وه وه ربگرین که خویندکاره کان ناراسته ماموستاکانیانی ده کهن، نابینت لهبهرکردنی ماده یه کی زانستی ببینته لهمپهر لهپیش سهربه خویی ناره زووه زانستیه کانی خویندکاره که دا)) . کومه لگه پیش ناکه ویت به وه ی نهوه کانی ته نها خشته کانی لیکدانه کان له ناوه زیاندا دابکه ن، به نمویش بخریت و به ها و تواناکانیان وه پیش بخرین بخرین به دویینش بخرین .



ويندى ميشكى ئينشتاين

بروام وایه سهرکهوتنی ئینشتاین دهگهریّتهوه بوّئهو دواین قسهیهی کهپیّشتر ئاماژهمان پیّدا؛ چونکه خویّندکاریّك بووه نهیتوانیوه بهئاسانی وانهکانی وهکو بولبول لهبهر بکات و وههابیّت کهئهو وانانهی ماموّستا پیّی دابیّت وهکو قهرزی ئهرماریکات وبوبول ئاسا بوّی بلیّتهوه نا ههرگیز کهسیّکی وهها نهبووه ، ئهمهش وای کردبوو که توانای ئهندیّشهکردنی بهسهر بیرکردنهوهیدا زالّبیّت و ئهم توانا داهیّنان کارییه گهورهیهی بو پهیدابیّت، ههرئهمهش وای لیّکردووه چهندین هاوکیّشهی ئالوّز دابنیّت، لهههمووی گرنگتر نهوهبوو کهزانی بووی بیرکاری زمانی فاماژهکردنه بهسهیرو سهمهرهکانی سروشت ، ئهمهش توانای تهندارکردنی هاوکیّشهکانی له ویّنهی راستهقینهی ناخیدا چهسپاندبوو لهشیّوهی ئهوهی که: چوّن دهتوانریّت کایهی کاروّموگناتیسی که جیمس کلارك دوّزییهوه—بوّنمونه—پوّ مندالیّک روون بیّتهوه که به گورزهیه پووناکیدا تیّپهردهبیّت؟

ئينشتاين جاريكيان گووتى: ((ئەنديشه له زانين گرنگ تره)).

ئهم پینبازهی ناچاری گرتنهبهری پهوتی شوپشگیپی کرد و به دلدارهکهی که دواتر بووبه هاوسهری گووت: ((ههر برژی لهوچهیی، پووههلمالراوی پهری یاساولی منه لهم جیهانهدا)) پاش چهندسالیک ، نهو دهمهی ههندیک وایان دهزانی پهتکردنهوهی بو میکانیکای چهندیتی مانای لهدهستدانی توانای هزرمهندییهتی، ئینشتاین گووتی: "قهدهر وای لیکردم دهسهلات سرام بدات بههوی زور پق لیبوونهوهم بوی".

سەركەرتنى ئىنشتاين بەھۆى گورمانبردنيەرە بور لە بىرسا و ژيربىنژى باو، بە چىنژەرە راوەستانى لىەپىش مەتەلەكانىدا واى لىكىرد للەلاى خلەلكى بىە كەسايەتىيەكى بالاتر ببينرىت ئىنشتاين زۆرى رق لە ستەم بورەر لىبوردەيى تەنھا رەكو مەرجىكى شكۆمەندبورن نەدەبىنى بەلكو بەملەرجىكى پىريستى كۆمەلگەى داھىنەرى دەزانى، بۆيە ئىنشتاين گورتى :" زۆر گرنگە ھانى تاكەكان بدەين، چونكە تەنھا تاكە تواناى داھىنانى بىرى نويى دەبىت "

ئهم تیْروانینه وای کرد ئینشتاین بیّته کهسیّکی یابووی سروشت بهلاوه پیروّز، کهسیّك بوو خاوهنی بیرکردنهوهی ئهندیّشهگهرانه و دانایی بوو بو گوّرانی ئهم چهمکهی ئیستای گهردوون. ئهم تایبهتمهندییانهی ئینشتاین گرنگی خوّی ههیه لهم چهرخی زانست پهروهرییهی ئیستای پرلهداهیّناندا ، ههروهها گرنگی زوّری ههبووه له پووداوهکانی سهدهی بیستهم و پیخوشکردن بو داهیّنانهکانی سهدهی بیست و یهك .

له پن ده وی شیکردنه وه ئاینیه کاندا بن خوگونجاندن له گه ل پندر اوه زانستیه کاندا، هه ندیک بروایان وایه که میشکی مروّ خوودایه له پنشکه و تن و به نگه یه بن ئافراندن . به لام پندر اوه زانستیه کان ئه وه ده سه لمینن که میشکی مروّ جوودا نییه و هیشتا که ش له ریّ پروسه ی پیشکه و تندایه وه کو هه موو شتیکی دیکه ی نیو ئه مگه ردوونه .

کاریکی زور مهردانه و جوان بوو-بهشیوهی چاوهپوان نهکراو-که میشکی ئینشتاین پاستهوخو و پاش مردنی هه نگیراوه و چهندین تاقیکردنهوهی لهسه

ئمنجام دراوه. زاناکان تاوتویّی نهگهری گهیشتن به وهلاّمی هوّکاری نهو توانا زانستیهی ئینشتاینیان دهکرد و دهیان ویست لهریّگهی پشکنینی میّشکییهوه به وهلامی پرسهکانیان رابگهن .

لهم کاته دا هیندیک له زانا که نه دییه کان به راستی به وه گهیشتوون که میشکی ئینشتاین له باقیمه نی که سانی دیکه جوودایه و له میشکیدا سی جیاوازی تویکاری (ئه ناتومی) له گهل میشکه ناساییه کاندا دوزراوه ته وه (ئه میسانی به راوردکاریه ی له گهل ۳۰ میشکی پیاوان و ۵۰ میشکی نافره تانه دا نه نجام درابوو).

منشکی ئینشتایم جیاوازییهکانی بهبهراورد رهگهل ههموو منشکهکانی دیکهدا لهناوچهی تایبهتی بیرکردنهوهی بیرکاریانه و گریمانهکردنی سی رهههندی بووه. وینه ی لاپهرهکه ی پنشوو بهراوردی شیوهی دهماغی ئینشتاینمان بوّپوون دهکاتهوه؛ وهگهل پاقیمهنی دهماغی کهسانی ئاسایی.

یه که مین جیاوازی ئه وه یه که میشکی ئینشتاین له ناوچه ی هسلّدا ۱۵٪ له هه موو میشکه کانی دیکه پانتر بووه دووه مین جیاوازی بوونی هاوتاییه که له نیّوان همردوو لای هسلّی میّشکه کدا نه له کاتیّک دا ئه م جوّره هاوتاییه له لای که سه ناساییه کان له بووندا نییه سی یه مین جیاوازیش که می بوونی پیّچ و لوولخواردنه له ناوچه ی هسلّدا. زوّریّك له لیّکوّله رهوان بروایان وایه که که می ئه م جوّره پیّچانه له م ناوچانه ی میّشکدا هوکاره بو پیّدانی هوّکاریّکی پهیوه ندی دیاری کراوی باشتر بو خانه کانی ده ماری له و ناوچه دیاریکراوه دا.

پیکهاته ی ئه ناتومی نه اوازه ی ئه م ناوچه یه پهیوه سته به نه رکه ئه آلوز و تایبه تمهنده کانی نهم ناوچه یه وه، به تایبه ته بیر کردنه وه ی بیر کاریانه ی پهتی و فره پههند. ناوه زی ئینشتاین به ته واوه تی وه گه ل نهم بابه ته دا ها و کوکه و هه رئه مه شرکاری ده رخاری توانا تایبه تیه کانیتی و ده رکه و تی تی زیه ی پیشه ی لیدوه سه رچاوه ده گریت، له گه ل خو گونجاندن ده گه ل بابه ت و کیشه فیزیاییه کانی پووناکیدا.

ئایا دەتوانىن ئەم گۆرانە بە شىرەيەك لەشىرەكانى پىشكەرتنى ئاوەزى مرزۇ دابنىين؟

له کومه نگه کونه کاندا گورانه جهسته یی و ناوه زییه کان به وینه یه کی راسته و خود که دانیه و کاوه زییه کان به وینه یه کی راسته و خود که دانی و دوات ریش مانه وه . به مانایه کی دیکه گهر که سیک مندالیکی نیرینه ی له دایک ببوایه زیاتر هه ستی به خوشی و جوش و خروش ده کرد له وه ی قوتی مانه و هی داها تووی بو ده سته به ده کات .

ئەمرۆ جياوازىيەكى ئەوتۆ نابينريت لەبەھاى ئەو قەلەمبازيانەى لە كۆمەلگەكانى پيشووتردا ئەنجام دەدران، چونكە ئەمرۆ ململانى لەپيناو مانەوەدا بوونيكى ديار و پوونى نىيە!! جۆرە خراپەكانىش ئەگەرى دووچاربوونى مردنى ليناكريتەوە وەك لەكۆنىدا بروا وابوو كەپيويىستە بمريّت. ليّرەوەش پيويىستە ئەوە بلّيين كەتايبەتمەندىيە باش و سەركەوتووەكانىش لەھاوشىيوەى سەردەمە كۆنەكان بلاونابنەوە، ھەر تايبەتمەندى نوى لەنيواخنى تايبەتمەندىەكانى گروھەكاندا دەمينىيتەوە.

زوّر گرنگه ئاماژه بوّ پرووداوی پیاویک بکهین بهنیّوی کیم بیك . کیم بیك لهسائی ۱۹۵۱ له ویلایه به یه کگرتوه کانی ئهمه ریکا لهدایك بووه دوو چاری نهخوشی بوّهیّل و بوّماوه ماده گوّپین ها تبوو ئهمه ش وای لیّکردبوو می شکی پیّکها ته یه کی جوودای لهکهسانی دیکه ههبیّت. میشکی ئهم پیاوه لهخوّگری شانهی دهماری ((کوّربوس کوّلاسوّم)) نهبوو، لهگهل نهبوونی خانه یه کی دهماری پهیوهندی دروستکار لهنیّوان ههردوو بهشه کهی میشکیدا، ئهمه ش وای کردبوو پهیوهندی نیّوان ههردوو به شهکهی میشکیدا، ئهمه ش وای کردبوو پهیوهندی نیّوان ههردوو به شهکهی میشکی پاسته و خوّو به بی هیچ پیّکهوه به ستراویک بیّت، همربوّیه ده بینی ئاوه زی ژیری کیم بیك زوّر به هیّزه به جوّریّک توانای له به رکودن و و تنهوهی دم بین هیری کیم در ناسا ئیستا خهریکی لیّکوّلینه وه ی کیم ه بوّ زانینی شیّوازی کارکردنی میشکی.

سهریاری ئهوهی زانا ئینشتاین له پهنجاکانی سهدهی بیسته مدا مردووه که چی تاوه کو ئیستاش خاوه نی ناوبانگییه کی گهوره ی پاگهیاندنه ، به لگهش بونه هه ئه رهاره زوره ی په پتوکه که سالآنه له سهر ژیانی ده نوسریت یا خوود تایبه تن به تیوریه فیزیاییه کانیه وه . کتیبه که ی فالته رئه سهاکسون که له سالی ۲۰۰۷ دا به وکرایه وه سه رله نوی پووناکی بوژیانی ئه و زانایه گیرایه وه ، سه رباری زوری لیها توویی و بی هاوتایی له داپشتنه وه ی نوسراوه کانی نیو ئه و په رتوکه دا ((لیها توویی و بی هاوتایی له داپشتنه وه ی نوسراوه کانی نیو ئه و په رتوکه دا و ثیانی کردووه و قوژبن و لاینه کانی ژیانی کردووه و ته ی به هه موو نه پنییه کی ئینشتاین اکردووه .

ئهوهی لهپاش مردنی ئینشتاینهوه پوویدا پههندیکی ئهفسانهیی بهم زانایه بهخشی . لهپاش مردنی-ئهسهاکسۆن-بۆمان دهخاتهپوو که ، لاشهی ئینشتاین گواسترایهوه بۆ تویکارخانهی نهخۆشخانهی زانکۆی برنستۆن بۆ ئهنجام دانی کاری پۆتینی تویکاری بۆ لاشهکهی . بۆئهمهش تۆماس هارفی پزیشك ههستا به ئهنجامدانی ئهم تویکاری بو لاشهکهی . بوئهمهش توماس هارفی پزیشك ههستا به دووبهشهوه بۆ بینینی میشکی نیو کاسهی سهری ئینشتاین و دامالینی لهکهللهی سهرهکهی و بردنی میشکهکهی و دواتریش وهکو ئهوهی هیچ پووی نهدابیت دای فستهوه . ههفتهیهك تیپهپهوو بهبی ئهوهی هیچ کهسیک بزانیت میشکی ئینشتاین لای ئهو پزیشکهیه و تهنانهت کوپهکانیشی نهلهخویندنگه و نهلههیچ جنگهیهکی دیکهش ناوی ئهم بابهتهیان نهدههینا، بهلام لهناکاو ههموو شتیک جنگهیهکی دیکهش ناوی ئهم بابهتهیان نهدههینا، بهلام لهناکاو ههموو شتیک

لهم کاته دا توماس هارفی له پیش چاوان وون بوو، له ویلایه تیکه وه بو ویلایه تیکی دیکه به رده وام له گهشت کردندا بوو، نهمه ش بونه وهی که هه رگیز نهی دوزنه وه هیچ که سیکیش نه و میشکه ی لیوه رنه گریته وه هارفی پاراستنی نه و میشکه ی له نهستوی خوی دانا بوو به لام پاش تیپه پربوونی ماوه یه له لهسه ر داوای زوریک له که سه نه کادیمی و پزیشکه به ناوبانگ و زاناکانی دیکه هارفی نه خیک له میشکی نینشتاینی بوناردن بونه وهی له تاقیگه دا شیکردنه وی بوبکریت، به لام هیچ بیاوازییه کی فیسیولوجی نه دوزرایه وه له نیوان میشکی زانا نینشتاین و خه لکه جیاوازییه کی فیسیولوجی نه دوزرایه وه له نیوان میشکی زانا نینشتاین و خه لکه

عهوامه که دا . هار فی به رده و امه به و له کوچ کردن له ویلایه تیکه و ه بو ویلایه تیکی دیکه و میشکی ئینشتاینی خستبووه نیو دووقوتو و له سندوقی ئوتومبیله که ی دانیا بوو .

پۆژنامهوانان شوینی هارفی کهوتن و ههندیکیان توانیان قوتوی لهخوگرهی میشکی ئینشتاین ببینن . یهکیک لهو پۆژنامهوانانهش پهرتوکیکی بهناونیشانی : ((ئهو دهمهی بهیاوهری ئینشتاین ئۆتۆمبیلم لیدهخوپی)) نوسی که ناوی مایکل باترنیتی بوو ، ههر لهگهل بلاو بوونهوهیدا ئهم کتیبهدا ژمارهی پیوانهیی تیراژی ئهودهمهی شکاندا و فروشیکی لهرادهبهدهر زوری ههبوو .

پاش تێپهڕبوونی ٤٠ ساڵ له گهڕۆك بوون لهگهڵ مێشکی ئینشتایندا ، ئهودهمهی تهمهنی هارفی گهیشته ٨٦ ساڵ ، لهساڵی ١٩٩٨ بریاریدا ئهم مێشکهی بداتهوه هاوڕێیهکی له زانکوی برنستون ، بهلام لێکوڵهران دیتیان بههوی زوّری ماوهی مانهوه و گهشتهکانی هارفیهوه و زوّری ئهو دهرمانای بو پاراستنی ئهو میشکهی بهکارهیناوه ئهوهندی نهمابوو کهبهتهواوهتی ههموو میشکهکه لهناوبچینت ، زوریک لهو نمونانهی کهبو پزیشکه پسپورهکانی دیکهی ناردبوو پیش لهوهی بهدهستیان بگات خراپ ببوو.

پاش حهوت کاتژمیر لهمردنی توماس هارفی پسپوپ له نهزانستی نهخوشیهکان خهلاتی شهرهفمهندی پاراستنی میشکی ئینشتاینی پیبهخشرا دووباره و سهرلهنوی میشکی ئینشتاین خرایهوه بهر تویکاری ، زوریک له زاناکان ئهوهیان بو دهرکهوت که ئینشتاین دووچاری جوریک له بهتهنها مانهوه ببووه که پیگهی بهوهلامدانهوهی ئهوانی دیکهی نهدهدا .

بۆئەمەش پسپۆرى ئەم جۆرە نەخۆشيە پرۆفسۆر سيمۆن بارۆن كوھين لەناوەندى ليكۆلينـــەوەى بەتــەنها مانـــەوە لــه زانكــۆى كامبريــدح دەبيـــژينت: ئــەم دوو كەســـه هۆشمەنـدە(نـويتن-ئينـشتاين) رەنگـه نەخۆشــى ئەســـبيرجير يــان هــهبوبينت كــه، جۆريكــه لەنەخۆشى بەتەنها مانەوە بەلام كار لە گرانى فيربوون ناكات

ههریه که بارون کوهین و لوان جیمسی پروفسور له زانکوی سوید ههستان به خهملاندنی تایبه تمهندییه لهیه که چووه کانی نیوان ئینشتاین و نیوتن و بویان دهرکه و تکه سی خالی هاونزیکیان ههیه ، ئهوانیش: گرنگی دان به زالبوون و گرانی له پهیوهندییه کومه لایه تیه کان و کیشه له گهیاندندا.

بارۆن كوهيمن بۆ گۆۋارى (نيوسينتست)دەليّت :جارەكانى ھەلْچوون و، شكست هيّنان لەخۆشەويستى و ھەولْدان بۆسەرخستنى دادگەرى ، واتا بوونى نەخۆشى ئەسبيرجير دەگەيەنيّت .

ههروهها دهلیّت: زوریّك لهوکهسانهی ئهم نهخوّشییهیان ههیه بهگرانی دهتوانن گویّ پادیّرن بو قسهئاساییهکانی دهوروبهر، ههروهها ناتوانن قسهو باس لهسهر بارودوّخه ناگرنگ و ناپیّویستهکان بکهن .

زیاتر له نیو ملیون هاولاتی ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا به ده ست جوریک له نه خوریک که شه کردنه و کاریش له نه خوشی ته نه ایم به وی نه وی ده نالینن، له میه ریکی گهوره ی گه شه کردنه و کاریش له په یوه ندیه کومه لایه تی و خزمینیه کان ده کات .

ئەو كەسسانەى دووچارى نەخۆشى ئەسسېيرجير دەبنسەرە خاوەنى توانايسەكى بيركردنەوەى ژيرانەى ناوەندى يان لەوەش زيدەترن.

پرۆفسسۆر فیتزجیراند دەبندژنت: لهو لیکونینهوانهی ئهنجام دراون ئهوه دەرکهوتووه که ئهو بوهینهی دهبینته هؤی دەرکهوتنی نهخوشی ئهسبیرجیر ههمان ئهو مادهجیهینزراوه بوماوهییهیه که بهرپرسه له ئهندیشه و داهینانی ئاکاردا، لههموو خوشتر ئهوهیه که زوربهی زاناکان خاوهنی کهللهیه کی گهورهن و ئهم نیشانهیه مانای بوونی نهخوشی ئهسبیرجیر دهگهیهنیت (ههنبهته مهرج نییه نهوهی کهللهی زل بیت ئیتر بهزانا لیی بروانریت، ئهمهش پیژهییه).

ئهوهی ژیاننامهی ئالبیّرت ئینشتاین بخوینیّتهوه - خاوهنی تیوّریهی پیّرهیی و گسهورهترین هوشمهندی میّدژوو - بیّگومان ههست بسهبوونی ههندیّك لسه دهرکهوتهکانی نهخوشی تهنهایی دهکات لهژیان و پهفتاریدا، تاوهکو تهمهنی چوار

سائی یهك وشهی نهگوتبوو، تهنانهت تاوهكو نوسالأنیش نهیدهتوانی بهناسانی بیروپراکانی خوی دهربیریت، ههروهها كیشهی نهخوشی خهونی بهخهبهری ههبووه. لهخویندنگهشدا تهوه زهل بوو، تاپرادهیهك ماموستاكانی دهیان گووت: ((ئهم خویندكاره بوههموو ژیانی ههر به مایهپووچی و نهزانی دهمینیتهوهو همرگیز لهداهاتوودا ناتوانیت بههیچ شتیك ببیت)).

ئینشتاینی گهورهزانای فیزیای چهرخی نوی کیشهی بهکارهیّنانی پیّوشویّنی ئیتیکیهت و بهجی گهیاندنی پهیوهندییه کوّمهلاّیهتییهکانی ههبوو، زوّرجار کراسیّکی کوّنی لهبهردهکرد و ههندیّك جاریش به چهناکه بریندارییهوه دهبینرا کهلهکاتی پیش تاشینیدا زوّرجار چانهی خوّی دهبری .

ئەم پیاوەی كە بیروپاكانی خەلكى دى گیژ كردبوو بپواى وابوو كە بەكارھیّنانى دووجۆر لە سابوون دوونیا ئالۆزتردەكات !!!

٤

بەشى چوارەم ئافرەت لەژيانى ئىنشتايندا

(۱) میلیفیا ...هاوسهری نینشتاین بلیمه تیکی ناکرده



نامهکانی نهوهمان بۆپوون دهکهنهوه که ئینشتاین لهگهل هیچ ئافرهتیکدا زور باش نهبووه و ههمیشه مایهی ئاریشهبووه بۆیان، جا ژنهکهی بیت یان نهو ئافرهتانهی بهپوهندی دیکه ئاشنایان دهبوو. یهکهمین جار هاوسهرگیری دهگهلا زانای هاوکاری خوی (میلفیا) لهسائی ۱۹۰۳ ئهنجام دا و سسی مندائی لی خستهوه و ئهو گیانی هاریکاریهی لهبواری بیرکاریدا لهنیوانیاندا ههبوو بهر ئهنجامهکهی تیوریهی پیدری بوو، بهجوریك لهیهکیك له گوتارهکانیدا بوی دهنوسیت و ئیژی:" ئهو دهمهی که ئهم کارهی پیکهوه ئهنجامی دهدهین لهبارهی جهنگی پیژهییهوه چهنده داخوش کار و شادی بهخش دهبیت گهر بگوپیت بو بیردوزهیهك"؟!!

به لأم تۆزگ تۆسكه ئه و خۆشه و يستيه گۆپدرا بۆ پق ليبوونه و به جۆريك نامه كانيان ئه وه ده رده خه نه م ژن و ميرده وه كو دوو دوژمنى سه رسه ختى هون خورى يه كتريان ليها تبوو، ئه مه ش به هوى كه سايه تى ئينشتاينه وه بوو كه له بارهى خويه وه ده ليت: " من كه سيكى سه ربه خوم له بارهى ولات و نيشتمان و خيزان و هاوپى وه، دلم هيچ كات په يوه ست نييه به هيچ كام له م شتانه و شتى تريشه وه ".

لهسهرووی ئهم ههستانهوهی سی نامهی ئینشتاین له داشکادندیکی ئاشکرادا فروّشرا که بو میلیفیای خیّزانی ناردبووی و تیایدا بهشیوهی فهرمانکردنی ئاسنین داوا له هاوسهرهکهی دهکات جلهکانی بوّبشوات و کهلوپهلهکانی پاقژبکاتهوه و لهروّژیکدا سی جار خوّراکی بوّئامادهبکات و ژووری کتیبخانهکهی بوّ پاکبکاتهوه و دهست لههیچ شتیک نهدات؛ له کتیبخانهکهی و داوای ئهوهشی لی نهکات لهمال لهگهلیدا دابنشیت یان وهگهلی برواتهدهرهوه یان پیکهوه گهشت بکهن.

بهلیّنی ئهوهشی پیّبدات لهپیّش چاوی مندالهکانی رهخنهی لی نهگریّت ئهگینا توشی سهرزهنشت کردن دیّت و، ئهگهر قسهی لهگهلدا کرد بهخیّرایی وهلاّمی

بداتهوه و شهو دهمهی داوای لیدهکات لهکتیبخانهکهی بپواته دهرموه پیویسته راستهوخو بپواته دهرموه!!

بیگومان ئهم چوارچیوه توند و پهقه بوّماوهیه کی زوّر درینژهی نه کیشا به جوّریك اهیه کیک اهگوتاره کانیدا ده نیت: "ئه و دهمه ی هاوسه رگیری وه کو نه خوّشییه کی گران و قورسی بینچاره وههایه که لهبری ئهوه ی دهرمان به نه خوّشه که بدهین و بوّماوهیه کی زوّرتر بمیننیته و فازاری زیاتر بکیشیت پیویسته پیگه به مردنی نه خوشه که بدهین"، به نکو به نینی ئه وه شی پیدا که به های خه ناتی نوبنی پیبدات که نرخه که ی ده گهیشته ۱۲۰ هه زار کروّن به گهر اینی جیابیته وه ، بیگومان هه رواش بوو.

پاش ئەوە ئىنشتاين ھاورىيەكى خۆى ھىنا بەناوى ئىلزا ، بەلاى ئىلزا و ھەموو ئافرەتانەى دىكەش كەدىناسىن پىاوىكى جوودا و نامۆبووە، لە ژنەكانى دەدا، رقى لە كورەكانى دەبۆوە و رقى لە چۆنىتى بىركردنەوەى ئافرەتانىش دەبويەوە.

ههمیشه لهلایهن ئیلزای خیزانیهوه هان دهدرا بونهوهی خوی بشوات و ئارهق و بونه ناخوشه کان لهخوی دامالیّت و قری دابیّنیّت ، ئهو دهمهی ئیدواردی کوپی له میلیفیا کیشه ی دهروونی و سهرئیشه و ئازاری ماوه دریّری گویّی ههبوو بوّیه ئینشتاین بهبی هیچ چهن و چونییه له نهخوشخانهی دهروونی دانا و هیچ خهرجییه کیشی بوّنه دهنارد، تهنانه تاوه کو کاتی مردنی خوّی لهبوونی گیّل کردبوو ههتا یه نامهشی بوّنه نارد.

بهم دواییانه ههندیّك كارت و بهنگه دوّزرانه وه كه گومان لهكارهكانی ئینشتاین دروست دهكات لهوهی زوّریّا لهكارهكانی تیوّریه ی پیّارهی لهلایه دروست دهكات لهوهی زوّریّا لهكارهكانی تیوّریه ی پیّاره ی گیروه له هاوسه ره كهیه وه نه نجام دراوه ، به وهی نهم نافره ته پوّلیّکی گهورهی گیروه له شوّرشی فیزیای تیوّریدا. یه كه مین بلاّوكراوهكان واژووی ههردووكیانی پیّوه بووه به و مهرجه ش لیّی جوودا بوویه وه كه نیوه ی پاره ی خه لاّتی نوّبلی بوّ رهوانه بكات یان پیّبدات.

بۆماوەيەكى زۆر مىلفىا مارىچ وەكو ئافرەتىكى وون دىار ئەما، كە لەبنچىنەدا سرپىيە و زانايەكى گەورەى بىركارىش بوۋە سەربارى ئەو لىناتوۋىيەى كەلەفىزيادا ھەيبوۋە، لەگەل مىردەكەيدا ھاوكاربوۋە تەنانەت لەتىۆريەى رىدەكەي بەلام ئەۋەى نەزانراۋە ئەۋەيە كە: رادەى ئەم ھارىكاريەى بۆ مىردەكەى تاۋەكو چەند و كوئ بوۋە ؟

پیکهوه کاریان دهکرد ، به لکو واژوشیان لهسهر یهکهمین کاری زانستییان کرد، که ئیستا تهنها به مولکی ئینشتاین دادهنریت ههروهها لهکاتی نامه ناردن بوی باس له ریژهیی دهکات ((وهکو کاریکی هاوبهشی نیوانیان)) .

به شداربووان نهیانتوانی خوّیان یه کبخه ن بوّ ده رخستنی روّنی میلیفا ماریچ ، دانیان به وه دا ناوه که ئینشتاین له سه رجه م کاره کانیدا نکوّنی له یارمه تیه کانی نهم نافره ته نه کردووه ، به لام دواتر هه ندیّك کتیّب له درّی نهم گهنجه سلاقیه نوسراون و بلاو کراونه ته وه .

سالأنی سهرهتای تهمهنی ئالبیّرت ئینشتاین زیاتر داهیّنان کاری تیّدا بووه ، پیتیّتی ژینی تاوهکو ئهم ساتهی ئیّستاش رِادهکهی نهزانراوه .

ئه و دهمه ی لهسانی ۱۸۹۰ دا له تهمه نی شازده سانیدا تاقیکردنه و هرگرتنی له خویندنگه ی فرهٔ ته کنه لوژی به ناوبانگی زیوریخ نه نجامدا و تیدا سه رکه و تو ندیکه و تو ندیکه و تو ندیکه و تو ندیکه و تاش نهوه ی پروی کرده خویندنگه ی شاره وانی دواناوه ندی شاری ناروی سویسری، سه رباری تهمه ن که میشی و هرگیرا (له خوار تهمه ن ۱۸

{ئينشتاين..ئەوكەسەى جيھانى گۆرى}

سالیهوه بوو) و دواتر تانی شهو قوناغهی بهسهرکهوتوویی بپریست و خوی نامادهبکات بو بوون به ماموستای بیرکاری و زانستهکان .

ليّره و كتومت لهسالّی ۱۸۹٦ دا ميليفا ماريچ ی ناسی که چوار سالّ تهمهنی لهخوّی زياتر بوو و لهههمان شويّن و بوّههمان مهبهست دهيانخويّند ، شتيّکی ئهوتوّی لهبارهوه نازانين ئهوه نهبيّت کچی کارمهنديّکی سربی بووه و له تتل له مهجه لهدايك بووه لهو بهشهی ئيستا به يوّگهسلافيا دادهنريّت .

وەرگرتنى لـه (ETH) كاردانـهوەى تواناكـانى دەبيّـت ، بـهجۆريّك زۆر بەكـهمى ئافرەت لەو دەمەدا دەيتوانى ئەو پلە زانستيە بەرزە بەدەست بيّنيّت .

لهسائی ۱۹۰۱ دا پهگهزنامهی سویسری بهدهست هینا ویهکهمین وتاری زانستی بلاوکردهوه که تایبه بسوو بهدیاردهی کیشکردنهوه و ههوئی خوی دا بووهرگرتنی پلهو پوستی وانهوتنهوه.

له یهنایهری سائی ۱۹۰۲ دا میلیفا یهکهمین مندانیکی هینایه دوونیاوه و ناوی لینا لرزل، لهگهل خویدا بردی بو سربیا و تاوهکو ئیستاش هیچ کهس نازانیت ئهو منداله چی لی بهسهرهاتووهو بهچی گهیشتووه

لەيۆنيۆى ھەمان سالدا پاش لەوەى بيزاربوو لە ھەوللەكانى بۆ بەدەست ھينانى پلەى زانكۆيى سەربارى ھەوللە چېرەكانى ، لە ئەپرىلى سالى ١٩٠١ دا بىزى نوسيوە:" بەم زوانە سەرجەم فيزيازانەكان قايل دەبن بە بيروراكانم ھەرلە دەرياى باكورەوە تاوەكو سەرو نەخشەكەى ئىتاليا".

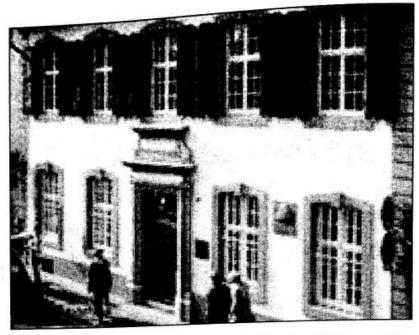
ئینشتاین بهیارمهتی هاوریکهی مارسیل گروسمان توانی لهدیقانی فیدرالی بروانامهکان(نوسینگهی پاکیتی داهینانهکان) دا وهك فهرمانبهر وهربگیریت ، لهسالی ۱۹۰۳ و سالی پهیوهست بوونی تهواوهتی لهگهل میلیفادا و پاش سالیک له هاوسهرگیری هانس ی کوریان لهدایك بوو.

پونالْد کلارك لهکتیبهکهیدا دهبیری د بهینایهری سالّی ۱۹۰۳ دا ئینشتاین میلیفا ماریچ ی مارهکرد، کچیکی پاکیزهی لادینشینی سالاقی بوو...زیدهتر سهربار

دهکات و ئیْرِی : " ههموو ئهو پیاو و ژنانهی گهر پۆژیک لهپۆژان ئینشتاین پییان گهیشتووه بهوه قایل بوونه که تیۆریهی پیرهیی له ناوهزیان بالأتر و پیشبینی نهکراوتر بووه.. " تهنانهت خوودی میلیفیاش له میردهکهی تینهگهیشتووه.

سهرباری ئهوهی لهپاش مردنیهوه ئهو به نگانهی بهردهست کهوتوون ئهوه پوون ده کهنهوه که بیروپاکانی کلارك بنچینهدار نهبوون، لهوهی میلیفا لهکارهکانی میردهکهی تینه گهیشتوه به نکو به شیوه یه کی چالاك و کارا به شداری کارهکانی بووه، ئهوهی به زوری پشتگیری لهم بیروپایه ده کرد نامه ی دکتورای فیزیازان ئیفان هاریس و کرابردین بوو

بهپیّی بیروپرای وی هیچ گومانیّك نییه لهوهی كه ئالبیّرت ئینشتاین و میلیفا پیّكهوه كاریان كردووه بههاریكارییهكی كهم، بهلام ههمیشهیی و بهردهوام نهبووه والكر وهكو بهلگه چهندین نامهی نیّردراوی ئینشتاین بو میلیفا دههینیّتهوه، بوّنمونه: له۲۷ ی مارسی ۱۹۰۱ دا بوّی نوسیوه كه: " چهند دلّخوش و بهختیار دهبم نهوكاتهی پیّكهوه كارهكهمان جولّهی پیّدژهیی بهئهنجامیّكی دلّشادكار دهگهین"



خانووی ئینشتاین که لهگهل میلیفای یهکهم هاوسهریدا تیّیدا ژیاوه

لەنامەكانى دىكەيدا ئىنشتاين ئەو راستيەى گيانى ھارىكارى نيۆانيان لەبارەى رىزەييەوە دەسەلمىنىنى، بەلام ئىنشتاين لە چەندىن بوارى دىكەدا كارى كردووە لەماوەى سالانى سەرەتاى چەرخەكەيدا : وەكو تەرمۆدىنامىك (دىنامىكى گەرمى) ، ھىزى گەردى، جولەى براونى، ئەمەش چەند نمونەيەكە:" ئەمە پەيوەستە بەكارەكانى تۆمسۆنەوە، رىنىمايى كراوم بۆ رىنچكەيەكى نوى، ھەندىك كىشەى ھەيە لەگەل ئەو رىزرەوەى گرتوتەبەر لە(لا لەسەر آ) بىرۆكەيەكى زۆر بەرھەمدارم ھەيە كە ئاسانكارى بىق جىنبەجىكردنى تىۆريەكەمان دەكات لەسەر ھىنى گەردى گەردى گارى..." ... "ئەم گوتارەمانم پىيبەخشى —مەبەستى بە پرۆفسۆر بارنە— بۆئەرەى بىكاتە پاشكۆيەك"..." يىشبىنى ئەوەبكە چەندە خۆش دەبىت گەر سەرلەنوى و بەبى ھىچ خىق نىگاركردنىك پىكەوە كارەكانمان ئەنجام بدەين...بەتىپەربوونى بەبىي ھىچ خىق نىگاركردنىك پىكەوە كارەكانمان ئەنجام بدەين...بەتىپەربوونى كات زىاتر بەيەكتر رادىدىن" ھەروەھا" ئەو دەمەي ھلمتوز(فىزيازانى ئەلمانى) بۆيەكەم جار ئەمەي خويندەوە بۆم روون بوريەو، كە ناگونجىت نەياتە پالىم " .

والکر ئەوەشمان بۆ پوون دەكاتەوە كە ئىنشتاين و مىليفا لە (EHT) دا ھەمان جۆر خوينديان ھەبووە جگە لە تەنھا شەشىنەيەك (١٨٩٧–١٨٩٨) ئەو دەمەى مىليفا پووى لە ئامادەبوونى وانەكانى پرۆفسىقر فىلىپ فان لۆنارد كىرد لە

هیدلبرگ، فان لۆنارد که خاوهنی خهلاتی نوبلی سالی ۱۹۰۵ ه چهندین تاقیکردنهوهی ئهنجام داوه کهبهرهو چهندین پیدراوی بردوون بهتایبهت لهبواری کاری فوتو ئهلیکتریکدا(کارو پووناکی) که ئینشتاین دواتر زیاتر پوونی کردهوه.

لەنامەيەكىدا مىلىفيا باس لە تيۆريەي جولەي گازەكان لەوانەكانى فان لۆنارد بۆ ئينستاين دەكسات . والكسر بىروا وايسە كسە ژمارەيسەكى زۆرى نامسەى مىلىف بىق ئينشتاين وهكو خوى ماونه تهوه ، ئيمه ش ٤٣ نامه يمان لايه، به لأم ته نها ١٠ دانهیان تایبهته به میلیفاوه. والکر ئهوهشمان بو پوون دهکاتهوه ئهو دهمهی ئهم ژن و ميرده لهيهكترجوداش بوونهتهوه لهههنديك بۆنهدا نامهيان گۆړيوهتهوه ، ئینشتاین ههمیشه سکالأی ئهو ماوه زوره دهکات که میلیفاپیی چووه تاوهکو وه لأمى نامه كهى بو بنيريته وه ياخوود وه لأمى بداته وه كه ههنديك جار سى يان چوار پۆژى خاياندووه .لەكۆتادا والكر ھەستاوە بە ئەنجامدانى ليكۆلينەوەيەكى نیمچه پۆلیسی که تیّیدا باس له ژیان نامهی میلیفا دهکات وهکو بیرکار و فیزیازان که وهرگیپردراوهته سهر زوبانی ئهنمانی و لهسانی ۱۹۸۸دا له سویسرا بلاوكراوه تهوه ، ئهم نوسهره تهنها بهم كارهوهى نهوهستاوه بهلكو گهواهييهكى زۆر گرنگى لەبارەى گەورە فيزيازانى پووسى ئيبراھام .ف. جوف ەوە داوە ، كە بەرپۆوەبەرى پەيمانگاى فىزياى پراكتىكى مۆسكۆ بووە ، دواترىش بەرپۆوەبەرى پەيمانگاى نىمچە گەيەنەرى ئەكادىمياى زانست لە يەكنتى سۆۋيەت . جوف يەكىك بوو لە ئەنىدامانى لىژنىەى سالأنەى فىزيازانىەكان كىه لەسسائى ١٩٠٥ دا يەكەمىن گوتارى ئىنشتاين لەسەر پەرەكانى گۆارى ئەو لىژنە لەبارەي رىزۋىييەوە بسهدیار کسهوت ، بیگومسان جسوف لهراسست و دروسستی وتساره بلاوکراوهکسانی ئىنشتاينى ئەم سالأنە دەكۆلىيەوەو دەيپشكنىن ، ئەوەشى خستەروو كەبە ناوى ئينشتاين ماريتهوه واژو كراوه، كه ماريتي به ئهزموون واتاي ماريچ دهگهيهنيّت، ههمان ناویش لهسهر گۆرەکهی میلیفا لهسائی ۱۹۶۸ لهزیوریخ نوسراوه. بهپیّی تيْرِوانينى والكر ئەوەى واى له جوف كردبوو ناوى ماريتى لەبرى مارچ بەكار بينني شيوه سربيهمهي بووه لهوهرگيراني نوسينهكاني ئينشتايندا، ئهمهش زؤد بهروونی ئهوهمان بن دهرده خات که جوف لهههموو وتارهکانی ئینشتاینی روانيوه.



ويندى ئينشتاين لەگەل بتوھانس

به لأم ئه فسوف ئه م د رسیه پراسته قینانه ئیستاکه نه ماون و ونن : له سالی ۱۹٤۳ دا لیژنه یه ک له ویلایه ته یه کگر تووه کانی ئه مه ریکا داوایان له ئینشتاین کرد که ده سخه ت و په شنوسه کانی وه کویارمه تییه کی جه نگی ببه خشیت ، به لام گوتاره کانی له لانه بووه، به لکو ها تووه و وتاره که ی به ده ستی خوی له باره ی پیژه ییه وه نوسیوه ته وه که پیشتر له گوقاره سالانه یه که دا بلاوی کرد بووه، دواتر ئه م نوسینه شی له سه ر نوسی: "ئه وه ی به دووی یه که م وتاری تیوری پیژه یم دا هات ، هه ستام به داپشتنه وه ی ئه م کوپیه له نوقه مبه ری سالی ۱۹۶۳، نوسراوی یه که می گوتاره که بوونیکی نه ماوه، چونکه پاش بلاو کردنه وه ی له بیرم کرد و پشت گویم خست".

(ئینشتاین..نهوکهسمی جیهانی گۆری)

دكتور بلوتوس ئامارهش بوئه و نامه به دهكات كه ميليفا بو باوكى دهنيريت و تيايدا هاتووه: " بهم نزيكانه دهستمان لهكاريك بوويه وه كه بهم زوانه ميردهكهم دهكاته يهكيك لهبهنا وبانگترين كهسانى جيهان".

بهپیّی بیرورای والکر و بلوّتوّس میلیفا پاش هاوسهرگیری تهنها وهکو کهیبانوّی مالّ مابوّوه و سهرقالّی به خیّوکردنی مندالهکانی و یارمهتی دانی میّردهکهی بووه بهپیّی ئهوهی له ژیاننامه یوّگسلافیهکهدا هاتووه لهبارهی میلیفاوه، ئالبیّرت جاربهجار خهریکی ئیشی ناومال دهبوو لهو کاتهشدا میلیفا خهریکی ئهنجامدانی ئهرهارکاری بیرکاری دهبوو .

لـ قیس بینــزون پرۆفـسۆری میــژوو لـه زانکــقی مقتریـال زوّر گرنگی بهلایـهنی کوّمهلایـهتی داوه لهکاریگـهری لهسـهر گــقرانی چـهرخهکه، بـروای وایـه یهکهمین منـدالی لـهدایك بـووی میلیفا و ئینشتاین پـیش هاوسـهرگیری نهخوازراو بـووهو وازیان لیّهیناوه، ههروهها مندالی ناشهرعی بهلای یههودییهکانی ئهوکاتهوه زوّد ناپهسهد بووه و وهکو تانهی نیّوچاوان بینراوه، میلیفا و ئینشتاین تاوهکو مردنی بـاوکی ئینــشتاین نـهیان تــوانی هاوســهرگیری بکـهن؟ چـونکه زوّر بـه نهریتـه کوّمهلایتیهکانهوه پابهندبووه.میلیفا لهپاش جیابوونهوهی له ئینشتاین سهختی و چهرمهسهرییهکی زوّری چهشت.

نیدواردی کدوپی دووهمیان دووچار تیکچوونی ئاوهزی هاتبوو، پاش جیابوونهوهی لهمیردهکهی میلیفا به برهپاریه کی زوّر کهمهوه لهمیردیکی دهولهمهند، خوّی و نهو مندالهی ژیانیان دهگوزهراند، لهسهرباری نهوهشدا وانهی تایبهتی دهوتهوه و نهوهتا نهمروّ لهم بارهیهوه پروّفسوّر بینزون دهلیّت:" یالهوانی بزوتنهوهی نازادی ژنانه".

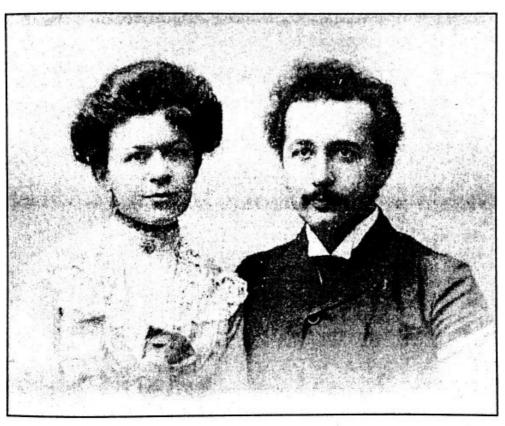
لهلایه کی دیکه وه پهرتوکی ((ئینشتاین له جلی نوستن)) ی مارکو مونتالی ئیتالیدا که واته واتایکی زوری له نه وروپادا دروستکرد له وهی زوری له لایه نه شاراوه کانی ژیانی نهینشتانی پروون کردبوّوه ، نهوه ی ناشکرا کردبو و ژیانی هاوسه رگیری نینشتاین و میلیفا ژیانیکی شکست خواردو و بووه ته نانه ته لهسه رتاکانی هاوسه رگیری شینشتانه ا له یاداشتنامه یه کدا که مونتانی بو سالی ۱۹۸۸ ی ده گیریته وه نوسیویه تی ده لیّت: " نهم دوژه هه ی که نیّوی ژیانی هاوسه رگیری لیّده نیّن چییه ؟ نه ی نهم پرووبه ره قیزه وه نه چییه که ناوی نوینی هاوسه رگیری لیّده نیّن سهرسم چی بوونه و مریّك نه و مافه ی به نافره ته داوه که بییت و قورخکاری هه موو هه ول و توانا مادی و مانه وی و ناوه زی و جهسته ییه کانی پیاو به نیّوی هاوسه رگیرییه وه بوخوی به ریّت، ته نانه ت له کاتی نوستندا ده بیّت باسی هه موو کارو خه ون و ناره زووه کانتی بو بکه یت ... زور له م

وهك مۆنتانی ده لیّت: ئهم قسانهی ئینشتاین ئاماژه یه بو نمونهی خیّزانی که سه داهیّنه رهکان، ئه مه ش به ته واوه تی له پاش ئه وه ی الا هه برایری ۱۹۹۹ دا پوون ده بیّته وه ئه و ده مه ی ئینشتاین میلیفای ته راق داو دواتر ئیلزا لوینسالی ئاموّزای هیّنا له ۲ یونیوی ۱۹۱۹ دا ، تائه م ساته هیچ که س نازانیّن منداله ناره سه نه که ئینشتاین چی لی به سه رها تووه و هه ندیّك ده لیّن گوایه داویه تی به خیّزانیّکی وه خاج کویّر بوّئه وه ی وه کو مندالی خوّیان بیبه ن و به خیّوی بکه ن ، هه ندیّک دیکه ش ده ریّن پاش له دایک به وونی هه ربه مندالی مردووه ، منداله په سه نه کانیشی یه کیکیان دووچاری خوّ نه ناسین بوّوه و دواتر له شیّت خانه دا مرد و کووپی

دووهمیـشیان لهگهڵیـدا چـووه بـۆ ویلایـهتی کالیفۆرنیـاو لهگهڵیـدا ژیـاوهو دواتـر بووهته مامۆستای زانکۆ و پهیوهندی لهگهل باوکیدا سنوردار و دیاری کراو بووه

کهواته ئینشتاین میردیکی ستهمکار، باوکیکی شکست خواردوو بووه سهرباری ئهوهی بهباشی لهمانای خوشهویستی و ئهشق تیگهیشتووه، بوئهمهش هاوسهری دووهمی-ئیلزا لوینسال- باشترین بهلگهیه

جۆن تاشل ئەندامى ناوەندى توپۆينەوەى تايبەت بە ئينشتاين لە بۆستن كە سەرپەرەشتى بلاوكردنەوەى نامە و بەلگەكانى كردووە بۆجيھان، برواى وايە كە پيدراوە ميۆووييەكانى ھەنووكەى بەردەست تەواوبەس نين بۆ سەلماندنى رۆلى مىليفا لە پيش خستنى كارەكانى ئينشتايندا



ئینشتاین دهگهل میلیفا لهسالآنی هاوسهرگیری و پیش تهقینهوهی کیشهکان

ئاماژهش بهوهدهدات که، ئه و به نگهنامانه ی لهسه رکارتهکانی سه رتای تهمهنی ئینشتاین لهبه ردهستدان به پروونی ئه م ماوه یه ی ژیانی ده خه نه پروو، به لام چهندین شت هه ن تاوه کو ئیستا وه کو ئه فسانه ماونه ته وه و لهسه ریه که نهکه بوون، به تایبه ت له پاش سانی ۱۹۱۹ و به ناوبوونی ئینشتاین له جیهاندا. یه کیک له و نه فسانانه ئه وه یه که ئینشتاین "به پیریتی له دایك بووه" ، هه روه ها سه رده مه کانی گهنجیتشی خراوه ته نیو پیری ئه فسانه کانه وه له پیگه ی دا که و تنی پابرد و وه به سه رئینشتایندا له وینه ی (که شیشیکی گه چیند) دا .

ئهم ئەفسانەيە تەنھا نىيە و بەس ، بەلكو چەندىن ئەفسانەى دىكەش ھەن، ستاشل زىدەبارى دەكات و دەلىت: چەندىن ئەفسانەى دىكەھەن كە لەشىيوەى خىودا لەئىنشتاين دەدوين لەرەى بەشداربورە لەدروستكردنى بۆمبى ئەتۆمدا".

ستاشل دیْرینک لهنامهیه کی ئینشتاین بو میلیفا وهك به لگهی هاوبه شکاری نیوانیان ده هینیته وه لهوهی ئینشتاین بوی نوسیوه که: "پیکه وه کارمان لهسه رجولهی رید و می کرد" جگهله مدهستنوسه هیچ ئاماژهیه کی دیکهی به لگهی یه کلاکاره وه بو سه لماندنی به شداریتی میلیفا له کاره کانی ئینشتایندا به جی نهماوه.

ئهگهر بهشیوهیهکی بابهتیانه و بهپینی ئهو به نگانهی لهپیشدهستماندان ههونی خسستنه پرووی پرادهی به شداریتی میلیف بو ئینشتاین بدهین ئهوه بومان دهردهکه ویت که میلیف هیچ لهئینشتاین باشتر نهبووه له خویندندا تهنانهت

لهسائی یه که می خویندنی (ETH) دا ئینشتاین کوّی نمره کانی ۳۲،۵،۳۲ بووه له ۲۶ له کاتیکدا میلیفا ۳۰ بووه . گهربه شیّوه یه کی وورد تر نمره کانیان به راورد بکهین ئاوهایه :

جیاوازی نمرهکانی ئینشتاین و میلیفا لهقوناغی یهکهمی خویندنی (ETH) دا

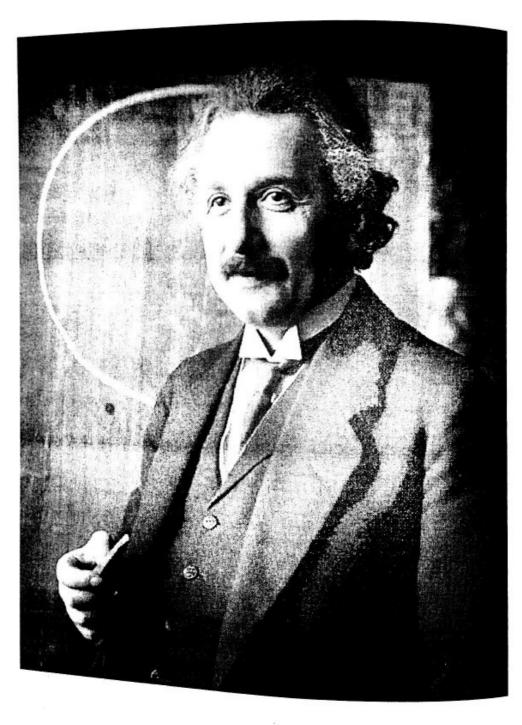
| نمرهكانى ئينشتاين | نمرهكاني ميليفا |
|----------------------|------------------------|
| فیزیای تیوری - ۵/۸ | فیزیای تیۆری = ۵،۵ / ۲ |
| فیزیای پراکتیکی= ۵/۸ | فیزیای پراکتیکی= ۵/۸ |
| گەردوون- ٥ / ٦ | گەردوون = ٤ /٦ |
| بیرکاری- ۵،۵ / ۲ | بیرکاری ۲،۵ / ۲ |
| دەرچووە | كەوتوۋە |

کهواته پرۆفسۆر ستاشل لهکۆتادا ئهوهی بۆ دەرکهوت که، والکر بهوادانانهوه له راستینه دەروانیّت بهپشت بهستن به مهبهست و ئارەزووهکانی لهوهی ئینشتاین وشهی (ئیّمه)ی لهنامهکانیدا بهکارهیّناوه، ئهمهش مانای هوگری ئینشتاین دهدات بهو ئافرهتهوه، ریّساو نهریتهکانی زانست وهها بووه که پالهوانهکانی نیّرینه تاکخواز و دهرهپهریّزهکانن

(٢)

ئينشتاين...

ژنباز!!



پاش مردنی ئهم زانا ئه آمانییه ایکو آهران دهستیان به هه آکو آینی نه ینیه کانی ژیانی ئهم هو شمه نده کرد له پیگهی نامه و دهست نوسه به جینماوه کانیه وه و نهوه یا نهوه یان بو ده رکه و تکه ئه و بلیمه ته ی به تیو ریه کانی هه مو و جیهانی سه رسام کردبوو، له پووی کومه الایه تی و ژیانی ها وسه رگیرییه وه که سینکی شکست خواردووی ئازار چیز بووه، به وهی نهیتوانیوه هه رگیز وه گه ل یه که نافره تدا هه آبکات نه له گه که آزنی یه که می و نه ده گه ل ها وسه ری دووه می ، ته نانه ته له کوتایی ته مه نیدا له گه آن نیتی نیومانی جوانکیله ی سکر تیریدا په یوه ندی سینکسبازی له نیوانیاندا دروست بووه و، بو ماوه یه کی زور ئینشتاین ژنبازی کردووه و چیزی لیوه رگر توون و سه رکی شییه سوز داریه کانی ئاخنراوه به ناوی کافره تی نه مه ریکی و پووسی و نه آمانی جو راوجو و ر

نامهکانی ئینشتاین ئهوهیان ئاشکرا کردووه کهئهم زانا ئه نمانییه شهش د نستی کچی ههبووه و تهنانه هاوسه رکهشی لهوه ئاگادار کرد و تهنه مانه زیاد که نهمانه نیاد به نیز و خوشه ویستی پیده به خشن، چهندین و تاری دیکهی تایبه تبه خستنه پرووی لایه نیکی دیاری ژیانی ئهم پیتو نه نه نمانیه ههن و نوسراون که تایبه تن به پهیوه ندییه سیکس بازییه کانی ئهم زانایه لهده رهوه ی پهیوه ندی هاوسه رگیریدا .

ئینشتاین کاتیکی زور کهمی لهمانی خویدا بهسهر دهبرد، ههر ماوه یه لهدهونهت فینشتاین کاتیکی زور کهمی لهمانی خویدا بهسهر دهبرد، ههر ماوه یه نهمریکا دهبوو (شاریکدا ده ثیا، پوژیک له نهورو پابوو پاش ماوه یه کی دیکه له نهمریکا دهبوو (له تهمه نی ۷۸ سانیدا له ویلایه ته یه کگرتوه کانی نهمه ریکادا ولهسانی ۱۹۵۵ دا کوچی دوایی کرد) ئینشتاین سهدان نامه ی بو خیزانه کهی ناردووه، وه ییشتر ناماژه مان بوکرد، لهسانی ۱۹۰۳ دا میلیفای کرده هاوسه ری خوی و دواتر لهسانی ۱۹۱۹ دا لیی جیابوویه و و پاشان ئیلزای هینا که به هوی بیتی نیومانی سکرتیریه وه غهیانه تی سهر جییی کردنی لیکرد.

لهسهره تای هه شتاکاندا کیژه که ی ئیلزا نزیکه ی ۱۲۰۰ و تاری به خشی به زانکوّی عیبری که ئینشتاین هاوکاری دامه زراندنی بوو. مارجوّت به و مهرجه پیّیی دان که نابیّت تاوه کو تیّپه ربوونی بیست سال به سهر مردنیدا ئه و و تارانه ی بلاوبکه نه و مارجوّت له کمی یوّلیوّی ۱۹۸۳ دا و ه فاتی کرد.

لهنیو ئه و کچ و ئافره تانه ی ئینشتاین ناسیونی (ئهستیلا و ئهسیل و تونی و دوسته پووسیه که ی مارگریتا). ههروه ها ئاماژه ی به سهردیّری چهند ناویّکی دیکه ش کردووه له شیّوه ی (أم . وال).

له نامهیه کیدا بق مارجوّت ئینشتاین له سالّی ۱۹۳۱ دا دنقیست: " راسته که ۱ م به رهو به ریتانیا شویّنم که و تووه و شویّن که و تنی ئه و بوّمن بی سنور و به ده را له ده سته لاّته " . هه روه ها ئه نوسیّت: " له نیّو هه موو نافره ته کاندا من زیاتر هوّگری ئال م ، ئافره تیّکی بیّکی شهیه و زوّریش به ریّزه " . ها نوخ جا تفروّند سه روّکی گهله ری ئه لبیرت ئینشتاین له زانکوّی عیبری ئه وه ی خسته روو که ، هه ندیّك و تار هه ن که و ه لاّمی نامه کانی خیّزانه کانی ئینشتاینی تیّدایه له م بارهیه و ه

ئەوەشى بۆ رۆژنامەوانان روون كردەوە كە ئەم بەلگە نامانە ھەموو ئەو قسەلۆكانە بەدرۆ دەخەنەوە كە دەلين: ئينشتاين لەبەرامبەر ھاوسەر و خيزانەكيدا زۆر سارد و بيكەيف بووه.

ئینشتاین له سی یهکانی سهدهی بیستدا لهترسی نازیهکان له زانکوی ئوکسفورد دهیخویند و وانه ی دهوتهوه . لهیهکیک له وتارهکاندا هاوپییهکی ئهدمانی ئاموژگاری دهکات " بههیچ شیوهیهک نزیکی سنورهکانی ئهدمانیا نهکهویتهوه چونکه زور لیّی تورهن" .

له نامهکانیدا ئهوهش پوون بۆتهوه کهئینشتاین شهیدای بالی پاست پهوی ئهلمانی ناسراو به"بزاقی کشتکارانی ئهلمانی" بووه ، که دواتر گۆپدرا بۆ پارتی نازی بهیاوهری ئهدولف هتلهر .



ويندى ئينشتاين لهكهل ئيلزاى دووهم هاوسهريدا

ئینشتاین شهیدای ئیسیل میچانویسکی ببوو کهبیست سال لهخوّی مندال تر بوو، لهسهرتای بیستهکانه وه تاوه کو سهرتای سی یهکانی سهده ی پابردوو بههیزترین پهیوه ندی له نیّوانیاندا هه بووه و پهیوه ندی سوّزداری نیّوانیان ئه وه نده فراوان بووه که له به رخاتری ئیسیل ئه نّمانیای به جیّ هیّشتوه و پووی له به ریتانیا کردووه ، ئه مه ش له لایه ن وّنفی چالا که وانی به شی ئه رشیفی تایبه تی ئینشتاین له زانکوی عیبری دا ئهوه پوونکراوه تهوه. و نّه ده نیّت: میچانویسکی زوّر له نینشتاین مندانتربووه و هاوپیّی کیژی یه کین له هاوسه رکانی ئینشتاین بووه و، لهم پیگهیه وه ئه نشتاین ئاشنای بووه و هیچ جوّره پهیوه ندییه کیان نه زانراوه تاوه کو پاش دوزینه وه ی نامه کانی که زوّر به شاراوه یی له ئه رشیفه کانی زانکوّی عیبری بوّماوه ی ۵۰ سال شاردرابوّوه .

ئەرشىغى نامەكانى ئىنىشتاين لەخۆگرى ٣ ھەزار و ٥٠٠ لاپەرەيە ، كەلەنئوان سارشىغى نامەكانى ئىنىشتاين لەخۆگرى ٣ ھەزار و ٥٠٠ لاپەرەيە ، كەلەنئوان سالانى ١٩١٢ بۆ ١٩٥٥ و سالى مردنى نوسى بووى ، كەلەو سارەدا لەويلايەتى سالأنى ١٩١٢ بۇ دىلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمەرىكا گيانى بەخوا سپاردبوو .

زن نهوهشی خسته پروو که، زوریک له و پارهیه ی ئینشتاین له خه لاتی سائی ۱۹۲۱ دا بهدهستی هینابوو به مهبه ستی په واندنه وه ی خهم و په ژاره کانی به کاری بردبوو، نینشتاین با و کیکی بی حه نا خراب بووه و هیچ کات گرنگی به خیزانه کانی نهداده و

ئهوهی لهبارهی ئینشتاینهوه زانراوه ئهوهیه کهلهشاری ئۆلام ی ئهلّمانی ژدایك بییه و دووجار لهتهمهنهیدا هاوسهرگیری کسردوهو ۱۰ دوّستی ئافرهتیشی ناسیوه ههبووه.

مەندىك لەنامەكان ئەوە دەخەنەروو كە خاوەنى تىۆرىدى رىنى لەھەندىك لەو
نامانەيدا بەروونى باسى لەو دۆستانەى بۆ دووەم ھاوسەرى (ئىلزاى كچە مامى)
كردبوو، بەناوبانگترىن دۆستى ناوى مارگرىت بوو . بەلام مىچانويسكى ٣ جار بۆ
دووەم ژنىي گىرراوەتـەوە، لەكاتىكدا زۆر نامـەى تـرى بۆھـەناردووە و، دانەيـەك
لەرنامانە ئىستا لەويلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمەرىكادا لە داشكاندانى فەرمىدايە
بەنرخى ســى هــەزار دۆلار . لەنامەيەكىــدا كەلەســالى ١٩٣١ دا نوســيويەتى
بۆخىزانەكەى تىايـدا دەلىيت: " مىچانۆيـسكى بەرەو بەرىتانيا شوينىم كەوتوەو
ناتوانى بەئاسانى لەخۆمى بەدووربخەمەوە چونكە بۆھەركوى دەرۆم بەشوينىمەوە

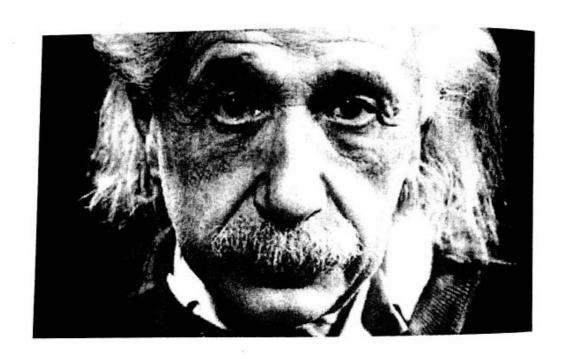
یزهانا فانتوفاتاتی به بیست و دووسال لهئینشتاین مندالتربوو ، پهیوهندییه کی نظربه هیزی له گهل ئینشتایندا ههبووه و ههمیشه خهریکی داهینانی پرچه نالوشکاویه کهی بووه که ییریتی زالی بهسهردا هینابوو .

چەندىن بەلگەنامەى دەستنوسى ئەلىكترۆنى (چاپخانەى دەسىتى-چىاپ كىبۆردى-) دۆزراونەتەوە كە ئىنشتاين تيايدا ھۆنراوەى بۆ دۆستەكانى ناردووە

دکتۆر دۆنالد سکیمری بەرپوەبەری پەرتوك خانەی برنستۆن ئەوەی خستەروو كە ئینشتاین لە ھەندیك نامەیدا باس لەگیرۆدە بوونی خۆی دەكات بەدەست كیشەی رەقبوونی دەمارە خوین بەرەكانیەوە

ئینشتاین لهسائی ۱۹۲۹ دا خاتوو یوهانای لهده لاك خانهی میرده که یدا ناسی و دواتر و پاش هه لاتنی ئینشتاین لهسائی ۱۹۶۰ له نه نمانیا و جیگیربوونی له ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئهمه ریكا دووباره و سه رله نوی چاوی پیکه و توه و به یه کتر ئاشنابوونه وه.

(۳) ئىنشتاين بەلأم.... لەجلى نوستندا ((



کتیبه کهی مارکو مونتالی (ئینشتاین له جلی نوستندا) ی ئیتالی له پووی ژمارهی فروشه وه ژماره ی فروشه وه ژماره ی پیوانه یی شکاند و ، هه رایه کی زوری له نه و روپادا نایه وه .

مۆنتالى له سەرەتاى پەرتوكەكەدا دەنىنىت: لەراسىتىدا شكتىك بەناوى ئاوەزى ژىر و ئاوەزى گەمىۋە شىتىك نىيە لەبووندابىت، بەنكو ئەوەى ھەيە ئاوەزى داھىنەر و توانادارە بۆپىشخستنى لەگەل ئاوەزى بى توانا لەداھىناندا ، ئەمەش پەيوەندى بەھۆكارى دروستكارەوە نىيە بەنكو پەيوەستە بە بوونى ھاندەر و چالاكى ھزر و ئامانجەوە. كەواتە لىرەدا ژىرى و گەمۋەيى بوونى نىيە بەنكو داھىنان و بىتوانايى لەداھىناندا لەبووندايە ، بەجۆرىك ئەگەر بەراوردىكى تواناى بىركردنەوەى ئاوەزى دەستكردى دووكەس ئەنجام بدەين و يەكىكىان لەوى دىكە باشتربىت ئەوا ماناى ئەوەنىيىدە لەھسەموو كاروبرىكىدا ھەرباشىترىن دەيباتىەوە نىا بىەنكو ھەركەسلەر بۆئلەنجام دانى كارىك ئافرىنىزاوەو تواناى بەئەنجامگەياندنى تەنھا ئەو كارەى ھەيلەر قەيلەر قىلىدى دىيەر قىلىدىنى تەنھا ئەو كارەى ھەيلەر قىلىدىنى تەنھا ئەو كارەى ھەيلەر قىلىدى قىلىدى قىلىدى دىرى دىرى ئامانج و ئامانج و شىنوازى بىركردنەوموە .

ئهمسه دهستپیکی نوسسینهکانی نوسسهری ئیتسالی مونتسالی بسوو لهکتیبهکهیدا(ئینشتاین لهجلی نوستندا) بهجوریک زورینه بهریدژهی ۹۰٪ ی نوسینهکانی نیواخنی ئهم پهرتوکه بهبابهتی نوی دهزانن له ژیانی ئینشتایندا ، لههمموو پروویهکهوه له ژیانی ئینشتانی داوه جاچ لهبواری پهرچووی فیزیابیت یان فهلسهفه یان ژیانی تایبهتی و زانستی و تهنانهت سیاسیشی ، تیدا باس له تیروانینی ئینشتاین دهکات بو سیاسهتی ئهمهریکا و ، بلاوکردنهوهی چهندین به نیساسه کهنامه گرنگ کهیهکیک لهوانه ئهو به نگهنامه یه بود که له لایه ندهسته لاتی تازه ئه نازییه و فهرمانی گرتنی بودهرکرابوو ، هه روه ها و تاریکیش کهله لایه نیردرابوو

(جستابوو- پۆلیسی رامیاری و جهنگی ئه نمانیا له کاتی جهنگی دووهمی جیهانیدا) تنیدا هاتبوو که : " خراویته ته نیو لیستی جووله که ئامانجه کانه وه بهم نزیکانه هیرشت ده که نهسه ر، فریای خوت بکه وه و ولات به جی بهینه "، هم دروه ها مؤنتالی لهم پهرتوکه یدا باس له نهینیه کانی دهستنیشان کردنی ئینشتاین دهکات وه کو یه که سهروکی دهونه تی ئیسرائیل و دواتر رهت کردنه وه ی نه و پوسته، نهمه ش به هوی ئه وه وه بووای به وه همیه تی نهم دهونه تازه دروست بووه هه بووه .

مۆنتالى باسى چۆنيتى دەست راگەيشتنى دەكات بەم ھەموو نامانەى ئىنشتاين و دەبنِژیْت : پووم کرده یهکیّك له داشكاندنه بهنرخهكانی پوٚما و لهویدا بازرگانیّکی ئەمەرىكىم بىنى كە سندقىكى پرلەنامەى ئىنشتاينى پىبوو كە زۆرىك لەنامەكان باشماوهى بهجي هيللراوى پاش پاككردنهوهى مالهكهى ئينشتاين لهنيوجرسى سالى ١٩٥٢ بوون ، بهوهى لهكاتى مردنيدا داويهتيه دهستى روبين ميكاوبيرى كاركەرى كە ھىچ ئەلمانى نەدەزانى ، ھەوەھا حكومەتى ئەمەرىكا سىكرتىرىكى بۆ ئينشتاين دانابوو كه جگه لهئهنداميكي ههوالگرى ئهمريكا هيچي ديكه نهبووهو لنرەوە ئەمەرىكا ھەندىك جار لەپەيوەسىت بوونى ئەم زانايەوە بە درەكرمەكەى (پووسىيا) دەترسا ئەمەش بەگووتەى نوسەرى پووسىي يۆچنكوپۆمر . مۆنتالى دیسانهوه ئهوهشمان بو پوون دهکاتهوه کهزورینهی نامهکانی نیو ئهم سندوقه بەزمانى ئەلمانى نوسىرابوون و پاش مردنى رۆبىن مىكاوير بەبرازايەكى دەدات و ئەويش بەناوەندىكى بەلگەنامەيى تايبەت لە نيويۆرىكى دەبەخشىت (دواتر ھىچ كهس نازانيت چون لهم ناوهنده دزراوهو گهيشتوته دهستي ئهم بازرگانه ئەمرىكىيەو لەويىشەوە بىق مۆنتالى ئىتالى) . لەھمەمووى سىمپرتر دەسىتكەوتنى مؤنتاى بوو بهو پلانى نوسينهى كەئينشتاين بەتەمابوو بينوسيتهوه بەناونيشانى (ئافرەت ئەھرىمەنى ئازاد لە مەملەكەتى خواوەنىدا)، ئەم چېرۆكە رۆشىنايى دهخاتهسهر شهيدابووني ئينشتاين به ئافرهتيكي چالاكواني مافهكاني مروّة كهله كۆرسىكى تايبەتىدا خەرىكى خويندنى فيزيابووه و تەمەنى ٢٢ سال بووه و وەك مۆنتلى لە كتيبەكەيدا باسى دەكات ناوى ئەم كيژۆلەيە سۆزان دىقدسىقن بووە

نەوھك سۆزان دىرك وەك لەھەندىك سەرچاوەى دىكەى ژيان دەرخارى ئىنشتاندا باسى ليوەكراوە .

مؤنتالی له کتیبه که یدا ده نیت: " نه و کاته ی ته مه نی نینشتاین گه یشته ۳۴ سال و به دیاری کراویش له بیرنی سویسرا نافره تیکی پروسی ناسیوه که له کارگیری نه و به دیاری کراویش له بیرنی سویسرا نافره تیک پروسی ناسیوه که له کارگیری نه زانکویه دا نیشی ده کرد که نینشتاین وانه ی تیدا ده گوته و و دواتر که و توته داوی خوشه ویستیه وه و ناوی ناتاشا برایکوفا بووه، که له هیچ ژیان نامه یه کی دیکه نینشتایندا باسی لیوه نه کراوه، سه رباری نه وه ی نه مه به یه که م خوشه ویستی پاسته قینه ی نینشتاین نه ژمار ده کریت، به جوّریک نینشتاین له سالی ۱۹۱۳ بو برایکوفا ده نوسیت : "خوشه ویسته که م چه نده دلشاد و کامه رانم نه و ده مه مو و می ناین ده که و بارچه که ره مروقایه تی به لامه و دریز بروو ، زورم نازاری دووریت چه شت وه کو پارچه که ره توامه و خه ونی شیّتانه دایگر تبووم ده ترسام جاریکی دیکه نه گه پیّیته وه ".

مۆنتالى بەردەوام دەبئت لەگئرانەوەو دەبئرتئت: ئەم ئافرەتە پەيوەندىيەكى بەھئرى بە ئىلىچ ئۆلىانوفى ناوبانگ بە لىنىن ەوە ھەبووەو، ئىنىشتاينىش زۆربەي گوتارەكانى لىنىنى دەخوينىدەوە كەئەو دەمە لەسويىسرابووەو لەرۆژنامە وگۆۋارەكاندا بلاوى دەكردەوە، سەربارى نوسىنەكانى پارىس و لەندەنى

ئەوەى شايەنى گرنگى پيدانە ئەوەيە كە مۆنتالى بەبەنگەوە ئەوەى سەلماندووە كە
ئىنسشتاين كەوتۆت داوى حكومسەتى ئسەمرىكاوەو گرنگسى پيسدانى لەلايسەن
ئەمەرىكيەكانەوە داويكى ھەنخەتينەربووەو ئينشتاينى تى كەوتووە، بەجۆريك
ئينشتاين لەژيرفشارى نازيەكاندا ئەنمانياى بەرەو ئەمرىكاى بەجى ھيشت و
دواتر پەگەزنامسەى ئەمسەرىكى پيبەخشرا سسەربارى پەگەزنامسە سويسسريەكەى،
ھەمووان دەزانن ئينشتاين گوتاريكى بۆ پۆزفلت ى سسەرۆكى ئەوكاتەى ويلايەتە
يەكگرتووەكانى ئەمرىكاى ناردوەو تيدا ھەونى داوە ھانى ئەم سسەرۆك كۆمارە
بدات بۆ پەلەكردن لە دروستكردنى بۆمبى ئەتۆمى پيش لە پووس و ئەنمانەكان،
سەربارى ئەمە ھەر لەم بوارەدا مۆنتائى بەبەنگەوە ئەيسەلمىنىنىت كە، ئىنشىتاين لە
سەربارى ئەمە ھەر لەم بوارەدا مۆنتائى بەبەنگەوە ئەيسەلمىنىنىت كە، ئىنشىتاين لە

(مادلین)دهنیّردریّت که تائهوکاتیش بهردهوام بووه لهسه بلاّوکردنهوهی اینکوّلینهوهکانی له گوّقاری (زانستی تایبهت)دا کهله بیّرن دهردهچوو ، تیّیدا دهلیّت: خوّشهویستهکهم من پاکم لهو دهنگویانهی بهناوی منهوه بلاّودهکریّنهوه، تهنها ههندیّك هاوکیّشهی بیرکاریم پیّداون بوّئهوهی بیرکاری بگوّرین بو وزه و لهسایهیدا بهئازادی برین ، بهلام ئهوهتا ئهوان بوّئاگر و خوّلهمیّش و دوکهلی کوشندهی دهگوّرن ...سلاّرم به تیلمهری خوّشهویستم بگهیهنه و پیّی بلّی: کهش لیّرهدا خنکیّنهره و لیّرهدا هیچ شتیّك بهناوی ئازادییهوه بونیّکی نییه و ئهوهی هیچی تر ".

ئهم نامهیه لهبهرگیراوهیه کی لهپهرتوکه که ابلاّوکراوه تهوه به هوی مهترسی ناواخنه که یه بویه وهکو خوی بلاّوی کردوّته وه تیایدا ئهوه ده سهلمینیت : سهرباری پوّلی تهواوی ئینشتاین لهدروستکردنی وزهی ئهتوّمیدا به لاّم پاك و بینگهرده لهبهرامبهر ئه و ناتوّرانهی دهیخه نه پالی لهم بواره دا .

لهسائی ۱۹۲۱ دا ئینشتاین لهبهرلین نیشته جی بوو و لهههموو کون و قوژبنیکی جیهانه وه سهردانی کاری ههبووه بهم شیوه تاوه کو سائی ۱۹۲۹ و تهمه نی ۵۰ سائی مایه وه ، به لام له و ساله به دواوه بریاریدا به شاراوه یی و دوور له چاوان ژبانی به سه ربریت ...

له ۱۸ ی ئهپریلی سائی ۱۹۵۵ لهشاری برنستونی ئهمریکا ئهم هوشمهنده جهستهی بهزهوی سپارد لهکاتیکدا خهریکی بهدیهینانی گونجاندن بوو لهنیوان ههردوو چهمکی (میکروکوزم) و (ماکروکوزم)لهیهك گروپی هاوکیشهدا و ناوی لینابوو ((تیوریهی بواری یهکگرتوو)) یان (تاقیکردنهوهی فیلادلفیا) بهلام هیچ کهس نهیتوانی ئهم تویژینهوانهی تهواوبکات و تاوهکو ئیستاش بهلیلی و ناپرونی لهگهل باقیمهنی مهتهلهکانی لهبارهی گهردوونهوه ماوهتهوه.



٥

بهشى يينجهم

ئینشتاین و چیروکی نهگهن

جوو و عارب ۱۱

ئالبیرت ئینشتاین لهسائی ۱۹٤۸ دا برهوی بهبیرۆکهی دامهزراندنی دهولهتیکی جوولهکه-عارهبی دا و پستتگیری لیکردو چهند سال پاشتر لهدامهزراندنی ئهودهولهته ئینشتاین رهتی بوون بهسهروکی بهرهی جوو یان ئیسرائیلی کرد، (ئهودهمه کی خرایه پیشهدهستی)، بهپیی گوتهکانی لیکولهری جووی ئهلمانی دایفیدکولهاین

پیش لهوهی باس لهگرنگی دانی ئینشتاین بکهین بوّعارهب پیّویسته ئهوهش برزانین که ئه م زاناگهورهیهی کهله ئه نمانیا ژدایه بوویه و تیّداگهشهو خویّندوویهتی،تاپادهیه لههموو شتیّکدا خاوهنی مگیزیّکی پیّچهوانهبووه، بهلام له جووگهرای خوی ههننهگهپایهوه، بهلکو هاوبهشکاری زوّر ئیشی یارمهتی دهری جووگهرایی بوو، زوّرجاریش پهخنهی له بزوتنهوه جووگهراکانی ئهوروپا و ئهمریکای دهگرت . ئالبیّرت ئینشتاین گهورهترین و ناودارترین زانای فیزیایی هاوچهرخه و بههوی تیوّریهی (پیّرژهیی)هوه خهلاتی نوبلی پیبهخشرا و هاتویّژینهوهیهکی سهربهخودا لهسائی ۱۹۲۰ دا لهژیّر ناونیشانی ((پیرژهیی گشتی و پیّرژهیی تایبهتی)) بلاوی کردهوه..مهبهست له پیّرژهیی تایبهتی ، پیکداچوونی چهمکهکانی کات و شویّن و، هاوتایی وزه و بارسته بووه .

به لام ریزهیی گشتی شوینکه و ته تایبه تی یه، به گشتاندنیکی پیرهیی تایبه تی داده نریت، به له خوگری ته نه کان له ژیرکاریگه ری هیزی کیشکردندا .

ئینشتاین ئه لمانیای نیشتمانی به جی هیشت و پروی له بین ی سویسری کرد و له یدا له زانکو زانستیه که یدا خویندنی ته واو کرد، تیدا وه کو تو مارکاریکی پاکی داهینانه کان دهست به کاربوو، دواتریش بوه هه لگری په گهزنامه سویسری... دواتریش له سالی ۱۹۳۳ دا پروی له ویلایه ته یه کگر تووه کانی ئه مه ریکا کرد، له ترسی ئه و ناریشه یه ی که ه تله ر به سه ر هه موو نه وروپادا دایسه پاندبوو ... له ویلایه ته یه کگر تووه کانی نه مه دریکا شدا نه م زانا گه وره یه

برهوی به لیکوّلینه وه رانستییه فیزیاییه کانی دا ، به تایبه ت له بواری فیزیای نویّدا و پاشتریش بووبه هاوولاتییه کی ئه مه ریکی ، به جوّریّك ئاسوّیه کی گهوره تری زانست له پیّشیدا کراوه بوو که چه ندین هه نگاو له پیّش توانا زانستیه کانی هه موو ئه وروپاوه بوو، به تایبه ت پاش له وهی هه موو ئه وروپا به هوّی دوو چار بوونیان به جهنگ و په لاماره کانی هتله ره وه سه رقال و تیا چوو و دا پووخاو بوون

له داهینانه کانی ئینیشتاین له نه مه ریکا به شدارینیه فراوانه که بوو له دروستکردنی بومبی ئه تومی ئه مه ریکی له گهرمه ی جه نگی دووه می جیهانیدا، به لام پاش له وه ی به شداریکی چالاکی ئه مداهینانه ترسناکه ی می ثرووبوو در به ری به کارهینانیشی ده کرد و، داوای له ده سه لا تدارانی ئه مریکا کرد که یاساغی به کارهینانی بومبی هایدر و جینی و ئه تومی بکه ن و هه رگیز جاریکی دیکه لیکو لینه و می پیشخستنی ئه نجام نه ده نه و ه



ويندى ئينشتاين له ويلايهتهيهكگرتوهكاني ئهمريكا

(ئینشتاین..نهوکهسهی جیهانی گوری)

له نهمریکادا ئینشتاین تیرامانی فه لسه فی و زانستی و رامیاری فیربوو، به تایبه ت پاش له وه ی له جووبوونی خوّی رووانی ، به ته رزیّکی ئاینی مروّق په روه ری باس و وسفده کرد و گوومانی له بوونی خوایه تیش پهیداکرد بوو ، ده یگووت: " زانستی نوی ناچاری گومانبرد نمی کردووه به بوونی خوایه که هه لسورینه ری هه موو جیهان بیّت، یا خوود خودایه که له بوندابیّت و به هه وه سسی خوّی یاری به نیواخنه کانی نیّو نه م جیهانه مان بکات "... نه مه ش به پشت به ستن بووه به و به رئه نجامانه ی که فه یله سوق هوّله ندی سپونزای جوو پیّی گه یشتبوو، ئینشتاین بوده نام ه ده یله سووفه ی به جیّگه ی تیّرامان ده زانی و ده یگووت: نه مه به رئه نجامی ترسیکی به جیّه یی نام نه ده یک به جیّه یی نام نه یک به جیّه یا ده یک به جیّه یی نام نه یک به جیّه یی نام نه یک به جیّه یک به چیّه یک به چیّه یک به چیّه یک به چیّه یک به یک

وه بۆمسان پوون بوویسه وه ئینسشتاین که سایه تییه کی جیگیرنسه بووه و هسه رگیز نسه توانیوه دان به خوید ا بگریست و له سهر یسه کی راوبوچ وون بمیننیسه وه ، زورجسار گوتساری دژبه یسه کی ده گوتسه وه ، بونمونه : دژبه ری نه ته وایسه تی نه خوش سیه کی مندالانه یسه " و

"سروشتی بنهینهیی جوو دژبهری تهواوی بونیات نسانی دهوآهتیکی جــــووه لهســــهر زهوی و بـــهپیدوهبردنیان لهلایــــهن تاکهسهرکردهیهکهوه...هند.."

ئهم شیّوه لیدوانانهی ئینشتاین وهگهل هاتنهازای ساتهکانی دامهزراندنی ده شیّوه لیدوانانهی ئینشتاین وهگهل هاتنهازای ساتهکانی دامهزراندنی دهوله تیسرائیل لهسالی ۱۹۶۸ دا بوو ، کهچی وه کو ههر سهرکردهیه کی دیاری جوو ههنگاوبه هه نگاو به ره بوونیا تنانی دهوله تی جووله که نشین هانده ر و یارمه تی دهربووه ...له سهره تاوه بپوای به م جوّره دهوله ته نهبووه و په خنهی نهو سیاسیانه شی کردووه که ده گهل نه م بوّچوونه دا بوون و تهنانه ت پوّژیکیان به ناشکراتر ترسی خوی له م باره یه وه خسته پوو و گووتی :" لهنیوخوّی بهناشکراتر ترسی خوی له مروّق ده که یه نیت ... نه م جووانهی نیستا هه مان جووله که دا نین پهروه ره خووی سهرده می حهمونیه کان نین "(حهشمونیه کان: جووله که ناین پهروه ره کونه کان) ، له پوانگهی نهوه وه پاوه رگرتنی سهرکرده جووله که کانی لندن و خووی که ریکی زوّر هه له یه به مونه یا به به به مانای چونکه "گه پانه وه بو بیروکه ی نه ته وه به مانای پیغه مبه را یه تی ناواخنی نه م په یامه ده که یه نیت به ره و نامه ی پیغه مبه را یه تی ".

لهکاتی دابهشکردنی زموی فه نهستیندا ئینشتاین نهسانی ۱۹۶۱ دا چاوی به نه ندامانی نیزنه ی شهنگلو شهریکی تایبه ت به کیشه ی جووله که و ت و ناموزگاری کردن که: " بونیات نانی ده و نهتیکی تازه نهسه ر خاکی نیشتمانیکی دیکه کاریکی رهت کراوه و پیگه پینه دراو ده بیت ،نهسه ر کهمی نه روانگه ی ناکارییه وه ...هه روه ها پیویستیشه گفتوگو نه نیو هه ردوو گه ندا نهسه ر بنه مای فید پانیه ت ".

⁾ فيدراليه ت: ولأتيك كه له يهكيتي چهند ولأتيكي سهربه خو پيك بيت يان هاريكاريتي.



ويندى ئينشتاين لهگهل سهركردهمهزنهكاني پيكخراوي جووگهراي جيهاني لهسائي ١٩٢١

نهگهر عارهب لهنه ژمارکارییه کانی ئهم زانا گهوره یه دا جیگهیه کی هه بووبیت ئه وا ده توانین بلین : ئهم کاره ی ئهم زانا گهوره یه چاره سهر و گونجینه ریکی زانستیانه ی در و پیچه وانه کاره کانی وه کو تیوریه ی پیژه یه که توانی سهری بخات له پیگه ی پیکه وه گونجاندنی در به ریه کانی نیو هه ریه که له تیوریه ی نیوتن بوجوله و تیوریه ی ماکسویل بوجوله ی کارو موگناتیسی .

ئهم پیاوه گهورهیه ههسابی بو عارهب کردووه ...بهدننیاییهوه لهپیدشدا بهرژهوهندی جووگهرایی خوّی لهپیش چاوان بووه و، لهبارهی بوونیات نانی ئهم خاکه جوولهکه نشینهی فهنهستینهوه دهبیدژینت: " بونیات نانی دوورگهیهکی پهتای بچووك و تایبهت بهگهلی جوولهکه، بمانهویت و نهمانهویت ئیستا بیّت یان دواتر به ناوی بارانی عهرهبی غهرق و نغرودهبیّت ، بهتایبهت گهر خهنکی نیّو نهم خاکه جوولهکه نشینه زوّر ناگایان لهخوّیان نهبیّت ".

لنرهوهش ده توانین شهو نامهیهی ئینشتاین بخهینه پروو کهلهسالی ۱۹۲۰ دا بق وایزمن ی ناردبوو وهکو به شدار بووو یان پشتیوانی کاریکی بونیات نانی پروژهی

خاکیّکی تایبهت بهجوولهکه و بهنهندام بوونی خوّشی له بزوتنهوهی جووگهرای جیهانیدا رادهگهیهنیّت ...لهم نامهیهدا واینزمن و گروههکهی له کیّشهی عارهب ناگادار و وریا دهکاتهوه و پیّویسته پرس و را بهو عارهبانه بکریّت و بهتایبهت پیّویسته تهنها و تهنهاش پشت به حکومهتی بهریتانیا ببستریّت له بهجیّگهیاندنی نهم کارهدا ...چونکه هاوبهشکاری وهگهل عارهب دا ههیه، بهتایبهت لهریّگهی پهیمان نامهوه(وهکو نهوه وابیّت که جووگهراکان زوّر بروایان به پهیماننامهی شهره ف و ریّککهوتن نامهکان بووبیّت –نوسهر)که رهنگه ببیّته هری کهمکردنهوهی تورهیی عارهبهکان لهم کاته و دواتری نایندهش .

لهبهر ئهوهی لیّرهدا باس له عارهب و جوولهکه و ههلّویّستی ئینشتاین دهکهین پیّویسته لهسهر ئهو گوتارهش بووهستین که ولتر ئایزکسوّن ی بهریّوهبهری بهشی جیّبهجیّکاری پهیمانگای ئهسپن و نوسهری پهرتوکی "ئینشتاین :ژیان نامه وزانایی" کهلهسالی ۲۰۰۷ دا بلاّوی کردهوه، ناونیشانی گوتارهکهش : ئینشتاین چوّن جووهکانی ئهمریکای دابهش کرد؟" و تیّیدا هاتووه:

((یهکهمین سهردانی ئهلبیرت ئینشتاین بو ئهمریکا لهسائی ۱۹۲۱ دا جوریک لههستریای کومهلایه تی و گروپ مهندی ئافراندن و زیاتر گهشایه وه بهتایبه ت چوار دهیه پاش له کوچهکهی ئینشتاین گروپی بیتلز بو ئهمریکا کوچیان کرد. بهلام ههندیک لهو بهنگانهی کهبهم نزیکانه بلاوکرانه وه نهوهیان بوده رخستین که ئینشتاین ئاریشهیه کی گهورهی لهنیوان جووله که ئهوروپیهکان و جووه ئهمریکیهکاندا ئافراند و، لهوانه ش ویس براندیز و فیلیکس فرانکفورتر که باشترین پیگه بو بههیزی هیشتنه وهی جووی له خوتهیار کردندا دهبینیه وه نهوه که خوتهیار کردندا دهبینیه وه نهوه که خوتهیار کردندا دهبینیه وه نهوه که خوتهیار کردندا دهبینیه و نهاره و که خوتهیار کردندا دهبینیه و نهاره و که خوتهیار کردندا دهبینیه و نهوه که که نهوده و نهودی و سهریازی و سیاسی و ئینتیمابوون بوئه و خاکه بزانرینت که نهوده و نهده و تینتیمابوون بوئه و خاکه بزانرینت که نهوده و نهده و تینشته چی بوون بنرینت".

ئه و دەمهى ئىنىشتاين لەسسائى ۱۹۲۱ دا يەكسەمىن گەشستى بۆئسەمرىكا كسرد و دوومانگ مايەوە زۆرى چىر لەو ماوەيە وەرگرت و چەندىن تىبىنى گرنگى لەسسەر خەلكى ئەو ولاتە بەجىلىنىشت ، ئەمەش لەرىكەى ئەو تىبىنىاندەوەى كەلەسسەر

خۆرگیرانی گشتی هدیبوو له و ماوهیددا، تیۆریدی پیرژهیی شدم زاناید زیاتر سهرکهوتووبوونی سهلمینرا لهریکهی دهرخستنی شهوهی که، کینگهی کیشکردنی خوری پووناکی خوارده کاتهوه تاشه و پلهیدی کهشه دهست نیشانی کردبوو. پوژنامهی نیویورک تایمز به مانشیتی گهوره و سهره نج پاکیشهوه شدم بابه تهی زیاتر خروشاند ، شهمه ههندیک له مانشیت یان سهردیپره کانی شهو پوژگارهی ، نژنامه کانن:

مەموو پرووناكىيەكان لەئاسمانەكاندا لاردەبنەرە / پياوانى زانست پەروەر زياتر بەخرۆشىن بىق دەرئەنجامى تىبىنىيەكانى خىقرگىران/ سىەركەوتنەكانى تىقرىيەى ئىنشتاين/ شىوىنى ئەسىتىرەكان ئەو شىوىنانەنىن كەئىمە لىوەى پۆشىناييەكان دەبىنىت يان ئەرماريان دەكەين، بەلام بى مەترسىشىن

بهم شنوهیه ئهو دهمهی ئینشتاین لهئهپریلدا گهیشته نیویوّك ئاپوّرای جهماوهر به ئاههنگ گنرانی زانستیانهوه پنشوازییان لنکرد، ههروهها وهکو هنمایه بوسهرخستنی جوولهکهکان و پیروّزترین کهسی جوو ئهژماریان دهکرد.

سهرباری ههموو ئهمانه کهچی پۆژنامهکانی ئهم سهردهمه کاتیّك لهچهند دیّپیّکدا باسی ئه و سهردانهی ئینشتاین دهکهن بهکهم نرخییهوه لیّی دهدویّن . ئینشتاین ههرکه گهیشته ویلایهته یهکگرتوهکانی ئهمریکا خوّی لهنیّوهی گیژاوی کیّشهی نیّوان جوولهکه ئهوروپیه خروّشراوهکان بهسهرکردایهتی حاییم وایزمن که هاولی ئانیشتاینی دهکرد و جوولهکهکانی ئهمریکا بهسهرکردایهتی ویس براندیز و فیلیکس فرانکفورتر کهزیاتر ئاگادار و ژیرتربوون و خاوهنی پروّژهی ول ستریت ی بانکی بوون . چهندین کیّشهی تریش لیّوهی سهریان ههدّدا ، بونمونه باگیشت نهکردنی ئینشتاین بو وانه و تنهوه لهبارهی جوولهکهوه لهزانکوّی هارفارد و پهتکردنهوهی داواکاریهکانی لهلایهن جوولهکهکانی مانتهاتن هوه بوتاوتویّکردنی پروژهی (ئاژهده مادّیهکانی لهلایهن و دامهزراندانی زانکوّیهک له قودس .

ئینشتاین لهخیزانیکی جوولهکهی ئهنمانی سکولاریزمی لهدایك و پهروهردهبووه (جگه لهماوهیهکی زور کهمی خروشی ئاینی لهتهمهنی مندانیدا)، سهرباری ئهنجام

نه دانی هیچ جوره ته قوسیکی ئاینی و پابه ند نه بوون به هیچ کام له پایه کانی ئایینه وه که چی شانازی به جووبونی خویه وه ده کات . له سالی ۱۹۲۱ دا ئه ده ده مه ی ده سته یه که له حاخامه کانی ئه لمانیا نامه یه کیان بونار دبوو بوئه وهی ببیت ئه ندام له کومه له ی ئاین په روه رانی جووله که دا ، ئه ویش له وه لا می نامه که یاندا زور به پوونی بیرو پای خوی ئاراسته یان ده کات و ده لیت: "تیبینم کردووه ئیوه له نامه که تاندا و شه ی جووله که تان به شیوه یه کی نا پوون به کاره یناوه ، ئایا و شه ی جووله که به ته نها مانای (۱) په گه ن و شوینی ژیانه یان (۲) باوه پ ، من له پوانگه ی خالی یه که مه وه جووله که م نه وه که دووه م ".

بزوتنهوهی بوژانهوهی سامیهتی ئه نمانی نه و دهم هه موو پیگهیه کی بو به دیه نیانی ئامانجه که ی ده گرته به رو ته نانه ت یه قه می ئاینی حه سره تیانی شیان ده گرت و خویان لیی نزیك ده کرده و و ته نانه ت هانی ئینشتاینیشیان دا بوئه م کاره، به لام ئه و هیچ پشتگیری لینه کردن؛ چونکه لایه نگری ته واوی جووله که یه تی پاك بوو و کاریگه رییه کی گه ورهی هه بووه له سه ردامه زراندنی ده و نه تیکی نه ته وه یی بو جووله که له سه رخاکی فه نه ستین.

بهتهواوهتی پشتگیری پروّژهکهی کرد و ههولّی دامهزراندنی زانکوّیهکی عیبری دا لهقودس کهدواتر بهدلّنیاییهوه بوونیات نراو و ناوی زانکوّی عیبری لیّنرا



ویّنهی شهلبیرت شینشتاین و شیلـزای هاوسـهری و کوّمـهلّیّك لهسـهرکرده جوولهکـهکانی وهکـو :مناحیم بیجین،حایم وایزمان، خاتوو وایزمن لهکاتی گهیشتنیان بوّنیویوّرك.

ئینشتاین یهکهمین گهشتی خوّی بو ویلایه ته یهکگرتووهکانی ئهمریکا بهگهشتی کوّکردنهوهی دوّلار لهقه لهم ئهدا، ئینشتاین لهو کاتهدا تارادهیه کیّشهی دارایی ههبوو، بوّیه ماکس ئهربووغ لهبانکی هامبورگ لهگهل بول ی خوشکیدا بانگیّشتی ئینشتاینیان کرد که بیّت و لهشاری نیویوّرك وانه بهپاره بلیّتهوه .

ههرگیز هیچیان فیرناکات و به دل و بروای ته واوه و هیچیان پینالیت ؟ چونکه نامانجی ته واوی شه که خوی به باشتر له وانی دی ده زانیت پاره پهیداکردنه و پاره و زانستیش هه میشه دو و دژبه ری یه کتن و هه رگیز نابیت زانا زفر ده و له مهندیت ؟!!)، ئینشتاین له بری شه وه دا نه خشه یه کی دیکه ی دارشت بوپاره پهیداکردن: رو و له بروکسل ده کات بوپیشکه ش کردنی کارتیکی زانیاری له کونگره ی سولفای له پیش زانا فیزیاییه دیاره کانی نه وروپادا .

جاریکی دیکه لومینفیلد هاتهوه کهرتهخانووهکهی ئینشتاین، به لام ئهم جارهیان داوه ت نامهیه کی پین بوو له شیوهی بروسیکه ، که اسه سیهروکی بزوتنهوهی جوولهکهکانی جیهانهوه (حاییم وایزمن) هوه هاتبوو که، پسپوپی بواری کیمیای زینده یی خه لکی پووسیابوو کهبهره و ئینگلته را مشته خته ببوو.

وایزمان داوای لهئینشتاین کردبوو لهگهشتیکدا یاروهری بکات بو ویلایه ته یه کگرتووهکانی ئهمریکا بهمهبهستی کو کردنه وه یاره و کو مه بو جووه کانی فه لهستین و به تایبه ت بو دامه زراندنی زانکوی عیبری له قودس دا . ئه و دهمه ی بلومینفیلد بروسکه که ی بوخوینده وه ئینشتاین په تی کردوه و گووتی ئه م پیاوه و تاربیزی کی باش نییه و نابیت ناوبانگی من به کاربینن بو هیچ دهستکه و تیکی نازانستی، بو نه می بلومینفیلد هیچ چه نه چه نیکی وه گهلدا نه کرد و دووباره بروسکه که ی به ده دووباره بروسکه که ی به ده نگیکی به رزت بو خوینده و و گووتی: وایزمان سهروکی بروتنه وه که مانه و پاشتریش و و تی انه گه دا به پاوه که دا یه هیه پیویسته له سهرم داوات لیبکه و به ناوی دکتور وایزمانه و له که لیدا گه شت بی که یت بو ویلایه ته یه که کرتووه کانی نه مریکا".

ئینشتاین وه لامی دایه وه گووتی: "خه وهی تو دهیلیّیت پاسته و بپواشم پیّیه تی "نهمه ش بلومینفیلدی هه ژاند. دواتر ئینشتاین زیّده باری کرد وگووتی: "لههه ناومه و اههست ده که که لیّره به دواوه ها و به شی کاره که تام و پیّویسته داوه ت نامه که قبول بکه م". نهمه ش وایر نمن ی زیاتر هاندا بو سه رخستنی پروّژه که ی و بوّیه له له نده نه وه بروسیکه یه کی بوّنارد که تیّیدا ها تبوو: "من

بهراستی شهم نامادهبوونهت به کاریکی گهوره لهقهنهم دهدهم لهم ساته پهکلاکارهودی جووگهرادا ".

بهپنچهوانهی بیرورا راستهقینهکانی ئینشتاینه وه که زیاتر بروای بهمرو و به به جووگهرایی به لأم له لایه ندژه سامیهکانی ئه لمانیاوه ناچارکرابوو بزهه نگاونان به ره و دهمه زراندنی ده و له تیکی جووله که نشین . بو هاوده میکی فهره نسی خوی نوسیووه: "بروای ته واوم به وه نییه که ده بیت بروم بونه مریکا ، به لام من ته نها نهمه له بری سه رجه م جووله که کانی دیکه نه نجام ده ده م و ده بیت و هکو مروقی کسی به ناووده نگ و مه لیکی به شدار خزمه تی مروقی به م، بیروستیشه له سه رم هه رچیه کم له توانادابیت بوبرا جووله که کانمی نه نجام بده م و رنگاریان که مله و ناسوری و خراپ مامه له له گه ل کردنه یان ".

بهم شیوهیه له لهکوتاییهکانی مارسی ۱۹۲۱ دا ئینشتاین و ئیلزای هاوسهری بهره شهریکا بهکهشتی گهشتیان دهستپیکرد . لهکاتی گهشتهکهدا ئینشتاین ههولی دا تیوریهی پیروی بو وایزمان پرون بکاتهوه . لهکاتی گهیشتنیان به نهمریکا لهوهلامی پرسیاریکدا که :ئایسا لهتیوریهی پیرویی ئینشتاین تیگهیشتووه؟ زور به پروچانهوهوهلامی دایهوهو گووتی: ئینشتاین ههموو پوژیک تیوریهکهی بوم پروون دهکردهوهوباس دهکرد ، بهدریزایی نهو کاتهی بهسهرمان بردپیکهوه بوم دهرکهوت که ئینشتاین بهتهواوهتی تیوریهکهی خوی دهزانیت و بهباشی لیی تیگهیشتووه؟!!

لهو کاته ی که که شتیه که له ناوچه ی پاتری له مانها تن له دوانیوه پر قی که پریلدا له نگهری گرت ، ئینشتاین له سهر پروی که شتیه که وه ستابوو ، کلاویکی پرهشی له سهربوو که زوربه ی پرچه سپی بووه که ی داشار دبوو ، له ده ستیکیدا قلیانیکی درهٔ و شاوه ی له جوری برایری هه بوو ، له ده سته که ی دیکه شی جانتایه کی بچووك ، پهیام نیری پوژنامه ی نیویورك تایمز باس له وه ده که: " ئینشتاین له شیوه ی هونه رمه ندیك دا ده رکه و تووه " و سهرباری کردوو گووتی: " به لام له پشتی شهر تیروانینه په پاگهنده یه دا شاوه زیکی شاخندا و به زانست و دربه دی کردنی ته و اوی زانا له بن نه ها تووه کان هه بووه "

بهههزاران کهس چاوه پوانی ئینشتاینیان ده کرد له گهل گروپی ده هول کوتی فایز ی جووله که، له گهل ناماده بوونی ژماره یه کی زوری نه ندامانی گروپی جووله ی جووله که باتری بارك له گهل به پرنوه به بانی نهوشاره دا به به له مینکی پولیس که و تنه بی ناماده بووان سرودی ((زانست نه ستیره ی دره و شاوه یه ستار با نجلد بانر)یان ده و ته و له گهل سرودی نیشتمانی جووله که دا ((ها تکفا واته نومید)) . ئینشتاین و وایزمان به رمو نوتیل کومودور پوشتن که ده که و ته نیوه ندی شاره وه، له بی نهوه ی له گهل نارده و نوینه ری ناماده بوواندا بکه و نه پرسیتی و تینویتی یه و ده نیزه تن ده که تینویتی و تینویتی یه و ده نیزه تا که به ناره که و تینویتی یه و تینویتی یه و تینویتی ده نه که یشتینه لای باژی په و شاره .

سەركردە جووەكانى ئەمرىكا لەزۇر ئاھەنگ و بۆنەدا خۆيان گيل دەكرد،تەنانەن ویس براندیزی سهروکی فهخری دادگای بالا هیچ کاریکی فهرمی ئهنجام نهدا .. برانديز لهسائي ١٩١٩ دا لهگهل وايزمان بهرهو فهنهستين گهشتيان كردبوو، لەسائى دواتردا رۇشتبووە لەندەن بۆدەرخستنى پشتيوانى خۆى بۆ سەرخستنى پرۆژەي جوولەكە نشين. لەرووى سياستەرە ھەنديك ناجۆرى و ناكۆكى لەنيوان براندیز و وایزمان دا همبوو ، لموهی براندیز بیوای وابوو کمدهبیت ریکضراوه جووله كهييه كان تيشك بخهنه سهر ناردني يارهو كۆمهك بۆ هاوئاينه كانيان لەفەلەسىتىن نەوەك ھاندانيان بۆكارى سياسىي . ھۆكارى تريش ھەبوو كەببورە هۆى ئەو ململانيْيەيان ئەويش كۆنە ململانى بوو لەسەر دەستەلات ، بەجۆرىك براندیز دهیویست تهواوی دهستهلاتهکانی جوولهکه لهژیر دهستی خویدابیت و دەسەلات لە وايزمان و هاوله ئەروپيە رۆژهەلاتيەكانى بسەنيتەوە و مايە پوچيان بكات . لەپنىشى ھەموو ئەمانەرە كنشە و ناكۆكى كەسىايەتىيان ھەبوو لەرەى ، وايزمان لهرووسيا لهدايك بووهو لهبهريتانيادا نيشهجي يهو ناسورى زؤدى جووبوونی خوی لهگهل نینشتایندا چیشتووه و ناتوانن چیتر بهرگهی ئهم نههامه تیانه بگرن ، به لأم براندیز له لویزفیل -ویلایه تی کنتاکی لهدایك بووه و بهشی ماف و پاریزدری زانکوی هارفار ی تهواوکردودو لهبوستندا وهکو پاريزوريكي بمناة و دونگ ناوبانگي دوركردبوو ، لهلايمن ويلسون ليكون ى سسهرؤكى ئەمسەريكاوه ومكسو يەكسەمين دادوەرى جوولەكسە لسه دادگساى بسالأدا

دامه دریندرابوو. براندیس و هاولآنی به چاویکی سوکه وه ه جوله کانی پوژهه لاتی نهوروپایان ده پوانی ته نانه ته نامه یه کیدا له سالی ۱۹۲۱ دا که بو برایه کی نارد بوو باسی له ناکوکیه کلتوری و که سیتییه کانی نیوان خوّی و وایزمان ی کردبوو.

ناکۆکی و ململانی لهنیو بزوتنه وه وله که دا هیچ ده ربازبوونیکی بونه بوو. ئهریش به هوی که می بوونی متمانه وه بوو لهنیوان جووه کانی ئه وروپای پوژهه لات و جووه کانی ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئه مه دریکا له وه ی که ، جووله که کانی و ی ی ئه مریکا نه یاره و سامانی خویان بسپیرن به جووه کانی ئه روپای پوژهه لات ، ده یان گووت: ده زانین وایزمان پاستگویه به لام له به رامبه رهاو کاره پووسیه کانی دیکه یدا لاوازه ، ئه مه ش وای کرد دووبه ره کی ته واو لهنیو جووله که دا دروست بیت.

براندیز لهههوه نسوه زور دنسشادبوو به هاتنی ئینسشتاین بو و.ی. نهمهریکا ، همرچهنده یاروه ری وایزمان یش بوو . براندیز بوخه زووری نوسیوه: " ئینشتاینی گهوره به م زوانه لهگه ل وایزمانی سه روکی جووله که مان دیته نهمه ریکا " .

فیلیکس فرانکفورتری پروفسور له کولیجی ماف لهزانکوی هارفارد و جولیا ماك ی دادوهری هاولی براندیز مهترسیه کانی ئهم گهشتهی ئینشتاینیان بوزیاتر پروون کردهوه لهوهی ، دهبوو ئینشتاین لهبری ئهوهی بو پاره کوکردنه وه بو فهلهستین بو ئهمریکا هاتبا دهبوو بومه بهستی وانه و تنهو له فیزیادا بهاتایه، ههروه ها ئهم دووکه سه ههوله که کانی براندیز بو بوون به سهروکی گشتی جووله که کانی جیهانیان خسته پروو، واته هانیان ده دا .

فرانکفورتر و ماك بروسکه یه کیان بو وایزمان نارد بوئه وهی هانی ئینشتاین بدات له زانکوکانی شهمریکادا له بواری فیزیادا وانه بلیّته وه به لام به خیرایی له پاوبوچ وونه ی خویان په ژیوان بوونه وه نهمه ش به هوی شه و نرخه زوره وه بوو که نینشتاین داوای ده کرد له بری وانه و تنهوددا ، سه رباری شهوه ی له باره ی جووگه راوه به بی به رامبه رئاماده بوو ده یان کات ژمیر قسه بکات . نهمه شمترسیه کی زوری بوسه ر ناوبانگی ئینشتاین په یداکرد، بویه به خیرایی

بروسکهیه کی تریان بو وایزمان نارد و له بازرگانی کردنه ی نینشتاین به زانسته وه ناگاداریان کرده وه ، له وه ی په به م جوّره په فتارانه ی نینشتاین زیان له ناوبانگی جووله که بدات ، بوّیه داوایان لیّکرد به بی به رامبه روانه له بواری فیزیادا بلّیته وه . له چه ندین بروسکه ی دیکه دا داوای قه ده غه کردنی هاتنه وه فیزیادا بلّیته وه . له چه ندین بروسکه ی دیکه دا داوای قه ده غه کردنی هاتنه و دووباره سه ردانی کردنه وه ی نینشتاین بو ویلایه ته یه کگر تزوه کانی نه مریکایان ده کرد و ته نانه ت وایان بلاوده کرده وه که هیچ زانکویه که او ولاته دا ناماده نییه بو بره پاره ی که که نینشتاین داوای ده کات قایل مه ندی خوّی بوّوانه و تنه وه ی ده ربیریّن ، نه مه شمانای له ده ست دان و که و تنی هه موو ناوبانگییه کیه تی له به رامبه و باره دا و باشتر وایه که ته نها بو سه ردانی بیّته نه م ولاته نه وه که بوّ وانه و تنه و و باره کوکردنه و . نه و ده مه ی نینشتاین به بروسکه کانی زانی له توپییدا و تنه و و بود ی کرد و گووتی : فرانکه فرّ تر و براندیز ، ته نها ده یانه و یت ناوبانگی و ناکارباشی تو به ریزن ، سه رباری باراستنی ناوبانگی رینک خراوه که شمان له هه مو و توانج و ته رایه که .

براندیز و هاولهکانی له و.ی. ئهمریکادا لهکاتی سهردانی کردنی ئینشتایندا بابهتهکهیان زیاتر ئالۆزکاند ، بهتایبهت ئهودهمهی تیکههلپژانی خویناوی لهنیوان عارهبه خوییشاندهرهکان و جووهکاندا له یافا پرووی دا، بویه ئهم گروهه ی ئهمریکا سووربوون لهسهر ناردنی هیزی سهربازی پیش کوکردنهوهی پاره بو زانکوی عیبری. ئینشتاین به پروونی ئه وهی خسته پروو که براندیز و هاولهکانی بهم کارهیان ئامانجی ئیشهکهی وی تیک دهدهن . لهو کاتهی حاخام یههودا ماگنیس ی هاولی براندیز بانگیشتی ئینشتاینی کرد بو تاوتوی کردنی دامهزراندنی که هاولی براندیز بانگیشتی ئینشتاینی کرد بو تاوتوی کردنی دامهزراندنی کوکردنهوهی یارمهتی بو دامهزراندنی ئه و زانکو ئاماده ده بیت. به لام ماگنیس بهنامهیه کی کورت وه لامی دایهوه و پینی پاگهیاند که: " له دانیشتنه که دا هیچ باس بهنامهیه کی کورت وه لامی دایهوه و پینی پاگهیاند که: " له دانیشتنه که دا هیچ باس ناماده ی نهم دانیشتنه نهبیت ".

درایمتی کردنی نینشتاین تمنها لهلایمن براندیز و هاوهلانیموه نمهوو بهلکو اهلایهن کوّمه لی چاکسازیی جووله کهی سمرکه و تووی نیویو رك یشهوه ده کرا که به بنچینه ئه لمانی بوون و زوّریّکیان دربهری خوودی جووگه رایمییان ده کرد. ئمو ده مه کینشتاین (۵۰) سمرکردهی دیاری جووله کهی بانگیشتی کوّبوونه و به کرد بو میوانخانه یه کی نیویو رك زوّرینه یان ئاماده بوونیان په تکرده وه ، خوودی پول واربورگ که نینشتاین ئه رکی کوّکردنه و می پارهی به خشراوی ئاماده بووانی پی سپارد بوو ده لیّت: ئاماده بوونی خوّشم بی سوود و ماناده بیّت ، به لکو ده ترسیم ئاماده بووان به باریّکی پیچه وانه دا بچن و کیشه که زیاتر ئالوّزبکه ن، وه کیشتر له بونه یه دیکه شدا پیّم پاگه یاندوویت، خوّشم به تاییه تی گهوره ترین پیشتر له به نهینی پلانی جووگه را کان هه یه و نازانم ده رئه نجامه کانی چین و چون ده بینیت ؟؟

رهتکردنه وه یه کی دیکه ش له ئارسه رسو لزبرگر له روز ژنامه ی نیویورك تایمزه وه ها تبوو، له گه ل برنارد باروخی سیاسه ت مهدار و ئیرفینگ لیمانی پاریزه ر و ئوسكار شتراوس ی یه که م جووله که ی وه رگری پوستی سکرتیری کاروباری ئه نجومه نی وه زیران و دانیال جوجنهایم ی خاوه نی براوه ی چاره سه ری کیشه مروییه کان و جیفرسون لیفی کونه ئه ندامی کونگریسی ئه مریکی .

لهلایـهکی دیکـهوه بوّچـوونهکانی وایزمان و ئینـشتاین لهلایـهن جوولهکـه ناریکخراوهکانی چیزژوهرگر له بروّکلین یان لهبهشی روّژههلات وهك له بارك ئهفینوّ زیاتر جیگهی بایهخ و متمانه پیکردن و گرنگی پیدان بوو . لهیهك کاتدا زیاتر له مناتر جیگهی بایهخ و متمانه پیکردن و گرنگی پیدان بوو . لهیهك کاتدا زیاتر له هینا. پاشی سی ههفته له ناههنگ و وانه وتنهوه له نیویورك ئینشتاین یهکهمین گهشتی بو واشهنتون دهست پیکرد. بو مهبهستیك که زوّریک لهکاربهدهستانی ئهو شاره ناشناین یان ههستی پیدهکهن ، ئهویش تاوتوی کردنی بیردوّزی ریزژهیی بوو. دواتر ئهنجومهنی پیران بریاری تاوتوی کردنی ئهو تیوّریهی دا ، بوئهمهش بانوش ی ئهندام لهسهر ههسابی شاری نیویوّرك داوای لهئهنجومهن کرد پوون کردنهوه و تاوتوی کردنی بخهنه نیّو توّماری کاری

كۆنگرسەوە، بەلأم دىڭد ۆڭش لە ولايەتى ماساچوسىتس دابەرى كرد و پرسى: تىكەيىشتن لەم تيۆريەيە چ بەرزەوەندىيەكمان پىئ دەگەيەنىت؟ ، يانوش وەلامى دايەوەو گووتى: سىئ ھەفتەيە لىنى دەكۆلكمەوە نەختىك پووناكى تىدا دەبىينى، دووبارە پرسىيەوە: پەيوەندى ئەم تيۆريەيە بەكارى كۆنگرسەوە چى يە؟ گووتى: لەداھاتوودا دەبىتە فاكتەرىكى گرنگى پەيوەندىلەكانمان لەبوارى پەيوەندى گەردووندا .

ئه و دهمه ی ئینشتاین و کومه نیکی یاوه ری پوشتنه کوشکی سپی ، دواتر لهکونگرهیه کی پوژنامه وانیدا وارن هاردیتگ ی سهروکی ئهمریکا پرسیاری ده رباره ی تیگه یشتنی له م تیوریه ی لیکرا ، نه ویش له وه لامدا به پیکه نینه و گووتی : له راستیدا لیکی تینه گهیشتووم . نه م که م توانییه ی که سانی ناسایی له تیوریه یه ی نینشتاین له کاتیک دابوو که خوودی نینشتاین نهیده توانی له مانای خوودی نینشتاین نهیده توانی له مانای خوودی ژبانی ناسایی خه نه بگات ؟!!

والتر بیمانی پۆژنامه نوس ئه و دهمه ی ئینشتاین له واشهنتون خهریکی تاوتوی کردنی کارهکانی خوی بوو ، ههولی نزیك کردنه وه ی ههردوو به رهی دژبه یه کی خووله که ی وایزمان و براندیس ی دا، به لام ههوله کانی پوچ بوونه وه له پای کومه لایک کیشه ی پیشتری ئاگربن کائاسا ، سهرباری ئه وهی وایزمان هانی ئینشتاینی دابوو بو سهردانی نه کردنی براندیز که چی ئینشتاین پووی له کوشکی براندیز کرد . ئینشتاین به هاوله که ی گووت: که سایه تی براندیز به پینچه وانه ی ئاشنا کردبووم به پینچه وانه ی ئاشنا کردبووم براندیزیش له پوژی دواتردا بو هاوسه رکه ی نوسی :" به پیز ئینشتاین و هاوسه ره که ی له پاستیدا که س گهلیکی ئاسایی و خوشه ویستن ". سه برباری ئه ماوسه ره که ی کردنه به لام هیچ کات پهیوه ندی نیوان ئه م دوو د ژبه ره یه به ره و یه کبوون ههنگاوی نه نا

ئینشتاین پاش ئهمه رووی لهزانکوی برینستون کرد و بوّماوهی یهك ههفته وانهی گووتهوه و دواتر دکتوّرای فهخری پیبهخشرا کهچی ئهو بره پارهیهی کهداوای کردبوو که ۱۵۰۰۰ دوّلار بوو ههرگیز وهری نهگرت و بهدهستی نههیّنا بهلّکو

لهبرامب ر برهپارهیکی زورکه مدا واندکانی دهگوت وه ، سدرباری ندوهی گریبه ستیکی لهگهل ندم زانکویدا مؤرکرد بوندوهی واندکانی بلاوبکه ندوه لهبرامب ردا ۱۰٪ی قازانجی بهرهه مدکانی پیببه خشن ، بهجوریك واندکانی نینشتاین ۱۲۰ هاوکیشه ی ناویت ی لدخوگر تبوو که بدرمانی ندامانی لهسدر تهخته یه دهینوسی . یدکیک لهخویندکاره کان به پروونیه وه به پوژنامه نوسه کانی راگهیاند و گووتی: سدرباری ندوهی من لهبالکونه که شد دانیشتبووم به لام بروام وایه نینشتاین قسدکانی همه موو پاستن و لهسدر سدریان داده نیم .

دواتىد پوون بوويسەوە كەئىنىشتاين زۆرى ھەز لسەزانكۆى برينىستۆن كىردوەو به((گەنجى بوژننسەرەوە))ى نىاوبردوە ، ئىم زىسادە پياھەلدانىه لىەخۆرا نىەبووە؟ چونكە دەسال پاشتر بريارى گەرانەوەو تەواوكردنى ژيانى دەدات لەم ناوچەيەدا.

یهکیک له دهرکهوتهکانی دیکهی گهشتهکهی ئینشتاین لهکلیفلاند بوو، بهجؤرن لهویستگهی شهمهندهفهردا ژمارهیهکی بیشوماری خه کم پیشوازییان لیکرد و نزیکهی ۲۰۰ ئوتومبیل هاتبوونهوه پیشوازی ئینشتاین و وایزمان و ایزمان و لهپیشیانهوه گروپی پیادهی پاسهوانی نیشتمانی مؤسیک ژهنان و نهندامانی جهنگاوهره جووهکان که جلی سهربازییان لهبهرکردبوو، دلفوازانی ئینشتاین لهریخهدا ههولی دهست راگهیشتنیان دهدا به ئوتومبیلهکهی ئینشتاین و بهتهنیشتیهوه خویان پیادا ههلدهواسی و پولیس ههولی دوورخستنهوهیانی دهدا.

پیکخراوی جوووگهرای ئهمریکی لهسهرهوهختی بهستنی کۆنگرهی سالأنهی خزی بوو له کلیفلاند، جوولهکهکانی نیوهندی شار و لایهنگری وایزمان ئامادهی بهگراچوونهوهی جوولهکهکانی سهربه براندیز بووون ، ئهمهش کیشهکهی زیاتر ئالوزاند و بارودوخهکهی سهروخوارههنگهراندهوه، لایهنگرانی براندیز بهخنهی ئالوزاند و بارودوخهکهی سهروخوارههنگهراندهوه، لایهنگرانی براندیز بهخنه ئانیستاینیان دهکسرد، بسهلام لایسهنگرانی وایزمان پستتیوانی تسهراوی راوبوچ وونهکانی ئینشتاینیان دهکسرد ، بویه بهخیرایی ماك وهکو سهروك و براندیز وهکو سهروکی فهخری پاستهوخو دهستیان لهپوستهکانیان ههنگرت، براندیز وهکو سهروکی فهخری پاستهوخو دهستیان لهپوستهکانیان ههنگرت، سهرباری باقی ئهندامانی دیکهی چادرگه یان بهرهی براندیز لهوانهش فرانکفورتر و ستیفن س.وایز له لیژنهی جیبهجی کاری و ئهم درز تیکهوتنهی جووهکانی شهمریکا بهردهوام بوو ، وهخت بوو باهوزهکهی ههموو پیکخراوهکه لهماوهی یهک

لهکاتی شهم کۆبوونهوهیهدا ئینشتاین ئامادهنهبوو، چونکه بهرهو شهوروپا ملی پیگهی گرتبوّوهبهر و زوّریش ههستی بهداپووخاوی دهکرد لهوهی لهنهمهریکادا دیبوی ، بوّ میچیل بیسوی هاولّی نوسی بوو:" بوّم دهرکهوتووه خروّشییه لهنهمریکادا ههیه لههیچ شویّن و ولاتیّکی دیکهدا لهبووندا نهبووه کهمن بینی بیّتم "، دهبوو خوّم وهکو گای شیّت پیشان بدهم زوّریش ئاجهبم لهوهدیّت کهچوّن توانیومه شهو ماوهیه بهرگهی ثهوههموو شهبگرم ، بهلام ئیستا ههست

(ئين<mark>شتا</mark>ين..ئەوكەسەى جيھانى گۆرى)

بهسهرکهوتوویی دهکهم لهوهی توانیومه کاریکی باش بوّ جوولهکهکان نهنجام بدهم و زوّدیک لهنهندامانی گروپهکهمان زوّر نازا و ژیر و لیّهاتوون ...

دژبهری کردنی ئینشتاین زیاتر هانی دا کهبهرهو کاری جوولهکه گهرایی همنگاو بنیت. پاش گهشتهکهی بق پول ئیهرنفست ی نوسی بوو: "جووگهرایی هوّکاریکه بوّزیاتر پیش خستنی ههموو جوولهکهکانی جیهان و دهبیّت سهرجهم جووهکان شانازی بهبوونیهوه بکهن " و بهشیّکه لهو ئاراستهیهی که ئامانجی سهرلهنوی پیکهیّنانهوهی پهگهرنامهی جوولهکهیه ، جا لهریّگهی ههنّبژاردنهوهبیّت یان بهزور سهپاندن لهئهوروپادا . پیش لهوهی ئهمریکا بهجیّ بهیّلییّت به پوّژنامه نوسیّکی گووت: "تاوهکو یهك نهوه پیّشتر هیچ جوولهکهیهکی ئهنمانیا خوّی بهئهندامی هیچ گروپیّکی جوولهکهیهکی ئهنمانیا خوّی بهئهندامی گووت: "ئهوان خوّیان بهئهندامی گروپیّکی ئایینی دهزانی " و زیّدهباری کردوو

گهشته کهی ئینشتاین و ئامانجه کهی بۆکۆکردنه وهی پاره سهرکه و تنیکی ئه و تو په ده ست نه هینا . سه رباری ئه وهی هه ژار ترین جووله که کان کۆچ و گهشتیان کرد بۆبینینی و به خرۆشه وه به خشینی پاره بۆسه رخستنی پرۆژه کهی ، که چی ژهاره یه کی زۆر که می جووله که دیاری خاوه ن پول و سامانه کان هه ستان به خشینی پاره بۆئه م پرۆژه یه . توانرا ۲۰۰، ۲۰۰ دۆلار کۆبکرینته وه بۆبونیات نانی زانکوی عیبری، ئه م بره پاره یه به ۶ ملیون دولار که متربوو له و بره ی که ئینشتاین و وایزمان پیشبینییان ده کرد ، به لام سه رتایه کی زورباش بو و بۆسه رخستنی کاره که یان وادیاره زانکوکه له پووی دابین کردنی پاره وه کیشه ی نوسه رخود و ده کینشه ی نوسی بود .

بهتیپهرپوونی چوار سال لهراستیدا زانکوکه دهروازهکانی لهسهر چیایه کی روانهر بهسهر شاری قودسیدا کردهوه . لهپیشکهوتنیکی گانتهجاریدا ، نهو سهرکرده و بهسهر شاری قودسیدا کردهوه . لهپیشکهوتنیکی گانتهجاریدا ، نهو سهرکرده و ناودارانه ی نیویورک کهداواکه ی ئینشتاینیان رهت دهکرده و گانتهیان پینی دهات و ناماده ی کوبوونهوهکانی نهدهبوون داوایان دهکرد که حاخام یههودا دهات و ناماده ی کوبوونهوهکانی نهدهبوون داوایان دهکرد که حاخام یههودا ماگنیس وه کو راویر نانکوکه دابندی ، نهو پیاوهبوو کهلهسانی ۱۹۲۱ دا

لەگەل ئىنىشتايندا بەشەرەقىسەھات ، ھەمان كەسىايەتىش بـوو كەئاھەنگە_{كـەى} ئىنشتاينى بۆكۆكردنەوەى پارە بۆئەو زانكۆيەى ھەڭوەشاندەوھ ؟!!

ئینشتاین ئهودهمهی ههوالی دامهزراندنی ماگنیس ی پیگهیشت بریاریدا دهست لهو پیکخراوه ههلبگریت و دهست لهکارکیشانهوهی خوی پاگهیاند . کهچی لهکوتا پیگهشدا ئینشتاین سهرجهم پهرهو نوسراو و مال و ههبووهکانی بوئهم زانکویه بهجی هیشت .

لهپاش ئهمهوه پروداویکی پیکهنیناوی تر هاتهئاراوه و پرویدا ئهویش، ئهودهمهی ئینشتاین لهسائی ۱۹۶۱ دا سهرلهنوی بو و.ی. ئهمریکا کوچی کردهوه دووباره دهستی بهکوکردنهوهی پارهکردهوه بوزانکویه کی دیکه لهبوست، لهسهرهتاوه پیکفراوه که ناوی((دامهزراوهی ئینشتاین بوخویندنی بالا))ی لینرا، بهلام سهرلهنوی ئینشتاین لهگهل کاربهدهستانی کارگیپیدا ههنشاخایهوه لهسهر ئهوهی دهبیت کی بهپیوهبهری ئهم زانکویه بیت ؟ کاتیک داوایان لیکرد زانکوی بهناوی خویهوه ناونیت و پهتی کردهوه ، بویه پییان باشبوو بهنیوی براندیزهوه ناوی بنین کهپینج سال لهوهو پیش مردبوو ...

لهپهرتوکی "تیپوانینی ئینشتاین بوجوولهکه و دهولهتی جوو"ی د.عفیف فهراج دهردهکهوینت که نهم زانایه بپوایهکی تهواوی بهجووبوونی خوّی ههبووهو بپواشی به نهتهوهی جوولهکه و فهرههنگ و کلتوری جوو ههبووه و همولیّکی زوّریشی داوه بوّ دامهزراندنی نیشتمانیّك بوّ جووهکان .

ئه رانایایه کههه رلهمندالییه وه لهدری به ره و جل و رهفتاری سه ربازیانه بوو برانه لهکوتایدا به ره کوی ههنگاوی نا؟ ئهم زانا گهوره یه دهلیّت: "به مانا ئاینیه کهی من جووله که نیم ،به لام ته سکه رهی کلتور و فه رهه نگیم جووگه رایه "له سه ربنه مای" ئاینه کان بی نه ته وه یه ، به لام نه ته وه که مان ئاینییه! "ئهمه ش وای کرد ئهم دانایه به تیروانینه کانی سپونزا له باره ی یه کتایی بوون و سروشته و سه رسام بیّت و ، وای وهسف ده کرد که: سه رتا و کوتایی و پزگار کاری مروّیه له زیندانی خووددا .

نه زانا فیزیاییه لهنیّوان خوا و سروشتدا جوّره لیّك چونیّك باس دهكات . لهم چوارچیّوه هزرییه وه وای دهبینیّت که خواوه ند بزویّنمری لیّکوّلینه وه ی زانستییه و ، سهرکه و تنی لیّکوّلینه وه کانیش له لای خوّیه وه گهوره یی خواوه ند زیاتر ده نویّن ، واته خوا خوّی بکه و و فرمانی لیّکوّلینه وه زانستیه کانه . ههسته کاینیه که و وها و هسف ده کات که ههستیّکی گهردوونی یه . نه و دهمه ی بینیشتاین ده که اساغوّری هونه مونی که دوا له باره ی ((بانگه و ازی کهردوونی یه)) تاغوّر پیّی گووت: ئه وه ی تو گوی بیستی ده بیت ((بانگه هه ی کهردوونی ده)) و گهردوونی یه)) . ئینشتاین یش له ژیّر کاریگهری ((بانگه وازی گهردوونی دا)) و کارکردنه سهر ((بانگه های مروّیی گهردوونی)) وه لامی دایه وه له وهی نهمه ی کارکردنه سهر ((بانگه های مروّیی گهردوونی دا)) و گهواهی کارن له هه ستکردنی ئاینی به جوّش و گهواهی کارن له هه ستکردنی ئاینی به جوّش و گهروه ی و ناروون له دروستکراوه کان به جوّش و به وه ی که دردوونی مه ته واوی هه بیّت همرگیز فرت و فیّل و یاری جه شارداندا به لام خوا گهر سه لیقه ی ته واوی هه بیّت همرگیز فرت و فیّل و یاری به پیت و فه پ نه نه بالا می دادات "!! خوایه هه رتوی نمونه ی بالا .

ئەلبىرت ئىنىشتاين لەخوانەترس نەبووە . زىدەتر لەوەش راقە ئائاينىدە كەردەوە . لەمەيانىدا چىرۆك نوس رۆمان لۆلان(ھاولى ئانىشتاين لەخەباتكردن بۆبەدىھىنانى دىاردەى ئاشتى جىھانى) بۆ رەتكردنەوەى بۆچوونە لەرى لابەرەكانى فرۆيىد پىشتىوانى لىكرد ، ئەودەمەى بەتەواۋەتى لەم راقە زانستىدى ئاينى روانى بۆى دەركەوت ئەم ئاينە زياتر دەچىتە خانەى مىتافىزىكياۋە دوۋرە لە دەئىناى راستەقىنەيە؟ چونكە ئاينى راستىنەيى ۋەگەل ھەستەكاندا تىھەلكىش دەبىت ، بەجۆرىك خوود سىنوردارى خۆى بەرەو بى سىنوربوون دەشكىنىت. لىرەۋە داغىيى فراج ۋاى دەبىنىت كە تىروانىنى ئىنىشتاين بىق بوون جىلوازە لەروانگەى سىپۆنزا(١٦٣٢-١٦٧٧) . شىپۆنزا كەسىنكى جوولەكەبوۋە و لەسەر بىنەماى تەۋرات و تلمود گۆش كراۋە، سىپۆنزا بە دامەزرىنەرى رەخنەى ئاۋەزگەرايى و شكارى و مىنىۋويى بۆ كتىبى سىپۆنزا بە دامەزرىنەرى رەخنەى ئاۋەزگەرايى و شكارى و مىنىۋويى بۆ كتىبى

ههیه و نهدروست کاریک، خوا نامادهیه لهههموو شهو شتانهی کهههن، هموو نهوشتانهشی ههن لهخوادا ناماده و ههبوون)) . حهلاجیش لهسهر ههمان پیتمی سیونزا دهلیّت :

بانگت دهکهم بهلکو تۆبانگی من بۆلای خۆت دهکهیت

ئايا جگەلە تۆ بانگى كەسى ترم كردووه

تۆش جگەلەمن بانگى كەسى ترت كردووه

ئەلبیرت ئینشتاین وهکو هەرجوویهکی بپوادار و بی بپوا ((ئارامی ههناوی)) ی خوّی لهدهست دابوو . ئهم جووه پزگاری خوازه ههست بهوهدهکات که یاساکانی گیتــوّ لــه ئــامیّزی دایکــهوه بــهرهو دایــهنگای نهگواســتوّتهوه، بــهلّکو لــهباری ئینتیمابوونهوه بوّ باری لهدهستدانی ئینتیما و کهساسیمی گواستوّتهوه .

وهك دەزانریّت كەیاساكانی شۆپشی فەپەنسا بۆ كۆمەنگەی ئەوروپی شتیّكی نوئ بوو ، دەروازەكانی گیتۆی والآكرد و كاری بۆ ھەنوەشاندنەوەی ئارەزووەكانی تاك دەكرد بەوپیّیهی ھەموو تاكەكان وەكو یەك مافیان ھەیە و جوولەكەكانیش وەكو هەرتاكیّكی دیكهی ئەم ولاته هەموو مافیّكیان دەبیّت . لەپاسىتیدا یاساكانی شۆپش لەلایەن زۆرینهی دانیشتوانەوە جیبهجی نهكرا لهوهی لهشوینی كار و شوینهكانی تری دەوللهتدا بهچاویّكی سووكهوه لهجوولهكهكان دەپوانرا و پشت گویدەخران.

هیچ دەولەتنکی حەسرتیانی ئەوروپی نەیوانی هاوتایی نیوان ئەندامە جوولەکە و حەسرەتیانەکانی بەدی بینیت. موستەفا نەشار لە پەرتوکی(فەیلەسوفان جیهانیان بەئاگاهینایەوه) دا دەلیت: "کۆمەلگەی ئەوروپی لەپوانگەیەکی فەرمییەوه بریاری یەکسانی نیوان ئەندامەکانی دابوو ، بەلام جوولەکە بریاریان دابوو خۆیان بەدابراوی بهیلنەوه "و ئەم "دابراویه دەرونییه نوی یه" کاری کرده سەر جولانی هەستەکانیان و بەراوردکردنی بارودۆخی ئیستا و سەدەکانی ییشووتریان، بۆئەمەش ئینشتاین بوی دەرکەوت بارودۆخەکە بۆجوو هیچ

ن گذراوه و شهوه جووله که سه کسه هه میسشه شازاری کیسشاوه و چهرمهسمری پیشتووه، لهباری هه مان شهم جووهی نیستادا بووه

ئینشتاین له پروی سیاسه ته وه ساویلکه و خوش بروابووه ، بویه هه ولی ده دا که پروزه ی نیسشتمانی جووله که کان و به رژه وه ندیسه کانی فه له سستین و مهسته نه ته ته کانی عاره ب پیکه وه هه لنه شاخین نیستمانی جووله که کان بروزه ی پروزه ی بروزه ی توره که کان بروزه ی پروزه ی توره کردنی مه موو جووه کانی جیهانه نه وه که پروزه ی توره کردنی فه له ستینیه کان و در ایه تی کردنی عاره بان (له پروانگه ی ئینشتاینه وه)

بروای وابوو که هاوژیانی و کارلیّك کردن لهنیّوان عارهب و یههوود دا دروست دهبیّت گهر کیّشه و ململانیّی زهوی و زار بونیّکی نهبیّت ، جوولهکهکان تهنها لهسهر ئه و زهویانه داگیری بکهن !!

ئینشتاین باس له دامهزراندنی سهندیکایه کی کریکاران دهکات کهلهخودگری کریکاره فه نهستینی و جووه کانیش بیّت له پیگهی تهورهٔ می مارکسی جووله کهییهه کهنه و کاته می بنه مای سهره کی و پیویست و هوکاری خونزیککردنه وه بووه له یه کینتی سوقیه ت لهبهرامبه و نهم بیروکهیه دا پارتی کریکاران به سهرکرایه تی گوریون هه ستانه وه ، به لام لهم جاره یاندا هه نه بوون کریکاران به سهرکرایه تی گوریون هه ستانه وه ، به لام لهم جاره یاندا هه نه بوون کونیکاران به سهرکرایه تی گوریون هه ستانه وه ، به لام لهم جاره یاندا هه نه بوون که نینشتاین ده یویست جووه کان له نه نه نه نه فسوناوی زائی نه و دو بوری از کاربکات و دووریان بخاته وه له داگیرکاری و کونونیالیزم نینشتاین له فه نه نه ستانی وه کو نیشتمانی نه وه کو نیشتمانی نه وه کو نیشتمانی نه ته وه ی خووله که له سائی ۱۹۳۷ دا نامه یه کی په خنه گرانه ده نوسیت له وه کی و دوورکه و به ریتانیا ده یه و یت خاکی جوو دوورکه و به بیات : "داواکراوه ده نوسیت له دوله دول دول ، من پیم باشه له گه ن عه ده به که ندا به چاره سه دی که ین

بۆبەرقەركردنى ئاشتى لەنيوانعاندا". ئىنشتاين ئەوپەپى ھەولى خۆى دا بۆ دامەزراندنى حكومسەتىكى جوولەكسە-عسارەبى لەفەلەسسىتىندا، لەپىگسە ئەتەوەيەكگرتوەكانەوە كارەكانى ھەلدەسەنگىندىت و سەپەرەشتى بكرىت. لەم بارەيەوە د.عفيف فەراج دەلىت :" ئەم پىشنىيارەى ئىنشتاين ھەمان تىپوانىنى سىياسىيانەى مىچىل شىحاى لوبنانىمان بىردەخاتەوە لەتىپوانىنى بۆدىمۆكراتى ھاوپەيمانى لوبنانى ". ئىنشتاين بپواى وابوو كە: "ئاينى جوولەكە و دەولەتى جووگەرا لەبنەما و بنچىنەدا دربەرى يەكتردەبن، چونكە جوو ئاينەكەيان گەردوونىيە نەوەك نەتەوايەتى". لەم بوارەشدا نوسەر ھەلوىسىتى ئەمىن رەيحانمان بۆدەخاتەپوو لەبارەى توانايى بىق دامەزراندنى دەولەتىكى فىدپائى جوولەكە-فەلەستىنى لەبرى پرۆرە دابەشكاريەكەي بەرىتانىيا.

ئهم زانا فیزیاییهی یهکهمین کهسیک بووه کهدژبهری تهواوی جهنگی کردووه لهدژی جوولهکه و سوسیالیستی و مروّقایهتی . بهلام ههمووانی پهشوّکاند بهو قسهیهی کهگووتبووی: پیویسته ئهو ریّرهٔ زهوییهی بریاری کرینمان داوه بکردرین ، خو نهگهر کهمتربیّت له 7 یان ۱۰٪ی خاکی فهنهستین ئهوا پیویسته داگیربکریّت

لیدره وه ش نه وه مان بو پروون ده بیته وه که ژیانی سیاسی نینشتاین وه کو ژیانی زانستی نه بووه و نه یتوانیوه به هه مان شیوه ی زانست تیدا سه رکه و تووبیت رانستی نه بووه و نه یتوانیوه به هه مان شیوه ی زانست تیدا سه رکه و تووبیت ریریه له بن نه هاتوه فیزیاییه که یه به باوی جوگه ی سیاسه ت شور درایه و هو مایه پووچ کرا ، ناوه زیکی زورژیری زانستی به ناگری سیاسه ت سوتا ، باشتر و ابوو که به نرین که به نرین نه کاته و هیونکه خوی به نرین به و ها که به دوه .

هەرسائنك كىەيادى دامەزرانىدنى دەوللەتى ئىسسرائىل دەكريىتەوە دەزگاكانى پاگەياندن باس لەوەدەكەن كە ، داوا لەئىنشتاين كراوە بېيتە يەكەمىن سەرۆكى ئەو دەوللەتە بەلام ئەو لەلاى خۆيەوە پەتى دەكاتەوە .

اسانی ۲۰۰۹ دا نهم یادکردنه وه له کاتیکدا بوو که نیسرائیل هه پهشه ی لیدانی برخبی ناوه کی له نیران ده کرد بو نه وه ی دهست له پروژه نه تومیه کانی هه بهگریت. بوماوه ی پتر له ۵۰ سال جووه کان شه داوای لیبوردنه یان به شاراوه یی میشتبود. له راستیدا دوو هو کاری سه ره کی له پشت په تکردنه وه ی شه داواکاریه بوون له پوانگه ی نینشتاینه وه: یه کهم نهم زاناگه وره یه نه یده ویست ببیته نامرازی دهستی جووله که کانی نیسرائیل و چه کی نه تومی پی دروست بکه ن و دوه میش نهم زانا جووله که نه نمانییه هه نه دیک هه نویستی له سه رکرده کانی نیسرائیل بینی که پیچه وانه ی خواسته کانی نه و بوون له وانه ش خراپی سیاسه ت کردن له به رامه به عاره بی فه نه ستینی و نازاردانیان

ئیسرائیل هیچ کات ههولّی پاست کردنه وهی ئه و هه لهیه ی نه دا له وهی هه ولدراوه وهکو یه که مسه روّك کوّماری ئیسرائیل دابنریّت ، نه خیّر هیچ کات ئه مه پاست نییه ؟! چونکه ئه و ده مه ی ئیسرائیل بریاری دروست کردنی بوّمبی ناوه کی دا ئه و ده مه هی ئیسرائیل بریاری دروست کردنی بوّمبی ناوه کی دا ئه و ده مه به و لیسته ش ناوه کی دا نه و ده مه به و لیسته ش ناوه کی میادا بوسته ی له لایه ن نه بائیبانی و هزیری ده ره و و پسپوّپ له بواری کیمیادا بو

لهنوسراوهکانی ئینشتایندا چهندین گهواهی ئاماژهن بۆ ئاشتی و فهلسهفهی ئاکار و ئاین و چارهنوسی جوولهکه پاش رووخانی نازیهت، ههروهها لهبارهی ههنه و مهترسیهکانی جهنگ و توانای رهگهن مرۆیسی بۆمانهوه و خۆدزینهوهی مهترسیهکانی جهنگ و توانای رهگهن مرۆیسی بۆمانهوه و خۆدزینهوهی لهههونویستهکهی پیشوتری لهبارهی هیزی ئهتومهوه که ، رۆزفلت ی سهروکی ئهمریکای قایلی دامهزراندنی پروژهی مانهاتنی یهکهمین بومبی ئهتومی کرد بوئهوهی پیش ئهنمانهکان وهدهستی بینن ئهگینا ئهنمانهکان ههمووجیهان بهنهمریکاشهوه کاول و ویران دهکهن، بهنگهی زور ههن

ئینشتاین لهم بارهیهوه گووتهیه کی جوانی نوسیوه وده نیّت: " من نازانم جهنگی سی یه می جیهانی به چ جوّره چه کیّك ئه نجام ده دریّت ، به لاّم دهزانم جهنگی چواره می جیهانی به به رد و گوته ك ده كریّت ". ئه م وشانه ی راسته و خوّو پاش به کارهیّنانی یه که مین بوّمبی ئه توّمی له لایه ن ویلایه ته یه کگر توه کانی ئه مریکاوه

لهدری یابان و خستنهخوارمومی لهسهر شاری هیروشیما له ۲ی نوگهستی ۱۹٤۵ و دواتریش ناکازاکی له ۹ ی نوگهستی ۱۹٤۵ و کوتایی هینان بهجهنگ، گووت

لهساتهوهختی پاگهیاندنی دهولهتی نیسرائیل دا ، ئینشتاین ئاخاوتی:" تیپوانین و ههستی سروشتی و ناواخنم وهکو جوویه دربهری نهم جوّرهبیرکردنهوهیهم لهوهی دهولهتیکی جوولهکه دابههزریّت خاوهنی سنور و هیّزی سهربازی بیّت ، من لهو فهتارهته دهترسم کهله جوودهکهویّتهوهو لیّیان بهسهردیّت ، بهتایبهت پاش پیشخستنی ململانیی نهتهوهیی تهسك لهنیّو پیزهکانماندا لهوهی لهدری نهو بهرهیهی جهنگاوین پیش لهوهی دهولهتیکی جولهکهمان ههبیّت ، واته لهمهترسی دهولهتهان و نهندامانی جووی دهولهته دربههرهکانی جهنگ و یهکگرتنهوهیان لهنیّو خاکی فهلهستیندا و دواتر پیّویست بوونی برایهتی ژبیان!!

لهم کاته دا ئینشتاین ههموو تواناکانی خوّی به رهو دامه زراندنی یه که مین زانکوّی جوله که له هه ریّمه یه کگرتوه کانی ئه مریکا ئاراسته کرد و ، دواتر ناوی براندیزی لیّنرا.

لهو گوتارهی که نهبائهبیان له ۱۹۰۲/۱۱/۱۷ دا بهمهبهستی قایلکردنی بو بوون بهسهروّك کوّمار بوئینشتاین ی ناردبوو ، تیّیدا هاتبدووه: " ئیسرائیل له پووی پههنده داراییهکانیهوه دهولهتیکی گچکهیه، به لام دهتوانیّت تائاستی دهولهته بههیّزهکان خوّی به رز و بهرهیّزبکات له پووی هزر و نهریت و دارایشهوه، بهههمان ئهو شیّوهیهی که گه نی جووله که بهدریّرایی میّرووی نوی به پشت بهستن به ناوهز و دلیان بهدییان هیّناوه ".

ئینشتاین له وهلامیدا چی گووت؟ پاش دهربرینی داوای لیبوردن به پیزه وه گووتی :" لهم بارودو خهدا ههست به زویری و پهستی ده کهم چونکه پهیوهندی من به که لی جووله که وه بوته گهوره ترین پهیوهسته یی مروّیی ، به تایبه ت پاش نه وه ی ههستم به و مهترسیانه کرد که نیمه لهنیو ههمو که لانی جیهاندا تیداین".

لهم چهند دیپرهدا ئینشتاین بهناپوونی مهترسی خوّی بوّ ئیسرائیل دهخاته پوو لهرکاتهی گهر بووبه خاوهن بومبی ئهتوّمی دهبیّت چی بکات و چوّنی بهکاربینیّت؟

پاش رهتکردنهوهی ئهم پوسته نامهیه کی بو زفی لوری ئهندامی دیاری ئاژانسی جووله که لهبهرواری ۱۹۰۵/۱/۶ دا بونوسی: "پیویسته ئیمه وه کو دهوله تی ئیسرائیل سیاسه تیکی دوورپهریز و بی لایهنمان ههبیت لهنیو گیرژاوی سیاسه ته کانی ململانیی نیوان پوژهه لات و پوژئاوادا".

همولی باشترکردنی پهیوهندییهکانمان بدهین لهگهل دهولهته عارهبییه دراوسی کانمان، پیویسته ئه و پهری ههول بدریت بوبهدیهینانی یهکسانی لهنیوان هاوولاتییه جوولهکه و عارهبه فهلهستینیهکاندا ...چونکه لهم کاتهدا کهمینهیه کی عارهبهان لهلانیشته جی یه و ئاکاری بالای ئیمه بوئهوانی دیکه دهگوازنه وه بویه دهبیت زورئاگاداریین ... وه ک چون گهل جوولهکه خوی چهرمهسهرییه کی نفرچهشتووه پیویسته ریگه بهدووبارهکردنهوهی ئه و جوره چیزتنی چهرمهسهرییانه نهدات و لهریگهی دهستهلاتی خویهوه بهسهر گهل عارهبی ئیسرائیلیدا نهسه رینیت ".

ئەمەش ئەوەمان بۆدەخاتەروو كە ئىنىشتاين ويىستويەتى خۆى لەسياسىەتى جووگەرايى كوشىندە بەدووربگريّت ، كەبببوە بەرنامەى سەرەكى دەولّەتى ئىسرائىل. بەدوومانگ پاش ئەم وەلاّمدانەوەيە ئىنشتاين ھەولّى چاوپىيّكەوتنى دا لەگەل ئەبائەبيان كەببوە نويّنەرى ھەمىشەيى ئىسرائىل لەنەتەوەيەكگرتوەكان و، كۆنسىۆلى ئىسرائىل لە برينىستۇن لە ١١ى كۆنسىۆلى ئىسرائىل لە برينىستۇن لە ١١ى ئەپرىلى ١٩٥٥ دا لەمالەكەى خۆى چاويان پىبكەويّت .

پاش چاوپیکهوتنهکه ئینشتاین دهستی دایه نوسینی گوتاریک بونهوهی دواتر له پاش چاوپیکهوتنه که ئینشتاین دهستی دایه نوسینی گوتاریک بونهوه ی هاتهوه و چاوپیکهوتنی لهمالهکهی خویدا وهگهل نهنجام دا .

سهرباری نهم ههستکردن و زانینهش کهچی نهندامان و لایهنگرانی ههردوولا نهوپهری ههول دهدهن بونانهوهی کیشه و ناژاوه لهنیو بهرهکهی تر و زالکردنی ترس بهسهریاندا ...تائیستا هیچ کهسیک لهم دهولهته نهیویرا و زاتی ناوهینانی بهرقهراکردنی ناشتی نهبووه و نییه . چونکه بوپیاوانی دهولهت لادان لهم ناراسته مانای خوکوشتنی سیاسیانهیه ".

ایره نینشتاین لهنوسین وهستا و هیچی دیکهی نهنوسی ، راسته نیشانی پرسی زفری بهدووی خویدا بهجی هیشت ، یهکیک لهوانهش وونی نهینی دوا نیبینیهکانی که دهبوو پیش لهتهواوکردنی گوتارهکهی ئهو تیبینیانهی خوی نوسی بیت پاش سهردانی دافنی کونسولی ئیسرائیلی . بهلام سهرباری ههموو نهمانه ئینشتاین هیچ جوره ناروونییه کی لهبارهی ههلویستهکانی لهبهرامبهر ئیسرائیل و جووگهرا و هیری ئهتومییه وه بهجی نههیشت ، بهلکو ههمووی بهروونی خسته روو



٦

بەشى شەشەم

ئىنشتاين و سەرۆكى ئەمەرىكا...

دروستكردنى بۆمبى ناوەكى

بههبیشتنه سهردهسه لاتی نازیه کان؛ به سهرکردایه تی ئه دوّلف هتله ر پق لیبوونه و الهبرامبه رئه م زانایه دا زوّر له جاران فراوانتربوو، به جوّدیک نازیه کان تومه تی دامه زراندنی ((فیزیای جووله که))یان دایه پالی ، ههروه ها ژماره یه که له الهانیه کانیش ههولی له ناوبردن و په تکردنه و می تیوّدیه و قازانجه کانی نیشتاینیان دا ، ئه مه ش ناچاری هه لاتنی کرد به رمو ویلایه ته یه کگرتووه کانی ئه نیشتاینیان دا ، ئه مه شنه بی و و تامردن تی دامه در نیسته بی بی و دواتر نیسته بی بوونی هه میشه یی و ، تامردن تی دا مایه و . له مهریه یه کگرتووه کانی نه مدینه اله په یه کگرتووه کانی نه ویلایه تی نیوجیزسی دامه زرا . له سالی ۱۹۲۹ دا نامه یه کی بوسه روّکی نه و کاته ی نه مدینه اله به دامه درا . له سالی ۱۹۲۹ دا نامه یه کانی بوسه روّکی نه و کاته ی نه مدینانی بومبی نه تومی پیش نامه کردن له به ده مه هینانی بومبی نامه کانی نیستاین بوروز ذالتی سه روّکی نه مریکا له باره ی دروست کردنی بومبی ناوه کییه و ه

نامەي يەكەم :

نامهیه له البیرت ئینشتاینه وه بن فرانکلین دیلانق پوزفینت لهباره ی دکتور Leo . Szilard ی فیزیازان ، لهسائی ۱۹٤٥ .

۱۱۲ شەقامى ميرسىر

Princetonنیوجیّرسی

مارس/ئازار ۲۵، ۱۹۶۵

سەرۆكى ھەرىمە يەكگرتووەكانى ئەمرىكا

كۆشكى سپى

واشەنتۇن، دى.سىي

بەريىز :

((لهچوار مانگی رابردوودا ئه کارانهی ههریهکه له جولوّتی زانای فهرهنسی و ئهنریکو فیّرمی و سالیزرد له ههریّمه یهکگرتووهکاندا ئهنجامیان داوه ئهوهمان دهخهنه روو که دهتوانریّت زنجیرهیهك کارلیّکی تیشکاوهری بهبریّکی زوّر بهرهم بهیّنریّت لهریّگهی بهکارهیّنانی یوّرانیوّمهوه)) .

ئه گروپهی لهلای دکتور Leo Silard ئیش ده کهن پیکهم پینادهن زانیاریم لیّی دهست بکهویّت لهم کاتهدا، ههرچونیک بیّت، دهزانم لهم کاتهدا زوّر به که می لهنیّوان زانابه کاره کانی ئهم بواره دا متمانه بوونی هه یه و، ئه ندامانی وه زاره ته کانی ژیّر دهسته لاّت به رپرسی دارشتنی به رنامه ی کاره کانی ئهم پروّژانه ن لهم بارودوّخه ی ئیستادا من به نه درکی خوّمی ده زانم که پیستنیاری به خیرایی به دواد اچوونی کاره کانی ئهم زانا گهوره یه ت بویکه م بونه وهی ده س و دهم دهست گرنگی ته واوی خوّت به م زانایه بیه خشیت .

ئىنشتاين

نامى دووم:

نامەيسەك لەئەنىيىشتاينەوە بىۆ سىمرۆك فىرانكلىن پۆزفىلىت لىمبارەى ئەگىمرى زۆرى بونيات نانى بۆمبى ئەتۆمى:

ہنگەى باخچەكۆنەكە

خالی ناسۆ

بيكز،Long island

۲ ئۆگەست/ئاب،۱۹۲۹

سهرؤكى ويلايهته يهككرتوهكاني ئهمريكا

كۆشكى سپى

واشەنتۇن ،دى.سىي

بەرىز:

ههندیک لهوکارانهی بهم داواییه لهلایهن ههردوو زانا شهنریکو فیرمی و لیوسنریلادهوه شهنجام دراون و پیم گهیشتوون دهتوانم شهوهبلیم که: رهگهزی یورانیوم دهتوانریّت ببیته سهرچاوهیه کی نوییی بهرههم هینانی وزه لهداهاتوویه کی نزیکدا . بیگومان شهم باره نوییه پووکهش و دیارده کانی پیویستی به چاودیری و زالبوون بهسهردا ههیه شهگهر پیویستی کرد . من بهباشی دهزانم شیوه یه بهریّز شاگاداری کومهلیّک پستهی پاستی و پینومایی بکهم .

ئهم کاره رهنگه ببیته مایه ی دروستکردنی بومبیکی زوربه هیز که له کاتی ته قینه وه یدا ناوچه یه کی زور خاپوربکات نهگهر که شتییه که مورمبه هه نبگریت و له که ناریک دا بته قیته وه شهوا هه موو ناوچه کانی ده وروبه ری له ناو و خاپوود ده کسات هه رچونیک بیت نمونه ی شهم شیوه بومبه له پووی زانستیه و هه امین ناوه که زور قورسه بتوانریت فروکه هه نی بگریت "

هەريىم يەكگرتووەكانى ئەمرىكا كانىكى خاوى زۆر كەمى يۆرانيـۆمى نىيـە لەكاتىكـدا برىكـى بىنشومار لـەم مادەخاوە لـە ھەريەكــه لـەولاتانى كەنــەدا و چىكۆسـلۆڤاكيا ھەنــە، سـەربارى بـوونى برىكـى بىنشومارى خاوى يۆرانيـۆم لـه كۆنگۆى بەلجىكى .

لهم بارودوّخه دا پیویسته کهسیکی ویستراو و به ناق و ده نگ بکه یته نوینه ری خوت له نیوان نوسینگه ی کارگیری ئه مریکی و زانا فیزیاییه کانی کارتیکاری کیلگه ی ئه تومی هه ریمه یه کگرتووه کانی ئه مریکا ، بونه وه ی به باسانی کاره کان پیکبخرین و به ریوه ببرین . بونه مه ش پیویسته ئه م کاره به که سیکی زور متمانه پیکراوی خوت به سستیت و به نهینی کاره کانت بوئه منجام بدات . له کوتاشدا ده توانم کاره کانی به مانه ی لای خواره وه دا یوخت و ریک بخه م :

۱-توانادار دەبنىت بىق دەسىت پاگەيىشتن بەھمەمور بەش و ناوچە گرنگەكانى ئىسەمرىكا و ئاگسادارى بەرەوپنىشەوەچوونى ئسەم پرۆژەيسەبنىت و بەكەسسە مەبەسستەكانى دىكەش پابگەيسەننىت بۆئسەوەى ولات بپيارەكانى خىقى بىدات و لەمەترسىيەكانى كەمى دەسىتەبەرى يۆرانيىقم خىقى دەرباز بكات و چارەيەكى بۆ بدۆزنىتەوە

۲-کارکردن بۆ خیراکردنی ئەمجامدراوه تاقیگهییهکان لهکاتی ئیستادا بودجهی تهرخان کراوی زانکوکانه بویروژه هاوشیوهکانی ئهمه، واته بریکی زور کهمی پارهی بو تهرخان کراوه بوئهمهش پیویسته بره پارهیهکی زوری بو تهرخان بویکی ماندانی ئهو سهرمایهدار و دامهزراوانهی کهدهیانهویت لهم پروژهیهدا بهشدارین لهژیر سهرپهشتی دهولهتدا ، سهرباری بهشدارپیکردنی کومپانیاکانی تهکنولوژیای پیویستی ئهم بواره .

ئەوەشىم بۆدەركەوتووە كەئەلمانىەكان بىەم نزىكانىه لەفرۇشىتنى يۆرانيىۋە لىە كانەكانى چىكۆسۆۋاكيا وەستاون كە ماوەيەكى زۆركەمە داگىريان كردووە . ئەم بريارەى ئەلمانياش لەوەوە ھاتووە كە پىدەچىت ناوەندى كاسىر ويلھام لەبەرلىن

زانيويىەتى ئەمرىكىمكان لەھەوڭدان بۆ بەرھەم ھێنانى وزە لەڕێگەى يۆرانيـۆمى خۆماڭيەوە

ماوەيەك پاشتر سەرۆكى ئەمرىكا بەنامەيەك وەلاّمى دايەوەو تىيدا رايگەياند كە:

((پرۆفسۆرى خۆشەويست :دەمهەويت بۆئەم دوايين نامە بەنرخەت سوپاست بكەم لەودى ناواخنيكى هينجگار بەھادارى ھەبووە. بۆم دەركەوت ئەم زانياريانەى تۆ زۆر گرنگن بۆيە كۆبوونەوديەكم پيكخست و بانگیشتى سەرجەم سەركردەكانى ولائم لە سوپا و هيز و وەزيرەكان كرد بۆئەودى بتوانين ناواخنى نامەكەى تۆ بەراستى بكەينه بەرنامەى ئەم نزيكەمان و جيبهجينى بكەين . ليرەوەش دەمەويت پيتان پابگەيەنم كە دكتۆر ساجز ھەلدەستيت بە ھاريكارى كردنى گروپى بىراردەى ليكۆلينەودو پىشكنينى يۆرانيۆم . لەكۆتاشدا دەمهەويت لەناخەود سوپاسى خۆمت پيرابگەيەنم)).

لهسائی ۱۹۳۲دا ئەلبیرت ئینشتاین و سیگمؤند فرؤید ی سهرکردهی خویّندنگه ی دهروون شیکاری بهناوبانگ چهندین نامه ی گرنگیان لهباره ی ئه دو دوّخه و گورییه وه کهئه وروپای تی که و تبوو ... به تایبه ت تویّژینه وه ی لایه نه جیاوازه کانی همردوو دیارده ی جهنگ و ئاشتی .. جهنگ لهپای چی ؟ پائنه ره کانی چین ؟ کین دروست کارانی ؟ سوده کانی جهنگ چین ؟ ئه ی قازانجی ئاشتی چی یه ؟

فرۆيىد تۆپوانىنى خۆى لەبارەى جەنگەوە خستەپوو...كەبەپوختى دەيگووت: جەنگ بەھۆى زيادە خۆش ويستنى مرۆۋەوەيە بۆ ئەم دياردەيەو كەمتر كاريگەر و ئاشناترە بە ئاشتى ، بەتايبەت ئەو دەمەى ئاماژەى بەدووجۆر چەكى بەكارھۆنراو لەجەنگدا كرد:

بهتیپروانینی فرؤید که زورکات پهیوهسته به ئه و بوچوونهانهی کهخوودی خوی دایپشتونهته و پیشی خستوون لهبارهی کارهکانی ئاوهز و دهستهبهرکردنی شینوازی شیکردنه وهی دهروونی پشت بهستوو بهشیکردنه وهی پالنه و کارلیکه ئالوزاوهکان بو شیکردنه وه یان دهست پاگهیشتن بهچارهکانی تیکچوونی دهروونی و دهماری...فرؤید لهنامهکهیدا بو ئینشتاین تیشکی خستوتهسهر

گرنگی تهقینهوه دهروونیهکان له شیکردنهوهی دیاردهی جهنگ و ناشتی و پۆلی خرپرکردنی دهروونی له ههلایسانی جهنگ بچونکه جهنگ زورترین کاریگمره بهلایهنی دهروونی کهسانهوه و پادهی ویستن یان نهخواستنی ناشتی...نه دهمی ناخ و دهروونی دووژمن خواز و شهپانگیز لهههناوی ناوهزی مروّقدا دهچهسپین خواستهکانی لهسهر بهدهست هینانی چهکی کیمیاوی و جوّررهکانی دیکهی تفاقی جهنگی و شهپخوازی زیاتر دهبین، بهجوّریک شانازی و ههست بهگهورهی دهکات نهو دهمهی خاوهنی نهوجوّره چهکانهیه...لهپوانگهی فروّیدهوه تهقهمهنییه کیمیاوی و خوابین نهوجوّره چهکانهیه...لهپوانگهی فروّیدهوه تهقهمهنییه کیمیاوی به بهناه و ناواخنی دهروونی کیمیاوی بهناه ته خوابین نهو جوّره بیروّکه و خواست و بنامانهیانهبین مروّق...بهلام تهقهمهنییه دهروونییهکان کاتهکانی ناشتی و جهنگ نازانین ، بهلای تائهو کهسه مابیت ههر خاوهنی نهو جوّره بیروّکه و خواست و بنامانهیانهبین تائهو کهسه مابیت ههر خاوهنی نهو جوّره بیروّکه و خواست و بنامانهیانهبین بهلامتهنها دهروون شیکاران دهتوانن پیشبینی نهو کاتهبکهن که نهو دهروونه بهلامتهنها دهروون شیکاران دهتوانن پیشبینی ده و کاتهبکهن که نهو دهروونه دهتوانیت دیواری پاگر و پاریزهرهی کوّگا تهقهمهنییه دهروونیهکه تیّک بشکینیّن دیوبتهینیت دیواری پاگر و پاریزهرهی کوّگا تهقهمهنییه دهروونیهکه تیّک بشکینیّن و بیتهقینییت...همهمو و بوونهوهران بهیهکهوه بهره و فهناو نهبوون لهبوون ههنگاو دهنیّن.

ئەمە پوختەى بىروراكانى فرۆيد بوو لەبارەى جەنگەوە كەلە سىپتەمبەرى ١٩٣٢ دا وەكو وەلامىك بۆنامەكەى ئىنشتاين نوسى بووى، بەلام ئاخۆ خوودى نامەكەى ئىنشتاين خۆى چى تىدا نوسرابوو ؟

ئینشتاین له نامهیهکیدا کهله ۱۹۳۲/۷/۳ دا بو فروّیدی ناردووه تیشك دهخاته سهر دووخانی زوّر گرنگ:

دووهم: گرنگی پۆٽی نهتهوه یهکگرتووهکان-کۆمهٽهی نهتهوهکانی پێشووتر له سنوردانان بۆ جهنگ لهڕێگهی دروست کردنی دهسهلاتێکهوه که تواناداربێت

لهپاراستن و بهرقهراکردنی ئاشتی و سهقامگیری و ههولّی تهواوی خوّی بدات بوّ وهستانی جهنگ .

فرؤید بروای وابوو که هه لأیسانی جهنگ و هؤکاره کانی به و هؤیه و هه خه نگ ئامرازیکی گرنگی فروشتن و ساغکردنهوهی بهرههمی زوریک لهکومپانیا زوبه لاحه کانی چهك و تفاقی جهنگییه و، ئهم كۆمپانیایانه ش ئهو په پی ههوللی خۆپان دەدەن بۆئەوەى جەنگ ھەلايسىي و دواتىرىش ئاسانكارى زۆر دەكەن بۆدەست راگەيشتنى بەرەكانى جەنگ بە چەكەكانى ئەم كۆمپانيايانە و ، ئەمەش والمكات لايسهنى بهرامبسهر پسشت بهسست بيست بسهومى دمتوانيست لهريكسهى به کارهینانی چه کهوه ئه و رهق و تورهییه ی ههیهتی له دری نهوی دیدا به ناسانی دەرى بېرينت و بارگه دەروونىيە لەخەم داكراوەكەي بەسبەردا ھەڭېرينژنيت ، ئەمەش لهسهرهتاوه جهنگی پهراوێژزگیری و پانتایی دروست دهکات، که دهتوانرێت پێش لەتەنىنەوەي رِیْگەی لیْبگیریْت ...ئینشتاین وای دەبینیّت که لایەنی دروستکاری چەك وەكو رِيْگەيەكى سىروشىتى بەرەو مەيدان جەنگ وەھايە و بۆيە ئەگەر مرۆۋ لهچهك دابماليت ئهوا ناتوانيت بهئاساني كينهكاني بهلايهني بهرامبهر برينرت و جهنگ هه لبگیرسینیت ، وزهی وهرگری بو تهقهمهنییه دهروونیهکان به تهنها لهمهناوي خۆيـدا دەميننيتـهوهو جگـه لـهزيان گهيانـدن بـهخۆي هيـچي ديكـهي لەدەست نايات و ناشتوانيت جەنگ ھەلأيسيننى لەكاتى دامالينى لەچەك...بەلگەي ينچهوانهى ئەممەش ھەلايسسانى ئەورىمارە زۆرەى جەنگە بەدرينرايى مينروو بۆ دەربرينى قينەكانى ھەناو .

لیرهدا ئینشتاین پوّلی (کوّمهلهی نهتهوهوهکان)بهرز دهنرخیّنیّت لهوهی دهتوانیّت بییّته خاوهن بریاری ئاشتی یان جهنگ و پهلاماردان ، ههروهها تواناداره بوّهیّنانهدی و چهسپاندنی ئاشتی لهریّگهی ههلّسوراندنی پایهکانی جهنگ و بهتایبهت لایهنی سسنوردانان بسوّ خسوّ پرچهککرن((سهرباری شکسسته بهردهوامهکانی)).

ليّـرهدا پرسـيّك خـۆى دەسـهلميّنيّت :ئايـا ئينـشتاين بـهرادهى فرۆيـد بـمروونى توانيويەتى بۆچوونەكانى بخاتەروو ؟ چەندين نامەى بلاّونەكراوە ھەن كەھۆكارن بۆ ھەلاّيسانى جەنگ بەتايبەت جەنگى دووەمى جيھانى ؟!

لهسهر لهبهیانی پۆژی ۲۰/۷/۳۰ ئینشتاینی هه لاتوو لهنه آمانیاوه بو نهمریکا چاوی به دوو زانای دیکهی هه آلتووی نه آمانی که وت و پاو سهره نجیان وه رگرت لهباره ی کاره کانی، دوو زاناکه ش((هاهن و ستراسام)) به نومیدی دو زینه وه بومبینکی کارا و پیشتر به و تواناوه نهبینراو ... چونکه گهر نه آمانه کان پیش له ولاتانی هاویه مهان بیدوزنه و شهوا مانای شکستی به رهی هه ویه مه یمانان ده گهیه نیت له وجه نگه دا. دروستکردنی نهم بومبه ش وهستاوه ته سهر جوری نه ماده یه که شیاوه بودروستکردنی نهم بومبه ناوه کییه و بونه مه شه آلمانه کان ده دا اله پیگه ی به کاره پنانی ناوی قورسه وه له بری ناوی سووك نه و په که مدی خویان ده دا ... نینشتاین ته نها نه وه ی پیکرا نامه یه کی دیکه بو سه روکی نه مریکا بنیریت و تیددا نوسی بووی:

((بەريىز سەرۆك:

هەندىك دۆزىنەوەى نوى هەن وام لىدەكەن بروا بەوە بكەم كە توخمى يۆرانىزم بەم نزىكانە دەتوانرىت وەكو رەگەزىكى نوى و گرنگى وزەبەخش لەداھاتوويەكى نزىكانە دەتوانرىت دەكو رەگەزىكى نوى و گرنگى وزەبەخش لەداھاتوويەكى نزىكدا لىلى بنواردرىت. ئەمەش شتىكە برواى تەواوم پىلى ھەيە سەربارى ئەوەى زۆرىك تاوەكو ئىستاش گوماندارن لەبارەيەوە. ئەگەر بەپشت بەستى بە بۆچوون و بىركردنەوەى نوى دروست بكرىت ئەوا بىگومان دەبىتە بەھىزترىن بۆمب…))

نێرەر–

((ئالبيّرت ئينشتاين))

1989/9/8

بهپشت بهستن بهناواخنه کانی ئه م نامهیه سهروّکی ئهمریکا ((پوْزفلت))
نهنجومه نی نیشتمانی بو لیّکولینه وه ی بهرگری دامهزراند که لهکوّتادا توانیان
بوّمبی ناوه کی بهرهه م بیّنن ...له دری ژاپوندا بهکاریان هیّنا لهسالی ۱۹۶۵ دا
دواتریش خاوه ن نه م ئاوه زه کوشنده یه توانی یه که مین بوّمبی هایدروّجینی
بهرهه م بیّنیّت که توانای تیّکدانی گهرمیه که ی دهگاته ۸۰٪ ی هیّزه که ی و ۲۰٪ ی
شی تیشکی کاولکاره و به ههزار جار له و بوّمبه نه توّمییه به هیّزتره که له سه دو میروشیما خرایه خواره و و ییّی ده لیّن بوّمبی قیّر دوه دن و حونکه ههمو و دامهزراوه و بوونه و موده ده ددا و ده کوژیّت .

ئەگەر ئافرەت و كەسە بەناوبانگەكان ھەمىشە بەدواى ئەم زانايەدارايان كردووە ئەوا سياسەت مەدارانىش ئەوپەرى ھەوڭى خۆيان داوە بۆئەوەى ياوەرى بكەن ، ھەروەك چۆن رۆژنامەوانانىش لەكۆلأنەكاندا شوينى دەكەوتن . بەلام ئىنشتاين دەيزانى زۆرينەى ئەوانەى بەشوينىيەوەن كۆمەلىكى ترسناكن .



وينهى : ئينشتاين لهلاي چهپ و رؤبؤت ئەوبنهايمرى باوكى بۆمبى ناوەكى لهلاي راستەوه

ئهم ههموو گومان و تۆمهت بۆهه نبستنانه ئاشكرابوون بهتايبهت پاش لهوه ي ريچارد ئالان چوارتز پسپۆپ لهئهدهبى ئينگليزيدا لهزانكۆى ميامى ئهنترناشۆنال توانى بپوانامهى دكتۆرا لهسهر دۆسيهكانى چاوديرى ((ئيف-بى-ئاى)) بهدهست بينيت و لهگۆڤارى (زا نيشن)دا لهسهر ئهم بابهتهى نووسى . بهلام شتيكى نويتر ئهومبوو كه پۆژنامهوان فريدجيروم له پهرتوكه نوييهكهيدا (دۆسيهكانى ئينشتاين: جهنگى ههلمهت و پهلامارهكانى هوفرى نهينى بۆسهر بهناوبانگ ترين زاناى جيهان) ئاماژهى ييدابوو.

ئهم پهرتوکه هینندیک زانیاری لهخوگرتبوو کهتائه و سات بلاونهکرابووه، وهکوو: چون نوسینگهی لیکولینه وه سیخوپی بهسه رئینشتاینه وه کردووه و کی بوون ئهوانهی سیخوپیان بهسه ریه وه دهکرد و ناوی بهکری گیراویان لی نابوو. بهلام لهسه رجه م چالاکیه کاندا نه یان توانی بوو هیچ شتیکی لهسه ر بسه لمینن لهوهی

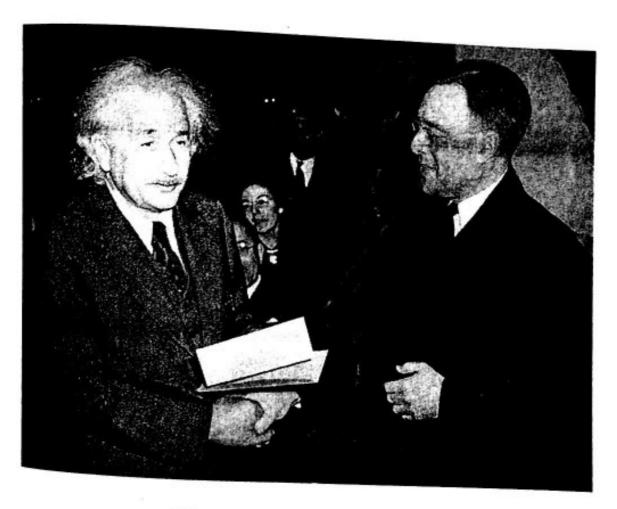
کارمهندی دهزگا ههوالگریهکه تهنها ئهوهندهی پیدهکرا کولْبگرینت لهقسهکردنی لهتهلهفوّن و خویندنهوهی نامه بوّهاتوو و پوّیشتووهکانی .

سهرباری نهوهی نوسینگهی زانیاری نهیتوانی بوو هیچ جوّره توّمهتیّکی راست بکاتهوه به آلام تاوه کو ساتهوه ختی مردنسی لهسائی ۱۹۵۵ دا چاودیّرییان ده خستهسه ر، دهسه آلات حهزیان له روّیشتنی بوو له ویلایه ته یه کگر تووه کانی نهمریکا . کیشه سیاسیه کانی ئینشتاین له و دهمه وه دهستی پیّکرد که له سائی ۱۸۹۶ ه وه نه آلمانیای به چی هیّشت نه و کاته ی تهمه نی به ته نها ۱ سال بوو . به آلام دووباره و له سهره وه ختی هه آلیسانی جه نگی یه که می جیهانیدا گه رایه وه به راین . نینشتاین هه میشه رقی له جه نگی بووه . یه کیّل بووه له و چوار که سه به ناوبانگه ی واثریان له سه ربه به نافبانگه و یه کیّتی خاکی نه وروپا کرد بوو ، هه روه ها ناماده کاری چه ندین کوّبوونه و هه روه ها نو توندو تیژی ".

ئینشتاین لهسائی ۱۹۱۹ دا بههؤی تیوریهی پیژهییهوه بوو به بهناهٔ ودهنگترین کهسایهتی لهجیهاندا که نهم تیوریهی تایبهت بوو به یاساکانی کیشکردن و کات و شوینهوه . یارمهتییه بهرچاوهکانی بو دروستکردنی بومبی ناوه کی بهمهترسی دارترین کهسایهتی خسته پیش چاوان، ههربویه له پاش جهنگی دووه می جیهانی له پیناو دهسته بهرکردنی حکومه تیکی نیوده و له تی یه کگرتوو بومرو قایه تی نوسی: هیشتا زیاتر لهجهنگه کانی داهاتوو دهترسیم.

ئینشتاین سهرباری شهوه که باره زوری سوسیالیستی ده کرد به لام شهوجوره کهسایه تیانه نهبووه که به بزوتنه وه سیاسیه میلیه کاندا پشتی پی به ستریت کهسایه تینه نهبووه که بارتیکی بالاش نهبووه بوشه کاره ،اسهم باره وه مینشتاین کهسایه تیبه کی پارتیکی بالاش نهبووه بوشه کاره ،اسهم باره وه مینژوونووس د. پوبرت شولمان دنقیست : ئینشتاین بپروای به هیچ ده سته لاتیک نهبووه . شه و جوره که سایه تیبه بووه که هیچ که س نهبویستووه ته قلی نیو پیکخراوه کهی بیت . نوسینگهی زانیاری بپروای وابوو که بیری لیپرائی هه نگاوی یه کهمه بهره و شیوعیه ت . د. پیچارد جیه بورز پروفسوری میژوو له کولیجی ستین یه کهمه بهره و شیوعیه ت . د. پیچارد جیه بورز پروفسوری میژوو له کولیجی ستین لاند و زانکوی سیتی یونی قیرستی ئوف نیویورك و نوسه ری (ده سه لات و نهینی : رسانی جی هه نم مه نمه هرون (ده ده نیویورک و نوسه ری (ده سه لات و نهینی ژبیانی جی هه نم مه نمه هرون (ده نیویورک و نوسه ری زانیاری هیچ هه نبرژاردنیکی

دیکهیان نهبووه جگه لهچاودیّری کردنی ئینشتاین بهتایبهت پاش جهنگ . بۆروز زیدهباری دهکات و دهنیّت: نهو جهنگی پاگهیاندنهی لهدری ویلایه ته یهکگرتووهکانی نهمریکا و لهبهرژهوهندی سوقیه تدا نه نجام دهرا نهوهندی تر بارودوّخهی شلوّق کردبوو بهتایبهت نهو پخنانهی لهلایهن نینشتاین و بیکاسو و چارلی چاپلن هوه له حکومهتی نهو ولاته دهگیرا ، بوّیه دهسهلاتی نهمریکی جگه لهچاودیّری کردن و بی متمانه بوونی خوّی له به رامبهر نهم جوّره که سایه تیانه دا هیچی دیکهی پیّنه ده کرا



لەسىاڭى ۱۹٤۰ دا رەگەزنامەي ئەمرىكى ومردمگريىت

٧

بهشی حهوتهم ئینشتاین و تاقیکردنهومی فیکلادلفیا

سهرهتای دهرکهوتن و بلاوبوونهوهی نهم چیرو که لهو ساتهوه دهستی پیکرد که، جون کارنبتر ی پورژنامهوان کهله بوستن له پورژنامهیه کی بچووکدا کاری دهکرد ، بهشیوهی پیککهوت چاوی به (فلیپ دوران)ی دهریاوان کهوتبوو لهقاوه خانهیه کدا و، فلیپ سهرگوزه شتهی نهم پروودواوهی بو گیپرابووه به لام لهبهر شهوهی فلیپ نهو کاته شیّت ببوو بویه هیچ بروا و متمانهیه کی به قسه کانی وی نهبوو ، به لام خاوه ن قاوه خانه که پینی پاگهیاند که ، فلیپ پیشتر لهبه شی دهریاسالاری نهمریکیدا کاری کردووه پیش لهوه ی بهم شیوه یه دیوانه بیت و لهسائی ۱۹۶۶ دا به شیتی وازی لهپیشتم له پیشتر که نهده نه نه خوش خانه ی شیته کان (شیت که که کان به نه دیوانه بیت این به نه خوش خانه ی شیته کان (شیت خانه) دا به سه بربردووه .

ئەو دەمەى جۆن لەخاوەن قاوەخانەكەى پرسى : شويننى كاركردنى فليپ كوئ بووە؟ ئەوويش پنى گووت: لەفىلادلفيادا كارى كردووە، بۆيە جۆن بەخنرايى بەدووى فليپ كەوت داواى لنكرد سەرگوزشتەى ئەم چيرۆكەى بۆبگيرينتەوە .

لهودهمهی لهسائی ۱۹۰۵ دا ئینشتاین توانی وهك یهکیّك لهزاناگهورهکانی جیهان ناودهریکات بههوّی تیوّریهی ریّرهٔ میهوه ،لهبهرئهوهی سروشتی زاناکان وههایه همرچهنده برانن ودابهیّنن ههمیشه لهدووی شتی نویّتر و پیّشتر نهبینراو ونهبیستراو و ههست پیّنهکراودا دهگهریّن بوّیه دیسانهوه لهسائی ۱۹۱۸ دا چهن و

چــۆنێکی زۆری نایــهوه لــهوهی لــهبارهی بــیردۆزهی کێڵگــهی یــهکگرتووه وه خستیهروو

لهو دهمهدا ئینشتاین بیروّکهی ئهوهی بوّپهیدابوو که بهبیّ هیّـزی کیّشکردنی زهوی توانایــهکی کــیّش کردنــی دیکـه هــهبیّت و هیٚــزی کیّشکردنیــشی بهتــهنها تایبهتمهندییهکی تایبهت بهشویّن و کات داناوه

ئەيشنتاين لەم بارەيەوە دەيگووت: ئەوەى ئينمە ناوى مادەى لى دەنىين جگە لەناوچەيەك بۆپۈودواوەكان ھىچى دىكە نين و ئەو ناوچەيەن كە ئەو پەپى ھيزى وزەى تىادا بەكارھينراوە و بووبە بە كينگەيەكى يەكگرتوو بەجۆريك ھەست پيكراو و بەركەوتە دەبيت

سهرباری ئه و ههمو و پشت پیبهستراوییه ی که ئینشتاین لهناوهنده کانی زانستی و فیزیایید ا ههیبووه به لام بیردوزه نوییه که ی بووه هوی داروو خانی ههموو خوپاریزیه کانی بهوه ی که ، ههموو ریساکانی زانست شهوهمان بو دووپات ده که نه ماده و وزه له ژیاند ا پیکهوه و به ته نیشت یه کهوه هه ن و بونمونه ماده ناتوانریت بگوریت بو وزه مه گهر به سوتان یان به هه نم بوون نه بیت له کاتیک دا تیوریه که ی نشتاین ده بیریت: ههرچییه کی پووبدات شهوه یه که وزه کان سهرلهنوی ده گهرینه و مادی سهره تای خویان ته نها شیوه مادییه که وزه کان سهرلهنوی ده گهرینه و مادییه که یان ده گورینت ...

سهرباری ههول و پهخنهبهردهوامهکان بۆئهم تیۆریهیه به لام ئینیشتاین بهردهوام بوو له ههولهکانی بوسهلماندنی ئهوهی که کیشکردن به ته نها هیزیک نییه بهلکو کاریگهرییه که لهکاریگهرییهکانی پیکهوهبهستن یان لیک گونجانی نیوان چهند هیزینی دی و لهسهرووی ههموویانهوه کایهکانی کاروّموگناتیسی زهوی ...

لەسسالى ۱۹۲۷ دا ئىنىشتاين ئەوپسەرى ھسەولى خسۆى بسۆ گونجانىدنى تيۆريەكسەى لەگسالى ۱۹۲۷ دا ئىنىشتاين ئەوپسەرى ھسەولى خسۇرى بىزىيەك دەتسوانى لەگسەل تىۆرىسەك دەتسوانى

لىيەكىكى دى بەرھەم بهىنىرىت ، ھەروەك چۆن دەتوانرىت وزدى كارەبا لەرىگەى موگناتىسەۋە لە كارەبا بەرھەم ھىنىدرە ساكارەكانەۋە بەرھەم بهىنىرىت ئاۋھاش لەھەمان كاتدا دەتوانرىت موگناتىس لەكارەباشەۋە بەرھەم بهىنىرىت.

لنرەوە ئەم زانا فىزىايىد گەورەيە توانى پەنجە بۆ راستيەكانى بىرۆدۆزەى كىلگەى مەكگرتوو رابكىشنىت .

ئهم کینگهیه ئهو کینگهیهیه که لهتیکهل بوون و یهکگرتنی وزهی کارهبا له کایهی موگناتیسی زهوی وهیّــزی کیّـشکردنی زهوی و تیـشکی گــهردوونی و ئــهتوّمی پیکهوه بهرههم دیّت.

بهدیژایی ژیانی که حهفتا و شهش سائی تیپه پکرد به ته نها خوّی بوو لهم بواره دا هموئی داوه بوسه لماندنی تیوریه ی کینگه ی یه کگرتوو له کاتیکدا زوّرینه ی زاناکان سووربوون له سه رئه وه ی به دووی نامانجیکی ئه ندیشه ییدا وینه و همرگیز ناتوانیت ئه نجامیکی پاسته قینه به ده ست بینیت ... به لام چهندین به نگهش هه ن که ده یسه لمینن ئینشتاین له م بواره دا به پاستی تاقی کردنه وه ی ئه نجامد اوه و تیدا تا پاده یه که سه رکه و تووه بووه تائه و په پی سنوور تاقیک دنه و همکی پرمه ترسی و ترسناك بووه.

له نیوجیدرسی و لهسائی ۱۹۵۶ دا ئهودهمهی جوّن کاربنتری روّژنامهوان به فلیپ گهیشت، که دانیشتوانی شارهکهی به شیّتیان لهقه نهم دهدا ، فلیپ ئهمهی به جوّن گووت:

لهنوکتوبهری سائی ۱۹۶۳ دابوو ئهودهمهی پنیان پاگهیاندین که تاقیکردنهوهی چهکنکی تایبهتی ئهنجام دهدهن که، ئهگهر هاتوو سهرکهوتوو بوو ئهوا بی هیچ گوماننک ئهتوانریت بهیه لندانی کهمترین زیانی دارایی دهتوانریت ههردوو کهشتی گهلی ئهنمانی و یابانی پنکهوه لهناوببرین ...وادیاربوو زوّر گرنگیان پندهدا و هیندیک ئامیریان پیکهوهبهست که پنشتر نهم بینی بوون و دواتر کهشتی (۱۷۳ -DE) هات و دوو کهشتی دیکهش لهتهنیشتییهوه بوون و ئهو ئامیره سهرسوپهینهره یان لهسهر دانرابوو و پووی ئامیرهکان له کهشتیهکه کرا و

لهسهرهتاوه وهکو ویزهویزی بروسکه بهههوادا شتیکمان دهبینی بلاودهبوویهوه ... دواتر ویزه ویزهکه گوپا بو دهنگیکی زوربههیز و دواتر ههستم به هیزیکی دهنگی زور توندکرد و ناچاربووم گویم دابخهم لهکاتیکدا وهخت بوو میشکم دهتهقی؟!! ئهودهمهی دووباره چاوم کردهوه دیتم تهمیکی خولهمیشکی بهدهوری کهشتیهکهدا بلاوبوتهوه..دواتر ئهو ههوره پهوییهوهو کهشتیهکهمان لهپیش چاوان وون بوو ، جگه له ئاوهکه هیچی دیکهمان لهپاشماوه ی کهشتیهکه نهبینیهوه...

گویم لهدهنگی ئاه و نالهیه کی ترسناك بوو له و ناوچه قالاه وه ی که که شتیه که به دووی خویدا به جینی هیشتبوو، وه کو ئه وه بوو که شتی وانانی نیو ئه و که شتیه ئازاریکی وه ها بچیژن که پیشتر هیچ مروقیک نه ی چیشتبیت به لام دواتر هه مه مووان گووتیان : ئیمه گویبستی هیچ شتیک نه بووینه و توش به خه وندا چوویته ...

ئەودەمەى كەشتيەكە دەركەوتەوە دىتمان سەرنشيانى دووچارى شۆكىكى پىشتر نەبىنراو ببوونـەوه..ھىنـدىكىان بەوپـەپى توانايـەوە ھـاوارى دەكـرد و ئـازارى دەچىنشت... ھىنـدىكى دى دەيـان گـووت: ديومـان بىنىـوە...ھەنـدىكى دى دەيـان گووت: دىتومانە بوونەوەرگەلىكى زۆرترسىناك پەلامارمان دەدەن . ئەوەى گرنگە لەو چەند خولەكەى كەشتيەكە وون ببوو ھەموان ئازارىكى دۆزەخىانەيان چەشت

لهسائی ۱۹۵۳ دا جون کونه نه فسه ریکی ده ریایی نه مریکی بینی و نه و به گوییدا سرپاندبوو که: له هه ندیک به رپرسی بالآی نه مریکا بیستووه که خه ریکی دروستکردنی چه کیکن توانای شاردنه وه ی که شتیه کانیانی هه بیت و له ناکاو گورز له که شتی گه له یابانیه کان بدات .

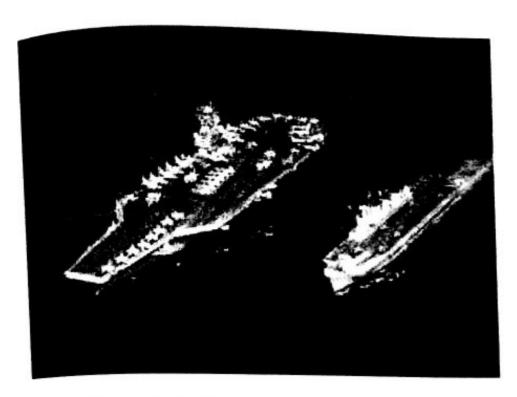
لەوسىاتە بەدواوە دەنگىزى بوونى ئەم جىۆرە چەكە بەتسەنھا وەكـو قىسەنۇكىك مايـەوەو ھىيچ كـەس نـەيتوانى بـووى بـوون يـان نـەبوونى بىسەلمىنىنىت ، تەنانـەت قىسەكانى فلىپ دورانىش نەيان توانى بوونى بىسەلمىنن

سهرباری شهوهی زورینهی خه لك فلیپیان به شیّت شهرهارده كرد به لام ههرچونیك بیّت یه كیّك بووه له شایه ت و بارهبینه ره كانی شهر تاقیكردنه وهیه له ناوچه ی تاقیكردنه وه كه دا له فیلادلفیادا له سه روه ختی جه نگی دووه می جیهانیدا كاری كردووه.

لههمووی سهیرتر ئهوهبووکاتیّك جوّن كوّمهنیّك ویّنهی خستهپیّش فلیپ و داوای لیّکرد ئهو زانایه دیاری بکات کهسهر پهرهشتی ئهو تاقیکردنهوهیهی کردووهو فلیپ دهستی لهسهر ویّنهی پیاویّکی قرْبری سمیّل زنی پیر دانا و ئهوهش جگه لهئینشتاین هیچ کهسیّکی دیکه نهبوو .

سهرباری ئهوهی ده زگای پاگهیاندنی تایبه تبه به به به نهریکی هیچ جوّره بلاو کراوه و لیداوانیکی پیشکه ش نه کرد له بو په تکردنه وهی نهم ده نگویانه، به لام سهرکرده یه کیان به شیوه یه کی نافه رمی گوو تبووی: شتی وه ها چوّن ناوه ز توانای هه لگرتنی ده بیّت له وهی بتوانریّت که شتییه کی وون بکریّت و له پیش چاوان نه هیّلریّت.

(ئینشتاین..نموکمسمی جیهانی گؤری)



ويندى ئدو كهشتييه تدمريكييدى تاقيكردندوهكدى لدسدر ندنجام درا

لهبری نهوهی بهلیدوانیک ناو بهسهر ناگرهکهدا بکات به لام به نزینی بهسهرداکرد و جونیش بریکی زور پارهی بو تهرخان کرا بوئهوهی به ته واوه تی ههوله کانی بهدووی سهلماندنی بوونی راسته قینه ی نهم چه که دا چربکاته وه .. بویه به ناچاری سی که سی دی له گهل خوی به شدار پیکرد بوئه وهی یارمه تی بده ن له جیاکردنه و و لیکدانه وه ی هموو گووتار و نامه و بروسکه کان...

جۆن ئەوەى دووپات كردەوە كە فلىپ دوران لە بەشى ئاسايشى ھێـزى دەريايى ئەمرىكى لەفىلادلفيادا لەسائى ١٩٤٣ دا كارى كردووە بەتايبەت لەئۆكتۆبەردا ، واتا ھەموو قسەكانى پاست بوونە ...سەربارى بەدەست ھێنانى ھێندێك بەئگە لەوەى پاترىك ماسى وەكو پسپۆپى كارەبا لە بەشى ھێـزى دەريايى ئەمرىكىدا لەسـائى ١٩٤٥ دا كـارى كـردوەو ئەمـەش واى كـرد بەتـەواوەتى گـەواھى ئـەم دووكەسە بەراستى وەربگيرێن .

دوات به راستییه کی دیکه ی گرنگ و پیشتر نهبیستراو گهیشت... ئه ویش ئه وهبووکه: ۲۳٪ی ئه ندامه سه رنشینه کانی ئه و کهشتییه له نیّوان سالآنی ۱۹۶۳–۱۹۶۵ که و توونه ته نه خوشخانه ده روونی و شیّت خانه کانه و ههندیّکیشیان تاوه کو ناوه راستی په نجاکان له و شوینه دا ما بوونه و ه.

دواتر جوّن لهگوتارهکهی دیکهیدا پرسی: ئایا دهگونجیّت تهنها سهرنشینانی یهك کهشتی بهبیّ هیچ هوّکاریّك زیاتر لهنیوهیان شیّت ببن ؟

ئهم گوتاره وهکو چهقو لیدانیک بوو بهدلی هیزی دهریایی ئهمریکادا، بهلام بههیچ جوریک کاردانهوه یا لهبهرامبهردا نهنواند تهنها ئهوهنهبیت ههموو زانیاریهکانیان لهبارهی ئهم کهشتی و تاقیکردنهوهیهوه سهر نگووم کرد

سهرباری ئهوهی فلیپ و ههموو ئهندامانی دیکهی سهرنشینی کهشتییهکه یهك قسهیان دهکرد بهلام لهبهرئهوهی خاوهنی دوسیهی شیتی بوون بویه بههیچ شیوهیهك گهواهییان لی وهرنهدهگیرا و قسهکانیان تهنها بهقسهی پووچی چهند دهسته شیتیک لهقهلهم دهدرا

رەنگە ئەمەش ھەمان ھۆكار بووبىت كە سەركردەكانى ئەمرىكاى ناچاركردووە ماوە لەدواى ماوە ئەم كەسانە سەرلەنوى لەو شىتخانانەدا بهىلنەوەو بوارى دەربازبوونيان بۆ نەھىلنەوە

لهنامهیهکی (مایکل دریج) ی بهرپرسی دووهمی ناژهوانی دهریایی دا هاتووه:

((ئیمه لهسه که شتیه که بووین و زانیمان تاقیکردنه وهیه کمان لهسه رئه نجام دهده ن زوریکمان خروشابوون، گویبیستی ئه وه بووین که ئه و مؤلیده گه ورانه خرانه کار و دواتر هه ستمان ده کرد میشکمان وه خته ده ته قیته و د لامان وه خته ده ته قیته و و د لامان وه خته ده ته قیته و و د لامان وه خته به و دواتر چره ته می کرتین و بوو له سنگمانه وه ده هاته ده رو دواتر چره ته می کردی گرتین و ده و روی پیشتمان تاریک داهات وه کو ئه وه ی چاومان نه مابیت وه مابوو، ترس ده و روی کرد به مه مووان به بی نامانج رایان ده کرد به مه مووان به بی نامانج رایان ده کرد به مه مووان به بی نامانج رایان ده کرد به مه مووان به بی نامانج رایان ده کرد به مه مووان به بی نامانج رایان ده کرد به مه مووان به بی نامانج رایان ده کرد به ده دو شی شیتی تره وه ده زانی رو چوینه ته نیو جیهانیکی تره وه دی این توشی شیتی

بووینه سهرباری نهو شته ترسناکانه ی ده مان بینین ...میجور ی هاولّم سویّندی خوارد که ژنه مردووه که ی بینی وه براد ی نه فسه له شیّتی دا پیده که نی و پود ی کاپتنیش به هستریاوه خهریکی لیخوپینی که شتیه که بوو هاواری ده کرد و ده ی گووت: ده بیّت له م ده ریای تاریک ستانییه دا ده ربیتین پهله به که نازگرمان بینت به لام من ، دووچاری کومه لیّك بوونه وه ری جیهانه که ی دی بوومه وه نازانم پهنگه ناژه له زور ترسناکه کان بووبیّت یان ته نها ترسیّك بووه ... گرنگ نهوه یه نهوشته ی له ویّدا چیشتمان و بینیمانن شتیک بوو که پیشتر چاوه پوانی دیتنی نهبووین ، نهوه نده ی نه مابوو به راستی شیّت بین)).

ئەملە يەكلەمىن گوتارى يەكىك ئە كەشتىوانەكانى كەشتىە وونەكلە بوو، بەلام سىەلماندنى ئىەم تاقىكردنەوەيلە كارىكى نەكردەنى بوو، بەتايبەت پاش ئىەوەى دەريا سالارى ئىەمرىكى سىەرجەم زانياريلەكانى تايبەت بىەم كەشتىيلەى وون ولەناوبرد.

{ئىنشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۆرى}

ئهم لیدوانهی ئهلهندی زانا بهس بوو بونهوهی دهریاوانیی ئهمریکی بجولینیت بهناراسته وه لامدانه وه می نهم بوچونانه و ، تهنانه ت به شیوهیه کی نافه رمی دریوانی ئهمریکا وه کو لیدوانیک گووتیان: ئهوهی باسی لیوهده کریت هیچ ناوه بوکیکی بهتینی نییه و ههمووی قسهی پووچه .

لهگوتاریکی دیکه دا جون نوسی بووی: ئهوهی زوّر به لای منه وه تاوه کو ئیستا بیستوومه ئه مشیّوه لیّدوانه بووه که ده لیّت: هیچ پروّژه یه به نیّو فیلادلفیا لهبه شی دهریاوانی ئه مریکی دا بوون و ناویّکی نییه ؟!! ئه دی خوّ ئه نجامدانی پروّژه داهینانیکی وه ها گهوره چلوّن ناویّکی وه ها ساده ی لیّده نریّت ، ره نگه ناوی پروّژه که (بوشایی) یان (پیاوی نادیار)یان ... بووبیّت نهوه فیلادلفیا ، خونیّمه شه و شتانه هه ست پیّده که ین .

دواتر گهواهی دانهکهی زانا (ئهلند)ی وهکو ئاماژهیهك بۆپووچ کردنهوهی سهرجهم لیدوانهکانی سهرانی دهریساوانی ئهمریکی بلاوکردهوه ...زوّر ئاشکرابوو لهودهمهدا (قالنتین) ئاگاداری ئهم پروّژهیه بووه و (جایسوب)یش یهکیک بووه لهبهشدارانی ئهم پروّژهیه ، ئهمهش بووه هوّی خروّشان ولینشاوبردنی پوّژنامه نوسان بهرهو قانتین و بهههزاران پرسیاران ئاراستهکرد و ههولّی خوّگیلکردن و نهدانی هیچ جوّره بهلگه و زانیارییهکی لهم بارهوه دهدا ...سهرباری داننان به ناردنی ئهو نامهیهی بوّجوّن، لهپیش پوّژنامهواناندا گووتی: (ئهوهی من دهیزانم ئهوهیه که، ئهم پروّژهیه پیّویستی به سیّ کیّلگهی وزهی جیاواز ههیه بوّئهوهی وهگهل ههرسی بواری بوشاییهکهدا گونجاوبیّت، کارهکه پهیوهسته بهدهنگ و لهرینهوهی موگناتیسی پیشتر نهبینراو).

سهرباری ئهوهشتانهی قانتین گووتبوونی، به لأم جیسووب به ته واوه تی خوی له هه رجوّره پروّژهیه کی لهم شیّوه یه بیّده نگ و بیّبه ری کردبوو، ته نانه ت وه لاّمی هیچ پرسیاریّکیشی نه ده دایه وه ... بهم شیّوه یه جوّن به لگهیه کی دیکه ی له ده ست دا که ده توانرا سوودی زوّری لیّوه ربگیریّت بو سه لماندنی قسه کانی..

به لأم هه لمه ته که همه که و توو به خستنه پووی بوچونه کان و جولانی ئاوه زه کان به رمو بوونی ئهم تاقیکردنه و هی زیاتر به دواد اچوون کردنی..

به لکو هانی کومه لیّك زانای دی دا بونه وهی به شیّوه یه کی زانستی و به به لگهوه ده مسه امینن ..

دەرئــهنجامیکی زوّر دلخوشــکار بهدەســت کــهوت...زوّریـّـك لــهزاناکان ئهگــهری دەستکهوتنی جوّره چهکیکی وههایان بهدوور نهزانی ئهگهر بتوانریّت کیلگهیهکی موگناتیسی پیشتر نهبینراو بئافریّنریّت لهدهوری تهنهکهدا، لهگهل بهکارهیّنانی هیّزی کیشکردنی زهوی و لهرینهوهی تهواو و گونجاو، بهلام ئهمه شتیّکه مروّق بهئاسانی ناتوانیّت دهستهبهری بکات، مهگهر مروّقیّکی خاوهن توانا سهیری پیشتری نهبینراو..

ئامانج له تاقیکردنهوهکه، شکاندنهوهی پووناکی و گهیشتن بوو به هاوکوّلکهی شکانهوهی سفر، بهجوّریّك راستهخوّ تیشکهکان بهنیّوهندی تهنهکهدا تیده پهریّندریّن و تهنهکه لهپیش چاوان وون دهکات

ئهگهر شتی وا له پوانگهی مروّقه و پووبدات ئهوا هیچ جوّره پووناکییه کدانه کهویّته سهر توّری چاو. ئهمهش مانای دووچاربوونی مروّقه به کویّر بوونی تهواوهتی و جگه له تاریکییه کی تهواو هیچی دیکه لهپیّش و پاش و پاست و چه پ و سهرو خواری خوّیدا نابینیّت .

کۆمه له زانایه ک گوتاریکیان نوسی و تییدا وه لامی نوسینه کانی جورج ویلزیان دایه وه لهباره ی (پیاوی وون) هوه ، پییان پاگهیاندبوو که: ههرکه سیک بتوانیت به پیی کایه یه کی موگناتیسی وون بیت ئه والهساتی ون بوونه یدا بیچاوده بیت و ناتوانیت هیچ که س ببینیت ته نانه ته پیویستی به که سانی دیکه ده بیت له و کاته یه وونه ده ستی بگرن و به ره و جیگه ی مه به ستی ئاراسته بکه ن ، نهمه ش دیسانه و می راستی قسه کانی فلیپی سه لماند ...

{ئينشتاين..ئەوكەسەى جيھانى گۆرى}

گهواهی دانی فلیپ ئاماژهی بهوهدهدا که ، ئالبیّرت ئینشتاین خوّی بهرپرس و چاودیّری سهرهکی ئهم پروّژهیه بووه له گوّرهپانی دهریایی فیلادلفیا و بهتایبهت لهساتهوه ختی بهکارهیّنانی ئامیّرهکانی موگناتیس پهیداکار و ئهزموواندنی تاقیکردنهوه که ..ناوی کهسیّکی بهناوبانگی وهکو ئینشتاین بهس بوو بوّئهوهی بارودوّخه که بشلّه ژیّت .

ليّــرەوە بۆئـــەوەى جـــۆن لـــەرووى ياسساييەوە لەســـەرى نەكـــەويّت ھەســتا بەليّكۆلْينەوەى لايەنەكانى ژيانى زانا ئينشتاين

ئەنجامىكانىش زۆر شىياوبوون...لەسائى ۱۹۶۰ دا ئىنشتاين تيۆرپىدى كىنگەى يەكگرتووى بۆيەكەم جار بلاوكردەوە ، دواتر لە ۳۱ ى مايۆى ۱۹۶۳ لە بەشى دەرياوانى ئەمرىكى وەكو زانايەكى گەورە دامەزرىنرا و بەردەوام بوو لەكاركردن تىپىدا تاوەكو ۳۰ يۆنيىزى ۱۹۶۶ ...وەكو ئەوەى بەشى دەرياوانى لەم ماوەيەدا پىرىسىتى بەئامادەبوونى قەرمىيانەي ئەم زانايە بووبىت ؟!

لهوهش گرنگتر ئهوهبوو کهئینشتاین ههستاوه بهگواستنهوهی نوسینگهی کارهکهی لهبهشی دهریاوانیی سهرهکییهوه بو نوسینگهی فیلادلفیا وهك لهبه لگهکاندا هاتووه و بو نهمهش له ۱۸سپتهمبهری ۱۹۶۳ تاوهکو ۳۰ نوکتوربهری ههمان سال تیدا بهردهوام بووه .

به لأم له مهش مهترسیدارتر ئه وه بوو که، ئینشتاین دووسال پیشتر ئه وه ی به در به در به در به در به داری ها کاری له لابه رده سته له به دور به داری به داری به داری به در ب

بهپنی منیژوو و دهرکهوتهمان دهبنت ئهوهی ئینشتاین ئاماژهی پندابنت تاقیکردنهوهکهی فیلادلفیا بووبنت . ئهم جارهیان وروژمی پۆژنامهنوسان بهرهو ئینشتاین ئاراستهکری وهرگرت ، بهلام ئینشتاین هیچ وهلامنکی نهدانهوهو

تمنانهت تاکه وشهیهکیشی بۆنهدرکاندن و پی نهوتن ..چونکه پیش لهوهی هیچ پذرتامهوانیک بگاته خزمهتی نینشتاین و پرسیارهکانی ناراسته بکات بهفیمنی مردبوو ...نهمهش لهسالی ۱۹۵۵ دا بووه ؟!!

پاش مردنی ئالبیّرت ئینشتاین لهمکاته یهکلاکارهوهدا بووههوی نهومی دهنگور نوسسراوهکانی تایبهت بهم تاقیکردنهوهیه پسووچ بینسهوهو تهنانسهت وتساره زوریههیزهکانی کهسه بهناوبانگهکانیش هیچ کهس ناماده نهبوو بیان خوننیته

بهتیپهرپوونی کات جوّن تهنانه خوّشی وازی لهخویندنه و بهدواداچوونی نم تاقیکردنه وه یه هینا و هاوسه رگیری کرد وپینوه ی سهرقال بوو به الهسه رتاکانی شهسته کاندا هه موو جیهان سهریان سورما لهقسه کانی فیزیازانی بهناوبانگ (فرانکلین راینهارت) له وه ی له چاوپیکه و تنیکی ته له فزیونیدا گووتی:

ئینشتاین و پرۆفسۆر پۆدنف لانبرگ له سانی ۱۹۶۰ موه لهم پرۆژهیهدا کاربان کردووه و تهنانه تداوای هاریکاریشیان لهمن کرد بهمهبهستی بهکارهنانی کیننگه یکاروموگناتیسی بههیز بو دروستکردنی قهنخانیکی بههیز بو کهشتی و کیننگه یکاروموگناتیسی بههیز بو دروستکردنی قهنخانیکی بههیز بو کهشتی و کاولکارهکان بوئهوه ی موشه کی ژیردهرییه کان نهتوانیت پییان پابگات و دروریان بخاته وه لینی بهبی هیچ چهن چهنهیه که دهستمان دایه کارکردن تیبدا به فر نامانجه مکان گوراو لهبری دروست کردنی کیننگه ی کاروموگناتیسی له ناردا کهچی لههه وادا دروستمان کرد بوئه وه ی کهشتیه کان لهپیش چاوان وون بن نئموه ی له لائیمه مهترسی دار بوو کاریگهرییه لاوه کیهکانی تاقیکردنوه که بور ناوه که یان به نایون بوونی هه وای دهوروبه ری کهشتیه که له شیخوه یه به دانی باری نارامی و یان هه رشتیکی تری له وشیوه یه بین به نایون به دانی باری نارامی و سه قامگیری تهنان به دوروبه کی دوروبه کان نه کردبوده و

دەستەواژە كۆتايىككانى پرۆفسسۆر راينهارت خەلك گىشتىيەكەللى تىنەدەگەيشتن، بەلام ئەگەرى بوونى شىمانەى نوينى لەئاوەزەكاندا ھىنايە بورنەرە

، بهجۆریّك پیّـشتر مـیچ كـهس بهدریّـزایی میّـزووی تاقیكردنهوهكـهی فیلادلفیــا بزچوونی ومهای بۆ دروست نهبوو بود .

تؤبلنيت ئهم تاقيكردنهوهيه كونيكى لهنيوان دوورييه جياوهزهكاندا ئافراندبيّت؟ يان دهروازهى جيهانى ديكهى والأكردووه ؟! .

هــهموو شـــیمانهکان لهشـــیّوهی ئهندیــشهیهکی زانــستیدا بـــوون ، ســـهرباری بهرههابوونی زانستیشی

زؤریک له پورتامهوانان ههولیکی زوریان دا بوشهوهی سهرهداوی تیگهیشتن لههردوو برگهی(داهیورانی بارستهکان) و (پیکداچوونی پههند و دووریهکان) بهدهست بینن بهلام تمنانهت خوودی پاینهارت یش هیچ وشهیهکی لهبارهوه نهدرکاند ، چونکه پیش لهوهی تمنها وشهیهک بدرکینیت بهپرووداوی نوتومبیل گیانی سپارد و لهشی لهو پرووداوهدا پارچهپارچه بوو .

لنرهوه و بمبی شهوهی هیچ جوزه لندوانیکی ناشکرا لهمبارهوه بدریت به لام پهنجهی تومهتی کوشتنی شهم زانایه بو حکومهتی شهمریکا و هینزی دهریایی راکیش کرا، وهکو ههولیک بو برینی ههموو شهو زمانانهی لهبارهی تاقیکردنهوه ترسناکه کهی فیلادلفیاوه دینه گوو وشهیه دهدرکینن ، پاش شهمهش فلیپ دووران کهس نهیزانی چی لیبهسهرهات و سهر نگووم بوو، دواتریش پروفسور نهاند لهبهشسی دهزگای ههوالگری ناوه ندی دا دامه زرینه و خرایه ژیر چاودیریه کی زور توندهوه و بههیچ شیوه یه بوی نهبوو تهنها وشهیه لهبارهی هیچ پروژه و پووداویکهوه بدرکینیت که تایبه تبوو به ناسایشی نیشتمانی ولاته کهیهوه.

ههموان بۆیان دەركهوت، بهتایبهت جۆن كاربنتر كه توانایان بۆ ئاشكراكردنى ئهم جۆره پرۆژانه هیچه و ناتوانن بهتهنها ئاماژهیهكی بچوكیش بیسهلمینن ، بۆیه بهناچاری پهنایان بۆ بیدهنگی تهواوهتی برد لهبهرئهوهی بۆیان دەركهوت كهژیانی خۆیان زۆر گرنگتره لهههولدان بۆدەرخستنی تاقیكردنهوهیهكی شكست خواردوو، یان ههر پیدراویکی دیكه .

سالآن تنبه بری و چار آزیبرلتز په رتوکیکی له سه ر تاقیکردنه وه که فیلادلفیا نووسی. نهم نوسه ره له هاوشیوه ی به سه رها ته سه یرو سه مه ره کانی سینگوشه ی به رمودا و ده فه ره فریوه کان و شته سه یرو برواپینه کراو و ناپوونه کاندا ناماژه ی پیدابوو، و ه کو نه و ه که نیت نه مه دوا نوسینی نه م بواره ده بیت .

دواتر لهسانی ۱۹۷۳ دا دکتور جیسوب گیانی سپارد که دوایین زانای پهیوهست بوو به تاقیکردنهوهی فیلادلفیاوه .

پاش نهمه سهرکردهکانی هیّزی دهریایی ههناسهی پزگاربوونیان لهو کهسایهتیانه ههنمری و ههستیان بهناسوودهیی نهبراوهی داهاتوویان دهکرد لهم بوارهدا .

به لأم جیسووب پاش خوّی هیندیک شتی چاوه پوان نه کراوی بو به جی هیشتبوون . نوسینیکی به دهستی خوّی نوسی بوو که لای پاریزه ره که ی داینابوو داوای لیکردبوو به دهستی جوّن کاربنتری بگهیه نیّت .

لىنامەكەيدا جىسووب گووتبووى: تاقىكردنەوەكەى فىلادلفيا بەھەموو پۆوەرەكان بەھەتارەت ئەرماردەكرۆت، پۆشبىنى شكست ھۆنانىم كردبوو، تەنانەت پۆش لىموەى دەست پۆبكات، ئىنىشتاين لەم تاقىكردنەوەيەيدا پىشتى بە تۆرپەى كۆلۈگەى يەكگرتوو بەسىتبوو كە مىن بۆخىۋم زۆرم دربسەرىم دەكىرد، لەگەل تۆككىكى يەككردنى كارۆموگناتىسى بە كۆشكردنى زەوى وەگەل تىشكى ناوەكى دىارى كراو، لەراستىدا بەرمارەيەك ئەفسەرى بالأى ھۆزى دەريايى ئەمرىكى راگەيشتم و پۆم بالايمانى ئۆرگرنگە، بەلام زۆرپىش مەترسىي دارەو قورسىش دەبئىت بۆئەوانەي پۆرۈرى يەيوەسىت دەبىن، ئەوانەش دووچادى لەرىنەون بەجۆرۆك دەتوانىن بەم جۆرە لەرىنەون بىلىنى ئىرىنىدەن مەترسىي دارەو بىلىنى ئىرەك كەتىپى بۆئەو دووريانەي كەئۆمەي تۆرە لەرىنەون لەتوانابىدەر، رەنگە بۆتھۇنى بېينىي رەھەندەكەمان و بەدوورىيەكى دىكەمان لەتوانابىدەر، رەنگە بېتىھۆي بېينىي رەھەندەكەمان و بەدوورىيەكى دىكەمان لىنىدىنىت يان بەئاسىتىكى دوورى دىكەمان بالەيەدىنىت بەلام ھىچ گونيان بىلىرىدىنى ئەفسانەي فىنالىنىدىن بەلەر ئەرەبووبىت كەمن ناوبانگىم لەئىنىشتايىنى ئەفسانەي فىنالىكىم كەمتر بووبىت. ھەرچۆنىك بىت تاقى كردنەوەكە ئەنجام درا، ئىنىشتايىنىش توانى

ماریکوین نهسه اماندنی بوونی په یوه ندی امنیوان جوّره کانی و زه و کیلگه کانی میریکوین بهشی تایبه به بوون به یه اله تیوّریه ی یه کگرتندا سه رکه و و کشتیه که کشتیه کهی المهیش چاوان وون کرد، به لام کیلگه که بووه هوّی دروست کردنی نارچه یه کی شیّواو المه بری وون کردنی ته واوه تی ره نگه کان ، هم روه ها سه رنشینه میراره کانی نیّو نه و کیلگه پرله و زه تونده توشی تیکچوون و بنیّسی ناوه ز ببورنه و ، تمنانه ت خوودی نیّمه ش گویّبیستی ده نگی ناه و ناله و قاوقیری نه و بیری ناوه المهروی نه و که دوله کهی که شتیه که اله یی ناه و ناله و قاوقیری نه و به و به که که نه و که دو نه و که دو نه و که دو به و به بوری ناوه المه دو به بوری ناوه المهرسا ده یان به بوری ناوه اله ترسا ده یان چریکاند .. (له کوّتاید ا نوسینه که دا جیسووب وه کو نه وه ی به ته واوه تی داوای نوسی بوو: ده رئه نجامه کانی هه رچییه بن ته نانه ت نه که رسور به شیش بن به لام نه ده بو و ریگه کی نه نام دانیم بدایه ، یان تیّید ا به شدار بوومایه ... لیّبوورد نم وه ربگرن).

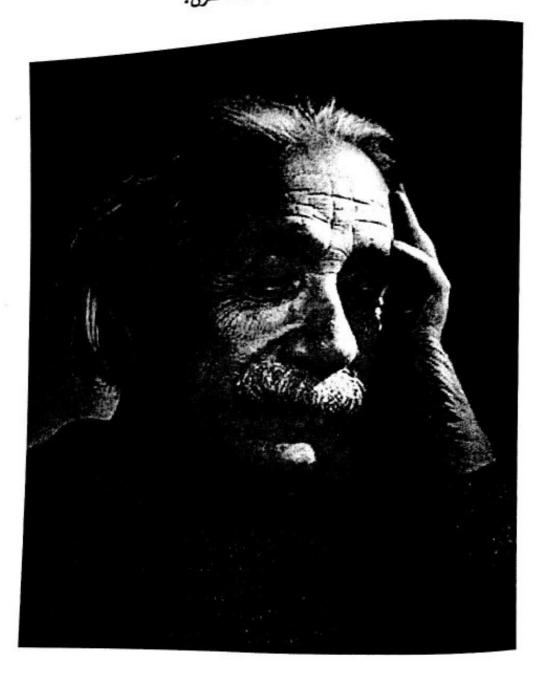
سىربارى ئەوەى پەرتوكەكەى چارڭز بىرلتز بەسىيازدە جار چاپكرايەوە بەلأم وردە لادە گرنگى دان بەم تاقىكردنەوەيە خىزى لەكەمى دەدا و تەنانەت دواتىر ھىيچ كەس ئامادەنەبوو كاتى خىزى بى خويندنەوە يان گويكرتن بى ئەم تاقىكردنەوەيە ئەرخان بكات.

نلْد زاناههن تاوهکو ئیّستا سوورن لهسهر ئهوهی ئهمه شتیّکه و بوونیّکی ههیه و لهبرامبهردا زوّریّکی تر بهخهونی دهزانن . بهدهیان پرسی تر ههن لهوانهش: ئایا

بەراستى تاقىكردنەوەى فىلادلفيا ئەنجام دراوە؟ بەتەواوەتى دەرئەنجامەكانى چى بوون؟ بۆچى ئەوەندە بەتوندى داپۆشراوە؟

راسته هیچ کهس وهلامی شهم پرسیارانه بهتهواوهتی نازانیّت تهنانهت ناوی راستهقینهی تاقیکردنهوهکهش له دوّسیه نهیّنیهکانی دهریاوانیی شهمریکیدا نازانریّت، بهلاّم لهبوّچونی شهگهری بوونهوه گوّراوه بوّ شهفسانهی ناروون . ۸ بهشی ههشتهم گوتـارهکانی ئینشتاین

(۱) زانست و ناین دووپیچهوانهی یه کترن؟



ئاین و زانست: پنچهوانهی یهکترن؟..بۆیهکهمین جار له یۆنیوی سالی ۱۹۶۸دا ئینشتاین له گوفاری ومرزانهی (کریستیان پیجیستیر)دا بابهتی لهم بارموه بلاوکردمومو ئهمهش دمقهکهیهتی:

ئایا بهراستی دژبهری تهواو لهنیوان ئاین و زانستدا بوونیکی ههیه؟ ئایا زانست دهتوانیت جیگهی ئاین بگریتهوه؟ وهلامدانهوهی ئهم پرسانه چهندین سهدهی خایاندوهو ئالوزی و چهنهچهنیکی زوریشی لهسهر کراوه. هیچ گومانیکم لهوهدانییه گهر هاتوو بههیمنی و لهسهرخویی و بی پهلهکردنهوه بیربکهینهوهو لیسی بدوین وهلامهکهمان بهنهخیر دهبیت . ئهوهی ئهم بابهتهکهی زیاتر ئالوزکاندووه نهوهیه کهزورینهی خهلکی لهبارهی زانستهوه هاوریکن بهلام لهرووی بوچوونی ئایاستهی خوری ئاراستهی بوچوونی ئایانییانهوه دژبهن وههریهکه و بهپیی پووانگهی خوی ئاراستهی بودیاری دهکات .

دهتوانین پیناسهی زانست بکهین بهوهی:" بیرکردنهوهیهکی ریبازیانهیه که لههمولدایه بو دوزینهوهی پهیوهستهیه ریکخراوهکانی نیبوان ئهزموون و تاقیکردنهوه ههستیهکانمان". زانست بهشیوهیهکی راستهوخوق، زانین بهرههم دینییت ، بهشیوهی ناراستهوخوش ئامرازی کاره. ئهو دهمهی پیشتر ئارمانجهکان دیاری کراو دهبن زانست هوکاره بو ئهنجامدانی کاری ریبازیانهی بهرنامهدار. کاری زانست دیاری کردنی ئامانج و دارشتنهوهی و پیشکهش کردنی پیدراوهکانه له ئهحکام گهلیکهوه که مهوداکهی تیپهردهکهن. ئهگهر زانست تواناداربیت بو راگهیشتن به دهرئهنجام گهلیکی پیویست لهبارهی هاوتایی و تواناداربیت بو راگهیشتن به دهرئهنجام گهلیکی پیویست لهبارهی هاوتایی و ناهاوتایی ئامانج و خهملاندنهکانهوه ئهوا روون کردنهوهی بنچینهیی و سهریهخو ناهاوتایی ئامانج و جهملاندنهکانهوه ههمیشه لهپشتهوهی چوارچیوهی زانستهوه دهبیت.

به لأم نه وه ی پهیوه سته به ناینه وه، به شیوه یه کی گشتی مروّی ده توانیّت وابیّریّن که نانست وه گه ل نارمانج و شیمانه کاندا ره فتارده کات، به شیّوه یه کی گیانی پهیوه ست دهبیّت به هزر و ره فتاری مروّقه وه، تاوه کو نهم بارود و خه نهسه پانی بیّت لهریّگه ی ناره زووه جینگیره بوّما وه ییه کانی مروّقه وه زانستیش همر به و شیّوه یه ده میّنیّته و ه.

ئابن پەيوەستە بە ھەلويستى مىرۆڭ لەبەرامبەر ھەموو سروشتدا، وەگەل كەشەكردندا وەكور ژيسانى تايبىمتى و ژينسى گىشتى، لەگەل ھەلوينىست و باردۆخەكانى لەبەرامبەر پەيوەندىيە مرۆييە سروشتيەكان. ئاين دەيھەوينت بەم شيوە نمونان پابگات لەرىنگەى ھەولەكانىيەوە بۆكاركردنەسەر پەروەردە و دواترىش نەرىتەكان، ئەمەش لەرىنگەى بالأوكردنەوەو پىشخستنى بىرۆكەى لىك جوداو ساكار و خوزاراوەوە دەبىت، بەلام چىرۆكەكان(جەنگ و ئەفسانەكان) دەخرىت ژيىر ھەلىسەنگاندن و كارى كارىگەرىيەوە لەبەرامبەر نمونەيەكى. ئىندراودا.

همرئهم لایه نه نه فسانه بیانه ی ئاینه واده کات تا راده بیه و هگه ل زانستدا ببنه دروپیچه وانه ی یه کتر . ئهم پیچه وانه بوونه ئه و کاته دروست ده بیت که چاوگی ئاینه که له خوگری بیرو که ی دو گمایانه (۲) بیت له به رامبه ر ئه و با به تا نه ی که زانستی پووت و زانست ده توانیت بیان سه لمیننیت . بویه به مه به ستی پاراستنی سه لامه تی ئاین پیویسته ریگه له ده رکه و تنی ئه م جوّره بارانه بگیریت ، به تا یبه ت له و بارودو و و باسانه و هی که هیچ په یوه ندییه کیان به ناینه وه نییه .

⁾ دۆگماتیزم واته : بیروباوەپی نەگۆپو چەسپاو یان شویْن كەوتنى كویْرانەی بیروباوەپیّك یان بۆچۈونى ھەلّەی ملھورانەی سەرسەخت(وەرگیّر).

بهسهر راستیدا و بلاوبوونهومی تهلّهکهبازی و فرت و فیّل و تـاوانکردن لـهپیّناوی مانهوهدا زالّ دهبیّت بهسهر ئهندامانی ئهو کوّمهلّگهیهدا ...

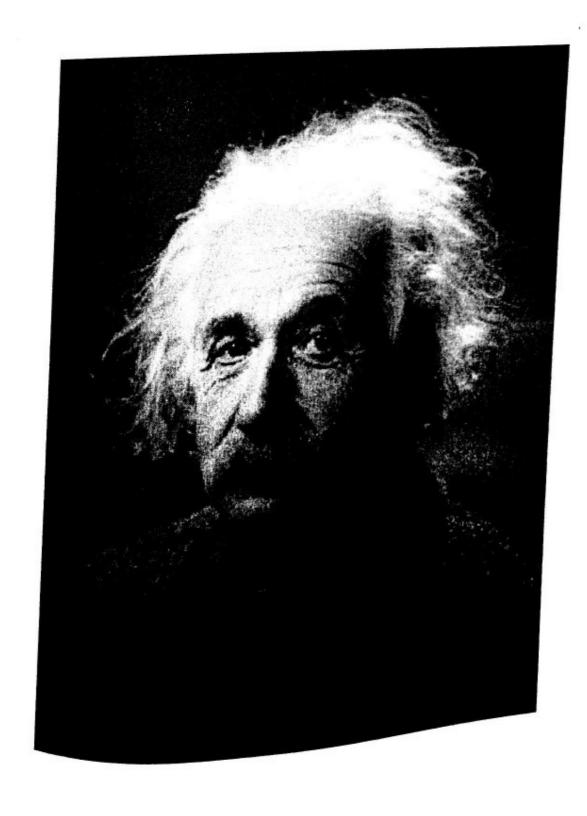
خووپنوهگرتن و مانهوه یه کام شتیش لایه قی توپتنهه ندانین چی شتیک شایه نی خووپنوهگرتن و مانهوه یه کام شتیش لایه قی توپتنهه ندانیدتی و دهبینت خومانی کی وهدوور بگرین، همروه که که کهچون ناتوانین بزانین چی واده کات وینه ی بویه کراو به زمیت جوانبینت و ده نگی موسیکیش ناسک بینت ئاوهاش نازانین کام بویه کراو به زمیت جوانبینت و ده نگی موسیکیش ناسک بینت ئاوهاش نازانین کام ده انهانه پاست و کامیان خراپن نه نه انه شت گهلیکن ته نها له پیگه ی پرووداوه وه هه ستیان پیده کرینت زیاتر له وه ی له به شیوه یه کی نه قلانی همولی تیگه یشتنی بدرینت نه پاستیدا گهر به ووردی بنواپیت دهبینیت زورینه ی دانیشتوانی سمرگوی زموی که سی گیانین و به شیوه یه کی تر، هوشمه ندی گهوره ی ژبان نسمرباری هیندیک له باسی دیکه ی تایبه ت به ژبان له وه ی ئایه :ده کرینت به بی کوت به دول و به دول و به و ده بیت نه پساوه و نه حاسه وه بیت به همول و بپوابونی ته واو به پاستیتی پاستیه که ، نمونه ی دیکه ی هاوشیوه ی نه مه زوره که بپوابونی ته واو به پاستیتی پاستیه که ، نمونه ی دیکه ی هاوشیوه ی نه مه زوره که له پوانونی ته واو به پاستیتی پاستیه که ، نمونه ی دیکه ی هاوشیوه ی نه مه زوره که به به پاست بوونی نییه تاوه کو نیستا نه وه ی تایبه ته به پیزه یه به پیزه یه به بروام به ناکاریه کاندا.

شهو دەمهى باسسەكە تايبىەت دەبنىت بىه بىارودۇخىكى پاسىتىنەيى ژىان و شارسىتانىيەتى ھاوچىدرخەوە لەپروانگىلەى سىاكارترىن فىركىارى ئىنىيىشەوە پىنويستە لەسلەر مىرۆى تىالى ئازارەقوللەكانى لەخۆى دابمالىنىت لەوەى بەسلەرى ھاتبوو بەھۆى بىئئومىدبوونەوە. بۆئەمەش دەبىيىنىن بەئاسىان ھانى برابوونمان دەدات بەتاك و كۆمەللەوە...بۆھەركويىيەك پۆشىتىن و لەھەر جىگەيەكىش بويىن، لەريانى ئابوورىماندا ھەروەك لەريانى سىاسىشماندا، دەبىيىنى بىلەماى بىنونى كارەباوەكان ھەولىنى بىروەك لەريانى سىاسىشماندا، دەبىيىنى بىلەماى بىدونى كارەباوەكان ھەولىكى بىروەچانە بىر بەدىھىنانى سەركەوتن لەسلەر ھەسابى وانى دى. ئەم گىانىد كىنىركى كارىيىد دەبىيتە ھۆى خنكانىدن و لەبەين بردنى ھەستە

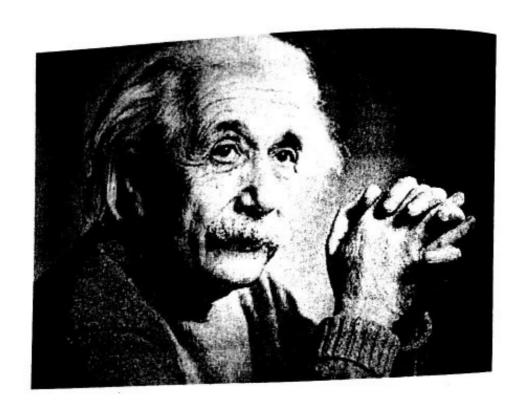
برایانه و گیانه هاریکاریهکانی نیّوان خهلک ، تهنانهت لهخویّندنگهشدا ههمان شه نلّدیّک لهسهرکهوتنهکان بهرههمی کاری شیاو و بیرکردنهوهی بهردهوام نین ، بهلکو بهرنهنجامی ویستوویهکی تایبهتییه وهگهل ترسان لهجیّگه نهبوونهوه بهنرّداوی لهنیّو کوّمهلگهدا .

زندیک له پوشبینان بپوایان وایه که بارودوّخیّکی لهم جوّره شتیّکی بوّماوهییه، لهراستیدا نهوانهی نهم جوّره بوّچوونهیان لهمیّشکیاندا داگرتووه ههمیشه درّمنی سهرهکی ناینن بوّیه ههمیشه دهلیّن: فیّرکارییه ناینیهکان دهق گهلیّکی نهندیّشیین و مروّی ناتوانیّت پیّی پهروهردهبیّت و پینویّنی لهسهر وهربگریّت . لهتویّرژینهوهی باری کوّمهلایهتی شارستانیهته سهرهتاییهکاندا دهبینین هیچ شتیّک نییه بو پهرواندنهوهی نهم بوّچوونانه ، واته ناین و زانست ههرگیز درّبهری یهکتر نین، بونهونه خیّلی (بیوّبلو)ی هندی توانیویانه نهندامانی خیّلهکهیان لهگیانی کیّپکنی یهکتر بپاریّزن و گوشیان بکهن لهسهر یهکتر خوش ویستن و ههروهزی کیّپکنی یهکتر بپاریّزن و گوشیان بکهن لهسهر یهکتر خوش ویستن و ههروهزی الهریاندا، دوور و نازادن لهههر گوشاریّکی دهرهکی، بهبی نهوهی هیچ ههستیکیشیان به نهبوونی خوشهویستی یان حهسانهوه و بهختیاری کردبیّت و بوربیّت لهنیّویاندا .

نهوهی لیّرهدا مهبهستمان بوونهوه یه که، زانست قهرزاری ناینه و زورینهی زانا بهناوبانگهکانیش خاوهنی ههستیّکی بهرفراوانی ناینی بوونه و هیچ شتیّکیش ناتوانیّت نهم گوومانانه برهویّنیّتهوه. بروام وانییه ههرگیز مروّق بهبی هاندهری ناکاری و هوّشیاری و سوّزداری ناینی هیچ جوّره داهیّنانیّکی هیّنابیّتهوه نارهوه



(۲) ئاينى گەردوونى...



ئالبيّرت ئينشتاين ئەم گوتارەى لە ٩ ى نۆقەمبەرى ١٩٣٠ دا لەرۆژنامەى نيويۆرك تايمزى ئەمرىكى دا بلاوى كردۆتەوەو ئەمەش دەقە بەكوردى كراوەكەيەتى:

هممووی داهینان و دروستکراوهکانی مروّهٔ پهیوهسته به تیرکردنی پیویستیهکان و نهینشتنی ئازارهکانهوه . ئهوهی دهیهویت بزوتنهوه ئاینیهکان شارهزابیّت ئهوا پیویسته ئهمهی لهپیش چاوان بیّت . ههست و ویستراوهکان بهمهبهستی زیاتر داهینان کردنه لهههبوار و شتیکدا بیّت. ئهو ههست و پیویستییه ژیانیانه چین که مروّقی بهرهو بیرکردنهوهی ئاینی بردووه؟ به نهختیک تیرامان لهم پرسه دهبینین که همهناوی بیروکه و هها چوونه ئاینیهکان له ههست و سوّز پیکدین . ترس هوکاری سهرهکی خووگرتنی کومهاگه سهرهتاییهکان بووه به ئاینهوه _ترسان لهبرسینی، ترسان لهئاژه له درندهکان ، ترسان له نهخوشی و مردن ...

خوایانهن . گرنگی پیدانی خوایانه مروّهٔ ناماده و ناراستهی چارهنووس دهکات و لیّی دهپرسیّتهومو دهیگونجیّت دهگهل بارودوّخهکاندا.

خوا، بهپنی وابوونهکانی خهلك، پاریزگاری ژیانی خیلهکان و مروّقه بهگشتی، همر نمویشه گیانی مردووهکان دهپاریزیت و چاك و خراپه لیکدی بهتهواوهتی جوودا ديكه تهو. ئهمه ش چهمكى ئاكارى ئاين بووه . ده توانين له په پتوكى پەيمانى كۆنى جووەكاندا تىبىنى گۆرانى ئاينى تىرس بۆ ئاينى ئاكارى بكەين. . دیسانهوه دهتوانریّت لهئینجیل(مزگیّنی-پهیمانی نویّ)شدا ببینریّت . ئاین لهلای مهموو گەلەكان و بەتايبەت گەلانى رۆژھەلات ، ئايننىكى ئاكارىيە ، شىرەيەكى گوازەرەوەى بىنىيوە لىە ئىاينى ترسىموە بۆئىاينى ئاكىارى لىەڑيانى ئىمو گەلانىمدا. ينويسته خومان لهو شيمانه ههلهيه بپاريزين كه ئيْرْيْ: ئايني ههموو گهلاني سەرەتايى ئاينىكى ترس بووە و ئاينى گەلانى ھاوچەرخىش ئاينىكى ئاكارىيە !! لەراسىتىدا ھەمى ئاينىن ئامارەن بۇ تىكەلەيەك لەھەردوو جۆرەكە ، وەگەل جودایی له ریزهو پیوهر و بههاکاندا . ئهو دهئاینهی ریزهی رهگهزی ئاکاری تیادا بالأدهسته نمونهى بالأى ژيانى كۆمەلأيەتى دەنويننى، ئەوەى ھەموو ئەم جۆرانە لنكدى جوودا دەكاتەوەلايەنى ئەنسىرۆبۆمۆرڧ يە بۆ چەمكى خوا . زۆر كەسايەتى بهناة و دهنگ و گروپی بالا رهنگه لهم ئاستهش زیدهتر بالأتر دهربکهون لهنیو ئهم دوو گروپهشدا دهتوانیت ئاستی سینیهم بو ئهنجامدانی ئاینی بدوزیتهوه، سهرباری ئهوهی بههیچ جۆرنىك بەشىنوه پەتى و پوختەكهى بووننكى نييه، دەتوانم بەم ئاستەم بلْيم: ئاستى ھەستىي ئاينى گەردوونى. زۆر گرانە بۆكەسىك كهبهم ئاسسته نهگه شستبیّت و بیسهویّت بسهووردی شسیبکاتهوه بـوّمنیش ههروایسه . سەربارى ئەوەي چەمكى ئەنسىرۆبۆمۆرڧى بۆخوا لەم ئاستەدا بوونيكى نييە، مىرۆۋ لهم بارهدا هەسىت بەگەمىۋەيى تىپروانىنى مرۆيانەي خۆي دەكات لەبەرامبەر ئەو سیستمهی که دهستی بهسهر جیهانی سروشتی هزریشدا گرتووه .

دهتوانین نصولیهتی ههسته ئاینییه گهردوونیهکان لهئاسته سهرهتاییهکانی بهرهو پیشچووشدا ببینین، ههستی ئاینی گهردوونی بهزوّری له ئاینی بوزییهتدا بوونی ههیه و دهبینریّت. دیسانهوه وهك لهكارهكانی شوّپنهاوریشدا . ههموو هوّشمهنده

بروادهرهکانی سهرجهم چهرخهکان بهم ههسته ئاینییه گهیشتوون، که قالاه لهدوّگمایهتی یان لهو خوایهتییهی لهشیّوهی مروّقدا ویّنهی کیّشراوه .

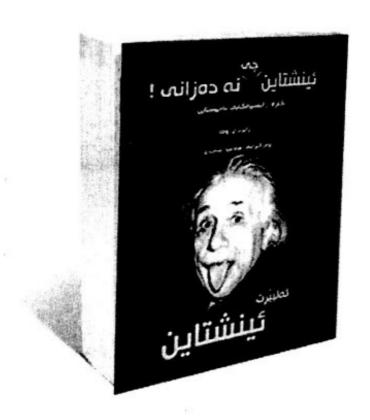
همربۆیه هیچ کنیسایه نهیتوانیوه لهسه ر بنه مای هه ستی ئاینی گه ردوونی فیرکاریه کانی بچه سپیننی . لیره وه ش بومان ده رده که ویت بوچی له نیو بیب بیباوه راندا به تایبه تی به درین ای هه موو چه رخه کان ئه م جوّره هه سته بوونیکی همه بووه ، ئه وه ی دووچاری ئه م باره بها تایه ته وه نه وه به ده رچوو له فه رمانی خوایان له قه نم ددا ... له م روانگه یه شه وه روز لیک چوون ده بینین له نیوان قسه و بو چوونه کانی دیموکراتیس و فرانیس اکسیزیس و سیبنوزا دا. چون ده توانریت مه ستی ئه دقی منی گه دردوونی له که سیکه وه بو که سینکی دی رابگوزه ریست له کاتیک دا به رووه هی چ چه مکیکی ته واوکاری خوایانه ی نه بات ، یان هیچ له ویوژاندنی نه م جوّره هه ستانه و پاراستنیه وه ها توه وه .

[ٔ] **لاهوت:** خواناسی-زانستی گهران به دوای خوادا(ومرکیّن.

^{*}نددفهن-دیپی پانه- ناین یان دین ، وشهیه کی کوردی کؤنه و بو مانهوهی به کارم هیناوه (ومرگینی).

(ئينشتاين..ئەوكەسەى جيھانى گۆرى

بهلام دهشتوانم بلیّم که، ههستی نهدفنهی گهردوونی بزویّنهری بههیّز و باشترینه که لهپشتی کرداری لیکوّلینهوهی زانستییهوه وهستاوه. هیچ کهس ناتوانیّت لهمانای هیّـزی ههست تیبگات ، که تواناداره بوّ دووباره ژیانهوهی ژیـن به فاكتەرىكى وەھا كەبەتەواوەتى بەدووربىت لە ژىيانى پۆژانەوە، ئەمەش پىويستى به هـهول و مانـدووبوونێکی بێپـسانهوه ههيـه و تـهنها ئهوانـه پێـی ڕادهگـهن کـه ئامانجيكى گەورەيان ھەيە . پيويستە پيشبينى ئەرەبكەين كە، چ بارەريكى قول له ئاوەزگەرەكىدا جيهانى ئافرانىدووە، چ ھەسىتىكى تىنووى زانىنى ئاوەزى ناشکرای نهم جیهانهی هاوشیوهی کبلر و نیوتن (که زؤرینهی ژیانی خویان بو دۆزىنەومى كلىلى مەتەللەكان تەرخان كردبوو) واى لىكردن ھەولى گەيشتن بە میکانیکای ناسمانی بدهن ؟ تهنها نهوانهی خاوهنی ههمان جوّش و خروّشی ئلمانج دارن دهزانن ئهو جوّره كهسانه چى واى ليْكردوون لهنيّو ئهو گيْرْاويى نەزانىنەدا ھەوڭى داھينان بدەن و ئەو ھيزەش لەپشتيانەوە چى بووە بۆھاندانيان بهرهوسهرکهوتن، سهرباری کوست و نهگریسی و لهمپهره یهك بهدووی یهکهکانی پیشهبهریان . بیگومانم لهودی نهم جوّره خهلکانه ههلگری گوژمهیهکی بهرفراوانی دهئینای گهردوونین له بیروبوچوون و ناوهزیاندا. نهو کهسهش راستی فهرمووه که وتبووى:" بهتمنها پياواني ليكولينهوهي زانستي راستهقينه -لـهم چـهرخه مادهگەرەكىيەدا-ئاينيەروەرن بەقوڭى".



(۳) دروست کردن و گۆړینی پووناکی



ئىالبيرت ئىنىشتاين سى وتسارى شۆپشىگىپرانەى بىلاوكسردەوە كىلە پىيىشان دوو دانسەيانمان خىستەپوو ، بسەلام سىنىيەم وتسار ھىلىگىرى ناونىيىشانى :" ئىسە بارودۆخانەى پەيوەستى بە تىپوانىنى پەتكارەوە لەبارە دروسىت كردن و گۆپانى وزەوە" .

ئەم ناونىشانە زۆر سىاكاربوو و ھىچ ئاماۋەيىەكىش ئىەبوو بۆئىەو كارىگەريانىدى بهسهر جیهانی فیزیا و بهتایبهت تیگهیشتنمان بق تیقریهی چهندینتی و سروشتی تيشكدانهوهي بهجيني هيشت . ثالبيرت ئينشتاين ليكوّلينهوهكهي به دهرخستني جياوازي نێوان ئەو ياسايانەي كە شەپەلۆكان بەرێوەدەبەن(بيردۆزەي كارۆتيسى ماکسیول) و نهو یاسایانهی تهنولکهکان ههلدهسورینن (یاساکانی نیوتن) دهست پیکرد و دواتر نهوهی بودهرکهوت که، نهوهی وا لهم جیاوزایانه دهکات روون بن توانادارى دەسىت نىشانكردنى بارى تەنۆچكەكان وبارگۆرانى بىلايەنانەى بارودۆخى شەپۆلەكانە ، ھەروەھا ئەم لىك جوداييانەش تاكۆتا و يەكلاكارەوە نىن و دهتوانریّت شهم دیارده تیشکاوهریانه راقه و شیبکریّنهوه مسهگین تیوریهی شەپۆلەكان باسى لە روويەكى تىشكەكە كردبيت كە تييدا پيويستە(توانادارى دابەشكردنى پچرپچرى لەشويندا) بېينين لەبرى ئەومى بەشىيومى يەك شەپۆل لنبى بروانين كه ناتوانرينت لنيك جودابكرينهوه، لهتاقيكردنهوهى گهمارؤدانى تیشکهوه لهنیّو دهفرینکدا و پهرچکردنهوه لهلایهن دیوارهکانیهوه ئهوهی سهلماند که، ئهگهر شیوازهکهی بلانك کاردانهوهی بو شیوه دابهشکردنیکی شیاوی ئهم جۆرەى تىشك ھەبئت (واتە ئەگەر توندى تىشكەكان شىياوى بەرزىزم بوونەوە بن بهپیی شیوازهکهی بلانك) ئهوا تیشکهکه ههموو تایبهتمهندیهکانی گازهکان دهرمویننیسهوه (بونمونسه و مکسو پهسسپانیك و ئسهنتروبیا) و مکسو پیکهاتسه ی دهنکوّلهیی(کمووم)(" وزمی بهرههم هاتوو له کوتانی جیّگیری بلانك له بزموتندا ومگلیدا دهجولیّتهوه و شهمهش بووه هـوّی سهلماندنی کمـومی پووناکی کهبه فؤتؤنات ناسراون و ، بهردهوام بوو لهسهر شیکردنهوه تاوهکو سهلماندی که،

^{•)} كموم يان فۆتۆنان ، واته : تيشكه ماده ، يان ئهو تەنۆچكانەي وهگەل تيشكى خۆردان ·

(لینشتاین..نموکمسمی جیهانی گؤری)

ناتوانرینت پووخساری شهپوّله کان و شینوهی دهنکوّله کانیش لهپیّش چاو نهگرین معوویان شی دهبنهوه .

پینشتاین شدم لیکولیندوه سدی بسوه کوتاهیندا کده به شیوازیکی زور ناسان توانیویدی پووندی بکاتدوه کده بیردوزهی چدندیتی لده پووناکیدا شیکاری کاریکیری کاروه وگناتیسیید. هیرتز شدوه ی سداماند کده ندوده مدی گویده کانزایی بارگدکراو ده دریقه بمر تیشکی وهندوشدی شوا به خیرایی بارگدکدی لادهست ده دات لدکاتیکدا ندمه پروونادات گمر پرووناکی تیشکی سروور بخریته سرگویده و ، توهسون ندایکترونی دوزییدوه و ندوه ی پروون کرده وه که تیشکی سرو وهندوشدی نداید مداری که که تیشکی مدر وهندوشدی نداید بخریت ندود بخریت شدید که نده مدریک تانزایده لاده بات؟ چونکه ندوه نده مداری مداده و ، پرهنگه لدیاسا کلاسیکیدکاندا پرووناکی سروره دا لیک پرووناکی وهندوشدی ندنجام بدات لد پرووناکی از پرووناکی سروره دا لیک پرووناکی ده به توندی پرووناکی ده به توندی برورناکی وهندوشدی ند نداری ندیدی به تدندی برورناکی و در پشت به توندی برورباده و در پشت به توندی برورباده و در برینری شدپوله که یان برورباده و در برینری شدپوله که یان برورباده و در برینری شدپوله که یان برورباده و در برینری شدپوله که تیشکی سروربات ناتوانیت نه لیکترون لابه رینت.

ئىنشتاين ئەم ئەنجامەى بەبەكارھێنانى چەمكى چەندێتى پووناكى بەكارھێنا لىوەى ئەو دەمەى ھەر ئەلىكترۆنێك لادەچێت بە ھەڵمىژىنى يەك ڧۆتۈن بۆيە پۆيستە وزەى ڧۆتۆنەكە بۆئەنجام دانى ئەم كارە گونجاوبێت و وزەى بزوتنى ئامانجدارى بداتى بەلام لەرىنەوەى ڧۆتۆنى سوور بەپێى ياساكەى بلانك زۆر لەوە لاوازترە كە وزەى تەواوى پێويستى ھەبێت بۆ لەجێھەڵكەندن يان لابردنى ئەلىكترۆنێك ، بۆيە ژمارى ڧۆتۆنە سورەكان ھەرچەندە بن بەلام ناتوانن ھىچ جۆرە ئىلىكترۆنێك ئەھىچ پوويسەكى گۆوەكەدا بىسرێتەوە . ئىنىشتاين تەنھا بەمەوە ئەرسىتا بەلكو تايبەتمەندىيەكى دىكەشى دۆزىيەوە ئەويش: ئەلىكترۆنەكان لەخالە سەربەخۆكاندا ھەلدەكەندرێن لەسەر پووى كانزاكە و ئەمەش ئاماژەيە لەخالە سەربەخۆكاندا ھەلدەكەندرێن لەسەر پووى كانزاكە و ئەمەش ئاماژەيە بۆلەرەى ھەر خاڵێك لەم خالانە يەك دەنكۆڵەي وزەي وەرگرتووە(چەندێتى

[ٔ] کلاسیکی: کوّن-باو سناسراو-قهدیمه یه .

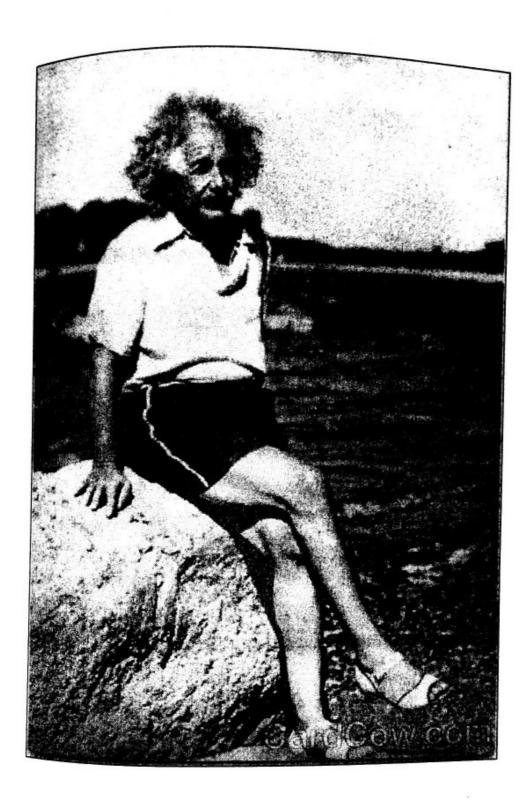
برنك)، رەنگە تىشكەكە بەسەر ھەموو گۆيەكەدا بلاّو بىتەوە بۆيە ھەرخالىّىكى سەر گۆكە تواناى دەركردنى ئەلىكترۇنىكى دەبىّىت. ئىنشتاين ياسايەكى زۆر ئاسانى دانابۆ پىّدانى ھەر ھەلبەزودابەزكردنىكى فۆتسۆنى پىٽويىست بو لابردنى ئەلىكترۆنەكان لەسەر پووى كانزاكە و بەرھەم ھىنانى وزەى بزوىّنەرى ئامانج دار بەمەش خەلاتى نۆبلى بۆ فىزياى سالى ١٩٢١ پىٽوەرگرت كەبەتەنھا لەسەر يەك لاپەرە پوونى كردبۆوە

زۆرىك لە فىزيازانانى ئەو چەرخە واى بۆدەچن كە تيۆريەي چەندىنتى رىبازىكى زانستى بيركاريانەيە بەتەنھائامانجى راقەكردنى شەبەنگى تيشكى يە بۆ تەنيكى رەشى پەيوەست و ھىچ ناواخنىكى نابىت و چەمكى فۆتۆنىش چەمكىكى قەبەيە گــهر بــهراوردبكريت بــهو ســهركهوتنهى كــه بـــيردۆزهى ماكــسويل بـــۆ شەيۆلەكارۆموگناتىسىدكان بەدەسىتى ھۆنا، سىدربارى ئىدوەش ئىنىشتاين بە بيردۆزەي چەندىنتى قايل بوو بەرەي تايبەتمەندىيەكى راسىتى زانستى چەسىپاوى هەيەو دەتوانرينت لەھەموو بوارەكانى فيزيادا جيبهجى دەكرينت و ، له بارو دۆخى گهرمی جنوری و لهتهنهرهقه کانی کولیوه تهوه و تیوریه ی چهندیتی بهسهردا جێبهجي کردوهو ئهوهي بۆدهرکهوت که، هۆکاري پێواني پێوهرهکاني گهرمي جۆرى ھەرگيز لە پلەكانى گەرمى نزمدا قەتحەن لەگەل ئەو پيوەرانەدا ناگونجيت که بهشیوازی کلاسیکی پیوراون لهوهی باس له تهنه رِمقهکان دمکریت بهشیوهی كۆمەنىك لەرىنەوەى ھاوتايى(لە شەپۆلەكان وەھا دەروانرىت كە بەشەپۆلىكى جىر دهجوڵێتــهوه بــهکاری هێــزی کێــشکردنی نێوانيــان کــه بهتونــدی بۆيــهکتری دەپارينن)...ئەم تيروانينە بووە ھۆى راگەيشتن بە دەرئەنجاميكى ھەلە لە پلەكانى گەرمى نزم لەكاتێكدا ئينشتاين گەيشتە لوتكەي راستينە ئەو دەمەي بۆھەموق لەرىنەوەكان بەھايەكى وزەي ناوەنجى بۆدانا كەلە بىردۆزەي چەنديّتى دا ئامارەي يندەكريت .

دواین لیکوّلینهوهی بهناوبانگی ئینشتاین لهبارهی تیشکهوه لهسالی ۱۹۱۷ دا بووه و تیسدا ناماژهی به دوو تایبه تمهندی گرنگی فوّتون کردووه که کاریگهرییه کی گهوره یان ههبووه لهسهر فیزیا و تهکنه لوّژیا کانی پووناکی،

لهیاساکهی بلانکسهوه تسوانی به نسه نجام بگات بسه بی گهرانسهوه بس تیسشکی تهنه ره شهکان به نکو به ته نها له تویز ژبنه وه که یدا پشتی به سستووه به باس کردن له ده رپه رینی تیشك و هه نر ثمینی له لایه ن نه لیکتر و ناته کانه وه که هه نده سستن به ده رهاویشتنی تیشك بو ده ره وه و له ده رچوونی له خولگهیه که وه بو خولگهیه کی دی هه نده ده مرژر ی ته و نخیره سور گهیه کی لیک جودا و سه ربه خود ا

گریمان ههر ئهلیکترونیکی دهرچوو له خولگهکهی بوههر بازادنیکی فوتونیک ومردهگریّت یان لهدهست دهدات که ههنبهزودابهزیکی دیاری کراوی ههیه، ههروه ها بوّئه وهی به نه نه نجام بگات دهبیّت ئه وهش بزانین که سهرباری ئه وهی ئهلیکترون له خولگهیه کی به برزی و زه وه بو سوپگهیه کی و زه نزم بازده دات یان دهرده پهریّت ئه وا فوّتونیکی له ره سنوردار ده هاویّریّت و ، ئهگهر فوّتونیکی هاوشیّوه ی نهمه ی پیادا تیپه پیت پیش له وهی دووچاری بازدان یان دهرچوون بیته و له ناوه ندی نزمه وه نه وا فوّتونه که ده یوروژینی به ناوه ندی نزمه وه نه وا فوّتونه که ده یوروژینی یه کدا پیکه وه پهیوه ست فوّتونیکی هاوشیّوه ی به هه مان ناراسته و دواتر به تریبی یه کدا پیکه وه پهیوه ست ده بن ، بوّنه مه ش ئینشتاین ناوی (هه نارده کردنی و روژینه ری تیشک) ی لیناوه ، که له پاشاندا بوو به بنه مای دروستکردنی تیشکی لیزه ر



(٤) بۆچى سۆسيائيستى



ئهمه ناونیشانی نهو گوتارهی ئینشتاین بوو کهلهیهکهم ژمارهی گوّقاری(موّنسلی رقیـو)دا لهسالی ۱۹۶۹ دا بـلاّوی کـردهوه. ئهمـهش بووبـه نـهریتیّکی جـیّگیر و لهمهموو ژمارهیهکی مایوّی ههر بیست سال جاریّکدا بلاّو دهکرایهوه.

ئه وینه یه میری خه لکیدا چه سپاوه نه وه یه که نینشتاین زانایه کی دابراوو بیلایه نه، بیری تیژ و کراوه یه، پوچوته نیو قولایی گهردوونه وه، دووره له هه موه غهمینکی ژیانی پوژانه و ناریشه ی رامیارییه وه، نه وانه کی له نزیکه وه به دوادا چوونیان بوی کردووه بویان پوون بوته وه که، له سهروده می جه نگی یه که می جیهانیدا چالاکوانیکی ناشتی خوازی پیداگربووه. خه باتکاریکی به ناوبانگی دری فاشیزم و په گه ز په ره ستی بووه، هانده ری دیموکراتی و دادگه ری کومه لایه تی بووه، هانده ری دیموکراتی و دادگه ری کومه لایه تی بووه. نه مه ش کیشه ی زوری له نه لمانیا بودروست کردبوو، سه رباری له میه ردروست کردبوو، سه رباری له میه ردروست کرد و سه رباری هه موو نه مانه ((سوسیالیستیکی دیاربووه)) به تیپوانینی پاول ستریتی نوسه در

دەروازەى منىۋو ئەودەم بەچاودىزى پىياوىكى تونىد كەھەرگىز چاوى لەھىچ شتىك دانەدەخست بەنئو سىناتۆر مەكارسى وە بووە ،كە بەنئوى ئەوەوە ئەر ماوەيەى ئەمرىكا بە منىۋوى مەكارسى ناونراوە و، بەرئىز ئىدگارھۆڧەر يارمەتى دەدا كە سەرپەرەشىتى نوسىينگەى لىكۆلىنەوەى سەربەخۆى (ئىنى بىلى بىلى دامەزراندنىيەوە لەبىستەكانى سەدەى رابردوودا تاوەكو كاتى مردنى سالى ١٩٧٧ .

 ⁾دیموکراتی: ئازادی خواز- دمسته لاتی گهل-یه کسانی.

^{*} فاشيزم: دەستەلاتىكى كوشندەى بى سۆز-ئاۋاوەگىرى-رىبازەكەى مۆسۆلۈنى ئىتالىيە.

^{*} سۆسياليزم: رەسىەنايەتى كۆمەلگا-رژيمى ھەرەوەزكارى.

^{^)} سيناتۆر؛ نوينەرلە ئەنجومەنى پياوماقولان-ئەندامى ئەنجومەنى پيران(وەرگيْر).

(ئينشتاين،،ئم*وڪم*سمی جيهانی گۆری)

نه جوده وتارانه له وکاته دا مهترسی زوّر گهورهی نافراند و بهم شیوه یه بینشتاینیان وه کو سه رکرده یه کی دیساری زیساتر لهیه کی بارتی سوّسیالیستی نهرهار کرا له گه آن هه شرمار کردنی به نه ندامی پینک خراوه کاولکاره کان و سیخوپی سوّفیه ت و به بهره تاده هات رهماره ی پهره کانی دوّسیه ی نهم پیاوه پیره گهیشته ۱۸۰۰ لاپه رهو بووبه گهوره ترین دوّسیه ی ناسایشی بوّکه سایه تیبه که لهجیهاندا.

لهجیهاندا بهههزاران پهرتوك بهزمانی جیاواز لهسهر لایهنه جیاوازهکانی ژیانی ئینشتاین نوسراون، ژیان نامهی، تیوریه زانستیهکانی، کاریگهری لهسهر هزری زانستی و فهلسه سهدی بیستهم، تیروانینی بو زانست و فهلسه و شاین و رامیاریتی، پهیوهندییه زانسستی و کومه لایسه و خیزانیسهکانی، دوست و مهیوهندییه رهگهزبازییهکانی، دوست و

بەپنى يەكنىك لىه دامسەزراوەكانى وەشساندن و فرۆشستنى پسەرتوك لەرنىگسەى ئەنتەرنىتەوە لەم دەمەى ئىستادا بەتئەنھا لە و.ى.ئەمرىكادا ١٥٠ پەرتوك لەسلەر ئىنشتاين لەچاپدان . سەربارى ئەوەى ھەرگىز باسىكردنى ئەم زانايە نەوەسىتاوە ، بەلام لەم پىنج سالەى كۆتايىدا زۆرترىن گرنگى پىدراوەتھوە ئەوەش بەھۆى:

۱-دهرچ ون و بالأوبوون سهوهی پ پ نوسه و پۆژنام و پۆژنام نوسه و پوژنام نهریکی (فرید جبرم) له سالی ۲۰۰۲ به نیو نیشانی "دوسیهی ئینشتاین: جه نگی نهینی پهلاماره کانی هوفه و بوسه و به ناوبانگترین زانا" ، نوسه و پ شتی به دوسیه کانی نیو ده زگای اها به ستووه له باره ی ئینشتاینه وه . ئه م نوسه ره پوریه کی دیکه ی ئینشتاینی هه لمالی که تاوه کو نه م ساته پراگه یاندنی باو هه ولی شاردنه وه ی له خه لکی دهده ن دهده ن .

^{۲-دانانی} سانی ۲۰۰۵ وهکو سانی فیزیای و سانی جیهانیی ئینشتاین لهلایهن یؤنسکو و ریکفراوهکانی دمکهی جهانهوه .

لهسائی ۱۹۶۹ دا گووتساری (بۆچسی سۆسیالیسستی) بلاّوکسردهوه، پسیّش لسهوه لهگوتاریکییدا کهلهسسائی ۱۹۳۲ دا بسلاّوی کردبسوّه باسسی لسه ههندیّك کیّشهی شابوودی و كوّمهلاّیهتی کردبوو لهژیّر ناونیشانی: (بوّچونیّك لـهبارهی کیّشهی ئابوودی جهانهوه)تیّیدا هاتبوو:

((پیشکهوتنی تهکنهاؤژیا، کهپیویسته یارمهتی باشتر حهسانهوه خوشکردنی ژیان و چارهسهری زوریک لهکیشه کانی دیکهی خهالکی بکات بهکیشه کومهایی دیکهی خهالکی بکات بهکیشه کومهایی تیمکانیشهوه، لهریگهی بهرههم هینانی زورترین بهرههم و دابین کردنی پیداویستیهکانهوه، کهچی خوودی خوی بوته گهورهترین کیشه لهپیش خهاکهکهدا. بویه دهبینین خهالکیکی زور داوای وهستانی زیاتر پیشکهوتنی تهکنهاؤژی دهکهن ، بیگومان نهمهش قسهیهکی پووچی پوونه)).

دواتر دهنید: "باشترین و گرهوبراوهترین پیگه بوکهیشتن به نامانج بریتیه له نابوورییه کی پلان بوداپیتراو وهك لهوهی لهپووسیای ئهمپودا دهیبینین، زوریک ههن پیشت بهم تاقیکردنهوانه دهبهستن و لیرهوه پیشبینی دهستهبهره بوخوهلانان لهئاریشهی سهرکیشیی". ههندیک پرسیاری کردووه که بهتیپهپروونی حهوت دهیه کاریگهریهکانی دهرکهوتن ، پرسی بووی:

(رئایا دەتوانریت لەسایەی ئەم پریده و شمەك بەشیوه سیستمەكانی دی بەرهەم بهینریت كه پیگه خوشكارن بو جولهی بهرفراوانی پروژهگهورهكان؟ ئایا ئەم سیستمه دەتوانیت بەتەواوەتی خوی بپاریزیت بهبی پهنابردنی بهر توندو تیژی كەلە چوارچیوهیهكی بهرفراواندا دەگەلیهتی ؟ ئایا ئەم نمونهی پریده ناوهندییه توندرەوه گیرودهی پیشی داهینان و دەست پیشخەرییه پیشكهوتووهكان نابیت؟ كەواته پیویسته زور ئاگاداریین و نههیلین نمونهی هاوشیوهی ئهم گومانانه بهرهوههلوی سیتهمكارانهمان بهرن و نهبنه كوسپی بهردهم گهیشتن به خهملاندنه بابهتییهكانمان)).

(لینشتاین..نموکمسمی جیهانی گوری)

بهتنیه پروونی حهقده سال به دووی شهم نوسینه دا دیسانه و مسهرله نوی شینشتاین هاته و سسه رباسی بوچی سوسیالیستی له پرووی شابورییه و و تنیدا باسی ایمه موو لایه نه خرایه کانی سهرماداری جیهانی کردبوو

پاش خستنهرووی پیشهکییهکی کورت باسی له سمرهملدانی چینه بنهرهتیهکانی کزمهانکه نمرووی میروویی و سروشتی زفرداری بوجیاکاری چینایهتی کردبوو، بواتـر پووی کـرده قـسهکردن لـهبارهی شهو کیّـشهوهی کوّمـهلّگا بهدهسـتیهوه رمنالْینیت و نموهشی هوکاره بودابرینی تاك لمكوّمه لکهکهی ، وای دهبینیت که: ((بارودوْخ هانی مروِّی داوه بو گهیشتن بهباریکی بیزارکار، سهرباری شهوهی شهو پهرې هـ اولى خــوْى دهدات بــوْ راگهشــتن بــهباريّكي هاوســهنگي وهگــهل خــوْي و ى ، كۆمەلگاشدا، بەلام وەك دەركەفت لەبۆشاييدا ھەولى خۆى دەدا . ھەربۆيە ئوميْد براو بـوو لهبـهديهێنانى هـهرجۆره سـهركهوتنێك همرچـهنده كـهميش بووبێـت ، ناماژهگهلی وهکو نامویی غهماویی و دابراوی که زوریک لهم پوژگارمدا بهدهستیهوه دەنالْيْنن . مرۇق بوونەوەريكى جووتەنىيە : لەلايەكەوە بوونەوەريكى تاك و خۆ ریسته و شارمزو و هیسوای تایبسهت بسهخوی ههیسه و لهلایسهکی دیکهشسهوه بوونهومریکی کومهلایهتییه و پهیوهندی پیکداچووی ههیه، کاردهکات و کاریشی دهكرينتهسهر . همريويه نامانج و بهها و ويستراوى ليك جوودا و دربمرى دهبيت . لسایهی بوونی شهم جوره به ها گوراوه بهبهردهوام و زورجاریش که دربهری خوودی سروشتی تایبهتین و لهرِیگهی پیکهاته جورییهکانیهوه مهودای دهست راگهیشتنی تاك به باری هاوسهنگی و توانای بو نهنجامدانی نهودی پیویسته لىبەرۋەوەندى كۆمەلگەدا ديارى دەكريت . بەلام دىسانەوە لايەنيكى دىكەي گرنگ هەيىه : مىرۆۋ ھەرلەسسەرەوەختى لسەدايك بوونىسەوە پىكھاتەگسەلىكى بۆمساوەيى بايۆلۆجى وەردەگريت، كە بەتىپەربوونى كات گۆرانيان لىبەسەرنەيەت. لەنيو ئەم پىكھاتانەشدا ھاندەرمان ھەيە، كەبەتايبەتمەندى جياكارى رەگەزى مرۆيى دانمنرینت. سەربارى ئەوەى لەرموگەى ژيانىدا پیكهاتەى شارستانى لەكۆمەلگەوە وهردمگريّت. واته ئينشتاين گرنگي بهههردوو لايهني كۆمهلاّيهتي و بايۆلۆجي

^{·)} بايولوجي واته: زيندمومرزاني -زانستي زيندمومران

داوه له پیکهینانی کهسایه تیدا)). زیده باری ویش ((کهسایه تی تاك ، له کوتای کاره که دا ده درده که ویت و پیکدیت لهسایه ی نه و ژینگه وه ی که مروّی خوّی تیدا ده بینیته وه له ده وی کرداری پیشکه و تنی ژیانیدا و نهمه ش له دیگه ی شیرازه ی نهو کوّمه نگهیه وه ده بیت که تیدا گهشه نه کات ...)) واته دو نیم کرنگ به لایه نی کوّمه لایه تی ده به خشیت .

خانیکی دیکهش ههیه کهئینشتاین لهشیکردنهوهی پهیوهندی نیّوان تاك ر کومهنگهدا دهی وروژینیّت ، ئهویش ئهوهیه ، مروّق بوونهوهریّکی نهریّنی نییه بهنگو تواناداره لهبوّنهوهی کاربکاته سهر دهوروبهر و پیکه و داهاتووی . لهرِنگهی پهناگرتنه زانستی ئهنسروّپولوّجیا " و تویّژینهوهی بهراوردکاریی پهیوهست به شارستانیهته کوّنهکانهوه ئهوهی بومان پوون کردهوه که، پهفتاری کوّمهلاّیهتی تاك له کوّمهنگهیهکهوه بو کوّمهنگایه کی دیکه لیّك جوودان ، سهرباری لهچهرخیّکهوه بو چهرخیّکی دی، ههروهها دهبیّریّت: ((ئهوانهی خهبات بو باشترکردنی چارهنووسی مروّق دهکهن هیواکانیان لهسهر ئهم بنهمایه دابریّش: بهکاری سروشتی بایولوّجی بهسهر مروّقدا نهسهپیّنراوه که یهکدی لهناوبهون بهروه) بهم ئهنجامهی ئینشتاین توانی پیگهی لههموو ئهو دهنگانه دابخات که بهدهرو بهرز دهبنهوه بوئهوی ئهوه پابگهی لههموو ئهو دهنگانه دابخات که بهمرو بهرز دهبنهوه بوئهوی شهوه پابگهی لههموو ئه و دهنگانه دابخات که شوسیالیستی کاریّکی سهپیّنراوی بایوّلوّجیی شاردراوهی سروشتی خوودی گورهکیی مروّقه و لهم دهمهشدا مروّی به دوا قوّناغی پیشکهوتنی پهسیوه ، وه گهرهکیی مروّقه و لهم دهمهشدا مروّی به دوا قوّناغی پیشکهوتنی پهسیوه ، وه گوره کوره فوّکوّیاما و هاولانی دهیان گووت .

زانرابوو که مارکس پهیوهندییه کوّمهلآیهتیهکانی به گرنگییهکی بنچیهنهبی دانابوو له ((پیشکهوتنی پیکخراوهیی و گشتگیری کهسایهتی مروّهٔ)دا . نوسهری ئهمریکی (پاول نی بلانك)ی مارکس خواز لهگوتاریّکیدا بهناونیشانی ((سروشتی مروّهٔ چلوّن دهگوریّت)) دا باسی له سوّسیالیستی و پهیوهندی به سروشتی

١٠) ئەنسرۆپۆلۆجيا: مرۆۋ ناسى.

مروقهوه كردوهوه. ئاماژهى بهوه داوه كه: ((هينديك لهسؤسياليستهكان رهتى ههر حِوْرِه كارتيكاريكى بايولوجي دمكهنهوه و بروايان وايه مروّة كاردانهوهي بارودؤخه كؤمه لأيه تيه كانه و بهم كارهيان وادهزانن هاريكاري زياتر شياوكردني سۆسياليستى دەكسەن)). بەلام ئىم بۆچوونە تارادەيسەك رەت كراوەيسە ؟چونكە جگەلە كارىگەرى ژينگە بەسەرمانەوە كاريگەرى بۆماوەييە بايۆلۆجيـەكانيش هـەن، كەكارىگەرىيــەكى زۆريـان بەســەرمانەوە ھەيــە. لەكاتىكــدا دربــەرانى سؤسیالیستی وای دهبینن که خوویستی و ململانیّی درندانه له تایبه تمهندییه كرؤكيهكانى سروشتى مرؤقه بهرادهيهك ناتوانريت وهكهليدا كؤمه لكهيهكى ماشترین بنافرینریست لههاوشیوهی ئسهو کومه نگهیسه کی کسهینی دهگوتریست سۆسيالىسىتى ...ئەم نوسىەرە پەنادەباتى بەر نوسسەرى بەرىتانى ماركس خواز(نۆرمان جیراس) له پهرتوکهکهی بهنیونیشانی((مارکس و سروشتی مرۆڤايسەتى))دا دەڭيست: ((مساركس بسرواي وابسوو كسه مسهمي پەيوەندىيسه كزمه لأيه تيسه كان كاريكه رى كهوره يان هه يسه لهسسه رئار استه كردنى مرؤة به لأم كاريگەرى فاكتەرە بايۆلۆجيەكانيش لەمانە كيمتر نينه ، ھەروەھا ماركس دەريت: ئارەزووى مسرۆڭ لەسسايەي كۆبوونسەوەي پەيوەندىيسە كۆمەلأيەتىيەكانسەوە ديتهبهرههم))، ئەمەش ھەمان ئەو شتە بوو كەئىنشتاين گرنگى ييدەدا له بارەي فاكتمرى كۆمەلأيەتىيمەوە، بمبى ئموەى رۆلى گرنگى فاكتمرى بايۆلۆجى رەت بكاتهوه. ئەنىشان بەردەوام دەبيت لەشىكردنەومى تەنگژمى نيوان تاك و كۆمەلگە و دەلْنِت: ئەگەر مرۆۋ تنگەيشت لەوەى مەوداى پەيوەندىيەكمى وەگەل كۆمەلدا چننده به لام (هه رگیز ئهم پهیوهندییه نهبؤته شیوازیکی به رجهستهی گرنگ و بههاداری پهیوهست و هیزبهخشی پاریزهر، نا به لکو لهمه خرایتره و لهم کاتهدا مرؤى لهزير ههستكردن بهبارود فخيكدا ده زيت كهواده زانيت ههميشه لايهنى نابووری و سروشتی لهمهترسی فهنابووندایسه))لهبهرامیسهردا و ، وهکسو كاردانهوهيهك بق ترسهكاني لهمرؤقدا ململانيني تاكايهتي يهيدا دهبيت لهكهل ئاراستەكردنى خوودگەرەكى و لەكۆتاشدا ھەستكردن بە(ئەگەر بەتەواوەتى ئاگاى لمخوى نەبيت ، لەگەل دابراويدا، ئەوا لەسىاكارترين مافەسسەرەتاييەكانى ژيانى بنبهش دهبيت) بهرجهسته دهبيت

باشه کهواته چون بارود فه که بهم تهرزی ناجیکیرییه گهیشت؟ هوکاره کپوکیهکانی دروستکاری ناجوری له پهیوهندی نیوان تاك و کومه ندا چین ؟ وه لامه که ناسانه:

((بپوام وایه که ، قهیرانی نابووری کۆمهلایهتی له سهرمایهداریدا، وهك ئهمپۆ بهدیار دهکهویت ، سهرچاوهی سهرهکی نهامهتی یه ، ئهواتا دهبینین ئهم کۆمهلاکه زهبهلاحه بهرههم هینه ئهندامهکانی بهبهردهوامی لهههولی داپووتانهوهی یهکتردان لهبهرههمی کاری کۆمهلایهتیاندا، ئهمهش نهوهك لهپیگهی بهکارهینانی هینزهوه، بهلکو بهزوری بهشت بهستن به یاساباوهکانهوه دهبیت)) بهمهش ئینشتاین بویهکهمین جار سهرمایهداری تومهت بارکرد به پژیمیکی ئابووری دژهکومهلایهتی پیویسته لهسهر خالیکی زور گرنگ بوهستین ئهویش تایبهتمهندی کپوکی سیستمی سهرمایهدارییه: مهبهستمان لهمه ههولدانی تاکهکانه بو دهستگرتن بهسهر مافی ئهوانی تردا ، ئهمهش لهپیگهی یاسای باوهوه دهبیت نهوهك به دوردهکهویت ناسوریهکانی دهبیت نهوهک بهنانده دهبیت نهوهک چینی کارکهر، ئهمهش لهپیگهی کیپرکئی

اله دهروازهی میّرژویی گوتارهکهیدا ئینسشتاین باس لهچینی بالآدهست و همولهکانیان دهکات بو چهسپاندنی چینایهتی و قولکردنهوهی جیاوازییهکانی نیّوانیان و دواتریش ئاسایی بینی لهلایهن ههموو چینهکانهوه و پاشانیش لهسهر نهم بنهمایه یاساکان داده پیّرژیّت و خهلکیش پیّوهی پهیوهست دهبن .

گرامشی لهباسی بالأدهستی چینی بالأو زالبوونی بهسهر رهفتار وهوشیاری کومهلایهتیدا دهلیّت: ((توانای چینهی بالادهست رههایه بهسهر چینی خوارهوهدا و گورانی نهم بههایانهش بو شتیکی روون و ناشکرا جیاکاری چهرخهکهن)). بهلام تایبهتمهندییه سهرهکییهکانی سهرمایهداری بریتین له:

۱-دامهزراوه بهرههم هینهرهکان مولکایهتی تایبهتن و بهوشیوهیه بهرههم دههینن که خویان پییان باشه و زورترین قازانجی تیادا دهبینن بهچاوپوشین لهوهی

لەقازانجى كۆمەڭدايە يان نا !!ھەربۆيە (بەرھەم ھێنان بەئامانجى قازانجە نەوەك بەكارھێنان).

۲-کارکردن لهسیستمی سهرمایهداریدا وهستاوه ته سهر کاری بهکری نینشتاین برخوینهری پرون دهکاتهوه و دهنیت: (نهوه کریکار بهدهستی دهکهوینت هاوتانییه وهگهل بههای پراستهقینهی نهو شمهکهی بهرههمی دینینت، بهلکو لهپیویستیهکانیشی کهمتره. نهمهش بهپیی پیویستی سهرمایهداری دهبیت به هیری کار، بیگومان نهمهش بهپشت بهست بهژمارهی کریکاری کیپرکیکار و نامادهی و هرگرتنی کار دهبیت).

۳-وای دهبینیّت که: (پاننهری قاجانز، وهگهل کیّپرکیّی نیّوان سهرمایهدارهکاندا وهستاوه تهسه ر ناجیّگیری که نه که بوونی سهرمایه و سوود نیّوهرگرتنی، نه مه ش دهبیّت هفری دروست کردنی باری ناهه موار و داته پینی نابووری)، لهلایه کی تریشه وه دهبینی که ههونه به بهرده وامه کانی سهرمایه داره چاوچنوّکه کان بو بهده ست هینانی زوّرترین قازانج دهبیّته هوّی ده رکهوتنی دیارده ی قوّرخکاری و نه مهش له لای خوّیه و دهبیّته هوّی نانه وه ی کیشه یه کی گهوره ی نابووری و کوههٔ نابووری و کوههٔ نیستی مهترسیدار و کارله هه نوه شیرازه ی تهواوه تی کوههٔ نگهش دهکات به وه کی ناماژه به ناکوّکیه کانی نیّوان کریّکار و خاوه کارگه مهکات بهوه ی له ململانی و درثبه رییه کی تهواوی یه کتری بهرده وامدان، به لأم سهرمایه داره کان ده یانه و یّت نیّوان کریّکار ده و ناون کریّکان ده یان (نه میانه و یّت نیّوان کریّکان ده یانه و نیّوان چینه کان) یام (سهرمایه داری مروّیی) دا دای ده پوششن و ده ی شارنه و ه

بنگومان لەسىستمى سەرمايەدارىدا لەبەرئەوەى پارە لەلاى كەمىنە كۆدەبنتە بۆيە بسەرەو حسوكمى كەمىنسەيى هسەنگاودەنئت (سسەرھەلدانى ئۆلىگارشسيەتى س

^{&#}x27; ') ئۆلىگارشى: دەسەلاتى كەمىنە.

سهرمایهداری ، میزیکی ئهوهنده بهتینه تهنانهت لهلایه فوودی کومهلگهی دیموکراتیشهوه ناتوانریّت بخریّته ژیّر پکیفهوه). پیّویسته ئهوهمان لهبیرنهچیّن کهئهم وشانه لهلایهن کهسیکهوه نوسراوه بهباشی شارهزای دیموّکراتییهتی ئهمریکی بووه...ئینشتاین.

زۆرنىك بەدروشمى (ئازادى راگەيانىدن و بىيرورا لەسىيىستمى سىدرمايەدارى)دا ھەلدەخەلىەتىن، ئىنىشتاين لىەم بارەۋە دەلنىت: ((لەبەرئىلەۋەى ئەندامىلەكانى دەزگاكانى ياسادانان لەلايەن پارتە رامياريەكانىۋە دەسىت نىشان دەكىرىن، بەزۇرىش لەلايەن كەسانى سەرمايەدارى بەھىزەۋە پىشتگىرى دەكىرىن، كەۋاتە ئەۋەى دەيكەن بەتەنھا لەبەرۋەۋەندى سەرمايەداران و پارتەكانى خۇيانە، رەنگە بۇ داپۇشىنى ئەمەش ھىندىك كار بۇ دانىشتوانە ھەۋارەكەش ئەنجام بدەن)).

بالأدەستى سەرمايەدارى تەنها ليرەدا ناوەستين بەلكو لايەنى پاگەياندنيش دەگريتەوە. سەرمايە داران بيانەويت ھەر پاستىيەك بەدرۆبخەنەوە واى ليدەكەن و فتى دەكەنەوە، گەر بيشيانەويت ھەر درۆيەك بكەنە پاستى ئەوە بيگومان توانادارن بۆئەمە، چونكە بەشيوەيەكى پاستەوخۆبيت يان ناپاستەوخۆ ئەوا نۆرينەى دەزگاكانى پاگەيانىدنيان بەدەستەوەيە(بەھەموو جۆر و شيواز و لقەكانىيەوه)، بۆنمونە: زۆرينەى ئەو پەرتوكانەى كە لەسەر ژيانى ئينشتاين نوسىراون ئاماژە بەجووگەرايى ئينشتاين و ھەولدانى بۆدامەزراندنى دەولەتى ئيسرائيل دەكەن بەبىي ئەرماردان بى عارەبەكان كەچى ژمارەيەكى زۆر كەمى پەپتوك نوسراون باس لە جوونەبوونى ئينشتاين(ھەرچەندە تاوەكو ئيستا ھىچ پەپتوك نوسراون باس لە جوونەبوونى ئينشتاين(ھەرچەندە تاوەكو ئيستا ھىچ عارەبىيك خۆى لەمە نەداوەو نەپويراوە لەبارەيەوە بدويت) و پەتكردنەوى بۇ دروستكردنى دەولەتى تاك پەۋانەي جوو و ژيردەستەكردنى عارەبان دەكەن.

ئینشتاین ئهوجووه خوازه نهبووه که تیکوشابیّت بو دامهزاندنی دهوله تیسرائیل تاکرهو به لام ده زگا راگهیاندنه جووله که و ئیسرائیلیه کان بوماوه پهنجاساله ئهم باسه دهژهنن و بهزور کردوویانه ته راستییه کی حاشاهه لنه گرد پهتنمکراوه. ئینشتاین دهلیّت: ((ئازادی پاگهیاندن لهجیهانی سهرمایهداریدا پیش لههمر شتیک ئازادی خاوهن سامان و دهسه لاته کانه)، ئهمه ش وایکردوده

ئینشتاین بهجیاوازو بهساویلکه و دلپاك لیّی بروانریّت ، شهم قسسهیهش لهیستهکانی سهدهی رابردوهوه بهئینشتاینیان گتووه ، چونکه بهخواستی وان منتاری نهکردییه .

لهپینجی نیسانی سائی ۱۹۶۹ دا گوفاری ژیانی ئهمریکی وینهی پهنجاکهسایهتی بیناوبانگی ئهمریکای بلاوکردهوه و به(گیژونکه ساویلکهکان)ی ناوبردن و تؤمهتی بوونی پهیوهندییان به سوڤیهتهوه دایهپائیان، ئینشتاینیش یهکیک بوو له کهسایهتیانه (کوهملک لهزاناکان، هونهران، نوسهر و موسیك ژهنان، هونهرمهند و ئهندامانی کونگرس، سهرکردهکانی سهندیکا...ت ا) و بهتیپهربوونی نیوسهده گزفاری تایم گهرایهوه سهرباسهکه و لهو دوسیهیهی بوکهسایهتی سهدهی بیستی ناماده کردبوو لهبارهی ئینشتاینهوه هاتبوو: ((ئهو قسانهی پروفسور ئینشتاین کردنی لهساتهوهختی جهنگی سارددا به خهرمانهیه ک له شکوههندی دورگیرابوون و ئهمهش بهرئهنجامی نیسازیکی پاک و ساویلکهیی خوی بورود.به بهناوبانگ جیرالد بوره.به به بهناوبانگ جیرالد بوره.به به بهناوبانگ جیرالد موزیوردهانی ئینشتاین ساویلکه به مینابووه بهوهی دهنیت: (ئهگهر به بهستی بهناوبانگ جیرالد

لهراستیدا گهر لهخوینندکارهکانی خوّمان لهم پوّژگارهدا بپوانین ئهوا دهبینین که همناویان پرکراوه لهقینهی کییپرکی کردنی بهرامبهر و ههولندان بوّ بهدواخستن و پیشدانهوهی نهوانی دیکه به پهنابردنهبهر ههرهوّکاریک بیّت گرنگ نهوهیه براوهو بهکم و پیشترین بیّت ..

ئینستاین وای دادهنیت که سیستمی پهروهرده و فیرکردن لهدیارترین قربانییه کانی لایه نه خراپه کانی شهم پرژیمه ن، بونه مه ش پیویسته بگه پینه و هورینه و بایولوجیه کان له پیگه یاندنی بونسه کانی له باره ی پولی فاکته ره کومه لایه تی و بایولوجیه کان له پیگه یاندنی که سایه تی تاکیدا، ههروه ها چون فاکته ری خوود پهرهستی و ههوله کان بوسیور و موله و گیانی دووره پهریزی و تاك ویستی زال به سهر تاکی فرسود و گیانی دووره پهریزی و تاك ویستی زال به سهر تاکی هارچهرخماندا ده بنه هوی هه لوه شانه و هی ته و اوی پهیوه ندییه خوشه ویستیه کان.

ئینشتاین لهگوتارهکهیدا جوّری ئابوری سوّسیالیتی ویستراوی دهست نیشان نهکردووه ، بهرام ئهوهی پوونه ئهوهیهکه، بپوای به سوّسیالیستی مارکسی هدیه نهوهك سوّسیالیستی سهردهمی ستالین.

ئینشتاین لهقسهکردن لهبارهی پژیمی سۆسیالیستیه وه باسی لهجینگره وه یه بوی نهکردو وه وه چون باسی لهجینگره وه ی پژیمی سهرمایه داری کردبو چونکه پینی وابو و بارود و خی لهم شیوه یه پیویستی به توینژینه وه ی زیاتر همبووه، بویه گوتاره که ی بهم شیوه یه کوتا پیهیناوه: ((گهیشتن به پوونییه که لهبارهی نامانج و کیشه کانی سؤسیالیستیه وه گرنگییه کی زوری همیه بوئه م چهرخهی نیمه، چهرخی گورانه کان).

٩

بەشى نۆيەم ئەمەش ھەلويىست بۆچوونى خۆم ئەمەرى؛ جيهان وئىاييندوم

{ئىنشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۆرى}

مه لویستی ئینشتاین له باره ی ژیان پاش نه و نه زموونه در یدژه ی چییه اسچون نه م زانا گهوره یه اسه که نسداوی ده روون و بو چوون و باوه په کانیدا اسه په رتوک به به ناوبانگه که یدا (جهان به وشیوه یه ی دبینینم) پیش له وه ی نهم جهانه به جی به یلات ناماژه ی پیداوه . نهم کتیبه زنجیره یه گوتاری له خوگرتبوو که ئینشتاین نوسی بوونی و دواتر هه مووی کوکرد بوونه وه بونه وه ی به شیوه یه کی پوون ناماژه به همندیک بو چوون و که سایه تی بکات ...وه ره با پیکه وه ببینین به رهه می گوته که که نششتاین چی بوو .

ئەم پەرتوكە ھەموو گوتار و ليدوانەكانى ئالبيرت ئينشتاين لەخۇ ناگريت بەلكو كۆمەلىك لە گوتارەكانىتى و بۆمەبەستىكى ديارى كراو كۆكراونەتەوە، چونكە ئەم زانايسەش وەكسو زۆريسك لسەزاناكانى تسر ژمارەيسەكى زۆرى خسەلك بەھەلسە لىلىى تىگەيشتبوون، بۆيە وەرە باپىكەوە بزانىن ئىنشتاين چى دەلىت :

*مانای ژیانی مروّقایهتی چی یه یان بهشیّوهیه کی گشتی ژیان یانی چی الهوانه ی هـهولّی وه لاّمدانه وه ی برسیاره ده ده نه ده پرسیاره ده ده نه ده برسیاره هیچ مانایه کی ههیه الهوه لاّمیاندا ده لیّم نه و که سهی ژیانی خوّی و نهوانی دیگه ی به لاوه گرنگ نه بیّت نه وا به ته نها که سیّکی قه لّپ نییه به لکو ناشایسته شه بوژیان.

*هـموو پورژیک سـهدجار بـیری خـوّمی دههینمـهوه کـه ژیـانی ئـاوهز ویـستی و دهرهکی من لهبهرههمی ههونی کهسانی دیکهوه سهرچاوهی گرتووه بوّیه پیّویـسته

من زیاتر لهوان خوّم سهرقال بکهم بوّئهوهی زیاتر ببهخشم وهك لهوبرهی وهرم گرتووه .

*زوّر سهرهنجم بهلای ژیانی ساکارهوه ده پوات و ئهوهی ههمیشه خهمبارم دهکات ههستکردنه بهوهی که من بریّکی ناپیّویستی ههولّی هاوپی هزریهکانم وهرگرتووه و، بروام وایه که جیاکاری چینایهتی دری دادگهرییه و لهکوّتاشدا ههموو هیّز و تواناکان فت دهکاتهوه.

*بروام وایه ژیانی هاسایی کاریکی زورباشه بوههموو کهسیک لهروانگهیه کی دهرهکسی و شاوه زی و لسهبواری ئازادی مرویسی و ههستکردن و زانینی فهلسهفیدا...ههموو تاکیک بهتهنها لهژیرکاریگهری دهرهوهدا رهفتارناکات بهلکو بهینی پیویستی ههناویش دهجولیتهوه، شوپنهاوهر دهلیت: ((مروّهٔ کاردهکات وهک شهوهی خوی دهیهویت) به گورتهیه وهک شهوهی خوی دهیهویت) به گورتهیه ههرلهسهردهمی لاویتیمهوه تاوهکو ئیستا کاریگهری تهواوی لیبهجی هیشتووم، بویه همرلهسهردهمی لاویتیمهوه تاوهکو ئیستا کاریگهری تهواوی لیبهجی هیشتووم، بویه ههمیشه بهئارامگریی بههاریانهوه لهبهرامبهر پیکهاتهکانی ژیانی مروّهدا جولاومهتهوه.

*وابزانم لیّکوّلینهوهی بهردهوامی مانا و ئامانج لهبوونی مروّق کاریّکی لاقرتیّی بیّسوود و بیّ ئهنجامه لهروانگهی بابهتییهوه ، بهلام سهرباری ئهمهش ههریه که لهئیّمه ههندیّك نمونهی ههیه که لهسایهیدا ئاراستهی ههول و بریاره کانی دهست نیشان ده کات و ، بهم مانایهش بیّت ئهوا من ههرگیز بهدووی دلّنیابوونه و خوّشبه ختی و ئاسوودهیدا نه گهراوم بوّیه بروام وایه ئهم بنهما ئاکارییه زیاتر بورانه بهرازگونجاوه وه ک لهمروّق .

*ئهو بههایهی پیگهی پرووناك كردمهوه هینزی پیدهبهخشیم بۆپوویهپولا بوونهوهی سهختیهكانی ژیان پاستی و جوانی و خوشهویستی بوو، بهبی هاولی كردنی پیاوانی ئاوهز ویست و سهرقالی بهدیهینانی ئامانج و بهبی بهرئهنجامی نهمر لهكینگهی هونهر و لیكولینهوهی زانستیدا ژیان بهلای منهوه پووچ دهبیت،

بابه ته کانی وه کسو هه و لسه کانی مسروّ ق بسوّ خاوه نسداری و سسه رکه و تنی گسهوره و مهوله مندوون هه میشه شایه نی لیّروانین بووه بوّمن .

*نهوهی بهلای منهوه گرنگ بیّت تاکی داهیّنه و ههستوّکهیه نهوهك ولاّت ، تاکیّکی داهیّنه ر توانایه کی زوّری ههیه لهپیّش خستنی پهوگهی ژیاندا، بهلاّم پانه گهل کوّمه لگا ههمیشه به تهیمان کراوی لهبیروبوّچووندا دهمیّننهوه .

نهوهی بهلای منهوه زوّر پووچ و بیبایه خبیّت پژیّمی سهربازییه، کهلهسه و نهو بنه منهوایه دامهزراوه لهوهی مروّق ده توانیّت به ناسووده یی له پیّزه کانی سوپادا بژیّت، له استیدا نهم بوّچوونه زوّر تورهی کردووم و بروام وایه نهو میّشکه گهوره یهی

بهپووی هیّلاّوه تهوه، سهرباری شهو ههموو به دبه ختی و نهها مه تیانه ی به ناو نیشتمان پهروه رییهوه بهرجه سته دهبیّت

*جەنگ بەلاى منەوە شىتىكى زۆر ھىچە، ھەزدەكسەم پارچەپارچەم بكەن بەلام لەكارىكى وەھا قىزەوەنىدا بەشىدارم نەكسەن ، بىروام وايسە دەببوو دەمىيك بوايسە كۆمەلگەى مرۆۋايەتى ئەم شتە بىزەوەنەيان لەكۆلى خۆيان بكردايەتەوە.

*همستکردنمان بهبوونی شتیك کهبهئاسانی لههوکاری دهرکهوتنی قول و جوانیه کهی تینهگهین بههوی دواکهوتوویی ئاوهزی خومانه وهیه، ئهمهش ههمان ئه و زانین و سوزدارییه یه به ناینی ئافه ریده ده که و بهم هویه شهوه من ده توانم ببمه که سیکی ئاین پهروهری قول لهوهی من بیر لهبوونی خوایه که ناکهمه وه که پاداشت و سیزای ئافرنده کراوه کانی بکاته وه یان ههمان ههست و تایبه تمه ندی ئیمه ی ههبیت .

*زۆركسەس لەوانسەى دەيانسەويت لەمردنسە سروشستيەكەيان پزگاريسان بيست لەپشتەوەى گريمانەكانەوەن، هيواش بەو بۆچوونانە ناخوازم تايبەتى ئەم ترسەن و بەگائتەجاريىشى دەزانم، ئسەوەى بسەلا منسەوە گرنگ بيست نهينسى بسەردەوامى مانسەوەى ژيسان و تيروانينسى پيكهاتسەى جسوانى راسستەقينە و ئەمەكدارييسە لەتيگەيىشتن لەبەشسىك هەرچەندە بىچووكىش بيست لسەو ئساوەزەى كەبەشسىدەى سروشتى دەردەكەويت.

*((خەلكى بۆم پيدەكەنن و چەپلەم بۆليدەدەن لەوەى لەقسەكانم گەيىشتوون لەكاتىكىدا چەپكىم بۆليدەدەن و دەخسەننىش لسەوەى لىيىم نەگەيىشتوون))، ئەينشتانەى ئەمەى لەئەفسانەى چارلى چاپلنەوە وەرگرت. رەنگە رىزگرتنى جىھان لەئىنشتاين و دانانى بە(سوپر ستار) بەھۆى گرانى تىگەيشتنەوە بىت لەتيۆريەى رىنىش بۆرلەتيۆريەكەدا كۆمسەلىك پرسىم بۆبسەجى ھىلىشتوون و دەرگاشىم بىلى والاكردوون بۆئەوەى لەھەموو كون و قوربنىكەوە لىكۆلىنەوەى زانستى دەست پىبكەن-ئىنىشتاين)). سەرۆكى دامەزراوەى ئەلمانى بىلى لىكۆلىنەوەى فىزىلىى كونت ئۆربان بەم شىيوەيە باسىي لەگرنگى كەسىليەتى ئىنىشتاين و بەشدارىتى

{ئىنشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۆرى}

لهبهروپیشبردنی زانستی سروشتی کردووه و ده نیت: ((بیردوّزهکهی ئینشتاین ژیانی مروّقی گوری ، همروه ها زانستی گهردوون تارادهیه شتیکی ناروونی امگه ن خویدا هه نگرتووه، نهم پیاوه شایه نی ریّزلیّنانه))، کارهکانی ئینشتاین ئاسوّی مروّقایه تی بهرفراوانترکرد ، شیّوهیه کی وههای به گهردوون به خشی پیشتر هیچ که س به نهندییشهیدا نهها تبوو ، به نام ئینشتاین چونی له ناین رانیوه و پهیوهندی نیّوان نهم زانایه و ناین حقن به می

ئىدو دەقسەى لاى خسوارەوە لەچساوپىكەوتنىكدا ھساتووە كسە پىتربسوك لەگسەل ئىنسشتايندا ئسەنجامى داوە ، كسە بۆمساوەى سسى سسال خسەرىكى ئسەم جسۆرە چاوپىكەوتنانە بووە لەگەلىدا . ئىەم دەقىەش لە پەرتوكىكدا ھاتووە كە لەسسالى 1997دا وەگەل كۆمەلىك وتارى دىكەدا بلاوكرايەوە.

ئینشتاین: باشه! بروام وانییه که پیویست بیت زانست لهباری دژبهری کردنی ئایندا بیت . لهراستیدا پهیوهستهییه کی بههیزیان لهنیواندا دهبینم. بویه دهلیم: ((ئاین بهبی زانست گوجه و بهپیچهوانهشهوه، زانست بهبی ئاین کویره)). همردووکیان گرنگ و پیویستن و پیکهوه کاریگهرتر دهبن. بروام وایه ئهوهی بهراستی لهئاین و زانست تینهگهیشتبیت ئهوا وهکو مرویهکی مردوو وههاسه.

پیتر بوك: كەواتە، تۆ خۆت بەكەسايەتىيەكى ئاينى دادەنيّىت؟

ئینشتاین: من بروام به بوونی مهته لّی ناروون ههیه، له راستیدا زوّرجار بهترسه وه پووبه رووی نهم جوّره مهته لآنه ده بمهوه . به و شهگه لیّکی دی، بروام به بوونی شت گهلیّک ههیه لهم گهردوونه دا که نیّمه ناتوانین دهستیان تیّوه بده ین . بوّیه من خوّم به کهسیّکی ناین پهروه ر دانانیّم به ته نها له راوه ستان نه بیّت له به رامبه ر نهم جوّره مهته لا نهداه داری ههموو نه مانه ش و به رده وام نه وه ی ناتوانم لیّی بگهم نه وه یه

که: ئهو خوایهی کهپاداشت و سنزا دهداتهوه دهبیّت چوّن بیّت یان ئهو خوایهی رهنگه هاندهرمان بیّت بوّ پیشخستنی ئارهزوهکانی ژیانی روّژانهمان؟

پیتر بوك : كەوتە تۆ بپوات بەبوونى خوا نییه ؟

ئینشتاین: ئەمەیە مەبەستى من كە ئاین و زانست پیكەوەن! ھەریەكەیان پیگەى خۆی ھەیە، بەلام پیویستە ھەریەكەیان لەخولگەى خۆیدا بمینیتەوە . گریمان زانایەكى فیزیا یان زانایەكى گەردوون ناسین، بۆنمونه: بارى خولگەكانى ھەسارەكان و خۆر چلۆنه؟ مانگە پاشكۆكانیش چۆن لەسوپگەكەیاندا بەدەورى مەسارەكەیاندا دەخولینەوە؟ ئیستەش..چۆن ئەو مرۆقەى ھەموو ئەم یاسا گەردوونیانه بزانیت برواى بەبوونى خوایەك دەبیت كە توانادارە لەتیكدانى ئاراستەى خولگەكانى ئەم بارستە لیك جوودایانه؟

نهخیر! یاسا سروشتیهکانی زانست بهتهنها بهزارهکی کارناکهن بهنکو لهراستینهدا سهلمینراون . دواتریش من ناتوانم بروام به خوای نهنسروبوموروس همینت ، وه پیشتریش گووتم ههسته ناینیهکانم بهندن به توانای گهران و لیکدانه وهم بوئه مهتهلانه . نهم مهتهلانه هیری راستهقینهی ههموو زانستیکی راستهقینهی ، نهگهر بهرههمیک ههبیت بو بیروکهی خوا نهوا دهتوانم بلیم: خوا گیانیکی شیرینه . بروای ناینیشم دهرکهوتهی پیش نهم گیانه بالا و بیکوتاییهیه که بهتهنها نهختیک بیرکردنه وه دهتوانین ههست بهبوونی بکهین.

پیتر بوك: بروات وانییه كهزوركهسیك بو راگرتنی باری هاوسهنگی پیویستی بهناین ههیه؟

ئینشتاین: نهخیر! بهدلنیاییهوه نهخیر! بروام وانییه مروّق له رهفتارهکانی پوّرانهی کوّت دهکریّت بهتهنها لهبهرئهوهی له سنزای دوای مردنی دهترسیّت یان کاری چاکه دهکات و لهپاش مردنی پاداشت دهدریّتهوه! نهمه شتیّکی ناراستهو

[&]quot;)خوایهکی دیاری کراو،که ههموو تایبهت مهندییهکی مروّقی لیّسهندراوهتهوه و تواناداره بوّروّچوونه نیّو یاساکانی سروشتهوه .

بالكو ئەوە پۆوەرە ئاكاريەكانە مرۆڭ ناچارى جوان رەڧتاركردن دەكات بۆئەمەش مەريەكەيان پۆوستە تارادەيەك رۆز و سۆز بۆيەكتر بنوينن . ئاين نابيت نەبۆ پاداشت بيت بەبۇسىزا بەلكو پيويستە مەوليك بيت بۆزياتر پيشخستنى ئاوەز ويستى .

پیتر بوك: سەربارى ئەم ھەموو قسانەشت كەچى ھێشتاكە زۆرىنـەى خەڵك تـۆ بەجوولەكە ئەژماردەكەن، ئاينى جولەكەش دەئىنايەكى كۆنە.

ئینشتاین: له استیدل یه که مین نه نجامدانی کاری ناینی من نه و ده مه بوو که مندال بووم و له خویندنگه ی کاسوّلیکیدا شتیکم خویند... نه مه شه به ته نه هوّکاری هه بوو، نه ویش نه وه بوو که، نه و خویندنگه یه ی تیادابوو کاسوّلیکی بوو. من تاکه خویندکاری جووله که ی نه و فیرگه یه بووم بوّیه هه میشه به دابراوی ده مامه و ه و چیژم له و دووره په ریزیه شم و ه رده گرت.

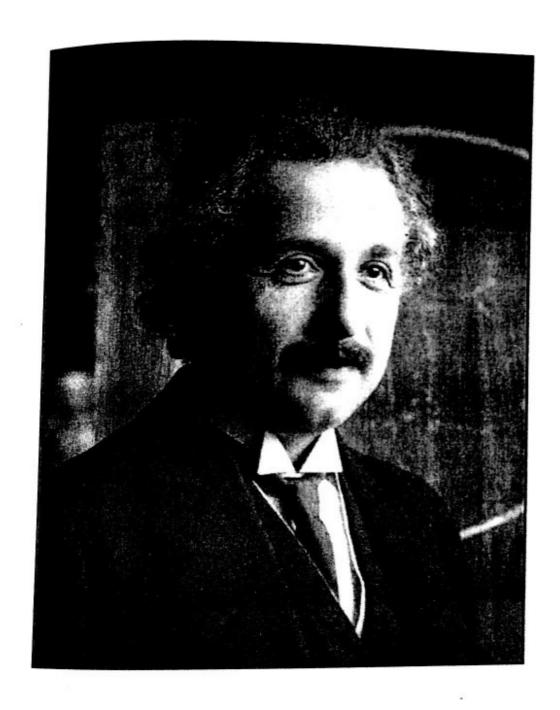
پیتر بوك: ئایا هەست ناكەیت ئەم قسانەی ئیستاكەت كەخۆت بەجولەكە لەقەللەم دەدەیت و ئەوانی پیشترت پیچەوانەی یەكترن ؟

ئینشتاین: له راستیدا شتیکی زورگرنگ نییه ، وای دابنی ئاژه نیکی پیچکه لهنیو سهده فه که یدایه و له که ناری ده ریایه که و به رده وام شه پولی دو و چار ده بیته و به نام به نام به نام وای به نام به نام به نام وای ده وری گرتووه به ناسانی لهناونا چیت ، به رام وای دابنی نیمه سهده فه که مان لیکرده وه نایا له شیکی ناپاریز راومان به بی سهده فه که ده ناین ده ست ناکه و ید به هم ربه هه مان شیوه شه ، نه وه ی جووله که بیت هه رچه نده ناین په روه ریش نه بیت به نام هه رجووله که پیش ده مینیته و .

لەگووتە بەناوبانگەكانى ئىنشتاين:

- ئەو دووشتەى سىنوريان نىيە كەردوون و كەمۆژى مرۆڤه، ھەرچەندە
 گومانم لەگەردوونىش نىيە .
 - گرنگترین شت ئەوەيە لەپرسیاركردن نەوەستیت ؟
 - جوانترین ههست پهنهانییه ، سهرچاوهی هونهر و زانینه .
- ئەوەي گرنگ و گەورەيە ئەو مرۆۋە دروستى كردوە كە لەماناى ئازادى
 تۆگەيشتوەو كارى پۆكردووە
- شیتی ئەوەيە تاكەشتیك جارلەسەرجار ئەنجام بدەیتەوەو چاوەپوانی
 دەرئەنجامی جیاوازبكەیت .
 - پاستى ئەوەيە پیش لە تاقیكردنەوە و ئەزمواندن دەسەلمینریت.
- ههر گهمژه و حهپۆلنك دهتواننت شتهكان بئالۆزنننت بهلام پنويستت
 بهچهندین زانای گهوره ههیه بۆئهوهی پنچهوانهكهی ئهنجام بدهنهوه.
 - ئەندىشە لەزانىن كرنگترە .
 - راستى جگه له دالغهيهك هيچى ديكه نييه ، بهلام دالغيهكى جيكيره.
 - بير لهداهاتوو ناكهمهوه خوّى بهخيرايي دينت.
 - ئەوەي ھەلەنەكات ، شتى تازە تاقى ناكاتەوە .
 - زانست شتيكى جوان و خوشه گهر تينوى بى .
 - نهێنی داهێنان پاراستنی سهرچاوهکانته .
- زانست جگه لهدووباره جوان پێکخستنهوهی بیری پۆژانهت هیچی دیکه
 نییه.
- ناتوانین چارهساهری کیشهیه بکهین به به کارهینانی شهو شاوه زهی دروستی کردووه .
- پۆشنبیری ئەوەيە دەمێنێتەوە لەوەی لەبیرت كردووە لە خوێندنگه چی
 فێركراویت .
 - سیاسهت بۆئیستا و هاوکیشه بۆههتاههتایی .

- تاومكو ياساكان له راستينهوه نزيك ببنهوه ناجيكيرتر دهبن ، تاومكو
 لهجيگيريهوه نزيك بكهونهوه ناراستينهيى دهبيت .
- من نازانم مروّق چ جوّره چهكيك لهجهنگى سييهمى جيهانيدا بهكارديّت،
 بهلام دەزانم دار و بەرد لهجهنگى چوارەمدا وەك چەك بهكاردەبريّت.
 - بەنرخترین شت لەجیهاندا رووداو یان بیرۆکەیەکی درەوشاوەیه .
- تاکهشستیک ریگسهم پیسدابیت دهسست وهربداتسه نیسو زانسست و لیکولینهوهکانمهوه زانیاری و رؤشنبیری فهرههنگی تایبهتی خوم بووه .
 - زانست بهبی ناین گوجه و ناینیش بهبی زانست کویره.
 - من بههرهدارنیم ، من خوّیهرهستم.
 - گەر جارىكى دى بۇيمەرە لەكەسايەتىيەكى دىكەدا دەۋىم.
- لهنیوان رابردوو ئیستا و داهاتوودا جگه له خهیالیکی ئاوهزی مرؤیی هیچی دیکه بوونی نییه...گهر تیبینیتان کردبیت کاته ناخوش و غهماوییهکان بهدریتریی دهرون و تهواونابن، بهلام کاته خوشهکان زوو دهرون و کوتایان دیت شهمه پیژهیی .
 - خرايترين خوودى بيدهنگى شكومهندى خوبهگهوره زانينه.
- ئاوەزى ئاسايى دىارىيەكى پىرۆزە. ئاوەز باشترىن خزمەتكارىكى بەرھەم
 دارە ...كۆمەنگەيەكمان بەرھەم ھىناوە رىنز لەخزمەتكاردەگرىت و دىارىيە
 يىرۆزەكان لەبىردەكات .
 - مەموو ئاينەكان، هونەر و زانستەكان لق و پەل و پۆى يەك دارن .
- پێژهیی ئاشنامان دهکات به پهیوهندی نێوان باسکردنه لێك جووداکانی شتێك وهگهل باری پاستهقینهی ئهو شتهدا .



١.

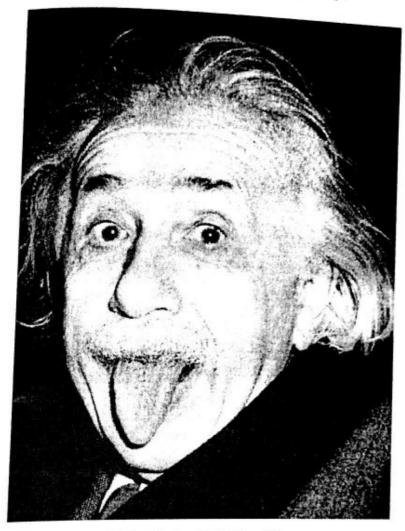
بەشى دەيەم

ئىنشتاين. .زاناى گائتەچى!!

ئینشتاین به بوونی حمزیکی زور بو تیزهجاپیی و گائتهکردنهوه لهزورینه ی زاناکانی دی جیادهکرینتهو، بهتیپه پربوونی چهندین سال بهسه رگرنگی دان به (نینشتاین ی زانا) پاشتر گرنگی درا به (نینشتاین ی مروّهٔ) به شیوه یه کی به برفراوانتر. لهسائی ۲۰۰۵ دا که ناههنگی یادی نینشتاین بوو، تیدا چهندین په پتوك و نوسراوی تازه و فره لایهنی باسکار لهسه رژیانی ئینشتاین بلاو کرایهوه، له نوسینانه ش گرنگی دان بوو به نامه گوپینه وه که له سیگه و ند فروید له ناونیشانی (بوچی جهنگ)، ههروه ها چهندین به نگهنامه ی گهواهی ده ری تایه ته به که سانه شی تیادابوو که لهنزیکه وه نینشتاینیان ناسیوه.

نهم زاناگهوره به زیاتر گرنگی به مروّهٔ داوه وه به زانست، ته نانه خه نکیشی ناگادارکردوّته وه له وه ی نه که هموو نامانجیّکتان بکه به زانست؛ چونکه نه گهر زانست و هیّزی بازووت به هیّزبیّت نه وا دلّت له دهست ده ده یت نینشتاین بروای وابوو مروّهٔ تاوه کو له خوودی خوّی پزگاری نه بیّت به پاستی ناتوانیّت برژیت نهوده مه ی وزه ی دوّزییه وه زوّر په ژیوان بوویه وه له وه ی هیچ گوپانیّکی به سهر ژیانی مروّقایه تیدا نه هیّناوه بویه ده یگووت: ((نه گهر زانیبام به م شیّوه به ده بیّت نه وا وه کو دروستکاری کاتر میّر خوّم سهرقال ده کرد)). ته نانه ته بوچ وونه سیاسیانه شبی که به ساویلکه نه ژمارده کرا به هوّی هه نقوا ننی که به ساویلکه نه ژمارده کرا به هوّی هه نقواننی نی که بوچه و تاکه پیّگه ش بوناشتی لیّك بوچه و تاکه پیّگه ش بوناشتی لیّك تیگه یشتنه. گرنگرین به شداری سیاسی نه م زانایه گوتاره کانی بووه که بو پرزفیلتی سه روّی نه مریکای ناردووه. نه و ده مه ی له باره ی جه نگی سییه می پرزفیلتی سه روّی نه مریکای ناردووه. نه و ده مه ی له باره ی جه نگی سییه می جیهانیده و پرسیاری لیّکرا گووتی: ((من نازانم مروّهٔ چ جوّره چه کیک له جه نگی سییه می به به نیم جیهانیده به به ایکاردینی تی به نام ده زانم دار و به دل له جه نگی چواره مدا وه که چوا ده دا و مه کیک به کارده بات)).

(نینشتاین..نموکمسمی جیهانی گۆری)



ويندى ئينشتاين بهزمان دمركراوي

ئه و دەمهى لەكسەنائىكى تەلسەفزىۆنى يان لىكۆئىنسەوە يام گوتارىكدا باس لەئىنىشتاين دەكرىنىت، ھەمىيىشە ئامارە بىق ھۆشپەسسەندى و ئەندىنىشە زانىستيە بىنىسنورەكانى دەكرىنىت. بەلام تىەنھا ئىم جىۆرە ناوبانگانىه نىەبووە كە زياتر سەرەنجى خەلكى بۆلاى راكىشاوە بەلكو ئەو گيانە تيزەجارى و گائتەچىتىيەشى بووە كە زۆرىنىلەى ئامادەبووانى كۆرەكانى بىۆلاى خىزى كىيش كىردووە ئەم وىنەيسەش كىدرەوە بەھۆى ئىلەوموە بىووە كەرمارەيلەكى نۆرى رۆرىنامەوان ھاتوون و پرسىياريان لى ھەبووە بەلام ئەو گائتەى پىكىردون و زمانى لىدەرھىناون و زۆربەساكارىيەوە رەڧتارى وەگەلدا كردوون.

ئینشتاین مهمیشه خهریکی گۆرینی تیۆریهکان بووه بۆ تیزهجاری، نمونهی ئەمەش، بنەماى تەلەگرافى لاسىلكى بوو زۆر بەساكارى و بەم شىپوميە راقەى رەكات: ئەگەر تەلەگراڧ ئاسايى ئاماژەبىت بۆ پشىلەيەكى درىنژكۆلە ئايا چى روودهدات؟ ئەوكاتەى لەنيويۆركەوە بەتونىدى دەسىت بەكلكىدا دەنيىت لىەلۇس . ئەنجلوس دەمياوينين، ئەمەيە لاسىلكى بەلام بەبى پشيلە!! ئينشتاين دەلينت: ئەودەمسەي منسدال خۆشسى ياريسەكانى منسدالى لەدەسست دا ئسەوا لسەداھينان دەكەوينت((ئەگەر س-سەركەوتن، ئەوا س- ك+ى+د ، لەكاتىكدا ك-كار، ى-يارى ، د-داخستنی دهم)). ههمیشه دهیگووت: "گرانترین شت لهجیهاندا کهتیّگهیشتنی زؤر قورس بيّت باجي دهاته" .

ئينشتاين و چارلي چاپن پيكهوه لهيهكيك لهشهقامهكاني هۆليـۆد وهسـتابوون و خەلكەكە دىواريان دان، ئىنشتاين گووتى: "خەلكى كۆبوونەتەوە بۆئەوەى زاناياك ببينن كەبەراسىتى زانايە ئەرىش تۆيىت ، ھەروەھا ھاتوون زانايەك ببيىن كەھيچ نازانين كهمنم "...

دهلَيْت جاريْكيان گەنجيْكى نابينا پرسيارى ئەو خواردنەوەيەى ليْكردووە كە حەزى لێيەتى و ئەم گفتوگۆيەش لەنێوانياندا دروست بووە:

- حەزت لەچ خواردنەوەيەكە؟
 - ماوړي حهزم له ماستاوه
 - ئەي ماستاو چى يە ؟
 - شلەيەكى سپى يە.
- ئەزانم شلەچى يە...بەلام ئازانم سپى يانى چى؟!!
 - رەنگى پەرى سەقاقوۋە..
- ئەزانم پەر چىيە...بەلام ئازانم سەقاقوڭ يانى چى؟
 - بالداریکی گهردن درینژی پیچ خواردووه...
- ۔ ئەزائم بالدار يانى چى...بەلام ئازائم گەردن پنچ خواردوو يانى چى؟

ئینشتاین ههستا به چهمانهوهی بالی خوّی لهشیوهی سهقاقوژ و دهستی
 گهنجه نابیناکهی خستهسهری و تاوهکو تینگهیشت و دواتر گهنجهکه
 گووتی:ناه...ئیستا زانیم تیوریهی پیرهیی مانای چی یه!

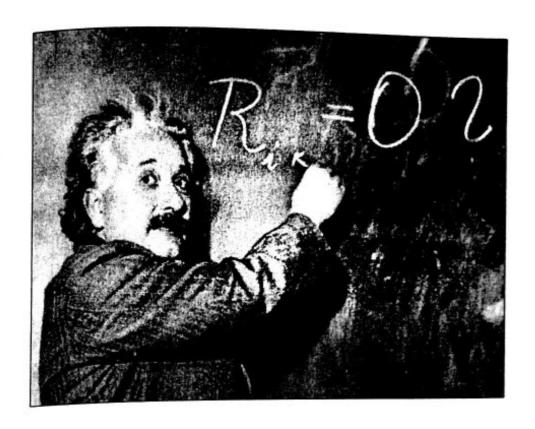


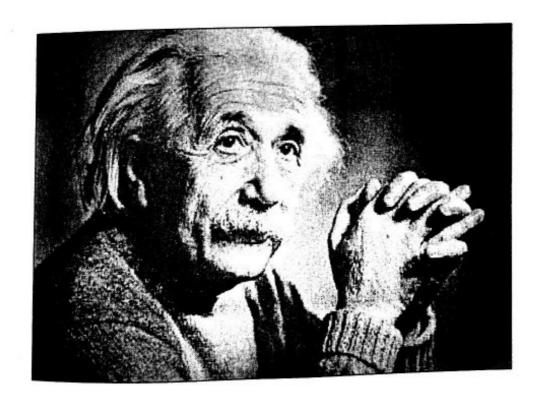
ويندى ئينشتاين لهكاتى پايسكل ليخوريندا

*نینشتاین تاقهتی وانه و تنهوهی نهمابوو ، جاریکیان بهرهو کۆپیک لهگهان شؤفیرهکهیدا ده پوشت و دیاربوو بیزاره، شوفیرهکهی پیی گووت: گهورهم دهزانم تاقهتی وانه و تنهوه تنهماوه خو منیش وهکو تو قرم برژه و شیوهشمان لهیه تاقهتی وانه و تنهوه نهره ده نه وهکو تو قرم برژه و شیوهشمان لهیه ده دهین و چهندین جاره لهکورهکانتدا گوی له باسی تیوریهکانت دهگرم ، وهره نهمجارهیان بامن لهبری تو بپومهسهر دوانگهکه و قسه بو نامادهبووان بکهم ، دواتر جلکهکانیان گوپی و شوفیر چووه سهر شانوی قسهکردن و دهستی دایه باسکردنی تیوریهکه و لهناکاو کهسیک پرسیاریکی زور گرانی لیکرد، ئینشتاین ترسا لهوهی بههه و هو همانکاو کهسیک پرسیاری زور گرانی لیکرد، ئینشتاین پرسیاره سووکه چییه وه از خوم وه از می نادهمه وه نیستا به شوفیرهکهم ده آیم وه از می نادهمه وه نیستا به شوفیرهکهم ده آیم وه از می دو دواتر پرسیارکار سهری لهخوی سوپده ما به جوانی وه از می نهو پرسیاره گرانهی زانیوه ؟!!

*ئینشتاین و شاگردی چیشتخانه

ئینشتاین بۆهەركوییهك برۆشتایه چاویلكهكهی لهگهل خوّی دهبرد و بهئاسانی لیّی جیانهدهبوّه...جاریکیان روّشته چیشتخانهیهك و چاویلكهكهی لهبیركردبوو، بانگی یهكیّك لهشاگردهكانی كرد و پیّی گووت: هاوری كاشیّری خواردنهكانم بوّ بخوینهوه شاگردهكهش گووتی: كاكهگیان بهخوا منیش وهكو توّ نهزان و كویّری خویندهواریم!





11

ىەشى يازدە

تيۆريەي ريژەيى

(۱) بۆئەوەى لە (پێژەيى)تێبڪەين



ئالبیّرت ئینشتاینی فیزیازان زوّرینهی ژیانی لهتیّگهیشتن له یاساکانی گهردووندا بهسهربردووه، پرسیاری زوّری پهیوهست بهگهردوونی دهکرد و تاقیکردنهوهی زوّریشی لهئاوهزیدا ئهنجام دهدا

ئینشتاین بهپیچهوانهی زورینهی زاناکانی سهردهمی خویهوه بهچاوی خوّی پیّز و شکوداری بهرههمی کارهکانی بینیوه، لهکاتیّکدا زانایهکی وهك(ماندل) که یاسای بوّماوهیی دارشت بهپهنجا سال پاش لهمردنی گرنگی پیّدراو پیّزی پیّشکهشکرا بهلاّم تازه بهئهو چی ؟!!

هۆشمەندىيەكەى ئىنىشتاين جىاوازبوو، ھىچ كەس شىتىكى لىەبارەى تيۆريلەي رىنۋەيى يان بەكارھىنانى نەدەزانى كەچى دانيان بە لۆژىكەكەيداسىدىنا .

ئىنىشتاين چى پىشكەش كىرد؟ ھۆشمەندىيەكەى لەبارەى چىيەوە بوو؟ بەھاى ئەرەي پىشكەشى كردبوو چى يە؟ لەبارەي چىيەوە قسەي كردبوو؟!

پیش لهوهی باس له تیوریهی رینژهیی بکهین هینندیک بارودوخی پهیوهست به ریزژهیی دهخهینه بهرباس و نامانجمان تیگهیشتنی تهواوی خوینهره لهناوه پوکی بیردوزهکه. نهمهش لهریگهی کومه لیک پرسیاره وه ده خهینه پروو:

*ئینــشتاین چ جــۆرە وینهیــهکی پوون کردنــهوهی بــهکارهیّنابوو بۆشــیکردنهوهی تیوریهکهی ؟

ئینشتاین وای دانابوو گهر له پیش و لهپاشهوه دوو گورزه تیشك ئاراستهی شهمهندهنهفهریک بکریت ، سهبارهت بهوانهی لهدهرهوهن بهیهك گورزه تیشکی دهبینن بهلام بوئهوانهی نیو شهمهندهفهرهکه دوو لیدانی تیشکی لیك

[&]quot;) لۇجىك: ھونەرەزانست-زانست .

(ئينشتاين..ئموكمسمى جيهانى گۆرى)

جود ابووهن، لـموهی یـمکیکیان به ماوهیـمکی زؤرکـم پاشـلموی دی لیّـی داون نهمش مانای پیژهیی پوانگه دهگهیمنیّت؛ بهپیّی باری جولاَنمکه، بهپشت بهستن بهمه توانی بیردوّزهی پیژهیی کات و دواتریش پیژهیی تایبهتی دابنیّت .

*ج بيرۇكەيەك واى ئەئينشتاين كرد بير ئەرنىژميى بكاتەوە؟

ئینشتاین وای دانابوو کهسیک لهنیو نهسانسهریکی داخراودایه و ، جاریکیان بهخیراییهکی زور بهرهو خوارهوه دهکهویت، لهوکاته دهبینیت نهوکهسه بهخوی و همهوو شستهکانی دیکهی نیبو گیرفان و قهدیهوه شسهپول دهدهن و دهکهویه بوشاییهوه بهههمان ناراستهی هیزی کیش کردن، لهکاتیکدا ههمان کهس گهر له بلندهکییهکهدا بهرهو سسهرهوه بهخیراییهکی زور بسروات دهبینیت بسچووك دهبینتهوهبهرهو بنکی سهرخهرهکه دادهتهپیت نهمهش بههوی هیری کیش کردنهوهیه ، کهواته کاریگهری هیری کیشکردن لهسهر تهنهکان پیژهییه بهپیی خیرایی و ناراستهی جوله و لیرهوهش تیوریهی پیژهیی سهری دهرهینا

*مَيْشَكَى نَينشتاين چۈن بيردۆزەي رِيْژُميى بينيوه؟

همستا به دانانی هاوکیشهی گهردوونی موگناتیسی که تیّیدا باسی چوّنیّتی کاری ئهو شیّواندنانه دهکرد کهتهنهکان لهبوّشاییدا ئهنجامی دهدهن لهسهر جولّهی ئهو تهنانهی دهکهونه دهوریانهوه

*باشترین و خوشترین سال نینشتاینی پیدا تیپهرپووبیت کام سال بووه؟

سائی ۱۹۰۵ ئینشتاین زانکوی تهواوکرد به لام نهیده توانی نامه ی دکتوراکه ی پیشکه ش بکات بویه بوماوه یه کی زور به شه ش پوژ له حهو ته یه کدا له نوسینگه ی پاکیتی داهینانه کان کاری ده کرد له سویسرا و، له کاته قالاه کانیدا توانی چوار تیوریه ی وهما بلاو بکاته وه که همهوو فیزیای سهرو خوارکرده وه ، یه که میان نهوه بوو که توانی بیسه له نینت پرووناکی وه کو ته نوچ که و شه پول ده بیت لینی بروانرین ی دووه م : توانی بوونی ته نه نانوییه کان بسه له نینت له توخمه کاندا و

سى يەمىش:تيۆرىسەى پىسىرەيى تايېسەت بسوو، چسوارەم: ھاوكىسىشە فىزيايىسە بەناوبانگەكەى بوو.

*ھاوسەرەكەي يارمەتى داوە ئەدۆزىنەوەي تىۆريەكەيدا؟

لهراستیدا لـهزوّر لیّوردبوونـهوهی بیرکاریانـهدا یارمـهتی داوهو لـهقورس تـرین کاتهکانیدا شان بهشانی وهستاوهو ههمیشه کوّمهکی کردووه،ئهم ئافرهته یهکهمین ئافرهت بووه لهگهل ئینشتایندا و لهزانکوّ و لهبهشهکهیدا بووهو ویستویهتی فیزیا فیّربیّت ، لهراستیدا ئهمیش لهرووی زانستییهوه کهسیّکی تواناداربووه.

*جهان چۆن بيردۆزمكەي ئينشتاينى ومرگرت؟

زاناکان به تیوریهی پیژهیی قایل نهبوون تائهو کاتهی لهسائی ۱۹۱۹ دا خورگیران پوویدا و لهوکاته دا توانی ئاراستهی پروناکی هاتوو له ئهستیره کانه وه دیاری بکات که خوارببوویه وه نزیکی خهپلهی خوردا به کاریگه ری کینگهی قورسایی خور و لهروژی دواتردا شهش گوفاری جیهانی ههوانه کهیان بلاو کرده و و نهمه وایکرد ژماره یه کی زیاتری خه نه داوای پیدانی خه ناتی نوبل بوئینشتاین بکهن.

*بۆچى ئىنشتاين ئەومرگرتنى خەلاتى نۇبلدا دواكەوت؟

نوسینهکانی ئینشتاین لهسهرهتاوه به تیامینه و نهسهلمینراو دهزانرا تهنانه ت نهودهمه شی بۆیهکهمین جار لهسائی ۱۹۱۰ وهکو کهسینکی شایسته بز وهرگرتنی خه لاته که همنبژیردرا؛ لهلایهن کیمیا زان ولیم نستوالده وه، به لام بزماوه ی ۹ سال لهپیش لیژنه می سویدی به رپرسی شهم خه لاته وه شکستی ده هینا ؟ چونکه تیوریه که ی مهرجه کانی خه لاته که ی به دی نه هینا بوو له وه ی پیویسته داهینانیک بینت پیشتر و له وساله دا هیچ که س داینه هینا بین نهمه ش به پینی تیروانینی لیژنه که بوو.

به لأم پاش سالی ۱۹۱۹ ئینشتاین زیاتر شایستهی وهرگرتنی نه و خه لاته بوو به لأم نه مجاره یان سیاسه تدهستی تیوه ردا و به بیانووی نه وهی هیچ جوّره خزمه تیکی به مروّقایه تی نه کردووه نه و ساله ش خه لاته کهی پینه درا، به لام تاده مات لایه نگری ئینشتاین پتر و زیاتر ده بوو ، تیوّریه که شی زوّرترین گرنگی پینده درا، به لام لیژنه که ههرگیز ناماده ی پیدانی نه و خه لاته نه بوو تا نه و کاته یک کارل ولیم بووبه نه ندامی لیژنه و دواتر پیدراوه کانی لیژنه که تا راده یه کوّردا و لیژنه که شیخ ناماده گوتیان نه م خه لاته یارمه تی ناماده گوتیان نه م خه لاته یارمه تی ناله یک نیزت نینشتاین ده دات بو زیاتر به ره و پیش بردنی فیزیا و یاساکانی کاریگه ری کاروّموگناتیسی (به وردییه و و شه کان ده رده بران به بی نه وه ی هیچ کاریگه ری کاروّموگناتیسی (به وردییه و و شه کان ده رده بران به بی نه وه ی مدیج کاریگه ری بیزه ی بدریّت خه لاته که یان پیبه خشی) .

*كاريگەرى رۆشنبىرى تيۆريەى رێژەيى ئىنشتاين چى يە؟

تائمو کاتهی ئینشتاین هاتهسهر شانؤی زانستهوه ههموو جهان کهوتبوونه ژیّر کاریگهری بۆچهورنهکانی ئهسسحاق نیوتنهوه و پایهکانی ببهوه بنهمای

سایکوّلوّجیای کوّمهلاّیهتی و یاسا و باوهرهکان و نهودهمهی تیوّدیهی نینشتاین هات همموو شتیّکی سمروو خوارکردهوه وهکو بریاردانی بیّباوهربوون وهما بوو لمبارهی گمردوون و کاتهوه لهوهی ناجیّگین، چونکه بروای تهواو بهجیّگیری رههای نهمانه همبوون، نهمهش بووه هوّی نهوهی سهدان یاسای دانراوی زانایانی پیّشووتر لهبارهی کات و بوشاییهوه که دوو پایه ی پوشانییی گهورهبوون رهتبکریّنهوه و نهمهش لای خوّیهوه زوّریاسای گوّدی .

*ئايا تيۆريەكەي ئينشتاين رەھەندى ئايينى ھەيە؟

لهراستیدا ئینشتاین همرگیز نهیویستووه لهم جوّره بارانهدا دهست وهربدات و زیاتر پنی باشتر بوو بهتیوّریه کهی بگوتریّت (تیوّریه ی جیّگیر) نهوه(تیوّریه ی پیّرهٔ یی) ؟ چونکه بهتهواوه تی پشتی بهیاسای فیزیایی بهستبوو و خوّی بیّبهری کرد لهههموو نهوشتانه ی که ده لیّن: چاکه و خراپه ریّرهٔ هین به پنی لیّروانه و هاندانی چاکهی رههاش تهنانه ته لهنیو بهرنامهکانی نینشتایندا نهبووه ، فاشدانی چاکهی رهها شهوه بود که ده لیّت: راستینهی فاشکراترین ره خنه شی لهتیوّریه ی چهندیّتی ره ها نهوه بود که ده لیّت: راستینه ی گهردوون لهروانگهی نیمهوه دیاری ده کریّت نهمه ش به پیّچهوانه ی باوه پرهوه یه دان به بوونی شهنسوریّنه ریکدا ده نیّت کهنیمه ناتوانین بیبینین به نکو همرنه و بوونی نیمه دیاری ده کات .

*كاريگەرى جوولەكە لەسەرئىنشتاين چى بووە؟

سەربارى ئەوەى ئىنشتاين پابەندى پۆنوينىيە ئاينىيەكان نەبووە بەلام پەيوەندى دەگەل كۆمەلگەى جوودا زۆربەھىزبووەو دژبەرى تەواوى كۆمەلكوژى لەناوبردنى جووەكان بووەو يەكەمىن گەشتىشى بۆ ئەمرىكا بەمەبەستى پارە كۆكردنەوە بووە

۱۱) سايكۇلۇچى: دەرونناسى.

(ئینشتاین..نموکمسمی جیهانی گؤری)

بز بزوتنهوهی جووگهرا و تـوانی لهسائی ۱۹۳۲ دا لهدهستی هتلـر هـهلّبیّت و ایکوتا تهمهنیشیدا داوای پیّدانی سـهرجهم رهشنوسهکانی بـه زانکـوّی عیـبری ایمودس کردبـوو، سـهریاری نـهوهی نیـسرائیل سـهروّکایهتی پینبهخشی بـهلام بریزووه رهتی کردهوه .

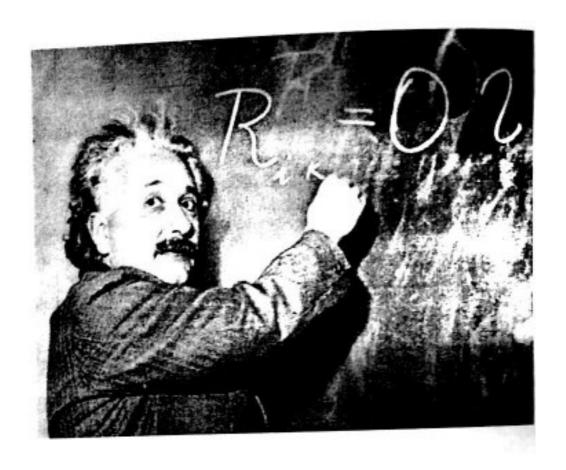
ایا تیؤریهی ئینشتاین تاومکو ئهمرؤ هیشتاکه ومرگیراوه؟

بهنی ، همموو شتیکی دموروبهرمان همرله فوتونهوه تاوهکو بههیزترین بوّمبی
ناوهکی جیّپهنجهی ئینشتاینی پیّوهدیاره و ، نیّمهش ههموومان لهستوری
نهوگمردوونهدا دهژین که نهو دیاری کردووه، همرله گهشت کردن بوّناسمان و
برستکردنی لیّزهر و خانهی کاروّپووناکی و فوتوّنات ههموو نهمانه بهیشت
بهستن بهتیوّریهکانی نینشتاین هاتوونه به بوونهوه ، تهنانه تاوهکو تیّپهربوونی
به سهدهش بهسهر نوسینی تیوّریهکهیدا هیّشتاکه پیّرژهیی و چهندیّتی
بهوینهمای سهرهکی فیزیان .

*نوا رِوْژُمكانى ئينشتاين چون بووه؟

ئینشتاین لهدوا ساتهکانی تهمهنیدا ههوئی دا بهتیوریهی (ههموو شتیك)بگات که،
پرونکردنهوه بو ههموو شتیکی دهوروپشتمان دهکات ، بهلام نهیتوانی پنی بگات
کهچی لهههولهکانی بهردهوام بووه و ههرگیز چوکی لهپیش پرسیکدا دانهداوه که
هاتبیته پنی . لهدوا پوژهکانی تهمهنیدا ههمیشه تیانوسیکی پرله نهژمارکاری
نالوزی بهدهستهوه بوو ، پیش لهوهی نازار داینیشینیت و لهنوسینی بخات
دواین دیپی نوسراوی بریتی بوو لهکومهنیک ژماره و جفرهی تایبهت به گهیشتن
به تیوریهی ههموو شتیک تائهو کاتهی لهسائی ۱۹۵۵ دا و لهتهمهنی ۲۷سائیدا
گیانی بهخوا سپاردهوه ، لهنزیکی جیگهکهیدا وتاریکی لی بوو کهبهبونهی پوژی
پزگارکردنی نیسرایلهوه نوسرابوو ، تیایدا و لهدیپی یهکهمدا هاتبوو: ((من
نوهکو هاولاتییهکی نهمریکی و نهوهکو جوولهیهک بوگهل دهدویم ، بهلکو وهکو
مرزقیک دهدویم).

(۲) تیؤریهی رِیْژمیی



(نینشتاین..نموکمسمی جیهانی گوری)

سائی ۱۹۰۰ بهسائی رابوونی میژووی جیهان شهژماردهکریّت. پووداوهکان تیپدا یهك بهدووی یهك بوون و میّژوو بازی دهدا، لهم سالّهدا پووسیا گهشهی کرد و ژاپؤن بووبه ولاّتیّکی زمبهلاح و ههموو شتیّك ناماژهبوون بوّ ههلاّیسان جیّنگ

لهم ساله یهکلاکاردوددا نینشتاین بیری له گهوردیی و نهینیهکانی گهردوون دهکرددود، لهههمان سالدا چهندین ههنگاوی نا کهسهرلهبهری فیزیای گهردوونی و تیروانینی بؤگهردوون وهرچهرخاند . لهم سالهدا سی تیوریهی دانا، تیوریهی چهندینی و براونی و پیژهیی تایبهت که پولیکی گهوردی ههبوو لهریپردرپیگرتنی زانست و جیهان و زیاتر بهردو پیشبردن و بهزکردنهودی بوناستی بالاً .

لیُرددا بهسانایی باس لهتیؤریهی رِیْرُهیی و چهمکهکانی و دهقی گریمانهکانی دهکهین، بهلاَم پیْش لهوه هیِندیک نمونه دهخهینهروو بوّئهوهی بهناسانی بتوانین له رِیْرُهیی بگهین ، لهگوتاکانی ئینشتاین لهبارهی رِیْرُهییهوه:

بۆساودى يىەك خولىەك دەسىت بخەرەسىەر پلىتىكى گىەرم واھەسىت دەكسەت كاتژمىرىكە، يەك كاتىژمىر لەگەل خۆشەرىستەكەتدا دانىشە واھەسىت دەكەيت يەك خولەكە، ئەمەيە رىزدىي .

ئیستاش بهکورتی وئاسانکراوییهوه باس لهرینژهیی تایبهت و چهمکهکانی دهقی گریمانهکانی دهکهین. بهلام پیش لهوهی باس لهوه بکهین،هیندیک نمونهت بوده خهینهروو بوزیاتر ناشنابوونت بهریزژهیی

راست يان ڇەپ؟

(ئينشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۈرى)



بروانه ئەو خانووە دەكەرنتە لاى راست يان چەپى رنگاكەوە؛ گەر لەدوو ئاراستەى جياوازەوە بۆھەمان خانو برۇى ؟

رِوْرُ يِان شهو؟

ئیستا کاترُمیْر دهی شهوه...ئهمه وشهیه هیچ مانایه کی نییه گهر دهست نیشانی شویّنی کاته که نه که ین ئایا مه که یه یان تؤکیو ، شهوی مه که پؤرُی تؤکیؤیه ، بزیه شهویّکی په ها و پؤرُیّکی په ها بوونیّکی نییه ، به لُکو کاتیّکی پیْرُهیین لهشویّنیّکه وه بؤشویّنکی دی له سهر زهوی دهگرْپدریّن .

همموو ئموانمى پیشتر باسمان کردن پاستن، واته خانووهکه بهلاى کهسیکهوه کهناراستهیمکى همیه دهکهویته لاى پاستى پیگاکهوه کهچى لاى ئهوکهسهکهى دى کهئاراستهى پینچهوانهى کهسهکهى دیکهى همیه دهکهویته لاى چهپهوه ، ئاراستهى ستونى لاى کهسیک لهنیوهگوى باکور پیک پینچهوانهى ئاراستهى ستونى کهسیکى نیوهگوى باشوره، همردووکیشیان پاستن. ئهوکهسهى لهتوکیویه دهبینیت کاتهکه لاى وى پوژه لهکاتیکدا ئهوهى لهمهککهیه لهههمان کاتدا بهشهوى دهزانیت، ئهم جیاوازى پیوانى کات یان دیارى کردنى ئاراستهکان بهشهوى دهزانیت، ئهم جیاوازى پیوانى کات یان دیارى کردنى ئاراستهکان باگهپیتهوه بو ههلهى پیوانهکارى یان خراپى ئامیرهکانى پیوانه، ههریهکهیان پاستن بهلام لهپوانگهى خویانهوه،کهواته لهگهردووندا شتیک نییه بهناوى پههایهتى جیگیریهوه بویه بهم بیردوزهیه دهگوتریت پیژهیى.

زۆر شـتى دىكـه هـەن كەبـەلاى ئىمـەوە رەهـان بـەلام لەجھانەكـەى ئىنـشتايندا رىخويىن.

بۆنمونه مەترىك بەلاى ھەمومانەوە - ۱۰۰سم، بەلام لەپوانگەى ئىنىشتاينەوە ئەمەش ناجىگىرە ؟ چونكە تەنھا لەپوانگەى ئەوەوەى مەترەكەى بەدەستەوەيە - ۱۰۰ سم، بەلام ئەوەى بەخىرايىى دەپوات وەھا نىيە ؟چونكە تاوەكو خىرايى زيادېكات ئەوا درىنى مەترەكە كەمدەبىتەوە و تەنانەت لەھىنىدىك باردا دەگاتە لاسىم لەبرى ۱۰۰سىم. ھەروەھا خولەكىك - ۲۰ چىركە بەلاى كەسىنىكەوە كە

(ئینشتاین..نموکمسمی جیهانی گوری)

رەسىتارەر دەيپيئوينىت لەكاتىكىدا ئەركەسسەي بىەخيىرايى دەجولىتسەرە بەلايسەرە خولەكىك - ۱۰۰ چىركە .

كارەكە بەتەنها ئيرەدا ناوەستيت بەلكو كاريىشى ئە چەمكى رابردو و ئيستا و داهاتووش کردووه، بۆنمونه وهك دهزانيت تيشكى خور به ههشت خولهك و چهند چركەيەك دەگاتەسىەرزەوى ، ئىزىكترىن ئەسىتىرە لەئىمەوە چوار سىائى تىشكى لنمانهوه دووره و نهستنره دووره کانیش ههزاران سالی تیشکی لنمانهوه دوورن ، لەبەرئەوەى پووناكى تاكە ھۆكارە لەرنگەيەوە بزانين چى لەگەردووندا پوويىداوە و خیراترین نامرازی همناردمکردنی پووداومکانی نیو نهستیره و هوکهکانه، بویه هـهر پووداوینــك لهســهر پووى خــوّردا پووبــدات پــاش ههشــت خولــهك و چــهند چرکەيەك دەزانين، تەقىنەى نزيكترين ئەستىرەى دوور لەئىمەوە پاش چوارسالى تیشکی پینی دهزانین؟ چونکه شهو تیشکهی لیوهی دهردهچینت پاش چوارسالی تیشکی دهگاته سهر زدوی ، ههرودها زؤریک لهو نهستیرانهی لهشهواندا دهیان بينين رەنگە خۇيان بوونىكيان ئەمابىت ، بەلأو ئەو رووناكىيە دەبينىن كەرەنگە همزاران سال لهمهوبهرهوه لینی دهرچووبیت و ناراستهی زموی کرابیت ، همربویه تەقىنىموەي ئەسىتىرەيەك بۆكەسىنىك ئەسىەر ئىمم گىۋى زەويىم رابىردوو دەبىيىت بۆكەسىنكى دووەمىش لەشوپنى دووەمەوە ئىستا و بۆيەكىنكى ترىش لەشوپنى سيِّيهمهوه داهاتوو دهبيِّت ، ئەمەش ھۆكارى خاوبوونموهى كاتە بەپيى خيرايى هەركەسىك لەبەرامبەر شوين رووداوەكەدا.

بهخیرایی تیسشکیک دهخهینهسه رگیرودهبوونی زانست پیش لهده رکهوتن بیردوزه ی پیرهیی ئینشتاین که زوریک لهزاناکان گیروده ی پافهکردنی دیارده و نهنجامه به رههم هاتووهکانیان ببوون

وادهزانین بهخیرایی کوشنده لینی دهخوردرینت لهکاتیکدا ههمان خیرایی نیمه ههبووه ا نهمهش بههزی حساب نهکردنه وه بووه بوخیرایی دوورکه و تنهوه خومان له وی دی، به لام گهر گهرینه ریک به تهریبی نیمه ههمان ناراسته بگریت نه وا دیسانه وه ههست به جولانی نهویش ناکه ین و واده زانین ههردووکمان و هستاوین (ته نها مهگهر زور پیشمان بداته وه یان دوامان بکه ویت) ، باشترین شت لهم کاته دا بوسه اماندنی جوله دابه زین و وهستانه لهسه و شوسته یه و ببینه چلون شوفیره کان نوتومبین که ویت و ده جولینه و ببینه پهون خوودی توی لهسه و نه و شوسته و هستاوین ایده خوودی توی لهسه و شوسته و وستاویت !!

كەواتە ئاتوانىن بەھىچ تەنىك بلىين وەستاوە يان دەجولىت تەنھا بەسەلماندنى ئەبىت، ئەويش بەوەستان لەجىگەيەكى چەسپاوو ئەجولاو و لىپوانىنى ئەو تەنە.

ئهگهر واز له تروّمبیله که بیّنین و پوو له گهردوون بکهین ...وهك زانراوه ههموو شتیک لهجولدایه، بونمونه زهوی بهخیرایی ههزارمیل له کاتژمیریکدا بهدهوری خولگه کهی خوّیدا دهخولیّته وه، بهدهوری خوّریش به بیست میل لهچرکهیه کوه خوّریش لهنیو کوهه له کهیدا به خیّرایی سیازده میل لهچرکهیه کدا ده خولیّته وه، کوهه له کهی کوهه له کهی کاکیشاندا به خیّرایی سهد میل لهچرکهیه کدا ده خولیّته وه و گالاکسی دی لهچرکهیه کدا ده خولیّته وه و گالاکسی به خیّرایی سهد میل به خیّرایی به خیرایی سهد میل به خیّرایی به ده جولیّت وه و که جگه له خوای تاک و به ته نها هیچ که سی دی به خیرایی که ده مووی له باری جولّه ی به رده و امدان (ههمووی شتیک نایزانیّت...گهردوون ههمووی له باری جولّه ی به رده و امدان (ههموو شتیک لهگهردووندا مهله ده کهن (نه نبیا: ۳۳).

زاناکان لهکاتی لیکوّلینهوهی شهم جوله ئالوّزانه دا پووبه پووی چهندین کیشه بوونهوه و، دهیان ویست بهگریمانه و وادانان خوّیان لهم کیشانه پزگاریکه، وایان دانابوو مادهیه ههیه بوّشایی گرتوّته وه بهناوی نهسیرو بهجوّریّك سهرجهم جولّه کان دهگه پیّنه وه بوئه م وه کو سهرچاوهیه کی گهردوونی جیّگیر داندراوه.

۱۵)گالاکسی: واته مجره یان کاکیشکان: ناوهندیکه چهندین کومهله ئهستیرهی وهکو خور لهخودهگریت و بهشیکی بهرفراوانی گهردوونی داگیرکردووه ...

(ئینشتاین..نموکمسمی جیهانی گؤری)

مهمور تهنیکی جولاً و بهبهراورد بهنهسیر دهجولیّته و ، خیرایه کهشی لهبهرامبهر نهسیردا دهپیّوریّت ، زاناکان بروایان وابوو که دهنگ لهناوهندیّکدا دهبیّت که مهرای تیادابیّت و لهبوشاییدا دهنگ ناگوازریّته و ، همروه شهیوی دهریاش پیویستی بهناو و هیّنزی ههلکشان و داکشانیش دهبیّت ، بهههمان شیّوهش رووناکی پیویستی بهناوهندیّک ههیه بونه وهی پییدا تیپهربیّت بویه بهم ناوهنده یا وهنده یان دهگورت نهسیر ، زاناکان بهپیّی تاقیکردنه و مکانی خویسان تایبه تهندییان بهنهسیر دهبه خشی و دهیان دایبه پالی، بویه نهسیر بووبه خاوهنی چهندین تایبه تههندی ، بونهونه:

- خەسىير سىمرجەم ئىدو تىدن و ئەسىتىرە و ھەسىارانە دەبرىيت كەتنىيىدا مەلەدەكەن.
 - ئەسىر لەدووى تەنە رەقەكانەوە راكىش دەبىت .

بهم شیوهیه تادههات تایبهتمهندیهکانی نهسیر زیاتر و بهرفراوانتر دهبوو .

دەركەوتنى بىردۆزەي رېژەيى تاييەت؛

لسهنیوهی دووه مسی سسه ده ی نسوزده دا جسیمس کسلارک ماکسسویل(۱۸۳۸-۱۸۷۹) تیوّریه به کسته پروو. نام ۱۸۷۹) تیوّریه به کسته پروو. نام بیردوّزه به گسوپراوه میکانیکیه کانی هاوشیوه ی باسای وروژاندنی کاروّتیسی بیردوّزه به گسوپراوه میکانیکیه کانی هاوشیوه ی باسای وروژاندنی کاروّتیسی لهخوّنه گرتهی به وه نه ده درا که له که ل نام شهروبیت و یاوه ری بکات، لهم تیوریه به دا ماکسویل شهره ی خسته پروو که پرووناکی ناماژه به بو شه پولی کاروّتیسی .

سهرجهم دیبارده شهپولاویهکان لهوکاتهدا نامباژهبووه بو ناوهندیکی شهپول دهر(شهپول لهسهر پووی نباو، شهپول دهنگ..) ههربویه فیزیازانهکان بپواییان وابوو که پیویسته پووناکیش بهناوهندیکدا تیپهربیّت بهناوی نهسیر ، پیویست بوو نهم نهسیره گهردوون داپوشیّت بوئهوهی پوونباکی سهرجهم نهسیرهکان بهزهوی بهربهستی ههبیّت یبان خوودی بهزهوی بگهیهنیّت، بهناسبانیش توانبای بپینی بهربهستی ههبیّت یبان خوودی

(ئینشتاین..نموکمسمی جیهانی گوری)

نەسىير پيويىستە بەناسانى بېردرينت و پووناكى پييىدا تيپەربينت، ئەگينا جولى_ي زموى بەخولى خۆردا بوونيكى نامينينت

زۇرنىك لەفيزيازانىكان لىە ئىنويىشياندا ماكىسويل ھىمولى داپشىتنى ئىونەيىكى مىكانىكىيان بۇئەسىير دابسوو بىملام سىمركەوتن لەشەنىسى ئەوانىدا نىمبوو ، بەتئىپىمپيوونى كات بىروا وابسوو كىم مىكانىك ئاتواننىت دىساردەي كارۇتىسى راقەبكات.

بهمهش همر دهسته بمراوردکارییکی گالیلی جوادابوو لهگروهیکی دی ، کموات همر دهستمو بهجیاواز راقهی بلأوبوونهوهی پووناکییان دهکرد .

لــهكؤتایی ســهدهی ۱۹ دا تاقیکردنه وهیــهکی زور ئــهنجام درا لــهبو پیــوانی گورانکاریهکانی خیرایی تیشك بهبهرامبه زهوی کهبه فوی جولهی زهوی لهبهرامبه ئهسیردا دروست بــووه . بـهام بهرئـهنجامی کارهکانیان هـهمووی نــهرینی بــوو بهجوریک تیشک بهخیراییهکی یهکسان بهههموو ناوچهکانی زهویدا بالودهبیتهوم ئهنجامهکهش هاوسهنگ C بوو . نهم نهنجامه ناوه پروکی تاقیکردنه وهکانی مورلی و ماکسویل بوون.

ئهم ئەنجامه لهم پۆژگارەى ئىدەدا سەلمىنداوە لەپنگەى كاركردن بە سىستمى كاتى نىودەولەتى كەپىشت بەكاتىرمىنى ناوەكى دەبەستىت ، ھەروەھا لەپنگەى ئەو تاقىكردنەوانەشى كەلە فىزىاى تەنۆچكە سەرەتاييەكان و فىزياى ناوەكىدا ئەنجام دراون. لەكۇتايى سەدەى ١٩دا ھىرمارەك گرىمانىه دەركىدى كە ھەولى

رائهکردنی ئەنجامهکانی ئەو تاقیکردنەوانەی دەدا كەلىمبارەی جینگیری خیریسی بلاربوونەوەی تیشکەوە بەدەست ھاتبوون، بەلام ھەموویان شکستیان ھینا ئەقورلبوونەوەی تیگەیاندنی بەرامبەر بۆئەم باری راستەقینەیە .

لهسائی ۱۹۰۰ دا ئینشتاین دوو بنهمای دارشت بونهوهی ببنه بنچینهی تیوریهی پنرویی تایبهت ، نساوی تایبهتی لینسراوه؟ چسونکه تایبهته به سسهرجهم بهراوردکارییهگالیلیهکان ، نهوانیش بنهمای: پیرویی و جیگیری خیرایی تیشك بوون.

گریمانهکانی رِیْژُمیی تناییهت :

جنگیری خیرایی دهنگ: خیرایی دهنگ بهلای ههموو چاودیرانی بوشاییهوه یه شته و لهههموو ناراسته کاندا وه کو یه که و پابه ند نییه به خیرایی تهنی سهرچاوه ی پروناکییهوه. خیرایی بلاوبوونهوه ی پروناکی لهبوشاییدا خیراییه کی سنوده کی زمیه لاحه و ههمان به های لهههموو دهسته به راورد کارییه گالیلیه کاندا

هەيـە. بەچاوپۆشـين لـە خێرايـى سەرچـاوە و لايـەنى بلاّوپوونـەوەى پوونـاكى و جولّەى ھەريەكە لە پوانەر و سەرچاوە.

لهکاتی کۆکردنهوهی نهم دوو گریمانهیهدا دهتوانین بلّیّن: پووناکی پیّویستی بهناوهند(ئهسیر)نییه بۆئەوهی پیّیدا بپوات ، وهك چۆن نیـوتن بهتهواوهتی پشتی پیّبهست بوو، نابهستریّتهوه به سیستمی سهرچاوهوه .

لەبەرئەوەى ئەم تيۆريەيە كاريگەرى كێشكردن پشت گوێ دەخات پێويستە لە جێبەجێ كردنيدا زۆر وريابين، بەتايبەت پێويستە لەو كاتانەدا جێبەجێ بكرێت كە قورسى پشت گوێ خراوە يان لاوازە ئەگينا بەرئەنجامى ھەڵەمان بۆدەستەبەر دەبێت .

شۆرشى رێژەێتى:

ههموومان ناشنای تاقیکردنهوهکانی میکلسوّن و موّرلی ن که ئالْوَزییهکی زوّریان لهفیزیادا دروست کرد، بوّنهوهی لهریّـرهیّتی بگهین ئهوا پیّویـسته له پووی جیاوازی نهم تاقیکردنهوانهش بگهین.

ئىنشتاين ئەم بىرۆكانەى پىش نەخست بۆ راقەكردنى خوودى ئەم تاقىكردنەوانە، چونكە تەنانەت ئاگاشى لىلى نەبووە ، لەبەرئەوەى رۆچووبووە نىلو تىۆريەى كارۆموگناتىسى ماكسويل ەوە. بۆئەوەى لەسروشىتى ئەو تىۆريەدا تىبگەين با چاودىرى شەمەندەفەرىك بكەين يان شىتىك فرى بدەين يان بجولىين ، دواتر لەم

کاتهدا همولی چاودیری کردن و دهست نیشان کردنی خوودی جولهی خوّمان بىدەين، ھەرچىەندە ھەولىبىدەين بىدلام ھىدرگيز نىاتوانين خۇمان بيىسلەمينين كەئيمەلەسسەر ھەسسارەيەكى بەجولسەداين يسان ھەسسارەيەكى وەسستاين ، چونكە رەفتارەكائمان ھىچ ئامارەيەك ئىن بۆھىچ جا لە شەمەندەفەردابىن يان فرۆكەيەك كمبه خيراييه كى نهكؤر بجوليت وه نهكه رنه توانين جوله ريك و پيكه كهمان ئاشىنابىن (بەخنىرايىيەكى جىنگىر و بەھنىنىكى ريىك)، ھۆكارەكەشى سەربەخۇيى یاساکانی نیوتنه لهجوله لهبارهی جولهی چاودیْری ریّك و پیْكهوه ، واته شهم یاسایانه ناگۆرین ئەو كاتەی چاودیر له ناوەندینكەوە بۆ ناوەندینكی تر دەجولیت لهكاتيْكـدا هـهردوو ناوهندهكـه بـه ريْكـى بجولْيْنـهوه، ئينـشتاين ئـهم بيروْكهيـهى ومرگرت و بو پووناکی به کارهینا، بروای به خوی هینا لهومی تیشکی پووناکی له یاساکانی میکانیکا باشتره بو دوزینهوهی جونهی ریّك و پیّکمان، نهمهش مانای وایه که هاوکیشهکانی مکاسویل که باس له بلاوبوونهوهی رووناکی ددهکات پەيوەندى نىيە بە جوڭەي روانەرەوە ، لەبەرئەوەي گەر پەيوەست بوايە بە جوڭەي روائمرهوه شموا شمو هاوكيشانه بمسوود دهبوون لمديارى كردنى جولمى همر شتیکی ردهادا ههمان شتیش بن تاقیکردنهوهکانی میکلسون و مؤرقی ، ههربزیه ئینشتاین بروای وابوو که پیویسته خیرایی رووناکی له ناوهنددا سهربهخوبیت لهجولهی سهرچاوهوه، ئهمهش مانای جنگیری خنرایی رووناکییه .

ئهم خیراییه نه پووی گهردوونییه وه جیگیر بوو ، به لام یاساکانی نیوتن ناماژهیان پی نه دابوو ، نه جیگیری خیرایی پووناکی نینشتاین پووی کرده شیکردنه وه همردوو چهمکی کات و شوینی په هار پیویست بوو نهسه ری بیسه نهینیت که پوودانی دوو پووداو نهیه کات و شویندا مانایه کی په های نییه به نکو پهیوه سته به جواله ی چاودیره وه ، بونه وهی نهمه بسه نهینین نه وا پیویستمان به پوونکردنه وهی تاقیکردنه وهکه ههیه و نهمه ش پیویستی به نهندیشه و چربیرکردنه وه ههیه ، پیژه یتی کات بخوینه وه .

ئهم جنگیرییه-خیرایی پووناکی-لهگرنگترین جنگیره گهردوونیهکانه که پؤدهچنه نیّـو بونیـات نـانی ئـهم گهردوونـه و ههریاسـایهکیش ئهمـه لهخونـهگریّت ئـهوا

بهیاسای تمواو دانانرینت بهلکو پیویستی به تمواوکاری دهبیت تاوهکو دهبیته بەرگەگرىكى رىدرەيى، ئىنىشتاين يەكەمىن كەسىنك نىەبورە بنىەماي خىزراگرى مننابيته ننيو چهمكهكاني گهردوونهوه بهلكو نيوتن لهبيردوزهكهيدا بهكاري هيناوه. بۆئەومى رووداويك ديارى بكەين ئەوا پيويسته (كەي؟ و كويٚ؟) بزانين ، ئەمسەش مانساى بىوونى سەرچاوەى بەراوردكارىيى (كۆمسەلىك رووداو)بۆئسەوەي شــوينهكهى ديــارى بكــهين ئــهوا پيويــسته ســـي ئامــاژهى بـــودانين لمبوشاییدا(س،ع،ص) ئەمەش رووداو گەلیکی شوین کردهیین و، بودیاری کردنی كاتى رووداوهكهش پيويستمان به رووداويكى كاتى نوى ههيه ، لهم كاتهشدا ئاراستهى تەنۆلكەكە خواردەبيت و دەگاته نيوان ئەم رووداوانه و ، لەبەرئەودى ياساكان باسى بارى تايبهتى ناكهن بهلكو بارودوخى سروشتى لهخودهگرن بويه پیویسته ههمان شت لهلای ههمان چاودیران بمیننیتهوه و بهم بارهش دهگوتریت باری بهرگهگری و ، شهوهی ریشرهیی زیساتر جسوودا دهکاتهوه نهوهیسه که دهيسلهميننيّت نهشوين و نهكات بهرههايي بوونيان نييه، مهبهستمان لهوهي رِههای کات و شویّن بوونی نییه نهوهیه که راستیهکی رهها لهریّنژهیّتی فیزیادا هاتهبوونهوه که زیاتر راستتره له فیزیای نیوتن له پیکهوه بهستنی کات و شويني فرهلق .

لهسائی ۱۹۱۱ دا نینشتاین تیۆریهکهی لهبارهی پیرهیی گشتی یهوه له گزفاری زانستی ئهکادیمی دا بلاو کردهوه . ئهم لیکولینهوه دهسائی له ژیانی ئینشتاین بردبوو لهوهی بهدووی پیشخستنی تیوریه کونهکاندا بهسهری بردبوو، پالنهری ئهم تیوریهیه ئهوهبوو که بیردوزهی پیرهی تایبهتی کات و شوینی بهکورت بهی بهجی هیشتبوو ، لهبهرئهوهی ئینشتاین وای دهبینی که پیگهی گهیشتن به یهکخستنی هیزهفیزیاییهکان دهبوو بیردوزهیه کی بهرگری پیرهی بیت و ، یهکخستنی هیزهفیزیاییهکان دهبوو بیردوزهیه بهروهها بیرودوزهی تایبهتی بهتهنها نهسهر ئهوهدا جیبهجی دهبوو که پیی دهگوتریت چاودیرانی پوانگه واته:

ئەو چاودىرانەى يەكىكىان لەبەرامبەر ئىەوى دىندا دەجوڭىتەوە بەخىرايىلەكى جىگىر) ئەم تىۆريەيە ئەوەى دەرخىست كە سروشت سەرچاوەى پوانگەى بەلاوە

(ئینشتاین..نموکمسمی جیهانی گؤری)

پهسهنده و ئینشتاین وای دهبینی کهنهم سهرچاوهی روانگهیه خهوشیکه لهبردوزهکهیدا ، چونکه ئینشتاین وای دهبینی سهرجهم سهرچاوهکان به چاوپوشین له جونهکانی وهگهل سروشتدا گونجاوه و جونهی جیاوازیش لهخودهگریت ، ئینشتاین لهکاتی دارشتنهوهی تیوریهی گشتی دا پشت بهچهندین زانیاری پیشینانی بهستبوو لهوانهش نهو زانیاریانهی گالیلو پیشتر پنی راگهیشتبوو نهویش:

سعرجهم شهو تهنانهی بهنازادی دادهکهون لهبهرزاییهکهو بهکاریگهری قورسسی زموی و بهیه تاودان دهجولینتهوه جا بارستهکهی ههرچییه بینت ، ههروهها تیبینی نهوهشی کردبوو سهرجهم تهنه جولاوهکان لهسهرچاوهیه تاودهردا کاردانهوهی بونهم تاودانه دهبینت بهههمان شیواز جا بارسته کهی ههرچییه بینت ، لهم دوو تیبینی یهوه پشتی به و بنهمای گونجاوییه بهست که دهلینت: ناتوانرینت جیاکاری بکریت لهنیوان هیزی پوانگه وهیزی قورسایی ، نهمهش بووبه بنههای بیردوزهی پیروزهی گشتی ، چونکه رهتی تواناداری دیباری کردنی باری جولاوی بیردوزهی دهکرد بهتیبینی کردنی پوانگه یان دوزینه وهی جا سهرچاوه کههان تاودان بینت یان نا .

دهتوانین بهبیرؤکهیمه کی تاقی کاری بهناوبانگ شوینی هزره کانی نینشتاین بکهوین نمویش گریمان چاودیریک له نهسانسیریکدایه (شهم سهرخاره بهرهو خواره وه دینت نموهی ناو خواره وه دینت نموهی ناو نهسانسه و که نه نهمان ههستیان دهبیت و ههمان هیزی قورسایی بهدهست دینن ... به لام شهمجاره یان باوادابنیت چاودیریک لهنیو بهرزکاره کهیه بهخیرایی (۹،۸۹) بهره و سهره و و بهینچهوانهی هیزی قورساییه و و بهههمان بهخیرایی (۹،۸۹) بهره و سهره و و بهینچهوانهی هیزی قورساییه و و بهههمان خیرایی تمنه کانی سهرزه وی بهرز دهبیته وه ، نه کهر له که ل خویدا گونجاوبیت نهوا شهمان نموناتهی سهرخاره که همه او سهره و شهمهان کرداریان دهبیت نهرکاتهی سهرخاره که همه او سهره وه نهمه شهمان کرداریان دهبیت بهره و سهره وه نهمهای گونجاوییه ، چونکه شهره اسهرخاره که همه نواسراوبیت به ده و سهره وه نهمه شهمان گونجاوییه ، پهونکه نهوه اسهرخاوه کی خوی بکات نهمه می تاوده در الهبرنه و مهمو و پاشه واره به دهم ها تووه کانی شهم الهمه که مهمو و پاشه واره به دهم ها تووه کانی شهم

تاودانه پاشهواری دمرکهوتووی قورسایی له ناوهندیکی وهستاو یان جولاًو دهنوینیت که به جولهیهکی پیّك و پیّك له کیّلگهیهکی قورساییدا دهجولیّتهوه و بهم شیّوهیه نهم بنهمایه پوانگهکهی نینشتاین پالْپشتی دهکات

لهوهي ناتوانين جياوازي بكهين لهنيوان جولهي تاودهر و جولهي بيتاو، چونك ئەو ھێـزى پوانگەيـەى كەلـە تاودانـەوە بەرھـەم دێـت ھـەمان ھێـزى قورسـاييە و چاودير ناتوانينت جياوازييان لمنيواندا بكات، ليرهوهش چاودير جياوازي ناكات لــهوهى نايــا چــاوديرى تهنــه مادييــهكان دهكـات لهروانگــهى جولــهوه يــان بلاوبوونهوهي تيشك، ئەمەش بووە ھۆي ئەوەي ئينشتاين بگاته بەرئەنجامنكى شیاو له جولهی تیشك دا ، ئهو دهمهی گورزه تیشكیك بهنیو سهرخهریكی تاودهردا تنيه ردهبنت بهئاراستهى ستونى بؤتاودانهكهى وادهزاني بهرهو زهوى دادمكەويت ومكو ئەومى تەنى مادى بەرەو بنكى مەسئەدەكە دابكەويت ومفايه، چونکه بنکهکهی بهخیراییهکی تاودهر دهجولیتهوه ، لهبهرشهوهی بنهمای گونجاوی پشت دهبهستیّت بهوهی که جیاوزیی لهنیّوان کاریگهرییهکانی تاودان و قورسایی دا بوونیکی نیبه ئینشتاین وای پیشبینی دهکرد که گورزه رووناکییهك به هاوشنوه ی کهوتنی تهنه مادییه کان بکهون، نهمه ش توانی له کاتی خورگیرانی سائی ۱۹۱۹ دا بیسهلمینیت بهوهی دیتی گورزه پووناکییهك شهو دهمهی به تەنىشتى خۆردا تېپەردەبىت بەرەو خۆر خواردەبىتەوە ، مەوداى لاربوونەوەكەش هاوتابوو لهگهل پيبينييهكاني ئينشتايندا ، تيبيني دهكهين جياوازييهكي ئهوتو لەنيوان بيردۆزەي تايبەتى و گشتى دا بوونيكى نييه ، لەبەرئەوەي ھەردووكيان دامهزراون لهسهر(کات وشوین)ی چوار رهههندی ، بیردوزهی گشتی تایبهتیش لهخودهگریت بهلام لهنهندازهی رینژهیی نیقلیدی دا دا لیی جیاوازه نهمهش نهو بنهمایهیه کهبهرهو گونجاوی دهمان بات .

بزنهوهی لهبزشایی نیقلیدی بگهین با بگهریینهوه نمونهی نهسانسیرهکه وای دابنی مهسئهدهکه به جولهیه کی نازاد بهرهو خوارهوه دادهکهویت بزیه لهم کاته دا خوودی چاودیری نیو نهسانسیرهکه و ههموو شتهکان بهیه خیرایی بهرهو خوارهوه دادهکهون بهجولهیه کی ریک و پیک بزیه لهروانگهی چاودیرهکهی

{ئىنشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۆرى}

نیوئهسانیرهکهدا لهم کاتهدا هیچ کینگهیهکی قورسایی بوونی نامینینت، به لام بونه و چاودیره ی لهدهره وهی مهسه ده که وهستاوه نابینیت ههموو تهنه کانی نیو ئهسانسیره که به یه که جوله ی پیک داده کهون ، به لکو له شیوه ی برگه ی پیکه وه گونجاویان دهبینیت بویه به لای چاودیره کهی دهره وه دا لهم کاته دا کینگه ی قورسایی بوونی دهبیت ، جا چون لهم دژبه ربیه پزگارمان بیت ؟

ئینشتاین وای دهبینی چاهسهر بهدووباره تیکهیشتنهوه دهبیت له هینی قورسایی ، لهبهرئهوهی ئهوهی چهمکهکهی نیوتن تیگهیشتنیکی رههای نییه و له ناوەندىكەوە بۆناوەنىدىكى تىر دەگۆرىت وەكىو لىە تاقىكردنەوەكەى پىشووتردا روونمان كردهوه ، بۆيە ئينشتاين سەرلەنوى ياساى نيوتنى دارشتەوه، بۆئەوەى ئهم چهمکه لهخوبگریت و یاساکهش بووبه: ((ههموو تهنهکان بههیلی راست دهجولْيْن جا لهكيْلْگهى قورسايى دابن يان نا))، بهلام پيويسته سهرلهنوي هيلى راست بناسیننینهوه بوئهوهی کیشهکانمان نهمینیت و هینگهایکی ناراستیش لهخۆبگرينت بهمانا ئيقليديهكهي، ئينشتاين بهم كاره ههستاو، تواني ئهوهمان بۆ روون بكاتهوه كه ئهندازهى ئيقليدى له (كات و شوين)يكى پرله بارسته و ئەندازەي ئىقلىدى لە(كات و شوين)يكى قالا لە بارستەدا چۆنن، ھۆكارى جولەي تەنــەكان لــه كينلگەيــەكى قورسـاييدا بووبــه شــوين كەوتــهى تەنــەكان بـــق نوشتانهوهي(كات و شوين)ي ، ئهم جولهيهش له ئهندازهي لائيقليدا جولهيهكه له هَيْلُه راسته كان، چونكه كورتترين ئاراستهى ئهم ئهندازه يه يه، ئهم تويْرْينه وه يهى که ئینشتاین پیشکهشی کرد بهرئهنجامی زوری همبوو له رووی لادانی گورزهی پووناکی و دیاردهی (پیشنوینی ناخی ههسارهکان) و دیاردهی(خواربوونهوهی ئىنشتاينى بەرەوسوور).

همروهها ئهم ئهندازهیه پیشبینی بوونی تهنی بارسته زورگهورهی هاوشیوهی ئهستیرهکان دهکات و تیبینی خاوبوونهوهی کات دهکات لهنزیکی ئهم ئهستیرانه وهگهل کورتبوونهوهی دریزیی . گهورهترین دهستاوهردی پیژهیی گشتی لهبواری زانستی گهردووندا (کوسمولوجیا) بووه . ئینشتاین تیوریهکهی بهسهر ههموو گهردووندا جیبهجی کرد و گهیشته نمونهی جولهییهك که نه فراوان دهبیت نه

داده پووخیته سه رخوی و دواتریش لیکوّله ران ئهوه یان سهلماند که ئهم تیوّریه یه به به به به به به به به به دارییه که دوون ناسیدا .

کات له ریژویی تاییهت دا :

ئهگهر وای دابنیّن که پووناکی دهرپهپیو لهپووداویّکی دیاری کراوهوه له خالیّکی بوشاییدا بهخیّراییهکی جیّگیر (س)بلاّو دهبیّتهوه ئهمهش مانای داپوّشینی گوّکهیه بهم پووداوه و ئهم گوّیانهش به زیادبوونی تیرهیان بهتیّپهپبوونی کات و بهپیّی خیّرایی پووناکی بلاّوبوونهوه بهرفراوان دهبن .

به هن گرانی نواندنی بۆشایی چوار پههندهه وه ناچارین یه کیّك له پههندهكانی شویّن لابهرین و به ته نها دوو پههندی شویّن و پههندی کاتی شاولّی به سمانه، گۆیه كانی پووناكی فراوان شیّوهی بازنه یی به رفراوان وه رده گرن له گه ل فراوانبوونی كاتدا (واته تاوه كوله تهوه ری شاولیه که به رزبینه وه)، به مشیّوه یه شیّوه یه شیّوه یه بازنه یی به رفراوان وه رده گریّت .

ئه و قوچهکهی بهره و خواره وه ئاراسته وهردهگرینت پینی دهگوترینت قوچهکی پووناکی پابسردوو و ئه و کومه نه پووداوه دهنوینینت که له پیگهیه وه تیشکی پووناکی دهتوانیت به پووداوه که بگات (لهم خال و ساته کاتییه دا).

گریمان دوو پروداومان ههیه (۱، ب) لهههمان پژیمی چاوگ و لهههمان شویننی نید شه سیستمهدا به لام به ناوبریکی کاتی (هاوبه شن له پیگهی شوینی و جیاوازن له پروداوی کاتی) ههروه ها گریمان درور پروداوی (ب ،ج) شمان ههیه لهنیو سیستمی چاوگیکدا به جوریک لهیه کاتدا پروده ده به لام دهکهونه درو شوینی لیک جوداوه (هاوبه شن له کات و جیاوازن له پروداوه شوینیه کاندا).

لهیه سیستمدا ده توانرینت ۱۱ پیشی ب بکهوین بهم شیوه یه ش اپیشی ب ده داته وه له هم سیستمینکی چاوگیدا و گونجاوه ماده کان له ۱ بو ب بگوازرینه و به جوّریند ۱ به موّکار داده نین و ب شهنجام ، که واته پهیوه ندییه کی هوّکاری له نیّوان ۱ و ب دا هه یه له راستیدا هیچ جوّره سیستمیّکی چاوگی نییه پیّچه وانه ی نهم ریّک خستنه ریّره بیت.

به لأم شهم باره ناگونجیّت لهگه ل ههردوو پروداوی (۱، ج) دا (وه ل پروونه ج ده کهویّته دهره وهی قهچه کی پرووناکی (۱ هوه) ، له کاتیّک دا سیستمیّکی چاوگی وه ها هه یه که پروودانی (پیش له ج دهبینیّت و سیستمیّگی چازگی دیکه ج پیش له (۱ ده بینیّت به به به به به بیت نه مه یاسای هوّکاریّتی ناشکیّنیّت چونکه همرگیز ناتوانریّت پاسته و خو زانیاری له (۱ وه بوّج یان له ج وه بو (بگوازریّته وه له به درگیز ناتوانریّت پاسته و خو زانیاری له (۱ وه بوّج یان له ج وه بوّ (بگوازریّته وه له به درگیز ناتوانریّت پاسته و خوّراییه که له خیّرایی پرووناکی زیاتر بیّت به جهمکیّکی دی ده بیّت گهر سیستمی چاوگه کان پرووداوه کان به پریزبه ندییه کی جیاواز ببینین به لاّم شهم سیستمانه هه رگیز ناتوانن پیّك بگه ن چونکه پیّویستیان جیاواز ببینین به لاّم نهم سیستمانه هه رگیز ناتوانن پیّك بگه ن چونکه پیّویستیان به ناماژه گه لیّکی خیّرایی پرووناکی له پیّژه ییدا ده بیّته یاسایه کی هوکاری جیّگیر و ده مان پاریّزیّت نه جوداییه که له خیّرایی کات .

(ئ<mark>ینشت</mark>این..ئەوكەسەى جیھان**ى گ**ۆرى)

ئەندازمى كات ئەرێژميى تايبەتدا :

بۆشایی کات شوینی لهتیۆریهی پیژهیی تایبهت دا بۆشاییهکی منکوفسکی چوار پهههنده، بۆشاییهکه زوّر له بوشایی ئیقلیدی سیّ پهههندی پشت بهستوو به میکانیکای نیوتن دهچیّت؛ لهرووی بیّجولهییهوه، تایبهتمهندی جولهکی لهپاشاندا و لهنیّو پیّژهیی گشتی دا ئاماژهی پیّدهدریّت بو گوّرانی کات شویّن لهبوشایی چوار پهههندی بیّجولهوه بو بوشاییهکی چار پهههندی جولهکی

سەربارى رەھەندى چوارەمى بەلام لىكچوونى وەگەل بۆشايى ئىقلىدى دا لەپرورى بىجولەييەوە ئاسانى رەفتار لەگەلدا كردنى دەكات و، ھىندىك رىساى ئىقلىدى لىرەدا خۆى دەسەپىنىت پاش زيادكردنى سنورى رىكى رووداوى چوارەم(كات).

جیاکاری مهودا (ds) له بوشایی سی پهههندیدا بهم پهیوهندییه دهخرینته پوو:

لهکاتێکدا(۳× ، d، ×۲ d، خیاکاریهکانی ههرسی پووداو یان پهههندهکانی بوشایین، به لام له بوشایی شوین کاتی پیژهیی چوار پهههندیدا پووداویکی دیکه زیاد دهکهین ئهویش کاته بهیهکهیهك هاوتایه وهگهل خیّرای پووناکی دا C و بهم شیّوهیهش هاوکیّشهیهکی جیاکاری چوار پهههندی دهبیّت .

لهزوّر باردا، باشتر وایه هاوکوّلکهی پووداوی کاتی به شیوهی گریمانه بیت بوئاسنکردنی هاوکیّشه و لهم باره دا آدهگوپیّت به هاوکیّشهی پابردوو به با.i.i لهبارهکانی دیکه شدا سی پههنده شویّنیه که دهگوپین بوّ دوان و لهو کاته شدا وهگهل بوشاییه کی سی پههندیدا په فتار ده کهین: دوو پههندی شویّنی و رههندی کاتی.

بهدووی رووناکیدا دمگهریّم:

ئه مرق ده زانین پرون اکی گورزه یه که له ده رپه پیوی نیم چه ته نقلک اهوزه ی کارق موگنا تیسییه وه و نهم ته نق چکانه پییان ده گوتریّت: فوتقنات . هیچ فوتونیّت نییه بی جوله بیّت و به خیراییه کی تایبه ت ده جولته وه و هیّمای C ی بوّداده نریّت

و لهوشهی لاتینی celeritas هوه بهواتای خیرایی هاتووه. شهم فوتونانه لهشیوهی شهیولدا بلاو دهبنه وه نهرهستو (۲۸۶–۲۲۲پ.ز) پهخنهی له شهمبووکلیس(نزیکهی ۴۹-۳۵پ.ز) گرتبوو لهوهی گووتبووی: پووناکی دهجولیّت، واته: پیویستی به کاته بو گواستنه وه لهشوینیکه وه بوشوینیکی دی . پووناکی به لای نهرهستووه بریتی نه بوو له لیشاویک له فوتوناتی ها فولاو له سهرچاوه به کیشاویک له فوتوناتی ها فولاو وهرگیراوی ژینگهی زانی بوو که له سهرچاوه به کی پووناکییه وه دهرده چین ، به ناویکی چواند بوو که له همهوو لایه کانییه وه داد ده پیت . نهم بروایهی نهرهستو به چهندین سهده باوه پی باو بووه، تاوه کو حهسانی کوپی نهرهستو به چهندین سهده باوه پی باو بوه، تاوه کو حهسانی کوپی پرووناکی پیویستی به کاتی پیویستی کرده وه که جوله همی دووپاتی کرده وه که جوله کی پیویستی به کاتیکی دیاری کراو هه به همرچه نده پینه زانراو بان هه ست

له استیدا خیرایی پووناکی بیشوماره، پهنگه بیکوتاش بینت، هه لهکونه ه ناسراوه. گالیلو له سالی ۱۹۰۷ دا ههولی دا له پیگهی چرا وه خیرایی پووناکی بینویت ، به لام سهرکهوتوو نهبوو، چونکه پووناکی لهکهمتر لهیه که بهشی چرکه دا مهودایه که دهبریت . به لام ئولاف پومری دانهارکی(۱۰۷۱) یه کههین که سه بوو دو پاتی خیرایی پووناکی دیاری کراویی کرده وه له پیگهی چاودیری که سه دو دو پاتی خیرایی پووناکی دیاری کراویی کرده وه له پیگهی چاودیری کردنی مانگ گیرانی ههیشی ههسارهی ژوپیتیر ناسراو به (ئیو) که ۱۱ خوله که بوو نهوکاتهی زهوی لهنزیکترین باریدایه لهموشته ری (ژوپیتیره وه ، ههروه ها ۱۱ خوله کینان همردوو خویندنه وه ۲۲ خوله که . نه مهودایه شهودایه که داته مهودای نیوان ههردوو خویندنه و ۲۲ خوله که . نه مهودایه شهودایه ک داگیرده کات که چاودیرگهی پاریس دا کاری ده کرد، نهو ده مهی تیره ی خولگهی زهوی به دهوری خوردا بینورا ده یگووت پیشتر من نه مهم زانیوه . به لام له خوی نه بوارد بوو که نهم خودایه دابهشی ۲۲ خوله ک بکات بو به ده ست هینانی خیرایی تیشک . له سهرده می بروونی مهودایه دابهشی ۲۲ خوله کبکات بو به ده ست هینانی خیرایی تیشک . له سهرده می بروونی به ده که به مهودایه دابه شی کاری به ده که به دارد خویندنه و سال کریستیان هوینگز هه ستا به نه نجامدانی نه مه دابه شکارییه سالیک یان دوو سال کریستیان هوینگز هه ستا به نه نجامدانی نه م دابه شکارییه سالیک یان دوو سال کریستیان هوینگز هه ستا به نه نجامدانی نه م دابه شکارییه سالیک یان دو و سال کریستیان هوینگز هه ستا به نه نجامدانی نه م دابه شکارییه سالیک یان دو و سال کریستیان هوینگز هه ستا به نه نجامدانی نه م دابه شکارییه سالیک یان دو و سال کریستیان هوینگز ه ستا به نخوامدانی نه م دابه شکارییه سالیک یان دو ده به دابه شکاری ده که دابه شکاری به دو به دابه شکاری به دو دابه شکاری به دابه شکاری به دابه شکاری به دو به دو به دو به دابه شکاری به دابه شکاری به دو به دابه شکاری به دو به دو به دابه شکاری به دو به دو

پاش ئەوەى دانى بە ھەوللەكانى رۆمىر لەم بوارەدا نا، بەپنى ئەو بۆچوونەش خىرايىي رووناكى دەگەيىشتە ٢١٤ ھـەزار كلم/چىركە. لەسالى ١٨٤٩ دا فيىزى فيرنازانى فرەنسى بەبەكارھىنانى ئاوىنە پىروانەيەكى دىكەى بەكارھىنا، كە بەبى خاوكردنەوەى رووناكى پەرچ دەكاتەوە.دواتىرىش فۆكۆى فيزيازانى دىسانەوە فرەنسايى مىكانىكى تاقىكردنەوەكەى پىش خست، ئەمرۆش خىرايى رووناكى بەنزىكسەى ٣٠٠ ھسەزار كلىم/چىركە دادەنرىنىت . ئەمسەش لەرىگىلەى زاناى ئىسكوتلەندى كىلارك ماكىسويل(١٨٧٩) ەوە زانىرا، ئەمسەش لەرىگىلەى دانانى كۆمسەلىك ياسىاى ھاوكىشەيى بىركاريانەوەبوو لەبوارى كارۆموگناتىسىدا كە روونكردنەوەى كارەبا و موگناتىس و رووناكى لەيەك سىستمدا دەخاتە روو .

بۆ بەراوردكاریش ، خیرایی كەشتییەكی ئاسمانی نمونەیی نزیكەی ۱۲كم اچ ، خیرایی خولانـهوهی زهوی بـهدهوری خـوّردا ۳۰كـم اچ ، ئهمـهش مانـای وایـه كهخیرایی پووناكی له ئاوهز بهدهر، جیگیره و له بوشاییدا نهگوره .

فۆتۆن(تەنى پووناكى) ناتوانريت لەبۆشاييدا نەخيرا بكريت نە خاوبكريتەوە. ئەگەر پارچە شوشەيەك لەپيشى پووناكىيەكەدا دابنين ئەوا خيرايى پووناكىيەكە لەنيوەندى شوشەكەدا (ئەودەمەى پييدا تيپەردەبيت) كەمترە وەك لەپيش ئەوەى بگاتـه نيوەنـدى شوشـەكە و لەبۆشـاييدا ، بـەلام پـاش تيپـەركردنى شوشـەكە سەرلەنوى خيراييەكى دەگيريتەوە بارى جارانى واتە نزيكەى ٣٠٠ ھەزار كلم/چ.

ریستره پرووناکی، گالیلوّ(۱۹۲۶) یه که مین که سیک بووه له دروازه که داوه. له په رتوکه به ناوبانگه که ی (گفتوگویه که له باره ی دووسیستمی جهانی بنچینه یی) ، گالیلوّ باسی له بنه مای پیتره یی کردووه، به مشیوه یه: له پورْژی دووه می گفتوگوکه دا سالقیانی (یه کیکه له پاله وانانی گفتوگوکه) بانگیشتی هاولیّکی کرد بوئه وه ی له نیو که شیوه که دا بیبینیت ، دوات به هاوله که ی گووت: (با سه تلوّ که یه بنمی چه که وه هه لواسین ، تنوّ ک تنوّ ناوی لیّوه بتکیته نیّو ده فریّکی دیکه ی کرد بو ده فریّکی دیکه ی کرد بو پیشه وه و پاشه وه بازیده ن ، بوئه وه ی بزانیّت نه و مه و دایه چه نده نه وان له و کاته دا ده یی بی بی به به به به به بویده نه وان له و کاته دا ده یی بی بی بی بی بی بی به به به بویده ی که شدیه که له باری جوله داری و بی جوله ییدا.

{ئىنشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۈرى}

ئامادهبووان دیتیان بازهکانیان جا بهئاراستهی پیکردنی کهشتیهکهوه بیت یان بهدژهئاراستهوهی بینیان ههمان مهودا دهبرن ، دیتیان تنوّکه ئاوهکان بهردهوام بووه لهتکانی بهرهو نیّو دهفره مل باریکهکه و هیچ تنوّکیکی نهبوّ دواوهو نهبوّ پیشهوهش نهروّشتووه ههرچهنده لهو کاتهی تنوّکهکان لهههوادابوون و کهشتیهکه مهودایهکی بریوه .

(بیگومان نامانجی گالیلو لینرهدا هاندان بووه بو داننان به سورانهوهی زهوی بهدهوری خوردا) ، نهو دهمهی سیرانودی برجراك لهپهرتوکی(گفتوگو)ی گالیلوی روانی لهسالی ۱۳۰۱ بروای وابوو دهتوانی بوماوهی چهند کاتژمیریك لهههوادا بمیننیتهوه لهکهنهداوه بهرهو فرهنسا بهههوادا گهشت بکات بوئهمهش بهینی بروای نهو ، دهبوو لهم کاتهدا زهوی بسوریتهوهو نهو لهههوادا لهجیگهی خوی بمینیت و فهرهنسا بیته کهنهدا و کهنهداش بچیته جیگهی فرهنسا.

پاش ئەمەش نيوتن(١٧٢٧) ھەستا بەدارشتنى ئەم ياسايە لەبارەي جولەوە:

((خيرايى تەنە ھەبورەكانى بۆشايى يەك خيراييان ھەيە جا بۆشاييەكە بجوليتەرە يان وەستاوبيت)). واتە ئەو تاقيكردنەوانەى لەسەر كەشتيەكە ئەنجام دەدريت ، بۆنمونە، ھەموو دىمەنە بىنراوەكانى سەركەشتىيەكە، ھەمان شيوە وەردەگريت جا كەشتيەكە جولاوبيت يان بى جولە .

به لأم پساش گەيسشتنى ماكسسويل بەھاوكنسشەكانى لسەبارەى كايسەى كارۆموگناتيسىيەوە كە خىرايسى پىروانىەيى بە خىرايسى پروونىاكى دادەنىت يېرۆكەكان گۆپان، سەربارى ئەوەى ئەم خىرايىيە زۆرە بەلام بىلكۆتانىيە، بەلكو ھەرسنورىكى ھەيە. ئەمەش ماناى وايە ، وەك زانافىزياييەكان بروايان وايە كە، خىرايى پىروانەيى دىارى كراوە(خىرايى پووناكى)كەبە پاستىيەكى بنچىنەيى يېردۆزەكەي ماكسويل دادەنرىت دەبىت بەسەر زانستى مىكانىكاشدا جىبەجى بىرىت .

لنرهوه کنشهکان دهستی پنکرد، لهدهیه و سالآنی کوتایی سهدهی نوزدهدا ههولنکی زوردرا بو دهستگرتن به یاساکانی میکانیکای کلاسیکی (خیرایی

پێوانهیی بێکوّتا)،وهگهل دابهزاندنی هاوکێشهکانی ماکسویل بوٚ پلهیهکی خوار.
بهلام ههموو ئهم ههولانه بهشکستدا چوون . لهسالی ۱۹۰۶ دا ههردوو زانای فرهنسی هنری بوانکاریه و پوّل لانجفان لهنێو ههموو ئهو زانایانهی بانگێشتی پێشانگا نێودهوڵهتییهکه کرابوون لهسانت لـوٚرنس ی ئهمریکا، لـهم بوٚنهیهدا بوٚنکاریه یهکهمین لێدوانی خوّی سهبارهت به ڕێژهیی خسته پوو، ههروههاگووتی: (هیچ خێراییه نییه لهخێرایی پووناکی خێراتربێت).

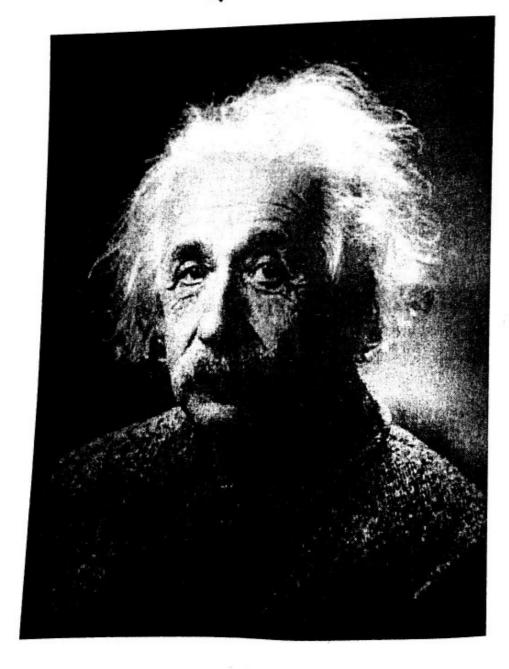
لهسائی ۱۹۰۰ دا ئالبیّرت ئینشتاین نامهی زانستی خوّی بلاّوکردهوه و ههمان شتی دووپات کردهوه، بهلاّم بهشیّوه دارشتنیّکی دی. بهلاّم ئینشتاین لهسائی ۱۹۰۰ دا گووتی: ((پووناکی ههمیشه لهبوّشاییدا بهخیّراییهکی دیاری کراو بلاّودهبیّتهوه)). ئهمهش دواتر به بیردوّزهی ریّدژهیی تایبهت ناسرا...بهم شیّوهیهش دهتوانین بنهماکانی ریّرژهیی تایبهتی بهم شیّوهیه دابریّرژینهوه:

۱-ههموو یاساکانی فیزیا لهههموو پووداوهکانی کورتهینانی خودیدا ههمان شت دهبن(واته لهباری جولهداری و بیجولهییشدا یهك ئهنجامیان ههیه).

۲-خیرایی پیوانهیی خیرایی پووناکییه لهبوشاییدا(یاسای بوانکاریه)،یاخوود خیرایی پووناکی ههمان خیرایی دهبیت لهباری کورتهینانی خودیشیدا (واته جا سهرچاوهی پووناکی بهخش جولهداربیت یان بیجوله)(یاسای ئینشتاین).

ئیستاش وهره بالهسهر زهوی خولاوه وه بهرزبینه وه دهبینین بهکاری کورتهینانی خودیددا بهههمان خیرایسی سوپانه وهی زهوی دهسوپینیه وه. لهکاتی نیشتنه وهشمان دهبینین دهگه پینه وه سهرههمان ئه وخاله ی لیّوه ی هه لفپیوین. شته کهش ناگوپیّت گهر لهنیو کهره قانه ی شهمه نده فهریّکدا بازبده ین. زهوی شهمه نده فهریبی چوارچیّوه ی پووداوی داده نریّت ، ئهمه ش بیروّکه ی سهره کییه لهتیوریه ی پیژه ییدا . ئهگهر یه که چوارچیّوه ی پووداو مان ههبیّت ئه وا زانینی ههستیه کانمان به جیگیری دهمینیتهوه ، به لام ئهگهر دوو چوارچیّوه ی پووداویمان ههبیّت ئه وا زانینی ههبیّت ئه وا ئه نجامی جیاوازمان دهست ده که ویت وه که له وه ی یه که چوارچیّوه ی پووداویمان ههبیّت .

(۳) سیمفۆنیدی نیوهچل



ئینشتاین ده نیّت: هیچ پورژیک بیرله داهاتوو ناکه مهوه نه و نور به خیرایی دیّت و دواش ناکه ویّت. له به هاری سانی ۱۹۰۱ دا به ناهٔ و ده نگترین زانای جهان به یادی حه فتاو دو و هه مین سانیادی له دایك بوونیه وه ناهه نگی گیّرا، ژماره یه کی زوره خه نک چاوه پوان بوون ویّنه ی بگرن، نه و پوژه به شیّوه یه که ده رکه و ت که جوانترین ویّنه ی سه ده ی بیستی لی گیرا .

ئینشتاین لهبارهی ناوبانگیهکهیهوه دهبیرینت: نهو دهمهی مندال بووم ههموو نهوهی دهمویست و چاوهپوانی بووم لهریاندا دانیشتن بوو لهگوشهیهك و ههستانم بوو بهكارهكهم بهبی نهوهی هیچ كهسیك دیقهتم بدات، واته ژیانیکی ساكار و ناساییم دهویست

ئینشتاین یهکیّك بووه لهو زانایانهی سهدهی بیست کهتاوهکو دوا ترپهی لیّدانی دلّی لهتاقیکردنهوه نهوهستاوهو ههمیشه لهههولّی تهواوکردنی ئهو تیوّریهیدا بووه که سی سالّی کوّتایی تهمهنی خوّی پیّوه سهرقال کردبوو ئهمهش وای لیّکردبوو زوّریّك لهزاناکان بهزانایهکی ماوه بهسهرچووی بزانن؟ چونکه بهدووی شتیّکدا دهگهرا ههرگیز ئهوان خهونیشیان پیّوه نهبینی بوو، ئینشتاین قایل نهبوو بهوهی دهرئهنجامی بیردوّهزکانی و باوه په گهردوونیهکانی لهوهی خوا گهردوونی بهدی هیّناوه بهدژبهرییهوه پیّکدابدهن . بهگفتوگوّکردن لهگهل ژمارهیهکی کهمی هاوپیّیدا خهریکی نوسینی چهندین لاپه پهی زانستی بوو، بهدووی وهلاّمی ئهو پرسیارهدا دهگهرا کهههرگیز کهس نهیزانی بوو، ناوی تاقیکردنهوهی بیروّکهی لینزا، یهکیّك لهتاقیکردنهوهکانی بیروّکهش ئهمهبوو: نهگهر بهتهریبی تیشکی رووناکی بجولیّمهوه چی دهبینم ؟

بهتیپهرپوونی چهند مانگیکی کهم و لهبههاری ۱۹۰۰ دا بیروکه زانستیهکانی تایبهت به سروشتی گهردوون بوون به دهویتی سهرکاغهز، له بهناوبانگترین

بەلگەنامەى جيھانىدا دارىڭ رايەوە، ئەم بەلگەنامەيەش بەناوى: دىنامىكاى كارەبا بۆ تەنەجولاوەكان بوو

ئسهم به نگهنامه یسه لسه هیچ سه رچساوه یه که وه رنسه گیرابوو، بسه نکو لسه کاتی خویندنه وه یدا وه کو هم رپاستینه یه کی دیکه ی ساکار شایه نی خویندنه وه بوو، سه ره تای بیردوزه ی پینژه نیتی تایبه ت وه ها بوو، وای بو نوسرابوو که تاپاده یه کوپانکاری پیشه یی له چه مکی کاتدا به دی بینیت . پیش له ها تنی ئینشتاین بوسه رگوپه پانی فیزیا بروا وابوو تیپه پربوونی کات ناگوپیت، به هه مان شیوه پیش ده که ویت جاله هم کوینی گهردووندا بیت یان نه و خیراییه ش چه نده بیت که ده یپیت، بوشایی و گهردوون دووچه مکی ساکارن و به نه ختیک لیپوانین مروق ده زانیت که بوشایی ناوه ندی پرووداوه کانه و کاتیش له و ناوه نده دا تیپه به بیت، که واته تو له هم رکوییه کی گهردووندابیت و به هم رخیراییه کیش برویت نه و کاتر میزود کاترش دو کاترش برویت نه و کاتر میزود کاترش دو کاتر می دو کاتر می دو کاتر ده دو کاتر می دو کاتر ده کو کاتر ده دو که دو که

ئهوهی ئینشتاین دهوت ئهوهبوو که کات لهراستینه دا شتیکی گوراوه و ئهو تیکرایهشی کاتی پیدا تیپهردهبیت پشت بهخیراییه کی دهبهستیت ، بروای وابوو کات وه کو رووباروایه بهخیرایی دهروات خاودهبیته وه بهپیچکراوییه وه پیگهی ئالوزی گهردوون دهبریت . بهمانایه کی دی ، کاترمیر دوانزی سهرزهوی مانای ئهوهنیه لهههموو گهردووندا کاترمیرلا دوانزهبیت.

ئەردەمـەى هـەموان بروايـان وابـوو كەتىپـەربوونى كـات شـتىكى نـەگۆرە بـەلام ئىنشتاين لەدربُەرى وەستايەوە و بروا وابوو بەتەنها خىرايى پووناكى جىنگىرە، بـەلام لـەم كاتـەدا شـتەكان نـەختىك ئـالۆز و نـامۆدەبن . لەياسـاكانى فىزيـادا ناتوانرىت ھەمىشە خىرايى پووناكى بە جىنگىرى دابنرىت ، تەنها مەگەر سەرجەم بارەكانى دىكەى تايبەت بە خىرايى بگۆرىن و بەتايبەت كات . بەمانايەكى دىكە، تىپـەربوونى كات كەجىنگىرىكى رىنرەيى دانرابوو ، تاوەكو خىراييت زياد بكات ئەوا تىپەربوونى كات خاودەبىتەوە .

ئینشتاین لهسنوری نهم به نگهنامه به دا (دینامیکای ته نه جو الآوهکان) و بیردوّزه ی پیرشویتی تایبه تی نه وه ستا، به نکو زوّر له وانه نه وبه رتر پویشت و به تیپه په و دوومانگ به سه ربا بلاو کردنه وه ی نه و بیرو که به یدا هه ستا به نوسینی سی په په له پاشکویه کدا و تیدا باسی له په یوه ندییه کانی نیوان وزه و ماده ی کرد و لییه و به ناوبانگترین با به تی هه شماری سه رچاوه ی گرت نه ویش: (E=MC) ، واته (واته لیّدانی چوار لایه کی خیرایی پووناکی له بارسته دا وزه به رهه م دیّنیّت).

ئهوهی ئینشتاین لهم هاوکیشهیهدا سهلماندی بوونی هاوسهنگییهك بوو لهنیّوان وزه و مادهدا، ههمیشه وها بیردهکهینهوه ماده شتیّکه دهتوانین دهستی لیّبدهین و لهشمان لهماجه پیّك هاتووه و ماده دهتوانین بچیّژین و بوّنی بکهین ، بهلاّم وزه بهچهمکیّکی ناپوون ماوهتهوه، لهسایهی ئهم زاناگهورهیهوه توانیمان بزانین که ماده و وزه دوو پووی دراویّکن . ئهم هاوکیشهیه ئهوهی پوون کردهوه کهچوّن لهسهرهتای کاتهوه و پاش گوپانی زهبهلاحی وزه بو ماده خوّرتوانیویهتی ئهو وزه بیّسشوماره بهرههم بیّنیّت لهبریّکی زوّرکهمی سوتهمهنییهوه، ئهم جوّره بیروی دراویکن نیاتر کراوهکرد لهپیش وزه ی گیرخواردووی نیّو ههر بیرویکن نهردیّک نورکهیه و به بینتیت به بیریّکی نورکهی می میرود وی دراوی نیّو ههر

ئەودەمەى لەسائى ١٩٠٥ دا ئەم بەلگەنامانە بلاوكرانەوە وەكو بۆمبىك وەھابوو بۆ كۆمەلگەى زانستىي ئەودەم و چونكە تاوەكو ئەوساتە ئىنىشتاين كەسىيكى نەناسىراوو وون بىووە، بىلام بىلەخىرايى زاناكان تىگەيىشتى لىلەوى ئەملە بەلگەنامەيلەكى وەرچلەرخىنەرەو دواتىرىش ئىنىشتاينى ناوبانگ دەركلەت ، ھەرزانايلەكى دىكەبووە بەرادەى ئەم دەستھاتانەى دەوەستاو خۆى سلارقالى ھىرزانايلەكى دىكەبووە بەرادەى ئەم دەستھاتانەى دەوەستاو خۆى سلارقالى ھىچى دىكە نەدەكرد بەلام ئىنشتاين ھەرگىز لەم سىنورەدا نەوەستا، ئەودەمەى ھىموو جىھانى سلارقالى تىگەيىشتنى رىنىرەئىتى تايبەت كردبوو ئىنشتاين خۆى ئەم كارەى تىپەراند و خەرىكى راستكردنەۋەى بىرۆكە قىزياييلەكانى نىوتنى سەدەى حەقدەبوو لەبارەى ياسكانى راكىشانەوە .

ئەو دەمەى نىوتن لە باخەكەدا سىيوەكەى بىنى بەرەو زەوى كەوتە خوارەوە سروشى بۆھات لەبارەى ھىزى كىشكردنەوە بەھەمان شىيوەش بۆئىنشتاين ، بەلأم

ئینشتاین دهیپرسی: چی پوودهدات گهر سیوهکه بکهویت به لام له و کاتهدابیت کهخوودی خوی له نیو مهسئه دیکدابم و به دو و دو و به خیراییه کی زور به دیروه به خیراییه کی زور به دیروه به خیراییه کی دو به دیروه به نیسته و اسم کاتهدا کیشکردن په تده کریته و ه.

کیشکردن تاکههیزی راگری گهردوونهکهمانه، نهو هیزهیه ههسارهکانی هه نگرتووه و مانگهکانی دهوروبهری دهخولینیتهوه و پاریزگاری نهمانهوهی نیسه دهکات نهزه ویدا ناهیلیت به هیچ هه یف و ههساره و نهستیزهیه کی دیکه دا پیکدابده ین یاساکانی نیوتن زوّر به ووردییه وه باسی نه کاریگهرییه کانی کیشکردن کردووه ، به لام هیچ که س نهیزانی وه هو کاره که ی چییه ؟ تانه و کاته که نینشتاین هات و تیوریه ی پیروه ی گشتی دانا و ، تیدا ناماژه ی به وه دا که ههموو ته نه زه به له کاری هاوه دا که ههموو ته نه زه به له کاری خوار بوونه و هم پله ی خوار بوونه و شهم پله کاری و کاتیان خوار کرد و ته و به مهم پله ک خوار بوونه و شهم پله ک

بهمههش بهرئهنجامی پیشرهینتی گشتی دوزینهوهی سهرچاوه یان هوکاری کیشکردنه، واته تهنه زهبهلاحهکان ههدهستن به خوارکردنهوهی کات و بوشایی، لهم کاته شدا ئه و تهنانهی لهنیو ئهم خوارییهدا دهجولینهوه ههست به جوره هیزیکی کیشکردن دهکهن، کهواته کیشکردن بههوی لاربوونهوهی کات و بوشاییهوهیه.

رِیْرُه یی گشتی گهوره ترین داهینانی ئینشتاین بوو به جوّریّك پیشتر هیچ زانایه ك خوّی لیّی نزیك نه كردبوّوه و ناشكاته وه، لیّره وه ناوبانگی به جیهاندا و هشیّنرا، زاناكان ده لیّن: زاراوه ی هوشمه ند له جیهانی فیزیادا چهمكیّكی دهستاودهست كاره به لاّم له تیوّریه ی ریّرُه یی گشتی دا تایبه ت دهبیّت به نینشتاین .

دهبهستن بۆئسهوهی بسهوردی بتسوانن فرۆکسهوانی ئسهنجام بسدهن، مانگهدهستکردهکانیش دهبیّت هاوتابیّت وهگهل هاوکیّشه و بیروّکهکانی ئینشتاین بو کییشکردن...بهرئهنجامی ئهو ماوه ژیانهی ئینشتاین یارهمهتی دهرمان بوو بو بوونیات نانی جیهانیّکی هاوچهرخ. به لام سهرباری ههموو نهمانه نهم زانایه لهدوایین دهرئهنجامی کاریدا شکستی هیّنا نهویش بههوی مردنیهوه بوو.

ئینشتاین پهیوهندییه کی به تینی دهبینی لهنیّوان فیزیای ئهم گهردوونه مان و جـوّری جـوانی و قهشهنگی و تهنانه تگیانکاریسشی، لیّرهوهش یاساکانی گهردوونی بهیاساگهلیّکی هیّزی خوایانه ههرهارد، ئهم بوّچوونهش لای زوّرزانا دیکه باوبووه. ئه و ده مه ی لهجوانییه کی قول ده کوّلینه وه جا له موّسیکدابیّت یان چوارچیّوه ی زانستی یان لههرشتیّکی تر دا ، زوّرگران دهبیّت گهر بیر لهئامانجی دروستکردنی ئه و جوانییه نه کهینه وه . ئه مه ش له گه ل ئینشتایندا پرویدا، خوّی کهمانچه ژهن بووه، جاریّکیان له بهرلین له بونه یه کدا گویّبیستی ژهنینی موّسیکیّك بوو له لایه نوه ، جاریّکیان له بهرلین له بونه یه کدا گویّبیستی ژهنینی موّسیکیّك بوو له لایه نوه وه زوّری به لاوه په سهند بوو، ده لیّن: پاش ناهه نگه که پوشتوته سه رشانو که و ئه و کوره ی له نامین گرتووه و پیّی گتووه: له پیّگه ی ئه موّسیکه ی توّه بوّم ده رکه و تو ونی هه یه ؟!!

ئینشتاین زوّر به پاستینهی خویّندنی زانسته وشکهکانهوه کاریگهر بوو، بهقولیدا پوّدهچینه ژیّر بنمیچهکانیهوه دواتر ههست بهبوونی سیستمیّکی زوّرسهیر و جوان دهکهین وهگهل تهرزیّکی ناوازه، ئهمهش لهپیّگهی بیرکارییهوه ناماژهی پیّدهدهین، ئیمهش ئهو زمانی سروشتهیه کهئیّمه ئاماژهی پیّدهدهین، ئینشتاین بپوای وابوو که زانست دهتوانیّت شیّوازی نهخشهکیّشانی خوا بو گهردوون بهدهست بیّنیّت. یاساکانی بوونیات نانی گهردوون بهتهنها جوان و وردنین، بهلکو ئهوانهن که هممیشه پیّگه بوّ زاناکان خوّش دهکهن که خهملاندنی سنوردار ئهنجام بدهن، بویه گهر کهسیّك توانی بزانیّت خیّرایی ههسارهکان چهنده و پیگهکهشی بدهن، بویه گهر کهسیّك توانی بزانیّت خیّرایی ههسارهکان چهنده و پیگهکهشی لهکاتیّکی دیاری کراوی کاتدا ئهوا دهتوانیّت پشت به یاسا فیزیاییهکان ببستیّت بو پیشبینی کردنی جوله وردهکانی بوههمیشه.

به پای ئینشتاین شهوه ی به سه هه ساره کاندا جینبه جی ده کریت به سه هه مهوو شتیکی دیکه ی نیو شه گهردوونه شدا جینبه جی ده بیت ؟! به لام تیروانینی بو گهردوون وه خت بوو بیته کیشه یه ک بو کاره تایبه تیه کاریشه یه کی زور بچووك.

ئه کاتهی لهسانی ۱۹۲۱ دا ئینشتاین لهبهرلین نیشته جی بوو هه نبرژیردرا بو و هرگرتنی خه لاتی نوبل نه لهبهر خاتری تیوریه پیژهییه که به نکو به هوی کاریکی دیکه یه وه بوو که پیشتر و لهسانی ۱۹۰۵ دا ئه نجامی دابووو ئهویش سروشتی پووناکی بوو.

پووناکی بهبپوای ههموان له شهپۆلی نهرم و بهردهوام پیّك دیّت، بهلاّم پووناکی لهپوانگهی ئینشتاینهوه جیاوازهو دهلیّت: پووناکی دهگونجیّت له تهنوّچکهی بچووك پیّك هاتبیّت .

ئىنىشتاين ئەودەمەى چەمكى بەشىي چەندىتى لەپرووناكى ھىنايە بوونلەرە پىنوەرەكانى تايبەت بەپرووخانى سەرەورئىركردەوە ، پرووناكى نەوەك بەبەردەوامى دىن بەلكو لەشىنوەي گورزە يان گۆى بچوكدا دىت و ئەمپۇ نىنوى فۆتۈنى لىنىراوە ، ئەودەمەى سەلماندى كە پرووناكى بەتەنھا شەپۆلىك نىيە بەلكو تەنۇچكەي بچووكى لىك جوودان ، ئەم بەرئەنجامەي شۆپشىكى نويى لەفىزيادا ھەلأيساند. ئەم داھىنانە بووبە بەردى بناغەي كىنگەيەكى زانستى دى كەبە(مىمانىكاي ئەم داھىنانە بووبە بەردى بناغەي كىنگەيەكى زانستى دى كەبە(مىمانىكاي چەندىتى) ناسىراوە، ئەم كىنگەيە باس لە چونىتى جولانەوى تەنۇلكە بىچىنەيىەكان دەكات لەم جھانەماندا، تەنە ناوەكىيە لاوەكىمكان ھەموو شىتىك بىلىدىنىن.

{ئىنشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۆرى}

هایزنبرگ پیشنیاری یاسایه کی فیزیایی نوینی کرد ، گووتی: زوّر گرانه بتوانریّات خیّرایسی تسه و پیگه کسه پیّوانسه بکریّت ؟ چونکه به تسه نها سهیرکردنی شهم شته بچووکانه کار له جولانه وهیان دهکات، نهگهر نهمه پاست بیّت ، شهوا بیّگومان نه نجامه که شسی زوّر قول ده بیّت ؛ چونکه گهر نیمه زوّر ورد نه بین له خیرایسی ته نوّلکه و پیگه که یدا شهوا همرگیز ناتوانین پیشبینی وردی جوله کانی بکهین .

ليْرەشىدا گفتوگۆيـەكى ئىنىشتاين و نەخۆشـەوانەكەي دەخەينـەروو؛ كەلەسـالأنى كۆتايى تەمەنىدا دەگەلى ئەنجامى دامە :

نەخۇشەوان: دەزگاكانى كەش ناسى گوتوويانە :كەش خۆش دەبيت.

ئينشتاين: وابزانم خوا بۆچوونى خۆى گۆراوه .

نهخوشهوان: وابزانم تو راست دهکهیت، وابزانم رقی دیّت هیچ کهس ناگاداری کارهکانی بیّت .

ئینشتاین: واههست دهکهم زورجار نایهویت هیچ کهس چاودیری کارهکانی بکات، هاولهکانم بهمن دهلین: بهتهنها لهریگهی چاودیری کردنیهوه ئیمه کار له گیتی خواوهند ئهکهین.

ئەخۇشەوان: ئەمە چۆن روو دەدات ؟

ئینشتاین: چۆن پوو دهدات ؟ چۆن دهتوانین لهیهك كاتدا چاودیّری كاریّك بكهیت و سروشتهكهشی لهریّگهی چاودیّری كردنیهوه بگۆریت؟!!

ئىنشتاين: زۆرجار وابىردەكەمەوە ھىچ نيازىكمان بەخوا نىيە!!بۆئەوەى گەمۋەبىن، بەلكو خۆمان ئەوە دروست دەكەين .

نهخوشهوان: رەنگە خوا نەيەويت ئىمە ھەموو شتىك بزانىن ؟

ئينشتاين: خوا ليهاتوو و بهسهليقهيه، بهلام ههرگيز فيلباز و دهستبر نييه.

ئینشتاین: بروام بهوه نییه ههموو شتیکی لهتوانای ئیْمه بهدهر کردبیّت، شهو دهمهی شـتیّکی لـی شـاردوینهتهوه داوای شـهوهمان لیّـدهکات بهسـووربوونیّکی ئازایانهوه بهدوای دوّزینهوهیدا بگهریّین .

ئهگەر هایزنبرگ لەسەر بروای راست بیت لەوەی ، ناتوانین لەیەك كاتدا خیرایی و پیگهی تەنۆلكەكان بزانین ، ئەمەش مانای وایه زۆر شتی دیكهش هەن ناتوانین لییان دلنیابینهوه. سەبارەت به لایهنگرانی تیۆریهی چەندیتیش باشترین زانست پهنای پیبگرن بریتی یه له شیمانه و ئهگهرهكان، بهلام سهبارەت بهئینشتاین سهرباری ئهوهی دانی بهههندیک لایهنهکانی تیۆریهی چهندیتی دا ناوه، بهلام بروای وانهبووه بهم پیگهیه پهروهرنده گهردوونی ئافراندبیت. دژبهری ئینشتاین بر میکانیکای چهندیتی لهوهوه سهری ههذدا که وهگهل ناواخنی بزچوونی زاناکهیدا ناگونجیت، نهی دهتوانی بیروکهی پیپهوانهی ئهوهش وهربگریت، برنمونه: گهر دووجار یهك تاقیکردنهوه ئهنجام بدهیت دوو ئهنجامی جیاوازت پونکه بهدهست بهدویت ، بهلام ئینشتاین زوری پق له خو دانهدهست جهانی پرهنگه بهدهست بکهویت ، بهلام ئینشتاین زوری پق له خو دانهدهست جهانی

تيۆريەي چەنديتى ماناي وايە رەنگە لەجھاندا زۆر شتى سەير رووبدەن، بۆنمونە:

ئهگهر لهشهقامیکدا بهریگادا بروین ئهوا پیشبینی ئهوهدهکهین لهسهر سوچهکهدا شهقامهکه کوتایی بیّت و بهرهو شهقامیکی دی بروین ، به لام رهنگه لهو شهقامهکه و به بیرویت و به بیگومان شهقامهکهوه بکهویتهسهرمهریخ و دووباره بکهویتهوه سهرزهوی ، بیگومان پیویستت بهروژگاره بو روودانی ئهم شته، به لام لهسهر بنهماگهریّتی شتیکهو روودانی دهدات (بهئهندییشه) .

خهمی ئینشتاین پهراندنی ئهم بنهما ئالۆزانه بوو، بۆئهوهی به بابهتیکی زانستی یهکلاکارهوه بگات ، به لهدایك بوونی میکانیکای چهندیّتی دوو گروپی بنهما لیّك جوودا و دژبهریش لهبارهی گهردوون هاتنه بوونهوه:

-بنهماکانی ئینشتاین که هه لسورینهری تهنهگهردوونیهکانه به جوّریّك ده توانریّته پیشبینی ههموه شتنك مکریّت.

-بنهمای میکانیکای چهندیّتی که باس له و پارچه سهرهکیهکانی مساده پیّکهیّنهرهکه دهکات، بهجوّریّك بهیاریدهی ئهگهرهکانهوه دهتوانریّت وهسفی ههموو شتیّك بکریّت.

ئینشتاین پقی له کوپه زاکهی دهبۆوه؟ چونکه بهههمان ئهو شیّوازه جهانی دهبینی کهنیوتن بینی بووی ، بهمهش جهان زوّرساده و سنوردار و زانراودهبیّت ، لهگهل پیکهاتنی بیردوّزهی چهندیّتی دا دوو بیروّکهی پیّچهوانهی تهواویهکتر هاتنه گوّپهانی زانستهوه، ئهوانیش جهانی ئینشتاینی گیانکاری پپله پیشبینی و جهانی لایهنگرانی بیردوّزهی چهندیّتی تهواو پیّچهوانهی ئینشتاین . ئهم تاوتوی کاری و چهنهچهانه گهیشته لوتکه لهو دهمهی گفتوگویه لهنیّوان ئینشتاین و یهکیک لهبهرگری کارانی بیروّکهی چهندیّتی بهناوی(نیّلز پور) هوه ئینشتاین و یهکیک لهبهرگری کارانی بیروّکهی چهندیّتی بهناوی(نیّلز پور) هوه ئمنجام درا، ئهم دهمهتهقیّیه به زهبهلاحترین و کاریگهرترین دهمهتهقیّی نیّوان زاناگهورهکانی میّژووی زانست ئهژمارکرا، بهجوّریّک سروشتی بوون وهخت بوو لهبهین ببریّت و پهت بکریّتهوه لهپاستیدا پیّکدادانی نیّوان زهبهلاحهکانی زانست بووو.

ئینشتاین و پور پیزیان لهیه کتر ده گرت ، به لام له پاستیدا دو و که سایه تی ته واو لیک جوودابوون ، ئینشتاین له و تارداندا زوربه ناسنی ده یتوانی وه گه ل پادشا و شاژن و ده و له تداره کاندا وه کو مندال ده گه لیان بدویت، به لام پور به پیچه وانه وه ی و تاربیزیّنکی لیها تو و نه بوو، له پاستیدا هیند یک جار زور گران بوو بتوانریت لینی به یکه یت چی ده لیّن درانستی هه ریه که یان به پاده ی که سایه تیان لیّک جوودا و دربه ربوون .

جهان له پوانگهی پورهوه وهکو ئهوهبوو کهناتوانریّت پیشبینی زار بکریّت، به لاّم ئینشتاین دهیگووت: خوا یاری بهنهرد (زار) ناکات!!

ئەوەى مەبەستى بوو ئەوەبوو كە لەسەر بنەماى سەرەكى فيزيا ناتوانێت پشت بە واوێر ببەستێت . بەلام نێڵز پوور خەوشێكى لە تيۆريەكەى ئينشتايندا دەبينى و دەيگووت:ناتوانێت بەخوا بڵێيت چى بەنەردەكەى دەكات !!

{ئىنشتاين..ئەوكەسەى جىھانى گۆرى}

كيشه كه ئه وه بووكه: ئايا ئينشتاينى زوّر ژير، به جوّريّك رهتى تيوّريه ى پيشبينى نه كردن له هه ناوى ميكانيكاى چه نديّتى زوّر به ساناييه وه ده كرده وه ؟ هوّشمه نده گه وره يه له سه رهه له بووه ؟

ئینشتاین وای دهبینی که باشترین رنگه بۆپزگارکردنی فیزیا لهم تیۆریهیه ئهنجامدانی باشترین کاره بوی، ئهویش: ئهوپههی ههولدانه بو دانانی بیردوزهیه که ئهو کیشکردنی هیزه لهخودهگریت که، سیستمی خوری و موگناتیسی کارهبایی لهخونهگریت، واته ئهوهیزه ی گهردهکان بهیهکدی دهگهیهنیت ، ئینشتاین ئومیدی وابوو که لهریگهی پیکهوه بهستن و کوکردنهوهی ئهم دوو هیزه پیکهوه بتوانریت بنهمای بیتوانایی پیشبینی کردن بهناسانی برهوینریتهوه.

ئهوهی ئینشتاین بپوای پینی بوو وهکو زانینی پیش وهختی ژمارهی کهوتنی نهردهکهبوو ، بهجوّریک ئهودهمهی زاریک دههاویزژیت ناتوانیت بهئاسانی پیشبینی پوودانی دهرکهوتنی ژمارهکه بکهیت، بهلام ئهگهر بهتهواوهتی خیّرایی زارهکه و بهرگهگرتنی ههواو و ههموو ئهوشتانهی پهیوهستن به زارهوه بیان زانیت ئهوا بیرگهگرتنی ههواو و ههموو ئهوشتانهی پهیوهستن به زارهوه بیان زانیت ئهوا بیگومان دهتوانی پیشبینی کهوتنه سهرژمارهی زارهکهش بکهیت ، لهوهی لهسهر ژماره دوو یان پیشبینی این شهش ..دهوهستیت .

ئهو دەمهی ئینشتاین ههولّی یهکخستنی ههردوو تیۆریهکهی دهدا(کیٚشکردن و موگناتیسیی کارهبایی) دەویست هاوکیّشهیهك دابنیّت کهله (۲سم) دریّـرْتر نهبیّت.

ئەمەش بووبە بابەتى گفتوگۆى نيوان ئينشتاين و نەخۇشەوانەكە:

نەخۆشەوان : ئايا ئەمە ئالۆز نابيت ؟

ئینشتاین: بۆچی ئالۆز دەبیت؟ بروای تەواوم بەوەھەیە كە ئەم یاسایە دەبیتەھۆی پیشاندانی بنەما ئاسان و ساكارەكانی زەوی ·

نەخۆشەوان :ئايا زانينى شتێكى نەكردەنى نييە؟

ئينشتاين:بۆچى دەبنت كارنكى نەكردەنى بنت؟

نهخوشهوان :ههموو شتیك وهلامیکی ههیه، تهنانهت بوتوش وهلامیک ههیه، بوکهسیکی زیرهکی وهکو تق.

ئینشتاین: من ژیر نیم، به لکو خوّپه رهستم و به س، به بروای من گهر به رده و ام بیت له سهر پرسیار کردن نه و اوه لامه که تدهست ده که ویّت، به م شیّوه یه که شیکار کردنی ناسان ده بیّت، رهنگه خوا وه لاّمی پرسیاره کانت بداته وه .

ئینشتاین لهبیسته کانی سه ده ی رابردوودا که خه ریکی دانانی ئه م بیردو ره یه بوو، نه خوش که وت، به لام نه خوشی نه یتوانی رینی پیشکه و تنی لیبگریت، دوشه ه و سه رین و پیخه فه که ی پرکرد له نوسینی ها و کیشه و هر مارکاری و نه مه ش بووه هوی نه وه ی له کو قار و روزنامه کاندا ده نگوی نه گه ری دانانی بیردو ره یکی نوینی بال و بیته وه.

لهنوقهمبهری سائی ۱۹۲۸ دا نیویورك تایمز بهمانشیتیکی پان نوسی بووی:
(ئینشتاین چهندههنگاویکی ماوه بو خستنه پرووی بیردوزیکی نوی و پهتی ههموو جوره دهست تیوهردانیکیش دهکاتهوه). دهنگویه بالاوبوویهوه دهیگووت:
ئینشتاین تیوریهی (ههموو شتیك) بالاو دهکاتهوه، بویه بهیه کجار پوژنامهوانان وروژمیان بوی هینا و، نهمهش وای لیکرد به خیرایی خوی بشاریتهوهو، دواتر بهتیپه پبوونی سائیك له سی یهنایه ری سائی ۱۹۲۹ دا تیوریه کهی بالاو کردهوه، نهمهش وهکو ته قینه وهیه وابوو لهسه رانسه ری جیهاندا و تهنانه توریک

لەفرۆشىگاكانى بىەرىتانيا ھەر شەش پەرەى تيۆريەكسەيان لەسسەر پەنجەرەو ئاوينەكانيان ھەلواسى بوو

ئه و دهمه ی ئینشتاین ئهم تیوریهیه ی بلاو کرده وه دهترسا له وه ی شتیک ههله ی کردبیّت ، بوّیه دووباره پیداچوونه وه ی بوّکرده وه به لاّم تاده هات توندبوونی فیزیازانه کان و به تایبه ت (ولدگین پولی) له به رامبه ریدا پتر ده بوو و ده یگووت: (وادیاره خوا دهستی لیّهه نگرتووه) .

راستیه کی تال دووچاری ئینشتاین بوویه وه به ته نها نه وه نه نه نه الهه رامبه راستیه کی تال دووچاری ئینشتاین به نکو دژبه ری ته واوی بیرد نزه ی چه ندینتی خویشی بوو، زور زانا بروایان وابوو ئینشتاین نه نه ندیک نه بیروکه کانی بیرد نزه ی ریش رویه ته وه، ئینشتاین خوی بوماوه ی یه که سالی دی نیس کونی یه وه دا نانی به وه دا نا که نیک نزیک کارییه کانی هه نه بوونه .

لهرووی راگهیاندنهوه قسهیه کی زور بهئینشتاین کرا به لام ئینشتاین بروای وابوو جهنگیکه بهردهوامه و کوتایی نههاتووه ، بویه تاوه کوتاروژی ژیانی پیوهی سهرقال بوو، به لام نهو دهمه کاتیکی زور سهخت و گران بووه بوی

لهسائی ۱۹۳۲ و لهگهل دهرکهوتنی نازیهتدا بودوایین جار ئهنمانیای بهجی هیشت المههرئهوهی کهسیکی دیاری جولهکهبووه دیاریهکیش دانرابوو بوکوشتنی و کارکانی یهکیک بوو له و بهرههمانهی لهنیو شهقامهکانی بهرلیندا سوتینران لهسائی ۱۹۳۳ دا گهیسشته ئهمریکا و دواتسر له ناوهندی تویژهینه و پیشکهوتووهکاندا دامهزرا له(برینستن) و هیوای وابوو لهم شوینهدا بتوانیت خهونهکهی تهواوبکات و تیوریهی چهندیتی پهتبکاتهوه، بهانم لهو ماوهیهی ئینشتاین خوی به و کارهوه سهرقال کردبوو شتی زور سهیر لهبواری داهینانی تهکنهلوژیادا دهرکهوت کهپشت بهست بوو به بیردوزهی چهندیتی لهوانهش، نامیری(نهلترانزیستور)که دواتر کومپیوتهری لیدروستکراو بهتهواوهتی پشتی به بیردوزهکهی چهندیتی میکانیکا دهبهست ، لهگهل دهرکهوتنی چهندین تاوهدهر بیردوزهکهی چهندین تاوهدهر

دۆزرانەوە ئەمەش دىسانەوە پشت بەستراو بوو بە بىردۆزەي چەندىنتى ، ھەموو ئەم شتانە پرويان دا لەكاتىكدا ئىنشتاين ئاگاى لەھىچ يەكىنكىان نەبوو و خۆى لەو شوينەدا و بەھەولدان بۆ پەتكردنەوەى تەواوەتى ئەوتىۆريەوە قەتىس كردبوو ، ئەمەش واى لەھىندىك فىزيازان كردن بلىت: ئىنشتاين زانيەكە پەيوەندى دەگەل ئەم گىتىيە ھاوچەرخەماندا پچراوە و كۆن و بەسەرچووە

لەسالانى كۆتايى ئىنشتاينەوە چىمان دەست دەكەويت ؟

-زۆریك بروایان وابوو که ئینشتاینی هۆشمەند نیوهی دووهمی ژیانی بهحهپۆلی بهسهربردووه، نهیتوانیوه بهمیکانیکای چهندیّتی قایل بیّت ، ئهمهش لهفیزیای نیّوی دابریوهو ههموو ههلیّکی لهدهست خوّیداوه بوّ پیشخستنی تیوّرهی ههموو شتیّك ی .

-پیشتر ههستی پیکرابوو کهئینشتاین ناتوانیت لهم تیوریهیدا سهرکهوتووبیت، بهلام ئهو ههرگیز دانی به تیوریهی چهندیتی نهناوه ، بیردوزهکهی پروژهیهك بووه ههرلهستاوه شکستی بونوسرابوو.

هەندىك واى دەبىن كە سالأنى كۆتايى تەمەنى سالأنىكى بى ئومىدى بووە، ھەندىك جار ناتوانىن جگە لەخەون بىنىن بەوەى دەمانەويت بەدى بىنىن ھىچى دىكەمان لەدەست نايات .

لهو سالأنهی کوتایی تهمهنیدا و لهچل سالیدا کاتیک نهو تیوریهی دانا ههرچهنده پیوهی هیوابراو بوو، به لام توانی توی بیردوزه کهی له سهدهی بیستدا دابریزیت و دواتر لهریکهی بیردوزهی (نجیرهیی بهدوایه کداهاتنی وزهوه) که زور لهم تیوریهی ئینشتاین دهچیت پیشخرا، تهنها لهیه شتدا نهبیت نهویش نهوهیه کهنهم تیوریه یه بروای به میکانیکای چهندیتی ههیه و وهك بهشیکی تیوریه که لهخوی دهگریت، به لام نینشتاین رهتی کردهوه . ههرچهنده نهم تیوریهیه خهونه کهی بوبهدی هینا به لام ههرگیز دلی پیی شاد نهده بوو لهبهرئهوهی بیردوزهی چهندیتی وهرگرتووه و دانی پیاداناوه بوته واو کردنی بیدوزه کهی .

﴿نينشتاين..نموكمسمى جيهانى گۆرى}

ژياني ئينشتاين بهدمر نييه لهگالتهجاري :

-كەسسايەتى سسەرەكى بسرەو پىسدەرى بسيردۆزەى چسەندىنتى بسووە، كەچسى دەرئەنجامەكانى رەت كردۆتەوە.

-کەسیکی ئاشتی خوازبووه بهلام هاوکیشهکهی (E=MC)پهیوهندییـــــهکی راستهوخوّی به دروستکردنی بوّمبی ناوهکی یهوه همبوو .

-گوتاربێژێکی بههێزبووه، بهلام گوێگرێکی خراب.

لەسىەرووى ھەمووشىتىكەوە ململانىنى ئىنىشتاين وەگەل مىكانىكاى چەندىتى دا ئەوەى سەلماند كە:

-تەنانەت زانايەكى گەورەى وەھاش ناتوانىت بگاتە بابەتى بوونى پيۆيست بۆ پىشبىنى كردنى دانايى و كارەكانى خوا.

لەبەرئەنجامى ئەمەشدا خوودى ئىنشتاين تيۆريەى ھەموو شتێكى رەت كردەوە، سىمربارى جوانى ئامانجەكسەى ، بەلام ھەروەكو: سىمفۆنيەيەكى نيوەچل و تەواونەكراو مايەوە .

(٤) تاقیکردنهومی گو نجاوی ریزژهیی

زاناگهاندنی تهواوهتی بیردوزهی پنههم ساته سهرقائی پهتکردنهوه یان سهلماندنی تهواوهتی بیردوزه ی پنههایی، نهمهش بهیاریدهی چهندین مانگی دهستکرد و ناوهندیکی بوشایی نیو دهولهتیهوه نهنجام دهدهن، زانا فیزیاییهکان دهبیشن: نزیك بیت یان دوور ههر دهبیت ئینشتاین لهسهر تهختی پاشایهتی تیوریه فیزیاییهکان بیتهخوارهوه وهك چون نیوتنی لیداگیرا، بهتایبهتی پاش نهوهی لهم کاتهدا ململانییهکی زور ههیه له بو دانانی چهندین بیردوزهی نوی و داگیرکردنی پلهی یهکهم و هینانهخوارهوهی ئینشتاین لهپلهی یهکهم.

ایرده و لهجهانی فیزیادا چهندان تیوری ئالوز و تیامینه دهخریته پروو لهوانه ش:

تیوریه فراوانبوونی گهردوون لهیازده پهههنددا! تیوریهی (جیکیرهکان) وهکو

(جیکیری کیشکردن) که لهکات و شویندا دهگوپیت. لهپاستیدا لهپووی

بههایانه وه بهباشی پیکخراون و پشت به پهههندی پینجه دهبست! همروه ها

لهباره ی نه ده زوو یان ژی یانه وه ی که گهردوون و سروشت توند ده کهن

لهباره ی شانه ی کات و شوین کهزور نه و بهرده وام دیارنین، وه ک چون ئینشتاین

بپوای پیی ههبووه، لهپاستیدا دابه شی چهندین تهنوچکهی زور بچووکی له زماره

نههاتوو کراوه!! تاوه کو نیستا تاقیکردنه وهکانی نهم جوّره بیردوزانه بهرده وامن و

پهنگه بهسهرکه و تنیان ئینشتاین لهسه رئه سکهملی گهوره ی فیزیازانه کان بهیننه

خواره وه زاناکانی تاقیگه ی پالدانی ههوایی سهربه ناژانسی فپوکهوانی و

بوشایی ئهمریکی (ناسا) له باسادینا تاقیکردنه وه یه کیان وه پیش خستووه که

بوشایی ئهمریکی (ناسا) له باسادینا تاقیکردنه وه یه کیان وه پیش خستووه که

نوازه یهش ههموو گهردوون وه کو تاقیگه یه کی زه به لاح به کاردینن، به م کاره یان

دهیانه و پت هه نویادا.

(ئينشتاين..نموكمسمى جيهانى گۆرى)

*دابەشكارى زانستى

سسهرباری شهوه ی دابه شسکارییه زانسستیه کان لسه چادرگه ی فیزیازانه کانسدا به چاونابینریّت، به لاّم له اسستیدا به شداره له لهمپهراندنی تیّگه یشتنی قبول بوّگهردوون . لهم کاته دا زاناکان بو شیکردنه وه سروشت و جوله ی گهردوون و کات و ماده و وزه دا پشت به دوو بیردوّزه ده به ستن: یه که میان (پیّره یی ئینشتاین) که (شیکاری ته نه زوّرگهوره کان ده کات) و دووه م: (نمونه ی پیّوانه یی) میکانیکی چهندیّتی (که شیکاری ته نه زوّر بچووکه کانی ده کات جیهانی گهرد و نه توّم).

سیستمی پووپیوی کردنی ههر ناوچهیهك پشت به تیوریهی یه دهبهستیت و نهگهر نهوا نهبوایه نهوا ههرگیز نهده توانرا هیچ ناوچهیه کی جوگرافی وابه ناسانی پووپیو بکریست. به لام کومپیوته و نهنته رنیت و پهیوه ندییه کان پشت به میکانیکی چهندیتی دهبه ستن .

ئهم دوو تیوریه یه جگه له دوو زمانی جیاواز بویه شت هیچی دیکهنین، به لام نازانن چونی بویه و وربگین، پیژه نتی بومان پوون ده کاته وه که: به یه کگرتنی کات و شوین له چوار په هه ندییه کدا، کیشکردن و جوله له شانه ی گهردووندا که پینی ده گوتریت شوین – کات ، شانه یه کی خواری پینچدراوه (له شیوه ی پایه ل) به کاری نه و وزه یه ی له خوی گرتووه (بارسته شیه کیکه له شیوه کانی وزه، بویه به پیچکردنه وه ی له کات – شوین دا کیشکردن دروست ده کات).

به لأم میکانیکای چهندینتی لهلایه کی تره وه، وای داده نیّت : کات و شویّن ناوه ندیّکی ته ختی نهگوّن و له سه ریدا زنجیره یه که له ته نه جیاوازه کان ده رده که ون . شهم ته نانه له گه ل کاتدا بوّیی شهوه و پاشه وه ده جولیّن (ئه مه شه که تیوّریه ی پیّره یی پیّنادات) ، هه وه ها کارلیّکی ئالوگوّری نیّوان نهم ته نانه هیّن ی بنچینه یی سروشتمان بوّرون ده کاته وه ... جگه له هیّن کی کیشکردن .

پووبه پوو بوونه وه د دروهستانی شه م دوو بیرد قردیه به درید دایی چهندین دهیه به رده و ، به جوریک زور زانا بپوایان وابوو پوژیک دادی که شهم دوو تیوریه یه لهیه که بیرد قرده کدا کوده کرینه و بوتیکه یشتن له راستینه . شه و ده مه ی بگهین به (تیوریه یه بوهه بوهه موو شهردون و دیمه که دو که دوون و پییشکه و تن و داها تووی تیبگهین .

*ئەزمواندنى ئيزمرى

سلاقا تورچفی ی لیکوله ر له تاقیگهی پالدانی ههوایی و گروپهکهی بیریان له دانانی ویستگهیهکی بوشایی نیودهولهتی و لهخوگری دوو مانگی دهستکردی بچووك کردهوه که بسوپینهوه بهلاتهنیشتی دووریهکانی خوردا؛ بهمههستی سهلماندنی رادهی راستیتی بیردوزهی پیروری نور بهوردی. شهم ریگهیه زور ههستیاره بهجوریك دهتوانیت خهوش لهکارهکانی ئینشتایندا بدوزیتهوه، بویه لهسایهی نهمهوه زاناکان دواتر دهتوانن بیردوزهی راستهقینه و راستتر دیاری بکهن

ئهم تاقیکردنهوه یه ناونرا(تاقیکردنهوهی پیژهیی به پیوانهی گهردوونی لیزهری)،
ئهمهش دهستنیشانی ئهوهدهکات که چون خور دهتوانیت وهها لهو دوومانگه
بکات به هاویسشتنی لیّرهر ئاراسستهکهیان دیباری بکهن، لهوهی خور له
ئاراسستهکردنی پووناکیهکهدا بهیاریدهی کینشکردن خواری دروست دهکات؛
چونکه نهو ناوچهیه سوپدهدات که پووناکی پییدا تیّهپر دهبیّت . بو تیّگهیشتن له
دیباردهی سروپدانی شروین-کات بههوی کینشکردنهوه، دهتوانین گریمانهی
نهوهبکهین شروینهکه پوویهکی پیّکه له لاستیك و دهکشیّت لهژیرکاریگهری
تهنیکی قورسی وهکو خوردا. ئهم نزم بوونهوهی سهر ئهم پووه دهبیّته هوی
لاربوونهوهی ئاراستهی ههموو شتیّك که بهنزیکی خوردا تیّپهپبیّت تهنانهت گهر
بارستهیهکی وهکو پووناکیش نهبیّت .

له استیدا پیوانی خواریی پرووناکی دهرچوو له نهسیرهکانهوه بههوکاری خوّر، که سیّر نارسهر ئیدنگتوّن لهکاتی خوّرگیرانی سالّی ۱۹۱۹ دا جیّبهجیّی کرد یهکهمین تاقی کردنهوهی کیشکردنی لاوازی خوّر بوو، بهجوّریّك نهو پرووناکییهك لهنزیکی خوّردا تیّپهپردهبیّت نزیکهی ۱٫۷۵ ئیّرك/چرکه لار دهبیّتهوه(ههر ئیّرك/چرکهیهك-۱ له ۳۳۰۰ بهشی پله) . لهکاتی پیّوانهکردنهکهیدا ئیدنگتوّن نهوهی سهلماند که پرووناکی نهستیّرهیهك بهم گوشه لهم کاتهدا خوار بوّتهوه .

له تاقیکردنهوهکهی لاتوردیشدا هاتووه: زاناکان بهپیوانی ملیاریک جار کهمتر لهو خواربوونهوهیهی که ئیدنگتون توماری کردبوو دهیانهویت توماری بکهنهوه، ئهمهش کهمتره له ۳۰ ههزار جار لهو پیوانهییهی ئیستا که زاناکان لهسایهی کهشتی ئاسمانی (کاسینی)یهوه بهدهستیان هیناوه .

پیگهی نهنتهرینتی ناسسای زانسستی لهزاری کلیفورد ویلسی زانسای فیزیسای واشهنتونهوه نهوهی خستهروو که: ((ئهم تاقیکردنهوهیه پیشکهوتنیکی گهوره لهفیزیادا بهدی دهمینیت ..بهجوریک پیویسته تاقیکردنهوهی وردتر بو پیژهیی ئهنجام بدرینت؛ چونکه ههرگوران یان خواربوونهوهیهک لهم تیوریهیهدا مانای بوونی فیزیایه کی دیکهیه و تاوه کو ئیستاش ئیمه ناشنای نهبووینه))!

تاقیگهی گهردوونی:

نهمهش له پنگهی دوومانگی دهستکرده وه نهنجام دهدرینت که پانتایی هه ریه که یا نزیکه ی یه که مهتر ده بینت و به ده وری خوردا ده هاوین ژرین؛ له خولگه یه کدا که همه مان دوورایسی زهوی له خوره وه ی ده بینت، به لام شهم دوومانگه به خیراییه کی که متر له زهوی به ده وردا ده خولینه وه و به مه سه ۱۷ مسانگ پساش هاویشتنیان به زهوی ده گهن، واته له لاکه ی دیکه ی خور سه رباری نه وه ی مهودای نیوان هه رمانگینیا له یه کتره وه (ملیون کلم) دووره ، به لام گوشه ی نیوانیان زور که مه و به جوری کی زیاتر نابیت له یه که پله. نهم دوومانگه و زهوی سی گوشه یه دروست ده که به درین ژایی لایه کانیان تیشکی لیزه ری ده هاوین ژن. یه کیک له مورزه لیزه ریانه ش به نزیکی خوردا تیپه پده بینت .

Albert Einstein

زانای ئه نمانی -ئالبیرت ئینشتاین-که له سانی ۲۰۰۳ دا گوقاری "تایم" ی ئه مسهریکی نازناوی "که سایه تی سهده"ی پیبه خشی - ژیانی خوی ته رخان کردبوو بو تیگه پشتن له پاساکانی گهردوون ، به رده وام بوو تاوه کو تیوریه ی "ریزه یی "هینایه بوونه و و روو خسار و ئاراسته ی جه هانی گوری ، ئه مه ش وای له ئینیشتاین کرد بیته به ناق و ده نگ ترین زانای چه رخه که و، به رزترین پله ی شکو مه ندی و نه مری به ده ست هینا.

لهم پهرتووکهدا باس لهسهرجهم لایهنهکانی ژیانی فیزیازانی ئهنمانی -ئالبیّرت ئینشتاین- ژیرترین و گرنگترین زانای میّژوو دهکهین. لیّرهدا ههموو سهرکهوتن و نهیّنیهکانی دهخهینه ژیر راقهکارییهوه، ئهو لایهنانهی ژیانیشی باس ئهکهین کهبهدهیان پهرتووکیان لهسهر نوسراوه بهتایبهت پاش ههنبژارنی ئینشتاین وهکو کهسایهتی چهرخی بیستهم.



نرخ(6500) دينار



238 posts 19.2k

followers

following

Promote

Edit Profile



Public Figure

التره

باشترین و بهسودترین و پر خوتنمرترین کتتبهکان به خورایی و به شیّوهک PDF داگره

... Ganjyna

لىنكى كتتىمكان 🧠 ئەم لىنكە بكەرەۋە بۇ داگرتنى كتتىمكان drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVslbo_







238 posts 19.2k

followers

following

Promote

Edit Profile



Public Figure

التره

باشترین و بهسودترین و پر خوتنمرترین کتتبهکان به خورایی و به شیّوهک PDF داگره

... Ganjyna

لىنكى كتتىمكان 🧠 ئەم لىنكە بكەرەۋە بۇ داگرتنى كتتىمكان drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVslbo_



